اهداءات ٢٠٠١ المصندس/ معمد عبد السلام العمرى الإسكندرية

المشروع القومى للترجمة

الإسكندرية

تاريخ ودليل

۱ ۰ م . فورستر

مقدمة للمستفسر بري المستفسر بري المستفرين المس

ترجمة حسن بيومي

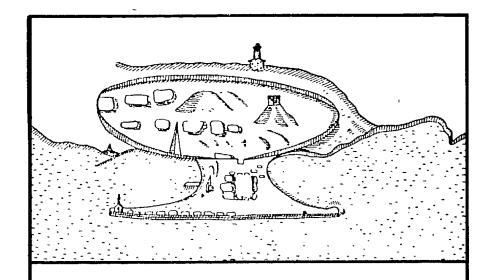


العنوان الأصلى للكتاب:

ALEXANDRIA:

A HISTORY AND A GUIDE

A.M.FORESTER



Vue d' Alexandrie extraite du

JOURNAL

DES VOYAGES

DE MONSIEUR

DE MONCONYS

LYON MDCLXV

منظر للإسكندرية مقتبس من وثائق رحلات السيد دى منكونى عام ١٦٦٥م

الإس___ الرية تاريخ ودليل

مع مقدمة للورنس داريل مع مقدمة المعربيل

إذا الإنسان طاف حول الإسكندرية في الصباح فالله سوف يصنع له تاجأ ذهبيأ مرصّعاً باللّالي، ومعطراً بالهسك والكافور بشع الضوء شرقاً وغرباً

« ابن دقماق »

لكل منظر عين تأتلفه

« افلوطین »

- صدرت الطبعة الأولى للكتاب في الإسكندرية ١٩٢٢م.
- صدرت الطبعة الثانية للكتاب في الإسكندرية ١٩٣٨م .
- صدرت الطبعة الأولى الأمريكية في نيويورك ١٩٦١م.
 وهي بمقدمة جديدة للمؤلف ، ومطابقة لطبعة الإسكندرية الأولى .
- صدرت الطبعة البريطانية الأولى وهي مطابقة لطبعة الإسكندرية الأولى
 بمقدمة لفورستر (١٩٦١م) ومقدمة جديدة لداريل وطبعت في لندن ١٩٨٢م.

● وهذا الكتاب مترجم عن الطبعة اللندنية الصادرة في ١٩٨٢م بالملاحق والملاحظات التي وضعها «مايكل هاج» لنفس النسخة ، وصدرت عن دار نشر مايكل هاج بنفس المقدمة التي كتبها داريل ١٩٨٢م .

• من المؤكد أن هذا هو أحسن كتاب دليل.

«بونامي دوبريه»

• هذه الطبعة ذات الهوامش لكتاب فورستر الكلاسيكى: التاريخ والدليل ذات فائدة عملية لكل من يريد أن يستكشف الإسكندرية وضواحيها سواء كان ذلك بشكل عملى أو بأسلوب نظرى.

كتب فورستر هذا الكتاب أثناء توقفه عن كتابة روايته «ممر إلى الهند» ؛ وذلك عندما كان يعمل كأحد متطوعى الصليب الأحمر في الحرب العالمية الأولى وكان مقيماً في الإسكندرية .

وهذا الكتاب - كتاريخ ودليل - هو محاولة لتقديم حيوية الإسكندرية عبر ألفى ومائتى وخمسين سنة من وجودها .

أنجز فورستر - كما كان يتخيل - ربطاً تاريخياً رائعاً وهو يحاول أن يقترب من معالم الإسكندرية الحالية من خلال ماضيها .

تم طبع هذا الكتاب في مصر مرتين في مدينة الإسكندرية في ١٩٣٧م ، ١٩٣٨م ثم صدر في الولايات المتحدة الأمريكية في ١٩٦١م مع مقدمة جديدة للمؤلف ، ولم يصدر هذا الكتاب في بريطانيا أو في أي مكان آخر ، إلى أن كانت هذه الطبعة التي تحتوى لأول مرة على ترجمة لقصيدة كفافيس (*) «الإله يتخلى عن أنطونيو» نلك القصيدة التي استعرض فيها كفافيس حقا أبهة الزمان ، وجلال المكان والتي استفاد منها لورنس داريل في كتابته لرباعية الإسكندرية .

يكتب جون فويلز: «إن المدن المنفتحة هي أمهات المجتمعات المستنيرة، ووجود مثل هذه المدن هام بشكل خاص للأدب، ولهذا فإننى أعتقد أننا نتعشق أوهامنا عنها، ونغفر لها الكثير من خطاياها».

وعندما نفعل ذلك مع الإسكندرية ، فإننا لانلام ، لأنها النموذج الأصلى للكوزموبوليس (**) وانصهار المتناقضات :

قصيدة أنطونيو وكليوباترا لكفافيس ، ع. م. فورستر ، لورنس داريل وغيرهم .

هناك قائمة فى غاية التميز من المحتفين الأجانب ، استطعنا من خلالهم أن نحظى بصورة خالدة للمكان .. هذه الصورة واهنة وماكرة وعنيدة بشكل دائم ، وهى وإن كان الإخفاق يحيط بها ، إلا أن إخفاقاً بمثل هذا الغنى ، يعتبر نوعاً من الانتصار» .

وإسكندرية فورستر هي إعادة بناء لمدينة هائلة من الأطياف ، مدينة تكمن في أعماق الحلم المشترك للأدب ، وينضوى هذا الأدب ومؤلفوه – في هذه الطبعة المزودة بالهوامش ، والتي تحتوى على مقدمة داريل التي كتبها خصيصاً مسجلاً فيها عودته الجديدة إلى المدينة – إلى مايمكن أن نسميه بالاحتفالية ، بينما حقيقة الإسكندرية مازال البحث عنها جارياً حتى اليوم .

^(*) شاعر يوناني كان مقيماً في الإسكندرية ، وسيتناول هذا الكتاب بعضا من حياته وإبداعاته -- المترجم .

^(**) الكوزموبوليس هي المدينة التي يتألف سكانها من عناصر اجتمعت من مختلف أرجاء العالم- المترجم.

محتويات الكتاب

19	تقديم المترجم
25	مقدمة للطبعة الجديدة للورنس داريل
31	مقدمة ٩. م. فورستر
35	تصدير
37	المراجع
	(١)الجزءالأول
	التاريخ
47	الفصل الأول: العصر اليوناني
47	اليابس والماء
48	فاروس راقودة - كانويس
51	الإسكندر الأكبر
53	خطة التأسيس
55	البطالمة التالاتة الأوائل
60	المدينة البطلمية
65	البطالمة الأواخر
67	كليوباترا
73	الثقافة البطلمية :
74	● الأدب
79	● المدارس أو المؤسسات التعليمية
80	● الفن
81	● الفلسيفة
81	● العلم
89	الفصل الثاني: العصر المسيحي
89	حكم روما

90	المجتمع المسيحي
93	آريو س وأثناسيوس
95	حكم الرهبان
98	الغزو العربي
103	الفصل الثالث : المدينة الروحية
103	مقدمة
104	اليهود المناه الم
107	الأفلاطونية المحدثة الأفلاطونية المحدثة
112	المسيحية :
112	مقدمة
114	١ - الغنوسطية
116	٢ – الأرثوذوكسية المبكرة
118	٣ الأريوسية
119	٤ مذهب الطبيعة الواحدة
120	ه – مذهب الإرادة الواحدة
121	٦ - وأخيراً الإسالام
123	القصل الرابع: العصر العربي
123	المدينة العربية
125	المدينة التركية
129	الفصل الخامس: العصر الحديث
129	نابليسون
132	محمد على
134	المدينة الصديثة
137	ضرب الإسكندرية بالقنابل
141	خــاتمة
143	الإله يتخلى عن أنطونيو

(٢)الجزءالثاني الدليسل

147	الفصل الأول : من الميدان إلى شارع رشيد
147	الميــدان
147	تمثال محمد على
149	بنك روما
150	شارع رشید
150	مسجد النبي دانيال
152	القديس سنابا
153	المتحف اليوناني الروماني
175	الفصل الثاني : من الميدان إلى رأس التين
175	مسجد الشورېجي
176	مستجد طوربانة
177	مسجد أبق العباس
178	مقابر الأنفوشي
181	قصر رأس التين
181	ميناء ما قبل التاريخ
185	تلعة قايتبای (فاروس)
195	الفصل الثالث : من الميدان إلى الأحياء الجنوبية
195	ميدان سانت كاترين
196	سسبجهد العطارين
196	جبَّانة البروتسـتانت القديمة
197	عمود بومبی (معبد سیرابیس)
202	مقابر كوم الشقافة
206	نرعة المحمودية
207	الفصل الرابع : من الميدان إلى النزهة
208	حدائق البلدية

208	لمقبرة الأثرية - وضريح بومبي
209	لنصب التذكاري للجيش الفرنسي
209	حدائق النزهــة
210	حدائق أنطونيادس
210	لمقبيرة الأثربة
211	الفصل الخامس: من الميدان إلى الرمل
212	استيزيريوم ومسلتا كليوباترا
216	اثار أبركسرومسبى
216	بو النواطيــر
217	كازينو سان ستيفانو
217	الصخور الناتئة
219	الفصل السادس : من الميدان إلى المكس
220	المكس
220	قلعة العجمى
223	الفصل السابع : أبو قير ورشيد
223	المنتـزه
224	أبو قير
227	كانوبسكانوبس المستنانية الم
231	حمامات كليوباترا
234	إدكــو
235	رشـيـد
241	الفصل الثامن : الصحراء الليبية
242	أب و ڝـير
245	برج العرب
246	القديس مينا
252	وادى النطرون
253	أديرة النطرون

	(٣)ملاحق
265	أولات المجتمعات الدينية الحديثة
269	ثانيا موت كليوباترا
275	ثالثاً أناجيل مصرية غير معترف بها (مقتطفات)
277	رابعا العقيدة النيقية (قانون الإيمان المسيحي)
	قائمة الخرائط والمخططات
3	منظر للإسكندرية لدى مونكونى ١٦٦٥
45	مخطط الإسكندرية
58	شجرة العائلة البطلمية
84	العالم بالنسبة لإيراتوستينس
85	العالم بالنسبة لكلاوديوس بطليموس
127	منظر بیلون ۱۵۵۴م
148	الإسكندرية خريطة تاريخية
154	مخطط للمتحف اليوناني الروماني
180	مقابر الأنفوشي
183	ميناء ما قبل التاريخ
188	قایتبای مخطط ۱
189	قایتبای مخطط ۲
199	عمود بومبی ومعبد سیرابیس
203	كوم الشقافة
225	الريف حول الإسكندرية
226	آبو قیر
244	آبو صير
250	القديس مينا مخطط ١٠٠٠
251	القديس مينا مخطط ٢٠٠٠
254	أديرة النطرون مخطط ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
256	أديرة النطرون مخطط ٢
279	(٤) مدينة الكلمات
289	(۵) مسلاحظهات
327	(٦) تغييرات في أسماء الشوارع والميادين

تقديم المترجم

إن هذا الكتاب الذى نقدمه للقارئ عن مدينة الإسكندرية «تاريخاً ودليلاً» يعتبر من أهم الكتب التى صدرت عن هذه المدينة الساحرة ، إن لم يكن أهمها جميعاً وأكثرها شهرة ، فهو ذو فائدة عملية لكل من يريد أن يستكشف هذه المدينة وأن يتعرف على ضواحيها سواء كان ذلك بأسلوب نظرى أو بشكل عملى .

والكتاب صدرت منه أربع طبعات بالإنجليزية ، منها طبعتان صدرتا في الإسكندرية ، وواحدة في الولايات المتحدة الأمريكية ، والأخرى في بريطانيا كما هو مبين فيما بعد .

وكتابنا هذا مترجم عن الطبعة البريطانية الصادرة في ١٩٨٢م بمقدماتها وملاحقها ، وملاحظاتها التي وضعها الناشر .

وتتصدر هذه الطبعة مقدمة للأديب الشهير «لورنس داريل» مؤلف رباعية الإسكندرية (۱) ، وهو يثنى فيها ثناء كبيراً على الكتاب وعلى المؤلف الذي يندهش من كونه «واحداً من أبناء الأصول الإنجليزية الراقية استطاع أن يستجيب لغربته في هذه المدينة بهذا الشكل الإيجابي ، واضعا لنفسه جذوراً جديدة في هذه التربة الغريبة» . وذلك ليبرهن لنا كم اندمج فورستر في هذه المدينة تاريخاً وواقعاً ليقدم لنا هذه الرائعة الأدبية (۲) ، ثم يواصل داريل استعراض آرائه حول فورستر ونظرائه من الكتاب أمثال . سويفت ، ونورمان دوجلاس ، وستراتشي ... إلخ . معتبراً إياهم ممثلين «للعصر الفضي» في الرواية ، بمعنى أنهم يتميزون بمنجزات هامة ولكنها ثانوية بالنسبة لمنجرات «العصر الذهبي» . وكواحد من الكتاب الكبار العاشقين لهذه المدينة التي مازالت تضن بالكثير من أسرارها يقول داريل: «إن الإسكندرية الكلاسيكية التي نتكلم عنها ماهي إلا صدى تاريخي ، لقد كانت من إبداع الإنسان ، ولدت من هوى الإسكندر الفتي الذي لم يعش ليراها وهي تتحقق في الواقع ، لكن جسده قد أحضر إليها ليدفن في قلبها .. كي يصبح إلهها الحارس» .

⁽١) هذه الرباعية مترجمة إلى العربية في أربعة أجزاء · جستين ، ويلتازار ومونتوليف وكليًا .. ترجمة دكتور/ فخرى لبيب ، وصادرة عن دار سعاد الصباح - المترجم .

 ⁽٢) من المعروف أن فورستر كاتب روائى له العديد من الروايات منها «ممر إلى الهند» وله أيضاً كتاب
 عن الإسكندرية بعنوان «فاروس وفاريلون» عبارة عن عدة دراسات ومقالات - المترجم .

أما مقدمة المؤلف فيستعرض فيها قصة هذا الكتاب ، منذ خطر على باله أن يضع كتاباً عن الإسكندرية ، عندما هبط على شواطئها لأول مرة في خريف ١٩١٥م أثناء الحرب العالمية الأولى ليعمل ضمن الصليب الأحمر ، وكيف تم له إنجاز الكتاب ، ثم المشاكل التي واجهته من أجل نشره والتسويفات والتأجيلات وسوء الطالع الذي جعل من المتعذر الحصول على نسخة منه طوال ما يقرب من أربعين عاماً رغم أنه قد طبع مرتين .

والكتاب يتكون من قسمين رئيسيين هما «التاريخ والدليل» متضمنا هنا وهناك الخرائط والمخططات .

فى القسم التاريخى المكرس لهذه المدينة ، يبدأ المؤلف من حيث كيفية تكوين اليابس أو الأرض التى ستنشأ عليها هذه المدينة ، وكيف نمت هذه الأرض الطينية وامتدت ، حتى إن الإسكندر عندما رأها لأول مرة – وهو الباحث عن عاصمة لإمبراطوريته – أعطى أوامره الفورية للمهندس دينوقريطس أن يبنى هنا مدينة يونانية رائعة في هذا المكان المناسب : ميناء رائع ، مناخ ممتاز ، مياه متجددة ، محاجر للحجر الجيرى ، ومدخل سهل للنيل .

وبلغة شاعرية إيحائية يواصل الكاتب تقديم تاريخ هذه المدينة منذ الإسكندر حتى العصر الحديث ، مستعرضاً حكامها وفنونها وآدابها وفلسفاتها وعلومها وأديانها والصراع الدائر على أرضها بين كثير من التيارات الفلسفية والدينية ، بل وبين الأعراق الجنسية المختلفة .

إنها المدينة «الكوزموبوليتانية» التي يصفها عمرو بن العاص في رسالته التي بعث بها إلى الخليفة عمر بن الخطاب قائلاً «لقد استوليت على مدينة ، كل مايمكن أن أقول عنها إنها تحوى ٤٠٠٠ قصر ، ٤٠٠٠ طريق ، ١٢٠٠ محل للخضار ، ٤٠٠٠ يهودي» ولكنها آلت للإهمال بعد أن استقر العرب في الفسطاط ، وتمطى ألف عام من الخراب فوق ترابها ، إلى أن عادت إليها الحياة مرة أخرى على يد محمد على ، ثم عانت من الغزو البريطاني في ١٨٨٢م ، بعد أن مر عليها أو بالقرب منها صراع جنود الحملة الفرنسية سواء مم الإنجليز أو العثمانين .

صارت المدينة مرة أخرى مدينة كوزموبوليتانية ، صارت موطناً لليونانيين والفرنسيين والإيطاليين والإنجليز وكثير من الأمم التجارية الأخرى الذين يتقاسمون غنائمها ... مدينة تشغى باللغات المختلفة والمصالح المتباينة والأعراق المتمازجة ،

والأمزجة المختلطة لتكون مثالاً نادراً بين المدن ، وهكذا ظلت الإسكندرية حتى رحيل الأجانب عنها في خمسينات وستينات القرن العشرين ، حيث بدأت المدينة مرحلة جديدة في تاريخها .

أما الدليل ، فهو مكتوب بأسلوب عملى ، والمقصود منه أن يستخدم على الفور مصحوباً بالخرائط والخطط .

وهو يقدم لنا وصفاً دقيقاً للإسكندرية في ثمانية فصول ، يشمل الإسكندرية القديمة والحديثة، ويربط ما بين القديم والحديث ، ويظهر الآثار؛ الظاهر منها والباطن ، مبرزاً مسارح الأحداث التاريخية ، وغائصاً في مياه البحر ليرينا ماغطته المياه من أثار ، وكأنه يريد أن ينبهنا إلى آثارنا المغمورة ، والتي بدأت البعثات الأثربة الأوروبية أخيراً في انتشال البعض منها . بل وفي دراسة إمكانية إنشاء متحف تحت الماء لهذه الآثار المغمورة ، وهناك بعض الكتب التي صدرت في السنوات الأخيرة تشير إلى أهمية هذه الآثار ، كما ورد في صحيفة الأهرام بتاريخ ٢٦/١٠/١٩٠٩م ، إن هناك كتاباً يحمل عنوان «الإسكندرية .. الأحياء الملكية المغمورة» وهذا الكتاب يضم صوراً نادرة لكنوز كليوباترا التي عثر عليها علماء الآثار المصريون والفرنسيون في البحر المتوسط أمام الإسكندرية .

وفى هذا القسم أيضاً ، يقدم المؤلف «دليلاً» للمتحف اليونانى الرومانى ، يعتبر من أرقى ما يمكن أن يكتب عن محتويات هذا المتحف ، لأنه ينم عن إحساس فنى تاريخى وأدبى رائع يتسم بالحيوية والمتعة الفائقة ، حيث يعلمنا كيف نقرأ القطع الفنية وكيف نربط بينها وبين تاريخها ونستنتج ما يعطينا المعرفة والإمتاع .

والكتاب يربط ما بين قسميه بإحكام متقن ، فهو عندما يتكلم في «التاريخ» عن حدث أو عن شخصية أو مكان ... إلخ ، سرعان ما يشير إلى ما يرتبط بهذا الحدث أو تلك الشخصية أو ذلك المكان في «الدليل» مبيناً رقم الصفحة . بل ومكان المعلومة فيها ويفعل العكس أيضاً في «الدليل» حيث يربط بين ما يقدمه هنا وما هو مكتوب في التاريخ وكأنه بقسميه يريد أن يربط بين الزمان والمكان ، بين النظري والعملي ، بين التاريخي والأثرى . بين الماضي والحاضر .. إنه حقا من تلك الكتب النادرة التي لم ير مثلها الإنسان كثيراً في التبويب والتوصيف ، كتاب عن التاريخ ، مكتوب بنفس روائي لامع وروح شاعرة متلبسة ما تكتب . فتجعلنا نحس أننا أمام «حالة شعر تاريخية

أو حالة تأريخ شعرى لمعشوقة في تجلياتها المختلفة ، فليس هناك وجه من الوجوه العديدة لهذه المدينة ، ولا ظل من ظلال ألوانها إلا ورصدته عيناه بكل دقة . وصوره قلمه الحساس . ولذا فإنه كثيراً ما يلجأ إلى الشعر تضمينا واستشهاداً سواء كان هذا الشعر عن مصرع كليوباترا في مسرحية شيكسبير: «أنطونيو وكليوباترا»، أو مسرحية درايدن : «كل شئ للحب» أو كفافيس في . «الإله يتخلى عن أنطونيو» . أو حتى مقاطع لشعراء مصريين مثل «الديراوي» في قصيدته عن الإسكندرية ومنارتها ، وجلال الدين بن مكرم في قصيدته عن زائر الإسكندرية . وذلك إلى جانب الكثير من النصوص الفلسفية والدينية والأدبية ، لدرجة أنك من المكن أن تعتبره - بدرجة ما -كتاباً في الأدب أو في الفن أو في الفلسفة أو الدين ، برغم ما يثيره من قضايا في التاريخ سواء كان قديماً أو حديثاً ، وربما هنا ومن هذه الزاوية يستثير الكثيرين للدخول معه في حوارات طويلة وجدل متواصل من حيث المنهج وأسلوب التناول، والنظرة المنبثقة من الرؤية المركزية الأوروبية إلى الحضارات الإنسانية ، باعتبار الثقافة الهيلينية هي أصل كل الثقافات والحضارات متجاهلاً إلى حد كبير دور الحضارة المصرية القديمة ، بل وحضارات الشرق القديمة المتنوعة . والتي بدأ كثير من العلماء المحدثين والمعاصرين في الغرب ذاته يدركون أفضالها على الحضارة اليونانية ذاتها ، معترفين أن تلك الحضارات صارت سجلاً عظيماً طالعته عبر التاريخ شعوب عديدة ، وكان لبعضها فضل تسطير صفحات منه أو أبواب كاملة وهكذا أخذ اليونان حضارة مصر وحضارات الشام ، وما بين النهرين ، بل وفارس ، والهند ، ثم أثروا هذا التراث في عبقرية ، ثم كان الإسكندر فكانت الإسكندرية ، وهي البوتقة التي انصهر فيها كل هذا وخرج منها أعظم ما خلفه لنا العالم القديم ، ففيها تعانقت الحضارة المصرية العريقة والعقل اليوناني الذي استطاع أن يستوعب الكثير من المعارف البشرية وأن يضع لها قوانينها ومنطقها الفلسفى ، وعلى ترابها أيضاً تجادلت المسيحية مع التراث الديني العبرى السابق عليها وامتزجت بالروح القبطية والتاريخ القبطي (أي المصري) ليكون لمصر في النهاية دورها الرائد في الفكر الديني المسيحي الذي استطاع أن يكون راية خاصة للشعب المصرى يرفعها في وجه الطغيان الروماني ، معبراً بها عن نفسه فى مواجهة الوثنية الإمبراطورية ومتحدياً بها أعداءه الظالمين والمستغلين ، مقدماً آلاف الشهداء والكثير من التضحيات التي صارت - على مر الزمان - رمزاً لصمود ووحدة وإباء هذا الشعب المستهدف دائماً عبر التاريخ من كل الإمبراطوريات وكل الجبابرة ، إما السرقة خيراته المادية أو كنوزه الثقافية والحضارية والفكرية . هذا هو ما قدمه فورستر في هذا الكتاب – لكن الناشر أيضاً «مايكل هاج» قام بزيارة إلى مصر في عام ١٩٧٣م لكى يراجع الكتاب على الواقع ، وقدم عدة ملاحظات قيمة للغاية على الكتاب بقسميه ، وصحح بعض المعلومات التاريخية الواردة فيه بعد اطلاعه على بعض الدراسات التاريخية المعاصرة ، وقدم لنا ربطاً دقيقاً بين دليل فورستر وبين رباعية داريل الذي يقول عن هذا الكتاب «إنه كان رفيقاً مخلصاً لى طوال سنوات عديدة ، أضع عليه ملاحظاتي الفورية الكثيفة... وإنني لاحظت أنه ملطخ بالعرق نظراً لولعي بقراعه وإعادة قراعه» ومن هنا يعتبر «هاج» رباعية داريل مبنية من ناحية ما على الدليل ، حيث جستين وبلتازار ومونتوليف يمثلون أبعاد المكان ، بينما ناحية ما يعنان للزمان . ولذا فإنه اقتبس من الرباعية مايربو على عشرين نصاً ليبين لناً ذلك .

وقدم لنا الناشر أيضاً فصلاً بعنوان «مدينة الكلمات» يستعرض فيه تأثير هذه المدينة بتاريخها على كثير من الكتاب والشعراء والأدباء في العصر الحديث بدءًا من كفافيس الذي اكتشفه فورستر وقدمه للعالم ، وهو الشاعر اليوناني الذي تعشق هذه المدينة التي ولد فيها لأبوين يونانيين وكتب فيها كل قصائده الرائعة . فهو يقول في نهاية قصيدته «المدينة» ·

سوف تنتهى أنت أيضاً في هذه المدينة

فلا تأمل في أي شيء في مكان آخر

فليس هناك سفينة أو طريق لك

والآن ..

ولأنك ضيعت حياتك هنا

في هذا الركن الصغير

فأنت قد دمرتها في أي مكان آخر .. في هذا العالم .

ويشير الناشر أيضاً إلى «ميرامار» رائعة نجيب محفوظ «فيقول إنه وهو الذي جعل من القاهرة عالمه الأدبى ، قد اختار الإسكندرية لتكون إطاراً لنقده تجاوزات وإخفاقات النظام الناصري حيث يبدأ روايته بتلك الكلمات . «الإسكندرية أخيراً ، الإسكندرية .. قطر الندى .. نفثة السحابة البيضاء ، مهبط الشعاع المغسول بماء

السماء ، وقلب الذكريات المبللة بالشهد والدموع»^(۱) ثم ينهى الكتاب بإثبات التغيرات التي حدثت في أسماء الشوارع والميادين ، ومن ناحيتنا فقد قمنا بالربط بين قسمى الكتاب بإثبات الإشارة إلى الصفحات في كل منهما ، علاوة على إثبات ملاحظات الناشر ووضع هذه العلامة ⊗ عند أي مكان في قسمي الكتاب به ملاحظة للناشر .

منذ صدور هذا الكتاب في طبعته الأولى ، والاحتفاء به مازال مستمراً ، سواء كان من هؤلاء الأدباء الذين يمجدونه في أعمالهم الإبداعية أو من ممثلي التاريخ السياسي المعاصر ، وعلينا هنا أن نختص به - مهما اختلفنا معه - اهتماما ودراسة ونقداً . والدخول معه في حوارات من أجل التوصل إلى مزيد من الحقائق وامتلاك المزيد من الوعي بتاريخنا والدفاع عن منجزاتنا ودورنا الثقافي والحضاري ، من أجل أن تواصل هويتنا الثقافية ازدهارها وهي تتحاور مع كافة الحضارات والثقافات في الشرق والغرب وتكتسب كل يوم موقعاً جديداً في مواجهة الكوكبية والعولة والهيمنة .

وأخيراً .. فإننا ونحن نحتفى بهذا الكتاب ونقدمه للقراء المصريين والعرب ، سوف تحتفل مصر قريبا بافتتاح مكتبة الإسكندرية الجديدة ، التى نأمل أن تعطى ثمارها على مر الأيام وتساهم في إحياء الينبوع السحرى أيضاً بالعمل الدائم على إذكاء روح الاستنارة والتضامن الإنساني من أجل المزيد والمزيد من الإبداع الحر لكل الشعوب .. ونأمل أن تكون الإسكندرية مرة أخرى منارة للعلم والمعرفة .

المترجم

⁽۱) نظراً لخصوبة هذه الحقبة من تاريخ مصر والإسكندرية ؛ فقد توالى شوامخ الشعراء وكتاب الدراما في تناولها في أعمالهم ، فعلاوة عن شيكسبير ، ودرايدن ، كان هناك برناردشو في الإنجليزية ، ثم عملاق المسرح الفرنسي الكلاسيكي . راسين وكورني ؛ حيث كتب راسين تراچيديا برتيس في ١٦٧٠م ، وكتب كورني، تبت وبرنيس ، ثم هناك شاعرنا المصرى أحمد شوقي ، ومسرحيته مصرع كليوباترا ... الخ – المترجم .

مقدمة الطبعة الأخيرة للورنس داريل (١٩٨٢م)

إن هذا الكتاب أجدر من أن يكون مجرد عمل أدبى مكرس لهذه المدينة العجيبة – المثيرة للعواطف والذكريات – المسماة بالإسكندرية إنه ينجح بأسلوبه فى أن يكون عملاً فنياً صغيراً ، فهو يحتوى على بعض من أفضل كتابات فورستر النثرية ، بالإضافة إلى لمسات من لباقة التعبير ، التى لايمكن أن يمتلكها إلا روائى ذو موهبة عظيمة ، إننى أشعر أن هذا الكاتب – الذى أسرته هذه المدينة أثناء الحرب العالمية الأولى – كان ولابد فى منتهى السعادة ، بل ربما كان فى قمة الشعور بالحب ، ففرحته بالحياة كانت تنسج حوله خيوطها الرقيقة .

ليس هناك وجه من الوجوه العديدة لهذه المدينة ، ولا ظل من ظلال ألوانها ، إلا ورصدته عيناه بكل دقة وصوره قلمه الحساس .

وعلى «النقيض» من ذلك ، إن كانت هذه هى الكلمة الملائمة ، فهذا الكتاب مفعم بالشعور بالوحدة لرجل مثقف يحدّث نفسه وهو يتجول وحيداً . يقول فورستر «إن الطريقة المثلى لرؤية هذه المدينة ، هى أن تتجول فيها فى هدوء وبلا هدف» ياله من اكتشاف حقيقى ورائع . فبمجرد زوال الشعور بالغربة ، يجد العقل بغيته فى التعرف على مدينة الأحلام – الإسكندرية – حيث ينمو ويتأكد هذا التعرف على هذا الميناء الصغير الذى يطل على البحر المتوسط ، والذى يبدو مألوفاً إلى حد ما حتى لمن لم يعرفه ، إنها تلعب دوراً غير مقصود كعاصمة ثانية لمصر وهى الراحة الوحيدة التى يجدها ساكن القاهرة – تلك المدينة الرابضة كعدسة حارقة بين صحاريها .

إن الإسكندرية تطل على بحر حالم ، فأمواجه الهوميرية تتدافع وترتد ، يحركها النسيم العليل من رودس وبحر إيجه . إن التنزه على شاطئ الإسكندرية يشعرك على الفور وكأنك تسير على حافة الهاوية ، ما السبب في ذلك ؟ إنه ليس فقط تلك المدينة الإغريقية الحزينة الماثلة أمامك ، وإنما أيضاً تلك الخلفية من الصحارى الممتدة إلى قلب أفريقيا ، إنها مكان الفراق الدرامي ، والقرارات النهائية والأفكار الأخيرة ، كل منا يشعر بنفسه ، مندفعاً إلى أبعد حد ، إلى نهاية قدرته على الاحتمال ؛ فيتحول

الناس إما إلى رهبان وراهبات أوشهوانيين أو نساك وذلك دون أي إنذار . وكما يختفى الكثيرون ببساطة ، يموتون هنا صراحة . إن المدينة لا تفعل شيئاً! إنك فقط لا تسمع شيئاً سوى ضوضاء البحر وأصداء التاريخ العجيب .

لقد اعتدنا أن نعتقد أن فورستر ونظراءه ذوو أسلوب بارع ، يمثل العصر الفضى الفضى (*) ، إلا أنه ليس من الصعب أن نتتبع هذه السلسلة من الكتاب التى تبدأ من سويفت «swift» ونرى كيف يتميز أسلوبها بالوضوح وبالشفافية وبالكياسة ، وبالرغم من عفوية هذا الأسلوب وجماله التلقائي إلا أنه حاد ولاذع ، وهنا نتذكر استراتشي (Strachy) أو نورمان دوجلاس (Norman Douglas) . خاصة هذا الأخير الذي قام بنفس المهمة لمدينة : كابرى ، مثلما فعل فورستر مع الإسكندرية في كتابه هذا ، إلا أن كتاب دوجلاس يبدأ بمسح چيولوچي لكل شبر من أرض المدينة ، والله وحده يعلم ماذا سينتج عن مثل هذا المسح لو تم في مدينة الإسكندرية ، أي في هذه الأرض المعبأة بالذخائر التاريخية الثمينة .

لقد وصلت إلى هنا فى (١٩٤١م) بعد تحرير هذا الكتاب بثلاثة وعشرين عاماً وبعد ثمانى سنوات من موت الشاعر العظيم قسطنطين كفافيس الذى كان صديقاً لفورستر .

وياللعجب .. إنى لا أستطيع أن أدرك أن شيناً ما قد تغير . فلقد كنت قادراً على مدى سنتين أن أتجول بين صفحات هذا الكتاب ، مستخدماً إياه بالقداسة التى يستحقها ، ومستعيراً الكثير من ومضات حكمته كى تتزايد ملاحظات الرواية التى كنت أمل أن أكتبها ذات يوم .

إن التغيير الحقيقى والوحيد ، الذى أستطيع أن أحدده ، هو ذلك الكرسى الشاغر في المقهى المفضل الشاعر . لكن حلقة الأصدقاء مازالت متصلة من رجال أمثال مالانوس (Malanos) وبتريدس (Petrides) ، وهما ضمن من كتبوا أخيراً عن صديقهم الفريد .. وهم جمعياً قد ألمحوا إلى تلك المدينة الخيالية التي تتوارى تحت هذه المدينة العادية .

كانت الإسكندرية تبدو لأغلب الناس كمكان باهت ، به فقط طرق جيدة ، وكثير من المطاعم الفرنسية التي تروق لهم ، وهم يكررون دائماً : «لاشيء هناك يمكن أن يرى»

^(*) العصير الفضي . يقصد فترة من التاريخ الأدبى تتميز بمنجزات هامة ، ولكنها ثانوية بالنسبة لمنجزات عصر ذهبي - المترجم .

وهذا أيضاً كان حقيقياً . فعمود بومبى كان كارثة جمالية ، ومكان جزيرة فاروس صار خارج نطاق المدينة ، ومقبرة الإسكندر توارت تحت الاف التخمينات . لكن المدينة ظلت لكثير من بحارتنا وكأنها إينوستوس «ميناء العودة الأمنة» كما كانت في عهد هوميروس .

والمؤلف قدم لنا فكرة عن التاريخ المعقد لطبع الكتاب ، حيث قام به واحد من أصحاب المطابع الذي لم تكن لديه أي قنوات تقليدية لتوزيع الكتاب . وبالتالي كان من الصعب الحصول على نسخة منه ، وحتى الطبعة الثانية التي ظهرت في ١٩٣٨م لم يكن من السهل الحصول على نسخة منها أيضاً من أي من المكتبات . وبسلسلة من المحاولات التي توافرت إلى من خبرتي ، استطعت أن أضمن على الأقل – الحصول على نسختي التي ظللت أحملها لعدة سنوات ، واضعاً عليها ملاحظاتي الفورية الكثيفة . لقد كان هذا الكتاب رفيقاً مخلصاً شأنه شأن كتاب «لين» «المصريون المحدثون» (*) الذي يعتبر دليلاً ممتازاً لمدينة القاهرة وبينما كنت أحزم هذين الكتابين لأرسلهما لإحدى الجامعات الأمريكية ، لاحظت أنهما كانا ملطخين بالعرق ، وكان هذا دون شك دليلاً على ولعى بقراء تهما وإعادة قراء تهما .

وبالطبع ، فإن مدينة الإسكندرية الكلاسيكية التى نتكلم عنها ، ماهى إلا صدى تاريخى — كيف كان ذلك ؟ لقد انزلقت المدينة الشهيرة المتألقة إلى النسيان بوصول عمرو بن العاص وهو وفرسانه من العرب ، وزحفت فوقها الكثبان الرملية وغطتها .. وتمطى ألف عام أو يزيد من الصمت والإهمال ، ما بين عمرو ونابليون .. لقد كانت من إبداع الإنسان ، ولدت من هوى الفتى الإسكندر الذى لم يعش ليراها وهى تتحقق فى الواقع ، ولكن جسده قد أحضر ليدفن فى قلبها ، كى يصبح إلهها الحارس .

فى الرسالة التى بعث بها عمرو إلى خليفته العربى ، وذكر فيها غزوه لهذه المدينة ، كتب فى إيجاز جميل «لقد استوليت على مدينة كل مايمكن أن أقول عنها ، إنها تحوى ٤٠٠٠ قصر ، ٤٠٠٠ طريق ، ٤٠٠ مسرح ، ١٢٠٠ محل للخضيار ، ٤٠٠٠ يهودى» لم يتبق من هذا الجمال الفائق أى أثر ، ليقوم بتحية فورستر عندما خطى أولى خطواته

^(*) يقصد كتاب إدوارد وليم لين المصريون المحدثون ؛ شمائلهم وعاداتهم وهو مترجم إلى العربية منذ ١٩٥٠م وصدرت منه طبعتان ١٩٥٠ ، ١٩٧٥م والثالثة أصدرتها الهيئة العامة لقصور الثقافة سلسلة ذاكرة الكتابة ١٩٩٨ - المترجم .

على الشاطىء فى ١٩١٥م، ولكن كانت هناك مدينة صبغيرة، يتقاسم مغانمها اليونانيون والفرنسيون والإيطاليون وكثير من الأمم التجارية الأخرى، ولكنها لو قورنت بسانت تروبيز – ذلك المنتجع الفرنسي الصغير – أو ببيروت – تلك المدينة الشرقية – فإنها سوف تتفوق عليهما، كانت بها مدارس جديدة بالإضافة إلى المدرسة اليونانية والمدرسة البريطانية العامة، وقدمت هذه المدارس الكثير من أجل التحدث باللغة الإنجليزية ببراعة في هذه المدينة.

وإنه لعمل يدعو للألم ، أن نستحضر قصة هذه المدينة حتى ١٩٧٧م وهو تاريخ أخر زياراتى لها ، فالكثير مما تركته فيها قد زال ، والأجانب من طائفة رجال الأعمال يتزايدون واللغات الخمس التى كانت مستخدمة هنا بشكل طبيعى فى المعاملات فى الإسكندرية قد اختفت تماماً وصار الميناء مجرد مقبرة بلا حياة ، وبلا حركة تنعشه ، فغزل عبد الناصر الطويل للشيوعية قد أنتج أثره الحتمى الميت ، والثورة الثقافية الصينية التى خلبت لب طالبات الجامعة سرعان ماخبا سحرها .

فاتر الهمة ، وبلا روح .. يذهب رجل الأعمال المعاصر اليوم لأداء مهامه دون أي حماس . والمقاهي مازالت تحمل أسماءها القديمة ؛ باستوريدس ، بسودرو ، لكنها بلا زبائن تجعلها تتلألأ بالضياء والموسيقي .

كل الملصقات والإعلانات الأجنبية قد اختفت ، فكل شيء هنا مكتوب بالعربية في زماننا هذا . إلا أن أفيشات الأفلام الأجنبية مكتوبة بعدة لغات ، وبعناوين فرعية باللغة العربية ، والآن فإن الرتابة المملة هي ما يسبود في هذه المدينة . وإنه لمن دواعي الغضب أن تجد كل الأدوية في الصيدليات معروضة بأسمائها العربية فقط ! حاول أن تحصل على بعض الإسبرين أو أقراص للحلق وستري ما سوف يحدث (١) .

هناك في غرفتي القديمة الماكوفة في فندق سيسل قضيت أسبوعاً ، لقد صارت الآن مجردة من كل أبهتها ، يتردد داخلها صوت رياح البحر الآتي من تحت الأبواب أو من خلال النوافذ .

إننى رجل بلا جذور ، سبواء كان هذا بسبب أصبولى الوراثية ، أو من خلال تجاربى فى الحياة وتُقافتى الخاصة . وعندما جنت إلى هنا لم يكن هناك أبداً أى سبب لتوقع انتهاء الحرب ، أو أننى سوف أغادر مصر يوماً ما ، وإنه لمن حسن الحظ أننى كنت بلا جذور ، بسبب أصولى الوراثية وبسبب تجاربى فى الحياة وتُقافتى الخاصة .. إننى فقط مجرد ساكن لمستعمرة .

⁽١) كل مذا قد تغير الآن وأصبحت المدينة منفتحة على الثقافات واللغات المختلفة - المترجم.

وإنه لمن الغريب أن فورستر ابن الأصول الإنجليزية الطيبة - كان عليه أن يستجيب لغربته بهذا الشكل الإيجابى ، واضعاً لنفسه جذوراً جديدة فى هذه التربة الغريبة ، وإننا نحن الرابحون من هذا حقاً .

كان كفافيس يسكن شقة صغيرة هنا ذات يوم ، صارت الآن بنسيوناً صغيراً من ذلك النوع الموصوف في كثير من روايات الشرق الأوسط ، بنسيوناً متواضعاً بل ورتا إلى حد ما ، لكن كتبه وأثاثه تم إنقاذها وترتيبها في متحف صغير تم انشاؤه لهذا الغرض في الطابق الأعلى من القنصلية اليونانية ، ولكي يقوم المرء بزيارته ، عليه أن يركب الترام الصغير القديم الذي يرتج ويقرقع ، وهو ممتلئ بهؤلاء المزوغين المتعلقين على جانبيه ، والذين يختفون بمجرد رؤيتهم لوجه المفتش . كم هي رائعة تلك الحجرة الصغيرة الخاصة بكفافيس والتي تم إنشاؤها في مبنى القنصلية الطلق الهواء ، إنك هنا تستطيع أن تجلس على ذات المكتب الذي خط عليه «تلك القصائد الشهيرة : إيثاكا ، البرابرة ، الإله يتخلي عن أنطونيو .. أو قصيدة «المدينة» وهي تعتبر من أفضل إيثاكا ، البرابرة ، الإله يتخلي عن أنطونيو .. أو قصيدة «المدينة الإسكندرية الحديثة ، ويمكنك أن تتصفح بعض كتبه وتحس أنه لم يكن يمتلك الكثير منها ، وأنه كثيراً ما جلس على هذه المقاعد والكراسي غير المريحة وهي من طراز بيزنطي حديث كانت تعتبره بيوت الطبقة المتوسطة «موضة» في هذه الفترة من الزمان .

وإنه لمن سوء الحظ أن يكون التمثال النصفى الوحيد لهذا الشاعر غير جميل، ولكنه - وبشكل عام - كان وسيلة للتعبير عن الإجلال والتوقير لهذا السكندرى العظيم.

وللمرة الثانية تنزلق الإسكندرية إلى النسيان .. يجب أن تغفروا لى هذا الاكتشاف ؛ وهو أن المدينة الحالية تئن أمام تأثير المحن ، خاصة عندما يفكر المرء فى كنوز القاهرة ، أو النمو الزراعى الهائل ، أو فى الآثار القديمة التى تعطى صعيد مصر سمعته الرنانة . – ربما على مر الأيام تأتى الأحداث السعيدة مرة أخرى ، مجددة للينبوع السحرى وجاعلة إياه مثيراً لذكريات وعواطف جيل جديد من الشعراء .

أبو لونيوس ، ثيوكريتس - كفافيس ؛ إنهم يدفعون المرء كي يؤمن بمستقبل كهذا ، بالرغم من مظاهر اليوم .

لورنس داريل

مقدمة فورستر لطبعة ١٩٦١م

ظهرت إلى الوجود طبعتان لهذا الكتاب ، وهذه هى الطبعة الثالثة ، وهنا أنتهز الفرصة لأسرد حكاية صنغيرة ولكنها معقدة .

أثناء الحرب العالمية الأولى ، عندما كنت أعمل في الإسكندرية متطوعاً في الصليب الأحمر ، كتبت نص الطبعة الأولى ، وهي الطبعة المقدمة هنا الآن .

لقد وصلت إلى الإسكندرية في خريف ١٩١٥م، وكنت في مزاج بطولى إلى حد ما . وكان يتهددنا الغزو التركى ، وبالرغم من كونى شخصاً مدنياً إلا أننى وجدت نفسى في خط المواجهة ، وبانتهاء التهديد تغير مزاجى . وما كان في البداية مركزا للمواجهة الأمامية ، تحول في ارتياب إلى شئ ما يشبه المخبأ ! وهنا التصقت بها لاكثر من ثلاث سنوات ؛ زائراً للمستشفيات ، وجامعاً للمعلومات ، وكاتباً للتقارير . «يالك من مثابر عجيب !» هذا ما قاله لى بجفاء ذلك الكولونيل المقيت الذي يعمل في الصليب الأحمر ، ولقد كنت ذلك المثابر فعلاً ، ولكنى لم أجرؤ على الرد السريع الحاسم عليه لأن ما قاله لى يحتوى معنى المثابر والمتسلق الذي يسعى إلى تحقيق أغراضه .

لقد كنت أنا نفسى أرتدى زى ضابط أيضاً ، ولكنهم سمحوا لى بأن أخلع هذا الزى بين الحين والآخر ، ولذا استطعت أن أدرك سحر هذه المدينة وعراقتها وتعقيدها ، فقررت الكتابة عنها وخطرت على ذهنى فكرة الدليل ، لأنى كنت دائماً أقدر كتب الدليل وخاصة الكتب القديمة منها مثل كتب بيدكرز ، وموريز (Baedekers and Murrays) ثم حاولت كتابة بعضا من التاريخ طبقاً للأسلوب الموضح فيما بعد . ولقد شجعنى أصدقائى ؛ وكان منهم الإنجليزى واليونانى والأمريكى والفرنسى والإيطالى والنرويجى والسورى والمصرى ، وانهمكت فى الحياة الشرقية ، وعلى خاطرى كان يرد كل ما رأيته من مناظر أثناء تجوالى بالترام أو أثناء سيرى على الأقدام ، أو كنت متمشياً على شاطئ البحر البهيج . فعلى سبيل المثال ، كنت أضاعف ارتفاع قلعة قايتباى أربع مرات متخيلاً «فاروس» التى كانت تقف هناك فى ذات الموقع ، وعند تقاطع الشارعين الرئيسيين ، كنت أتخيل صورة مقبرة الإسكندر الأكبر وكنت أتتبع الإسكندر فى خيالى حتى سيوه ، واحة كبير الآلهة آمون ، حيث تم تكريسه كابن للإله كما كنت أتتبع الرهبان أيضاً إلى وادى النطرون الموحش، حيث ثاروا وقتلوا هيباتيا . هذا كله حسن ، ولكن كيف بمكن طباعته ؟ ها هو شئ من حسن الحظ المدهش يصادفنى ، كان هناك محل

متواضع يبيع الأنوات المكتبية في شارع شريف باشا - إذا كان الشارع مازال يحمل نفس - الاسم اليوم⊗ - ولكنه في الواقع كان هو الفرع السكندري لإحدى دور النشر اللندنية تسمى مسرزهوايتهد موريس أوف تورهيل (Messrs Crhitehead Marris of Tower Hill) ولقد سمع مستر مان Mann المدير المحلى لهذا الفرع عن مشروعي ، واهتم به بالرغم من كونه يقع خارج نطاق عمله المعتاد .

كان هناك الكثير من التأجيلات والتسويفات وبعض الاختلافات في الرأي ، ولكن الكتاب تم طبعه بالفعل بعد الحرب ، وبعد عودتي إلى انجلترا في ١٩٢٢م .

وبعد الطبع مباشرة حدثت كارثة ، فقد احترقت كل الطبعة تقريباً نتيجة للحريق الذي نشب في المخازن، وهذا هو السبب في ندرة نسخ هذه الطبعة⊗ .. لقد كانت حقاً نكسة محزنة ، وبعد سنوات قلائل ، وبينما كنت ماراً بالإسكندرية في طريق عودتي من حنوب أفريقيا ضللت طريقي بالفعل بمجرد خروجي من المحطة الجديدة للقطارات، وكم كانت تجرية مخزية لكاتب الدليل! ، إنني حتى لم أستطع أن أعرف طريقي في مدينتي ! ويدا الأمر لي كما لو أن طبعة جديدة تناديني ، بالرغم من أنه لم يكن هناك أي نداء مستموع ، وبالرغم من أنني لم أستطع أن أقوم بعمل المراجعة . لكن الإسكندرية لم يتغير فيها أي شيء ، لقد كانت ومازالت مدينة الأصدقاء الذين يودون في إيثار أن ينحُّوا أعمالهم جانباً كي يساعدوا الآخرين ، فاستطاعوا أن يقوموا بتحديث القسم الخاص بالدليل من الكتاب وذلك بزيارة كل المواقع والأماكن التي تم ذكرها ، وقاموا بتصحيح الأخطاء الواردة في القسم الخاص بالتاريخ ، وصدرت هذه الطبعة في ١٩٣٨م مرة أخرى تحت رعباية فرع مسرزهوايتهد موريس في الإسكنندرية ، وهذه الطبعة لم تحقق مبيعات كثيرة ، ربما بسبب بداية الحرب العالمية الثانية في العام التالي ، وصارت نسخها نادرة جداً ، فاقترح على بعض الأصدقاء أن أقدم طبعة جديدة محلية ، وأشاروا على بضرورة القيام ببعض التعديلات ، حتى لايثبر الكتاب بعض الحسباسيات القومية لدى المصريين ، ولقد كنت واثقاً أنه سوف يثير هذه الحساسيات ، فنادراً ما تكون هناك حساسيات قومية غير مؤذية ، ولكن الإسكندرية هي المكان الوحيد الذي لن يتأذى من هذا الكتاب لأنها على استداد ألفي عام من عمرها لم تأخذ أي حساسيات قومية بجدية تامة .

وهذا ما يعيدنى إلى كفافيس، هذا الشاعر اليونانى العظيم الذى عبر بشاعرية ضارة مدينته المختارة، والتي كانت صداقته لي هي إحدى مباهج تلك السنين.

لم يكن كفافيس معروفاً على نطاق واسع وكانت ترجمة صديقنا چورج فالاسوبولو (George Valassopoulo) لقصيدة «الإلة يتخلى عن أنطونيو» هي بداية التعرف عليه باللغة الإنجليزية ، وقد تمت ترجمة أعماله بالكامل وامتدحت على نطاق واسع ، وخاصة من مستر لورنس داريل (Lawrence Durrell) وهو العاشق الآخر للإسكندرية ، وقد أهديت الطبعة الثانية من هذا الكتاب لكفافيس بعد وفاته أما الطبعة الأولى فكانت مهداة إلى ، ج ، ه ، لودولف (G. H. Ludolf) وهو واحد من الكثيرين النين ساعدوني .

أما الطبعة الحالية ؛ فقد صدرت عن دار نشر مسرز والترهوايتهد ليمتد ممثلي مسرز هوايتهد موريس .

وختاماً ، فإن هذا الكتاب ليس هو تحية الإجلال الوحيدة التي أقدمها للإسكندرية فهناك أيضاً «فاروس وفاريلون» وهو مجلد يحتوى على عدة مقالات صدر في ١٩٢٣م عن دار النشر «مسرز ٩. كنوف (Messvs A. Knopf) في الولايات المتحدة وأيضاً عن مؤسسة هوجرت (Hogarth) للطباعة والنشر في إنجلترا .

ا۔ م۔ هورستر کامبریدچ ۔ اِنجلترا ۱۹۲۰م

تصحدير

يتكون هذا الكتاب من قسمين: التاريخ والدليل

ويحاول التاريخ بأسلوب احتفائي – تقديم نشاطات الإسكندرية خلال ألفين ومائتين وخمسين عاماً من وجودها .. إنه يستعرض سلالة البطالة بادئاً بالمظهر البطولي للإسكندر الأكبر ، ومبرزاً بشكل خاص سيرة أخرهم : كليوباترا ، ثم يلي ذلك عرضاً للأدب والعلوم البطلمية ثم ينهي هذه الفترة الرائعة التي أعطيتها الاسم التالي : «العصر اليوناني المصري» أما العصر الثاني فقد أسميته «العصر المسيحي» وهو يبدأ بحكم روما ، ويتتبع خط سير المسيحية أولا كقوة مقهورة ثم كقوة قاهرة ، حيث فقدت الإسكندرية كل ذلك عام ١٤٢م . عندما سلمها البطريرك سيرس (المقوقس) . ثم يأتي فصل عن المدينة الروحية ، يستغرق في تأمل الفلسفة والدين السكندري وثنيا كان أو مسيحياً ، وإنه لمن الأفضل أن نعطي هذه المواضيع حيزاً متواضعاً لأنها تعترض المسار التاريخي الرئيسي ، ولأن العديد من القراء لا يهتمون بها .

لقد اختصرت تاريخ العصر العربي ، لأنه لا أهمية له بالرغم من امتداده لأكثر من ألف سنة ؛ من عمرو حتى نابليون .

ومن نابليون .. يبدأ العصر الحديث ، الذي يتمثل ملمحه الأساسي في بناء المدينة التي نراها الآن ، وهذا هو ما تم تحت رعاية محمد على . إن هذه التجليات التاريخية تنتهى كما ينبغي أن تكون ، مع رواية أحداث عام ١٨٨٢م ، ومع توقعات النمو المحلى المدينة في المستقبل⊗ .

لقد كتبت التاريخ فى فصول مختصرة ، وفى نهاية كل منها إشارة للقسم الثانى (الدليل) والفائدة الأساسية لهذا الكتاب تعتمد على هذه الإشارات ، ولهذا نوصى القارئ أن يعطيها اهتماماً خاصاً لأنها قد تساعده فى ربط الماضى بالحاضر ؛ فلو افترضنا على سبيل المثال أنه قرأ فى تاريخ «فاروس» فسوف يجد فى نهاية القسم إشارة إلى قلعة قايتباى حيث كانت فاروس .

وفى نهاية تاريخ أبو صير توجد إشارة إلى نسخة لنموذج مصغر لها فى غرفة العملات فى المتحف ، حيث تعرض عملات دوميتان وهادريان .

أو لو افترضنا للمرة الثانية أنه قرأ ما قدمه التاريخ عن المصير المؤلم لهيباتيا ، فسنجد في النهاية إشارة إلى السيزريوم ، حيث قتلت هيباتيا ، ولوادى النطرون حيث عاش الرهبان الذين قتلوها .

وعند الكلام عن الانتصارات البريطانية في ١٨٠١م ستتم الإشارة إلى المناطق التي مدرت عليها القوات البريطانية إلى مقبرة أبركرومبي (Abercrombie) في سيدي جابر ، وإلى شاهد القبر في ساحة البطريركية اليونانية .

إن مشاهد الإسكندرية ليست ممتعة فى حد ذاتها ، ولكن لأنها تشد انتباهنا إلى الماضى كلما اقتربنا منها ، وهذا هو ما حاولت أن أقوم به فى الترتيب المزدوج للتاريخ والدليل .

والدليل لا يستدعى عمل مقدمة ، لأنه مكتوب بأسلوب عملى ، فالمقصود به ، هو أن يُستخدم على الفور مصحوباً بالخرائط والخطط⊗ .

وتنقسم المدينة إلى أقسام ، ويبدأ الزائر في كل الأحوال من الميدان ، وباقى الأقسام تتعلق بالضواحي وبالريف المحيط حتى رشيد شرقاً وأبو صير غرباً .

أما بالنسبة للأسماء العربية فقد فضلت كتابتها باللغة الفرنسية ، حيث إن هناك ثلاثة أنظمة إنجليزية كل منها يرجع إلى إدارة حكومية مختلفة ، ولذا فإن الفرنسية تبدو لى هى اللغة الأكثر دقة ، وإن لم أكن قد التزمت بها بصرامة ، إلا أننى سرت فقط وفق نظام بلدية الإسكندرية بصورة ما .

ويزحف «التاريخ» هنا وهناك ليتداخل مع «الدليل» وخصوصاً فى حالة «أبو قير» التى بالرغم من اعتماد مصيرها على الإسكندرية ، إلا أنها أى «أبو قير» تحمل ملامحها الخاصة .

المسراجسع

لا توجد على حد علمى أى دراسة عن الإسكندرية ، وبالرغم من ذلك لايمكننا الادعاء بأن هذا الكتاب الصغير الذى نقدمه اليوم بحث مبتكر .. إنه فقط يحتوى على الكثير من المعلومات التى ظلت مبعثرة حتى اليوم .

وقد تم الرجوع إلى الأعمال التالية بالإضافة إلى مراجع أخرى ، مع ملاحظة أننا قد ميزنا الأعمال التي تم طبعها محلياً (*) بوضع نجمة أمامها .

أولا - التاريخ :

ا - العصر البطلمى : تم الرجوغ إلى : بوشيه لكليرك فى كتابه : "Bouché-leclercq, Histoire des Lagides".

وهو عمل أكاديمي رائع من أربعة أجزاء ،

٢ - أما الأدب البطلمى : فقد تم الرجوع إلى : ٩ . كواه فى كتابه : "A. Couat, la poésie Alexandrine".

وهو كتاب جيد .

وكتاب ثيوكريتس "Theocritus" ترجمة م . لانج "A. Lang" .

٣ – العصر المسيحى: ليس هناك عمل مرض. ولكن يمكن الرجوع إلى الجزء الثانى من كتاب «تاريخ مصر حتى الغزو العربي» S. Sharpe, History of Egypt "
 until the Arab Conquest" – والفيصل الصادى والعشرون والفيصل السابع والأربعون من كتاب "Gibbon" قصة الكنيسة في مصر "Wrs - Butcher, The قصة الكنيسة في مصر Story of the Church in Egypt" وهيو كتاب وافير المعلومات ، إلا أنه مطنب ولا يحمل وجهة نظر نقدية .

٤ - الغزو العربي : كتاب «الغزو العربي لمس : ٩ ، چ ، بتلر

"A. J. Butler, The Arab Conquest of Egypt".

وهو دراسة على أعلى قدر من الجدارة ، ومكتوب بأسلوب عبقرى ، وقد أعاد صياغة الأحداث بشكل عملى .

^{****}

⁽١) يقصد المطبوعة في بريطانيا - المترجم ،

- "E. Herriot, Philon le Juif". : ه الفكر اليهودي
- ٦ الأفلاطونية المحدثة: أعمال مختلفة. وقد تم الرجوع إلى مقدمة س. ماكينا
 لافلوطين في كتابه «ترجمة التاسوعات» جنزء (S. Mckenna, Translation of (I) وهي ترجمة رائعة مازالت تحت الطبع.
 - رسالة بورفيري لمارسيلا . ترجمة م . جاردنر .

"Porphyry's letter to Marcella" (Translated. A. Gardner).

وهو كتاب ممتع أيضاً .

٧ - اللاهوت المسيحى : انظر العصر المسيحى . ويمكن قراءة الأصول في المكتبة
 المسيحية المسماة "The Ante - Nicene Christian Library" .

٨ - العصر العربي : وهو غامض جداً حتى إننا لم نتمكن من الحصول على كتب
 عنه .

. "الحروب النابوليونية : «ماهان . تأثير القوات البحرية على الثورة الفرنسية» . "Mahan, Influence of Sea Power upon the French والفصيل التاسيع والعاشر revolution"

- «ر. ت. ويلسون . تاريخ الحملة البريطانية على مصر» .

"R. T. Wilson, History of the British expedition to Egypt".

انظر أيضاً - في الدليل - ماكتب عن أبو قير .

١٠- التاريخ الحديث العام : «د. ٩، كاميرون ، مصر في القرن التاسع عشر» .

"D. A. Cameron. Egypt in The nineteenth century".

وهو كتاب جيد ، من تأليف القنصل العام الأسبق^(*) بالإسكندرية ، ويحتوى على تفاصيل جيدة عن عصر محمد على .

ومن الأعمال التي تعد هامة أيضاً أعمال اللورد كرومر ، وأعمال و. س. بلونت "W. Sir V. Chirol" .

"C. Royle, The Egypt – أحداث ١٨٨٢م: «ك. رويل. الحملات المصرية – ١٨٨٢م: «ك. رويل. العملات المصرية – ian Campaigns ومن الممكن هنا أن نشير إلى روايتين ومسرحيتين يتعرض كل منهما إلى التاريخ .

فقد ألهمت سيرة كليوباترا اثنين من شعراء التراچيديا المتميزين وهما: شكسبير في مسرحيته «كل شئ للحب» شكسبير في مسرحيته «كل شئ للحب» "All For Love" ، وقد قدمنا مقتطفات منهما في صفحات ، ومن المؤكد أن رائعة درايدن أكثر شهرة ، فهي أكثر حركة ، وأبرع صياغة ، وتحتوى على بعض المشاهد الرائعة .

ورواية بيير لويس «أفروديت» "Pierre Loüys, Aphrodite" تتعرض هي أيضاً لهذه الفترة ، ولكن بأسلوب باريسي ذي سمات خاصة .

ورواية «تاييس» لأناتول فرانس "Anatole Frans, Thaise" تصور الحياة في القرن الرابع الميلادي ، وتفاصيلها تمتاز بالحيوية وبالدقة معاً ، وتقدم عملاً فنياً متكاملاً .

وعن بدايات القرن الخامس الميلادى ، هناك كتاب يدعى «هيباتيا» لتشارلز كنجسلى "Charles Kingsley, Hypatia" .

وهو عبارة عن قصة مثيرة تدور أحداثها حول الصراع الأخير بين الوثنية والمسيحية وقراءة كنجسلى دائماً ممتعة ، ولكن مزاجه الفظ والمخادع كان عاجزاً عن فهم الإسكندرية .

وتوجد روايتان جيدتان لمارمادوك بكتال تتناولان بعض أحداث العصر الحديث "Marmaduke Pickthall".

"Children of «وأبناء النيل» ، "Said The Fisherman" وهما: «قال الصياد» The Nile".

ثانياً - الدليل:

. الإسكندرية ومصر» "E. Breccia, Alexandrea ad Aegyptum" . الإسكندرية ومصر» - «ا . بريشيا (*)

(النسخة الفرنسية) ، وقد تم نشر الترجمة الإنجليزية . وهذا الكتاب يتعرض أساساً للآثار الكلاسيكية ، ويحتوى على جزءين – يتناول الجزء الأول الآثار الموجودة بالمدينة وضواحيها ، بينما يتعرض الجزء الثانى للمتحف اليونانى الرومانى . وكان البرفيسور بريشيا من أمناء المتحف البارزين . وأنا ممتن لهذا الكتاب الأكاديمى المتاز ، وخاصة للأجزاء التالية :

المتحف اليوناني الروماني- مقابر الأنفوشي وكوم الشقافة - السيرابيوم - أبو صير . ٢ - ميناء ما قبل التاريخ : «إ . چونديه . المواني المغمورة لجزيرة فاروس القديمة» .

"E. Jondet, Les Ports Submergés de l'ancienne Isle de Pharos".

وهو عبارة عن دراسة لكشف هذا الميناء . ويحتوى على خرائط رائعة .

۳ - فاروس وقلعة قايتبای : «هد ، ثيرش ، فاروس : أثر إسلامی وغربی» ، "H. Thiersch, Pharos, antike Islam und Occident".

وهو عبارة عن دراسة قيمة ، ولكن تتبدى فيه عيوب ومميزات المدرسة الألمانية .

 * - كانوبس وأبو قير : «چ . فيڤر $^{(*)}$. كانوبس ومينوڻيس وأبو قير» .

"J. Faivre, Canopus, Menouthis, Aboukir".

صادر بالفرنسية والإنجليزية .

- «ر. د. داونز(*) ، تاریخ کانوبس» ،

"R. D. Downes, A History of Canopus".

وهما كتيبان رائعان ، يكمل أحدهما الآخر ، يتناول الأول الشواهد الأدبية ، أما الثاني فيختص بأسلوب الطباعة .

ه – رشید : «ماکس هیرزیك(*) ، مساجد رشید» .

"Max Herz Bey, Les Mosqués de Rosette".

(مقالات متنوعة عن تقارير لجنة الحفاظ على الآثار العربية) .

. «كرفمان (*) . اكتشاف الأماكن المقدسة في ميناس» . ¬ القديس مينا : «ك . م . كرفمان (*) . اكتشاف الأماكن المقدسة في ميناس» . "C. M. Koufmann, La Decouverte des Sanctuaires de Menas".

٧ - أديرة النطرون: « ١ ، چ ، بتلر ، الكنائس القبطية القديمة» .

"A. J. Butler, Ancient Coptic Churches".

وقد ساعدنى الكثير من الأصدقاء ، وأود أن أشكر منهم بشكل خاص :

- السيد چورچ أنطونيوس (Mr. George Antonius) لمساعدته لى فى التعرف على مساجد الإسكندرية . تلك الأبنية المتعة ، والتي لا يُعرف عنها سوى القليل .

- السيد م. س. برجز (Mr. M. S. Briggs) لمساعدته لي في الجزء الخاص برشيد .
- الدكتور ع. ج. بتلر (Dr. A. J. Butler) اسماحه بنسخ خريطتين لكنائس النطرون .
- السيد ق. پ. كڤافيس (Mr. C. P. Cavafy) لسماحه بنشر إحدى قصائده .
 - السيد ج . قالاسوپولو (Mr. G. Valassopoulo) لترجمة هذه القصيدة .
 - السبيد ر. د. داونز (Rev. R. D. Downes) لمساعدته لي في أبوقير .
- السيد ر. ٩. فرنس (Mr. R. A. Furness) لترجمته لشعر كاليماكس وشعراء بونانين آخرين .
- السيد إ. چونديه (M. E. Jondet) مدير الموانى والمنارات ؛ لاصطحابى لرؤية اكتشافه المذهل لميناء ما قبل التاريخ ، ولوضعه لمجموعته النادرة من الخرائط تحت تصرفى ، وقد نسخت اثنتين منها .
- والشكر الجريل للسيد ج. هـ. لدولف (Mr. G. H. Ludolf) ، والذي كان اقتراحه سبباً في ظهور هذا الكتاب ، ولولا مساعدته لما اكتمل أبداً .

ولن أنسى مطلقاً تلك المودة التي استقبلت بها في الإسكندرية . وأن أصادق على رأى سلفى ، الشاعر جلال الدين بن مكرم ، والذي أكد بشدة على أن :

زائر الإسكندرية لا يتلقى شبيئاً من كرم الضيافة

سوى بعض الماء وحكاية عن عمود بومبي

ومن يود منهم أن يتجاوز حدود الكرم

فما عليه سوى أن يبتعد ليفسح له مجالاً للهواء المنعش

وأن يخبره بمكان الفنار

ويعطيه تعليمات عن البحر والأمواج

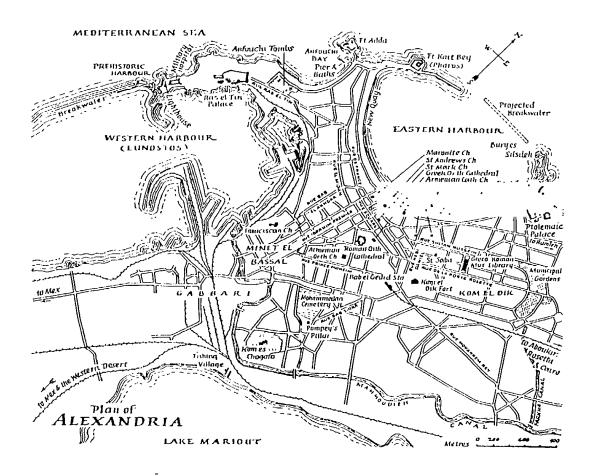
مضيفاً ، وصف القوارب اليونانية الضخمة

وليس للزائر أن يطمع في كسرة من الخبر

لأن طلباً كهذا لا بلقى جواباً .

لقد أجلت الظروف - التى لم أستطع التحكم فيها - نشر هذا الكتاب . ولكن بمساعدة بعض الأصدقاء حاولت أن أجعل الدليل في هذا الكتاب موافقاً لزمن النشر على قدر استطاعتي .

القسمالأول



خريطة حديثة للإسكندرية ، تبين الميناءين الشرقى والغربى ، وموقع ميناء ما قبل التاريخ والمنارة والمتحف وقصر رأس التين ومقابر الأنفوشى وكوم الشقافة وقلعة قايتباى وأهم الشوارع والكنائس والمزارات السياحية الهامة .

الفصل الأول العصر اليوناني المصري

اليابس والمساء

إن موقع الإسكندرية لافت للنظر إلى أبعد الصدود ، ولكى نعى ذلك علينا أن نعود إلى الوراء الاف السنين .

فى العصور السابقة ، وقبل الحضارة المصرية ، عندما لم تكن دلتا النيل تكونت بعد ، كانت كل الأراضى الواقعة حتى القاهرة مغمورة بالماء ، وكانت شواطى هذا البحر تتكون من صحراء الأحجار الجيرية ، ويشكل عام كان الساحل أملس ، ولكن لسانا غير عادى كان يبرز من الكتلة الرئيسية فى الشمال الغربى ، لم يكن عرضه يتجاوز الميل ، ولكنه يمتد لأميال عديدة ، وقاعدته لم تكن بعيدة عن «بهيج» الحديثة ، وتم بناء الإسكندرية أسفل هذا اللسان ، عند منتصف المسافة بينه وبين الأرض ، وطرفها كان رأس «أبو قير» ، وعلى جانبيها كانت توجد المياه المالحة العميقة .

وقد مرت القرون ، ومازال النيل يتدفق خارجاً من «شقه» أعلى القاهرة ، حاملاً معه طمى الصعيد^(*) ، مرسبا إياه حيثما يضعف تياره ، وفى هذا الركن الشمالى الغربى كان الطمى يترسب عندما يصطدم باللسان ، وواصل الغرين ارتفاعه فى هذا الركن مستنداً على هذا اللسان ، الذى كان درعاً ليس فقط للحماية من البحر خارجه ، ولكنه كان أيضاً حامياً من الرياح السائدة .

ظهرت الأرض الطينية ، وتكونت بحيرة مريوط الضحلة ، ولم يستطع تيار النيل أن يهرب من الحاجز الجيرى الذى أحاط برأس «أبوقير» فدخل إلى مصبه في البحر عن طريق مانسميه في العصور التاريخية «بالمسب الكانوبي» .

إن هذا يوضع ملمحا من ملامع الإسكندرية ، ذلك النتوء الضيق الطويل المحدود في الشمال بالبحر ، وفي الجنوب بالبحيرة والحقول المنبسطة ، ولكنه لايوضع سبب وجود مناء بها .

هناك حاجز صخرى آخر من الحجر الجيرى ، وهو أقل طولا وأكثر انخفاضا ، وهو يوجد فى شمال هذا اللسان موازيا له إلى حد ما ، ويظهر غالباً تحت سطح البحر فى صورة حواجز صخرية ، وهو يبدو غير هام ، ولكن الميناء بل والمدينة ذاتها لم يكن

^(*) يقصد الطمى أو الغرين الأتى من الحبشة مع الفيضان - المترجم .

وجودهما ممكنا بدونه ؛ لأنه يكسر قوة الأمواج . وابتداء من العجمى يستمر هذا الحاجز كسلاسل من الصخور عبر مدخل الميناء الحديث ، ثم يعاود الظهور ليكون نتوءا كرأس المطرقة يسمى رأس التين ، ثم يختفى على شكل سلسلة أخرى من الصخور التي تغلق الميناء الشرقى لتظهر أخيراً في نتوء «السلسلة» حيث تعاود بعدها الاتصال باللسان الكبير .

هذه هى الملامح الرئيسية للموقع ، حاجز من الحجر الجيرى له ميناء على أحد جوانبه وأرض طينية على الجانب الآخر .. إنه موقع فريد فى مصر ، والسكندريون لم يكونوا أبداً مصريين حقيقيين .

أحسن مواقع البحث عن الحاجز الصخرى هي:

- محاجر ما بعد المكس . صد ٢٢٠
 - تل أبو النواطير . صد ٢١٦
 - المنتزه ، صد ۲۲۳
 - رأس أبوقير . صد ٢٣٣

فاروس ، (راكوتيس) (۱۰) ، كانوبس

من الذى استقر أولا على هذا الامتداد الرائع من الساحل ؟ يبدو أنه كانت هناك ثلاثة مراكز قديمة .

(١) يقول هومر في الجزء الرابع من الأدويسة «توجد جزيرة في البحر المتلاطم ، تدعى فاروس ، تقع بالقرب من مصر ، ولها ميناء ذو مرسى جيد ، ولهذا فهم يبحرون بعيداً فيما وراء المياه العميقة» .

جزير هومر هذه ، هى الآن نتوء «رأس التين» والمجرى المائى الذى كان يفصل بينها وبين الأرض قد امتلأ بالطمى ، ولايوجد أثر لأى استيطانات قديمة على أرضها ، ولكن فى اتجاه الشمال الغربى منها ، تم اكتشاف آثار لميناء ما قبل التاريخ فى البحر ، ويواصل هومر إخبارنا كيف استطاع «مينلاوس» أن يوقف مركبه على جزيرة فاروس

^(*) وهي معروفة في الأدبيات التاريخية باسم قرية راقودة ، أما كانوبس فهي مايعرف الآن بأبوقير - المترجم .

حينما كان عائدا من «طروادة» وكيف أنه لم يقلع حتى أوقع بيروتس «الملك المقدس الجزيرة» وانتزع منه ريحاً طيبة .

وهناك أسطورة مشابهة في إحدى البرديات المصرية القديمة ، وهي البردية التي يتسمى فيها الملك ببروتي أو بفرعون فاروس .

وإنه لمن المدهش حقاً أن تكون أولى لمحاتنا عن هذا الشاطئ بعيون بحار يوناني .

٧ - ولكن بحثنا التاريخى . يجب أن يبدأ براكوتيس ، وهي مدينة مصرية صغيرة، بنيت على المرتفع الذي يقف عليه عمود «بومبي» ، وقد وجدت منذ زمن بعيد يعود إلى ١٣٠٠ ق.م حيث تم اكتشاف تماثيل بها تعود إلى ذلك التاريخ ، عندما كان الناس هناك حراساً للساحل أو رعاة لقطعان الماعز ، وكان أوزوريس هو إلههم الرئيسي ، وراكوتيس لم تكن مهمة أبدا في حد ذاتها ، ولكن كجزء من المدينة اليونانية التي بنيت حولها ، كانت قطعة صغيرة من مصر . وبمقارنتها بالقرى العربية والأحياء الفقيرة التي طوقت تخطيط المدينة الحديثة كالمزاريطة أو كوم الدكة ، فإن «راقودة» كانت تشبه إحداها ، لقد احتشدت فيها كل العناصر الوطنية والمحافظة بصورة طبيعية ، وصارت هذه الجزيرة مقراً للجهود الدينية العظيمة لمدينة الإسكندرية في عبادة سيرابيس .

٣ - في طرف حاجز الحجر الجيرى ، حيث كان النيل يصب في البحر ،
 كانت هناك مستوطنة أخرى قديمة ، وهي تظهر أيضاً في الأساطير اليونانية في
 العصور التاريخية وكانت تسمى كانوبس .

- رأس التين (فاروس هومر) . صد ١٨١
 - ميناء ما قبل التاريخ . صد ١٨١
 - عمود بومبی (راکوتیس) . صد ۱۹۷
 - كانويس . صد ٢٣٠

الإسكندر الأكبر ٣٣١ ق.م

مدن قليلة لها هذه الروعة ، هي التي دخلت التاريخ مثل الإسكندرية ، تلك التي أنشأها الإسكندر الأكبر .

عندما وصل إلى هنا ، كان مايزال في الخامسة والعشرين من عمره ، وعلينا أن نحدد ملامح عصره ؛ فقد كان مقدونيا ، ابتدأ بتدمير حضارة مدن اليونان القديمة ، لكنه لم يكره اليونانيين بل كان يقدرهم كل التقدير ، وكان يود أن يُعامل مثل واحد منهم ، وكانت مأثرته التالية ، أنه قاد حملة عسكرية ضد فارس ذلك العدو التقليدي لليونان ، واستطاع أن يهزمها في موقعتين حربيتين كبيرتين ، إحداهما في الدردنيل ، والأخرى في آسيا الصغرى ، وبمجرد أن غزا سوريا سقطت مصر في يديه ، سقطت برغبتها ، لأنها كانت تشعر نحوه بالأمل ، ولأنها كانت تكره الفرس غاية الكره ، لقد نهب إلى «ممفيس» بالقرب من القاهرة الحديثة ، ثم هبط في النيل حتى ساحل البحر ، وأمر مهندسه المعماري دينوقريتس أن يبني حول راكوتيس مدينة يونانية رائعة ، لم يحتاج إلى عاصمة لملكته المصرية الجديدة ، ولكي ترتبط هذه العاصمة بمقدونيا ، كان يجب أن تكون على الساحل ، وهنا كان المكان المناسب ؛ ميناء رائع ومناخ ممتان، ومياه متجددة ، ومحاجر الحجر الجيري ، ومدخل سهل النيل .

وهنا سوف يُخلّد كل ما هو رائع في الحضارة الهيلينية ، وسوف تنشأ هذه العاصمة الأم لليونان الكبرى التي لن تتكون من - الدول/المدن - بل من ممالك ، وسوف تشتمل على كل العالم المأهول .

لقد وجدت الإسكندرية .

وبمجرد أن أعطى أوامره ، سرعان ما رحل ، لم ير أبداً مبنى واحداً يرتفع ، وكان اهتمامه التالى أن يقوم بزيارة لمعبد أمون فى واحة سيوه ، حيث كرسه الكاهن كإله ، ومن تلك اللحظة شحبت عواطفه اليونانية ، لقد أصبح شرقياً ، ومتحرراً من الأحقاد القومية ، وبالرغم من ذلك عاد لمحاربة فارس مرة أخرى ، لقد كان روحاً جديدة تريد أن تجعل العالم كله منسجماً وليس هيلينيا .

يجب علينا أن نسترجع ذكرياتنا عن الإسكندرية كإبداع ليافع ، كان عليه أن يعود إليها مرة أخرى ، ولكن الإسكندر مات بعد ثمانى سنوات ، وبعد غزوه لفارس . وأتوا بجثمانه – وكانت به بعض التغيرات – إلى ممفيس للدفن . ولكن الكاهن الأكبر رفض أن يتسلمه صائحاً : لاتجعلوه يستقر هنا ولكن في المدينة التي بناها هناك ، في راكوتيس ، فجسده ما إن يحل بمدينة حتى تضطرب ، تضطرم فيها الحروب والمعارك .

ولذا هبطوا به مرة أخرى إلى النيل ، ملفوفاً بالذهب فى تابوت من زجاج ، وتم دفنه فى قلب الإسكندرية عند تقاطع طرقها الرئيسية(*) ، لكيون بطلها وإلهها الحارس .

حجرة ۲	المتحف – ـ	• عُملات الإسكندر

^(*) أو «السيما» وهو المعبد الجنائزي الذي دفن فيه الإسكندر الأكبر - المترجم

خطة التأسيس انظر خريطة المدينة القديمة صـــ ١٤٨

قبل تحليل خطة الإسكندرية ، يجب أن نتذكر أن هناك ثلاثة اختلافات حدثت في سطح الأرض عما كان عليه الوضع في عهده .

١ -- كما أوضحنا سابقاً كانت رأس التين فى ذلك الحين عبارة عن جنيرة ،
 وقد فكر فى البناء هناك ، ولكنه رفض هذه الفكرة حيث كان المكان ضيقاً ، فشيد فيه ضريحاً لصديقه المتوفى هيفايستيون (Hephaestion) .

٢ - كانت بحيرة مريوط أكثر عمقاً مما هي عليه الآن ، ومتصلة بالنيل بشكل مباشر ، وبالتالي كانت بالغة الأهمية ، فهي طريق مائي متلها مثل البحر ، وكان ميناء البحيرة جزءاً أساسياً من الخطة .

٣ -- كان هناك اتصال مائى ما بين البحر الأحمر والبحر المتوسط حيث كان المصريون القدماء قد حفروا قناة من النيل عند ممفيس حتى البحيرات المرة التي توجد بالقرب من الإسماعيلية الحديثة(*). وهكذا احتلت الإسكندرية مكان بورسعيد الآن كنوانة بحرية للهند والشرق الأقصى.

المدينة كانت مستطيلة ، وتحتل الشريط الممتد ما بين البحيرة والبحر ، وتمتد في خطوط مستقيمة ، فشارعها الرئيسى (الكانوبي) مازال موجوداً بشكل جرئي في شارع رشيد ، وهو يتجه غالباً من الشرق إلى الغرب ، وهو اتجاه سئ لأنه يبتعد عن الرياح الشمالية الباردة التي هي القديس الحقيقي الحارس لمدينة الإسكندرية ، ولكن وبسبب موقعها هذا ، لم يكن هناك أي تخطيط آخر يمكن عمله ، لقد كان هذا الطريق ينتهي غرباً في البحر ويمتد شرقاً حتى كانوبس (أبوقير) وكان طريقاً رئيسياً طبيعياً بطول لسان الحجر الجيري ، ودون شك كان هذا الطريق موجوداً منذ القدم وقبل مجيء الإسكندر .

كان شارع السوما وهو الشريان الرئيسي الثاني متقاطعاً مع الشارع الكانوبي ، وفي نقس مسار شارع النبي دانيال الحالى ، وكان هذا الشارع يبدأ من ميناء البُحيرة ، ويمتد شمالاً حتى البحر ، وعند تقاطعه مع الشمارع الكانوبي يوجد مكان السوما أو مكان دفن الإسكندر ، وذلك في مواجهة المسجد الحالى (مسجد النبي دانيال – المترجم) وهناك العديد من الشوارع الموازية لهذين الشارعين التي تقسم المدينة إلى أحياء على النسق الأمريكي ، علماً بأن هذا النسق لم يكن يمتلك الكشير من الروعة ، ولكن البونانين لم يكونوا راغبين في هذه الروعة !

^(*) وتعرف بقناة سيزوستريس - المترجم ،

لقد كانوا يحبون أن تكون مدنهم مخططة على غرار «رودس» ، «وهاليكارناسوس» اللتين تم تخطيطهما على هذا النسق ، وكان البحر هو الملمح الطبيعى الوحيد الذى اهتموا بالاستفادة منه ، وتجمعات المباني كانت مرقمة حسب ترتيب الأبجدية اليونانية .

كان يجب الاستفادة من شاطىء البحر بشكل أفضل ، والملمح الوحيد الذى يجب ذكره هنا هو الطريق المرتفع والمسمى الهبتاستوديوم (*) التى تم بناؤها لتربط جزيرة فاروس بالأرض ، ونتج عن ذلك ؛ زيادة فى مساحة المدينة ، وكسر لقوة التيارات المائية ، مما سمح بتكوين ميناء مزدوج : الميناء الكبير فى الشرق والإينوستس أى «العودة المأمونة» فى الغرب .

وفى العصر العربى تزايد تراكم الطمى على هذا الطريق المرتفع ، فأصبح بذلك هو عنق الأرض المؤدية إلى رأس التين ، وكان مسار الحواجز المائية غير محدد ، وربما كان مسارها الشرقى يبدأ من بروز «السلسلة» حتى البحيرة ، أما المسار الغربى فيبدأ من منطقة القبارى الحديثة حتى البحيرة .

كان التأسيس مصحوباً ببشرى من النوع العادى ، إذ لم يكن هناك طباشير لتحديد خطوط المدينة ، فاستعاضوا عنه باستخدام جريش الحبوب ، وخرجت الطيور من البحيرة واندفعت نحوه وأكلته كله ، ففسر اليونانيون هذه البشرى بشكل يجلب الرضا المصريين ، إذ إن هذا ينبئ عن إغاثة لهفة الجوعى ، ولم نعرف بئى شيء تم استبدال الجريش ولكن وبشكل ما تم إقامة الجدر ، وترصعت بالأبراج عند فواصل متقاربة (**) .

- بحيرة مربوط . صد ١٣٥
- شارع رشید ، صد ۱۵۰
- شارع النبي دانيال . صد ١٥٠

^(*) الهبتا ستوديوم هو الطريق الذي يبلغ طوله سبعة استوديومات - المترجم .

والاستوديوم . هو وحدة إغريقية قديمة من وحدات الاطوال تتراوح ما بين ٦٠٧ ، ٧٣٨ قدماً إنجليزياً. وهي وحدة رومانية أيضاً تساوى ٦٠٨ قدماً إنجليزياً - المترجم .

^(**) جاء للإسكندر في النوم حلم غريب ، رأى فيه شيخاً أبيض الشعر ، جليل الخلقة ، يقترب منه وينشده تلك الأبيات

في وسط البحار التي فيها مصر

قامت جزيرة فاروس الذائعة الصبت

[{] وهذان البيتان من أوديسة هوميروس ' النشيد الرابع سطر ٢٥٤ } .

وانطلق إلى رؤية تلك الجزيرة ، فأعجب بها ، وقال إن هوميروس العجيب في كل شيء ، كان أيضاً مهندساً بارعاً ، ثم أمر بعمل رسم للمدينة يتفق وموقعها ... إلخ . وبقية الرواية تتفق مع ما أورده المؤلف

د/ نجيب بلدى تمهيد لتاريخ مدرسة الإسكندرية وفلسفتها .. دار المعارف ١٩٦٢ – المترجم .

البطالمة الثلاثة الأوائل⊗

بطليموس الأول: سنوتير ٣٢٣ – ٢٨٥ ق.م بطليموس الثانى: فيلاديلفوس ٢٨٥ – ٢٤٧ ق.م بطليموس الثالث: يورجيتس ٢٤٧ – ٢٢٢ ق.م

انظر شجرة النسب . صد ۸۸ ، ۹۹

• عندما مات الإسكندر ، تم تقسيم الإمبراطورية بين قواده ، الذين حكموا لفترة قصيرة باسم أخيه غير الشقيق أو باسم ابنه ، ولكنهم سرعان ما نصبوا أنفسهم ملوكاً مستقلين . ووقعت مصير في بد أقدر هؤلاء القواد وأرجحهم عقلاً ، وهو المقدوني المسمى بطليموس ، ولم يكن بطليموس مثالياً (محلقاً في سماء المثالية) ولم يكن يرغب في جعل العالم هيلينيا ، أو في جعله متجانساً ، ولكنه لم يكن كلبياً^(*) أيضاً ، فقد كان يحترم العمل الذهني بقدر ما يحترم النشاط المادي ، وكان حاضراً أثناء تأسيس الإسكندرية ، وقرر أن موقعها ملائم له ، والآن وقد اتخذ مقره في المدينة غير المكتملة ، بدأ في تزيينها بالمباني والمدارس والغناء ، واستنفد القادة المنافسون الكثير من جهوده ، وخاصة في أسيا الصغرى ، فاشترك في هذه الحرب الغربية في بدايات حكمه وذلك للاستيلاء على جسد الإسكندر ، الذي استطاع أن يختطفة وهو في طريقه من فارس إلى واحة أمون واستولى بطليموس الأول على الجسد ، وعلى الكثير من غير ذلك ، وقبل موته ادعى لنفسه لقب الملك ولقب «سوتير» أي المنقذ أو المخلص وأضاف إلى مملكته سيرين Cyrene (قورينه)(**) وفلسطين وقبرص وأجزاء من ساحل أسيا الصغري، كانت الإسكندرية هي العاصمة والمركز الجغرافي لكل هذه المملكة الواسعة ، وهي كما كانت دائماً ومازالت تنتمي إلى البحر المتوسيط أكثر من انتمائها لمصر ، وهــذا هــو ما حققه البطالمة ، هؤلاء الذبن واصلوا دور الفراعنية في صبعيد مصر ، في إعبادة بناء المعابد المقدسة المهجورة كإدفو ، وكوم أمبو ، وهم الذين كانوا هيلينيسين وهم في الإسكندرية.

^(*) الكلبى في الفلسفة هو من يعتقد أن السلوك البشرى تهيمن عليه المصالح الذاتية وحدها ، وهو يعبر عن موقفه هذا عادة بالسخرية والتهكم - المترجم .

^(**) كانت إحدى المدن الإغريقية وتسمى حالياً بالقيروان - المترجم .

● بطليموس الثانى فيلاديلفوس (صديق أخته) وكان ذائع الصيت أكثر من أبيه ، وكان معروفاً عنه فى فارس أنه يرعى الشعراء واليهود ويحتفى بهم ، ولكن إنجازاته كانت قليلة ، حيث كانت معظم الأحداث الهامة فى عهده ذات طابع محلى ولم يكن لها طابع توسعى ، وفى ۲۷۷ ق.م تزوج من أخته أرسينوى ، وكان هذا الحدث مروعاً لمشاعر اليونانيين مثلهم مثل المسيحيين(*) الآن ، لو سمعوا بمثل هذا .

كان هذا تقليدًا لما وجده فى مصر من زواج الإله أوزوريس بأخته إيزيس ، وبرر بطليموس هذا الزواج بأعلى قدر من الكهنوتية ، إذ تم تأليهه هو وأرسينوى كإلهين دلفيين ، تجرى فى عروقهما الدماء غير الملوثة لأبيهما المقدس القائد ، ومثلهما سوف يفعل اللاحقون عندما يكون هذا أمراً ممكنا ، حيث إن هذا يعتبر اعتزازاً بالسلالة إلى أبعد الحدود ، وشبيه به ما يحدث فى أيامنا هذه عند طبقة النبلاء من زواج بنات العم مباشرة خوفاً من انحطاط قدرهم ، ولكن البطالمة بطريقة أكثر منطقية حاولوا أن يتناسلوا فى أضيق الحدود .

لقد أرادت هذه السلالة أن تظل بعيدة عن العامة جسدياً وروحياً وأن تبدو دائماً كتجل متواصل للألوهية في زوجين (ذكر وأنثى) .

كانت أرسينوى – عندما تعود إلى الأرض – امرأة مستبدة وشريرة ، وكانت تكبر أخاها بسبع سنوات ، وعندما تزوجها كانت لديه زوجة قامت بإبعادها عن الإسكندرية بحيلها ومكائدها . وعلى كل ، فقد أحبها ، وعندما ماتت بسبب سوء الهضم صار حزيناً جداً حتى إنه لم يتزوج مرة أخرى .

وتقسمت السنوات الأخيرة من عهده ما بين عشيقاته وبين النقرس، وفي إحدى فترات النقاهة من مرضه، نظر من نافذة قصره في أحد أيام العطلات، ورأى المواطنين هناك يتنزهون على الرمال كما يفعلون في عيد شم النسيم في أيامنا هذه، كانوا بعيدين وكانوا سعداء، فتنهد الملك العجوز قائلا: لم لا أستطيع أن أكون سعيدًا مثلهم، وانفجر بالبكاء، كان عهده مستقراً أكثر منه جميلاً، وهو لم يساهم إلا بالقليل في الحضارة السكندرية علاقة على زواجه الملغز والمريب. كان يستطيع أن يهب

^(*) وهو ليس مروعاً للمسيحيين الآن فقط ، ولكنه مروع عند كل الديانات السماوية وغير السماوية أيضاً فهو محرم دينياً ومستنكر اجتماعياً - المترجم .

الأموال وأن يمنح ويعطى ، ولكنه كان بخلاف الإسكندر وبخلاف والده ، لم يستطع أن يبدع ، فقط لقد أكمل ما أسسوه ، واستولى على فارس .

• بطليموس يورجيتس = (حسن الفعل)

وكان ابناً لفيلاديلفوس من زوجته الأولى ، ومثل جده فى شخصيته ، وكان جندياً ماهراً وحساساً ، ذا ميل للعلم ، وبزواجه من ابنة عمه برنيس (*) (Berenice) ضمن سيرين التى كانت قد انفصلت عنه ، وكان نصيب برنيس من المديح أكثر من كل ملكات البطالمة بالرغم من أننا لانعرف عن شخصيتها شيئاً وفى عهدهما اكتملت قوة مصر وعظمة الإسكندرية وقد حان أوان استجلاء هذه العظمة ، فقد مرت مائة سنة منذ أن أرسى الإسكندر دعائم الإسكندرية ، فماذا تم تشييده عليها ؟

• عملات البطالمة الثلاثة الأوائل: للتحف حجرة ٣

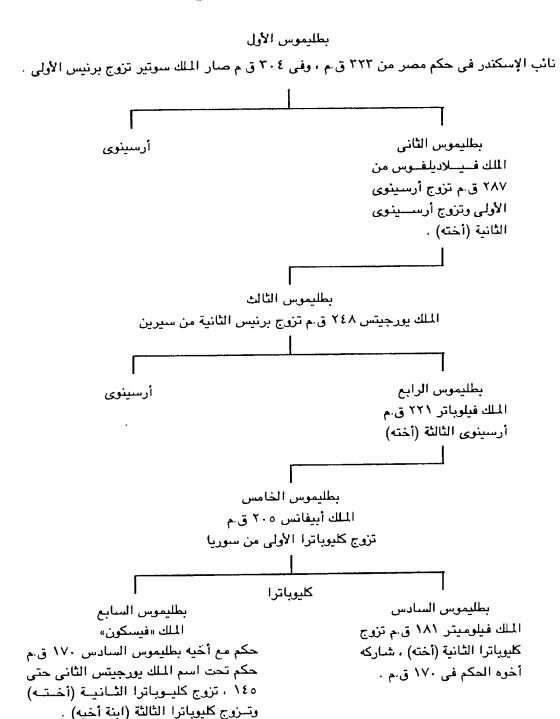
• النقوش : المتحف حجرة ٦ ، ٢٢

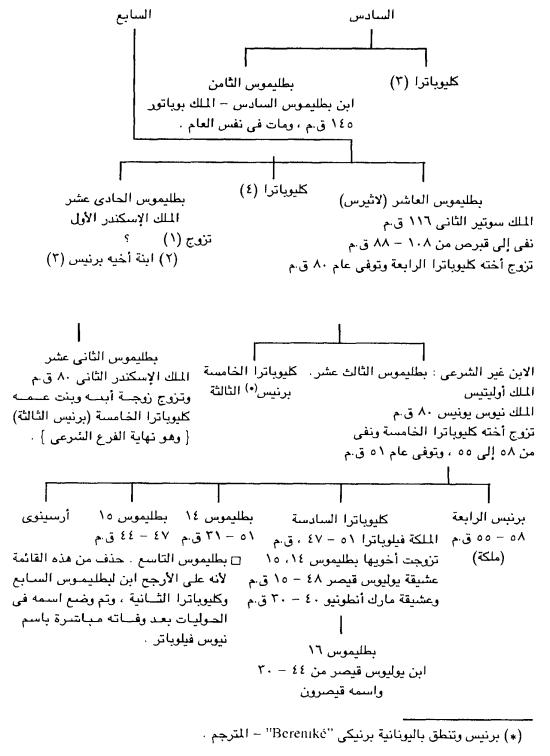
• بطليموس يورجيتس تماثيل: المتحف حجرة ١٢

• برنيس تماثيل: المتحف حجرة ٤ ، ١٢

^(*) وردت هكذا في الأصل وهي باليونانية تدعى برنيكي (الموسوعة المصرية: تاريخ مصر القديمة وأثارها حـ٢ ص ٥٠٩) - المترجم

شجرة العائلة البطلمية





1 - المنارة:

حيث إن الساحل المصرى مكون أساساً من الطمى ، لذا كان من الصعوبة رؤيته من البحر ، ولهذا كان من الضرورى أن يتم تحديد موقع المدينة بواسطة «معلم هائل جداً» ومن الأفضل أيضا أن يتم بواسطته إرشاد البحارة ليصلوا بعيداً عن حواجز الأحجار الجيرية التى تبطن الشاطئ ، ولهذه الأسباب بنى البطالمة منارة ، ارتفاعها أكثر من أربعمائة قدم ، تقع فى الطرف الشرقى من جزيرة فاروس (قلعة قايتباى الحالية) والتفصيلات الكاملة صد ١٨٥ .

أما هنا فيكفينا أن نلاحظ أن فاروس «كما كانت تدعى» كانت أكبر إنجاز عملى العقل السكندرى، فهى التعبير المجسد للعلوم الرياضية التى كانت تجرى فى الجامعة ، كان سيوزتراتوس (Sostratus) مهندساً معاصراً لإيراتوسيثينس (Eratosthenes) وكانت فاروس كقلعة ومنارة هى محور الدفاع البحرى للمدنية .

إنها تطل على كلا الميناءين ، وتراقب – على الأخص – الميناء الشرقى ، وهى الأكثر أهمية ، حيث كان يرسو الأسطول الملكى ، وحيث كان الجزء البارز من القصر يمتد فى اتجاه هذا الميناء . أما فى الغرب فكان بالإمكان أن نميز الميناء الآخر الذى يمتد إلى تشيرزونيز وهى حالياً قلعة العجمى ، وإلى الغرب أكثر كان يمتد صف طويل من أبراج المراقبة والمنارات التى رصعت ساحل شمال أفريقيا وربطت مصر بشقيقتها مملكة سيرين ، وأحد هذه الأبراج مازال موجوداً (وهو عند أبوصير) وهو يُبرز بصورة مصغرة ما كانت عليه فاروس ذات يوم .

- قلعة قايتبای (فاروس) صد ۱۸۵
- عملات تبدو فيها فاروس المتحف حجرة ٢
 - برج أبوصير صـ ٢٤٣

٢ - القصر:

يمكننا أن نحدد مكاناً واحداً من القصر ، أو سلسلة القصور التي كانت تغطى بالتاكيد بروز السلسلة ، والتي كانت حينذاك أكثر طولاً وعرضاً من الآن ، ولكن لايستطيع أحد أن يعرف إلى أى مدى كانت المباني تمتد على الأرض أو على طول الشاطئ ، ولا كيف كان شكل المعمار ؛ فكل بطليموس أضاف شيئا ، وكلها كونت مربعاً خاصاً يشبه إلى حد ما المدينة الإمبراطورية في بكين ، ولكون مصر بلداً أو أوتوقراطيا ، كان القصر مقراً للحكومة ، كما كان مقراً ملكياً ، وكانت فيه مكاتب للكتبة ، وله ميناء خاص (يسار السلسلة) وجزيرة القصر أو الكُشنك المسماة أنتيرودس التي نافست أمجاد جزيرة رودس ، كانت أنتيردوس تقع في الميناء الشرقي وتتحدد معالمها بالصخور المغمورة الآن بعيداً عن السطح هناك في الأعماق .

وعلى الأرض ، كان القصر متصلاً بنظام معمارى هائل آخر وهو «الجامعة» وفي جانبه من ناحية البحر ، كانت حواجز الأمواج تمتد في اتجاه فاروس .

- السلسلة (مكان القصر) صد ٢١٤
- أعمدة من الموقع · المتحف حجرة رقم ١٦

٣ - الجامعة أو المتحف (الموسيون(*)):

كانت الجامعة إنجازاً عقلياً عظيماً لهذه السلالة ، فهى لم تحفظ لنا الآداب والعلوم فقط ، بل تركت لنا أثراً دائماً على هذا الزمن . لقد اختفت مبانيها تماماً ، أما موقعها المحدد فيمكن افتراضه فربما كانت واجهتها فى مقابل السوما أى إلى القرب من شارع النبى دانيال الحالى ، وفى أفنيتها الواسعة كانت هناك قاعات المحاضرات والمعامل والمكتبة وقاعة الطعام والحديقة ، وحديقة الحيوان .

أسس هذه الجامعة بطليموس سوتير الذى استدعى ديميتريوس (**) فاليروس تلميذ أرسطو وأمره أن يقيم معهداً على نسق المتحف الأثينى ؛ مؤسسة فلسفية تحتوى على مكتبة أرسطو ، ولكن الجامعة أو المتحف السكندرى سرعان ما اختلف كثيراً عن

^(*) كلمة موسيون (موزيون) تعنى أصلا معبد ربات الأداب والفنون والتاريخ والفلك ، وأصبحت علماً المعاهد الثقافية حيثما وجدت في بلاد الإغريق ، وعلى دور العلم الإغريقية بوجه عام ودار الإسكندرية بوجه خاص. (مصر في عصر البطالة حـ٤ مكتبة الأنجل المصرية . دكتور إبراهيم نصحى صـ٢٢٦) - المترجم ،

^(**) وهو المعروف بديميتريوس الفاليروني - المترجم .

نموذجه الأثينى ، فقد كان أكثر غنى وأعظم ضخامة لسبب واحد ، هو أن الاعتمادات المالية كان يديرها الكاهن المعين من قبل الملك ، حيث كانت الجامعة أساساً معهداً للبلاط تحت حكم القصر ، ولذا فإن الجامعة هذه عرفت كل محاسن ومساوئ المساندة الملكية .

وإلى حد ما كانت هذه الجامعة تشبه الجامعة الحديثة ، ولكن الدارسين والعلماء والمحاضرين الذين تدعمهم الجامعة لم يكونوا ملزمين بالدراسة ، بل كانوا يتابعون دراساتهم فقط من أجل المجد الأعظم للبطالمة .

وكانت المكتبة هي أكثر أقسام هذه الجامعة شهرة ، والتي كانت أحيانا تسمى «الأم» تميزا لها أيضاً عن المكتبة الأخرى ، وكان بها مجموعات هائلة من الكتب تبلغ ٠٠٠٠٠ كتاب وكتالوج مفهرسة في ١٢٠(٠) (لفافة) وكان منصب أمين المكتبة ذا أهمية كبيرة ، ويتولام أحد موظفى الجامعة ، وسنتناول الإنتاج الأدبى والعلمى الفعليين لهذه الجامعة في الصفحات القادمة صـ ٧٣ .

• شارع النبي دانيال (مكان الجامعة) صد ١٥٠

٤ - معبد سيرابيس:

الفكرة التى تقول . إن أحد الأديان خاطئ بينما الآخر صحيح ، هى فكرة مسيحية أساساً ، وهذا لم يحدث عند المصريين ولا عند اليونانيين الذين كانوا يعيشون سوياً فى الإسكندرية ، وكان كل منهم يعبد آلهته متلما يتكلم لغته ، ولكنه لم يفكر أبداً فى أن آلهة جاره غير موجودة ، بل ربما كان يؤمن أنهم آلهته وقد اتخذت أسماء أخرى، واليونانيون على الأخص تمسكوا بوجهة النظر هذه ، وعرفوا الإله أوزوريس وهو إله عالم ما بعد الموت على أنه إلههم ديونيسيس الذى كان إلها للأسرار وللخمر أيضاً ، ولهذا عندما قرر بطليموس سوتير أن يجعل لمدينته الجديدة إلهها ، استفاد من هذه النزعة ، وأعطى التقاليد المحلية اسما وتمثالاً ليجسد ما كان موجوداً بالفعل بأسلوب عاطفى ، كان أوزوريس الذى كان معبوداً بالفعل على تل راقودة ، وهو أكثر بأسلوب عاطفى ، كان أوزوريس الذى كان معبوداً بالفعل على تل راقودة ، وهو أكثر الهة المصريين تبجيلا ، هو المكون الرئيسى فى الديانة الجديدة ، بعد أن تمت إضافة

^(*) أضفنا كلمة «لفافة» نقالا عن كتاب نجيب بلدى (مصدر سابق) صـ ٤٨ ، حيث إن الرقم ورد في الأصل دون تمييز (١٢٠) -- المترجم .

العجل أبيس «معبود ممفيس» له ، وتم إحياء عبادته فى تلك الآونة ، كما تم دمج اسميهما معاً فيما سمًى . «سيرابيس» ولكن ، وبينما كان الأصل والاسم للإله الجديد مصريين ، إلا أن مظهره ونسبه كانا يونانيين ، وكان تمثاله الذى ينسب إلى النحات اليوناني «برياكسيس» يظهره جالساً فى ملابس يونانية – على العرش التقليدى – وكانت ملامحه مثل الإله «زيوس ملتحياً» ، ولكنها كانت أكثر رقة وعذوبة . لقد كان حقاً أكثر شبها باسكلابيوس إله الشفاء ، والذى تحول إليه الناس فى العصور الأكثر تحضراً ، حيث كانت السلة على رأسه توضح أنه إله للحصاد ، وكان الكلب سيربروس "Cerberus" ذو الثلاثة روس واقفا بجواره ليظهر أنه يمثل بلوتو إله العالم السفلى .

كان فى استطاعة البطالة أن يروجوا لهذه الأفكار دون خوف من إيذاء المشاعر الدينية ولكنهم لم يستطيعوا أن يستشفوا مدى نجاج إلههم سيرابيس ، الذى لم يستطع فحسب أن يفى بمطالبهم السياسية فى إمداد السكندريين بديانة شائعة ، بل إن عبادته انتشرت فيما وراء المدينة بل وخارج مصر/، وأنشئت له المزارات المقدسة على امتداد كل منطقة البحر المتوسط ، أوزوريس ، أبيس ، ديونيسس ، زيوس ، اسكلابيوس ، بلوتو . ربما تبدو لنا هذه كتوليفة مصطنعة ، ولكنها صمدت فى مواجهة الزمن ، حيث كانت تشبع رغبات الناس ، وكانت تعتبر آخر قلاع الوثنية ضد المسيحية . كان المعبد موجوداً فى مكان القلعة القديمة لراكوتيس ، حيث يقف عمود بومبى الآن والذى كان منتصبا فى وسط الرواق ، يتصل به صفان من الأعمدة يصلانه بجانبى الرواق .

وكان بناؤه المعمارى ذا طابع يونانى ؛ لذا كان المعبد عبارة عن قاعة فسيحة فى نهايتها يوجد «قدس الأقداس» وبه تمثال الإله ، ومع مرور القرون أضيفت إليه مبان أخرى بل وأنشئت داخله المكتبة الثانية العظمى للإسكندرية والمسماة «الابنة» .

- معبد سيراببس وعمود بومبى صد ١٩٧
- تمثال سيرابيس المتحف حجرة رقم ١٦
- سيرابيس على العجلات المتحف حجرة رقم ٢، ٣
 - معبد فی کانوبس صد ۲۳۰

٥ - المقابر الملكية :

صارت «سوما» الإسكندر شهيرة إلى الحد الذى دفع البطالمة الأوائل أن يوصوا بدفنهم بالقرب منها ، ونشأت مجموعات من المبانى التى كانت ربما يونانية المعمار حيث يتقاطع شارع رشيد بشارع النبى دانيال ، وفيما بعد كانت أماكن الدفن – على ما يبدو – إلى جوار القصر وربما كان الضريح «الموسوليم» حيث ماتت كليوباترا في منطقة بروز السلسلة بجوار معبد إيزيس الصغير داخل اللسان البحرى .

- شارع رشید صد ۱۵۰
- نتوء السلسلة صد ٢١٤

٦ - مبان أخرى:

المسرح ، ومضمار السباق : وكلاهما كان بالقرب من القصر ، وكان أولهما غالباً في موقع المستشفى الحكومي المصرى الحالى ، وكان معماره يونانياً . وكان هناك أيضاً الطريق المرتفع والممتد - كما أسلفنا - إلى سبعة استوديومات ، والذي كان جزءاً من خطة الإسكندر ، ثم أكمله البطالمة حتى استقر على جزيرة فاروس

• المستشفى الحكومي المصرى موقع المسرح صد ٢١٤:

كانت هذه هى المبانى الهامة والمعاهد التى تم إنشاؤها أثناء المائة سنة الأولى من عمر هذه المدينة ، وقد أضيفت إليها مبان أخرى ، مثل «السيزيريوم» الذى بدأته كليوباترا .

وإجمالاً نستطيع أن نقول: إن الإسكندرية كانت نتاج الخطة الوحيدة التى وضعها دينوكريتس – ونفذها البطالمة الثلاثة الأوائل، والتى أظهرت كل المزايا وربما بعض المساوئ للمدينة التى تم تخطيطها بدقة ، كان هناك الكثير من الفخامة فى هذه التأثرات الهائلة ، ولكن كان هناك أيضاً القليل من عدم الوضوح ، فبالتأكيد لم تكن هناك أي من اللمسات الساحرة التى تذكر أثينا أو حتى روما بالماضى الذى لايمكن إدراكه .

لقد تم بناء المدينة في زمن حررت فيه الروح الهيلينية نفسها من كثير من الأوهام ، واكتسبت فيه الهيمنة على قوى مادية لم تهيمن عليها أبداً من قبل ، وفي نفس الوقت جاحت إليها اللغة اللاتينية أيضاً ، لكن المدينة أخذت طابعاً جديداً ، كانت بيضاء وناصعة ، لها روعة تمثال مصنوع من المرمر .. كل شيء فيها تم حسابه حتى الدين .

البطالمة الأواخر ٢٢١ – ٥١ ق.م

انظر شجرة النسب صد٥٨ - ٥٩

تدهورت السلالة بعد موت يورجيتس ، فبعض خلفائه كانوا رجالاً قادرين ، ولكن ظهر بعد ذلك نوع من الرجال ؛ لم يخلق لا للفضيلة ولا للنجاح .

كان بطليموس السابع رقيقاً ، وكان لديه مزاج فنى ، ولكنه لم يمتلك أبداً أى حب شديد للفن ، لقد وُلد فى القصر بالإسكندرية ، وقضى كل حياته هناك لدرجة أن موته ظل مجهولاً لمدة عام ، لم يكن بطبيعته قاسياً ، ولكن كان من المكن أن يستثار بسهولة إلى حد القسوة ، وكان خجولا بشكل غير غادى ، وفى شيخوخته صار بدينًا حتى إن الرسول الرومانى تمتم قائلا : «على كل .. لقد رأى السكندريون مليكهم يمشى» ، ذلك عندما جاء بطليموس السابع يلهث ليحييه على رصيف الميناء .

وبينما كان الرجال يضعفون ، كانت النساء تتقوى ، فهذه السلالة كان بها ملكات رائعات ، حيث كانت أرسينوى التى تزوجها فيلاديلفوس ، وأرسينوى الثالثة التى واجهت الجيش السورى عند رفح ، وكليوباترا الثالثة التى قتلت ابنها ، وكانت هناك أيضاً كليوباترا الأخيرة والعظيمة وهى التى تلاشت بها هذه السلالة المعقدة .

وعلى عكس هذه الفوضى ، برزت الصرامة فى روما فى صورة غير جذابة ، فالحملة الأولى تمت فى ٢٧٣ ق.م ، ثم كان التدخل العسكرى الأول فى ٢٠٠ ق.م ، وتأجل بعد ذلك تقدم روما ، حتى استولت على الجزء الغربى من البحر المتوسط بسق وط قرطاج ، ثم تقدمت بكياسة كحامية للحرية وللأخلاق فى الشرق ، معتقدة أنها الأقوم أخلاقاً – وبشكل شرعى – وجهت روما كافة الضربات إلى كل العالم الهيلينى ، وقد روعت بفساد هذا العالم ، هذا الفساد الذى لم تدخر جهداً فى الاستفادة منه ، وسقطت إمبراطورية الإسكندر المبعثرة جزءاً فجزءاً فى يديها .

كان البطالمة حلفاء لهذا «المارد» المعصوم من الخطأ! ، وكان هذا التحالف غريباً ولكنه استمر لأكثر من مائتى عام . وبينما كان الأسطول المصرى والجيش يتحللان كانت المساعدات الرومانية تتعاظم ، وقد أعلنت روما نفسها حارسة للسلالة البطلمية ، إلى أن أورثها أحد البطالمة مصر في وصية لم تُظهرها أبداً .

وابتداء من بطليموس الثالث عشر صارت السلالة غير شرعية ، وأجبرته روما على أن يدفع لها لتعترف بشرعيته ؛ فعندما اقتيد من مصر في ٨٩ ق.م اضطرته أن يدفع لها لتعيده إلى العرش . وعند عودته كان يرافقه جيش من الدائنين ولكي يستطيع جمع المبلغ المطلوب وقدره عشرة آلاف «طالن»(*) كان عليه أن يسحق الناس بالضرائب ، مما جعل روما تُصدم مما فعله ولكنها ظلت ثابتة .

وفي مواجهة هذا الزحف العنيف لم تستطع الإسكندرية أن تفعل أي شيء ، كانت هي عقل مصر وحواسها الخمس ، وبينما كانت كل السفارات تلمس بأقدامها أرصفة موانيها كانت تتحقق مما لم تستطع بأن تتحقق منه مدن الداخل الخاضعة للكهنة – من أن المجد يرحل عن النيل . كان هناك أمل وحيد ، هو أن تنقسم روما إلى أجزاء قبل أن تستولى على مصر ، وكانت هناك مؤشرات على ذلك ؛ فالجمهورية المنتصرة قد امتصت من الغنائم والأفكار أكثر مما كان في طاقتها أن تستوعبه ، ووجدت أنه من الصعوبة استيعاب فكرة : أن البطالمة المتنافسين تنافسوا في الإسكندرية ، ولكن الرومان المتنافسين يتنافسون الآن في روما ، فهل من المكن أن يلعبوا مباراة فاصلة ضد بعضهم البعض ، حيث تكسب مصر السلامة ؟

إن المخطط أودع نفسه لدى السكندريين ، وهذا هو ماحدث مع ابنة المفلس بطلموس الثالث عشر ؛ وهي أميرة جميلة ، ولعوب ، تدعى كليوباترا .

- عملات للبطالمة الأواخر متحف حجرة ٣
- بورتریه لبطلیموس الرابع
 متحف حجرة ۱۲
 - نقش لبطليموس السابع متحف «الحديقة»
- کاریکاتیر اسیناتور رومانی (علی هیئة جرز) متحف حجرة ۱۲

^(*) الطالن وحدة بقد أو وزن قديمة - المترجم.

کلیـوباترا من ۵۱ – ۳۰ ق.م

انظر شحرة النسب صد ٨٥ – ٥٩ .

إن الفتاة التى تولت العرش تحت اسم كليوباترا السادسة فيلوباتر ، كانت فى السابعة عشرة فقط من عمرها ، وكان بطليموس الرابع عشر – أخوها وزوجها – فى العاشرة، وأخوها الأصغر كان فى الثامنة ، أما أختها فكانت فى الخامسة عشرة ، وقد تحول القصر فى الإسكندرية إلى حضانة ، حيث كان هناك أربعة أطفال أذكياء يراقبون النزاع الجارى بين بومبى وقيصر فيما وراء البحار ، وكان بومبى حامياً لهم ، ولكن لم تكن لديهم أى أوهام عنه ولا عن غيره ، فكل ما كانوا يحرصون عليه هو الحياة والقوة ، لقد فشلت كليوباترا فى مؤامرتها الأولى التى حاكتها ضد زوجها ، وقد لفظها ، وفى أثناء غيابها انتهى الصراع ، وانسحب بومبى إلى مصر بعد هزيمته على يد قيصر ، وألقى بنفسه تحت رحمة حراسه ، فقتل على يد عملائهم بمجرد نزوله من على ظهر السفينة .

ومع قدوم قيصر ، بدأت انتصارات كليوباترا التي لم تختلف في شخصيتها عن الأخريات من ملكات سلالتها القادرات والمجردات من المبادئ ، لكنها كانت تحوز مصدراً من مصادر القوة ، – وهو الذي استنكره الجميع – وهو قوتها كمحظية من محظيات البلاط ، وقد استغلت ذلك باحتراف ، لم تكن أبداً عبدة لعواطفها ، وكانت ومازالت بخيلة بعواطفها لأن همها كان هو سلامتها وسلامة مصر . والرومانيون السذج ؛ أولئك المولعون بها ، أو هؤلاء الذين يتهددونها ، كانوا ضحايا طبيعيين لها . وفي الأزمنة القديمة ربما كانت الملكة تحكم من عرشها ، أما الآن فعليها أن تنزل وبلعب كامرأة .

ما إن سمعت بإقامة قيصر في القصر حتى توجهت كليوباترا إلى الإسكندرية ، ولفّت نفسها في لفافة من السجاد الشرقي ، وتم تهريبها إليه في هذا الغلاف المثير ! واحتج الأطفال الآخرون ، ولكنها كانت قد فازت بانتصارها الأول ، لأنها صارت تستطيع الاعتماد على يوليوس قيصر ضد زوجها .

ومن جهة أخرى كان وضع قيصر أكثر زعزعة ، فقد كان حاكما للعالم ولكن سعيه للإمساك ببومبى دفعه إلى التسرع ، مما جعله يهرع متقدماً قواته العسكرية ، وعندما بدأ سحر قدومه يأفل ، أدرك السكندريون ذلك ، وفي حرب صغيرة شرسة (أغسطس ٤٨ إلى يناير ٤٧ ق.م) حاولوا أن يسحقوه قبل أن تصل إليه التعزيزات .

لقد وضع قيصر يده على القصر (بالقرب من الشاطبي) والمسرح (المستشفى الحكومي المصرى) ووضع أيضاً يده على جزء من الميناء الشرقى ، حيث استقر أسطوله الصغير ، أما هم فاستولوا على باقى المدينة مشتملة على الميناء الغربي والجزيرة ، وأخذوا معهم أخت كليوباترا التي هربت من القصر ، وبطليموس الأخير الرابع عشر نفسه ، كي يدّموا أنهم هم الممثلون للسلالة .

لقد كان حقا نهوضا قوميا ضد الرومان ، أداروا فيه باقتدار خمس معارك : انظر الخريطة صد ١٤٨ .

١ حصار القصر: ونجح هذا الحصار عن طريق البر، ولكنه فشل عن طريق البحر، عندما قام قيصر بجولة مفاجئة إلى أحواض السفن في الميناء الشرقى، وأضرم النار في الأسطول السكندري، فانتشر اللهيب ممتداً إلى الجامعة⊗ واحترقت المكتبة «الأم» وفشلت أيضاً محاولة لتلويث مياه القصر؛ عندما ضنخ السكندريون ماء مالحاً في مجارى المياه، فحفر الرومان المحاصرون آباراً داخل أسوار القصر.

٢ – الاشتباك البحرى الأول: بدأت التعزيرات القادمة إلى قيصر في الوصول،
 ودفعتها ريح شرقية شديدة، فتخطت مدخل مينائه، وخرج قيصر لسحبها، فهرع
 وراءه السكندريون من مينائهم الغربي محاولين اقتناصه ولكنهم فشلوا.

٣ – الاشتباك البحرى الثانى وفقدان جزيرة فاروس: خرج قيصر من مينائه وأحاط برأس التين ، ونشر قواته خارج خط الحواجز الصخرية . تلك الحواجز التى تمتد من الميناء حتى العجمى ، وتحمى مدخل الميناء الغربى ، وظل السكندريون داخل مدينتهم ، ولكن قيصر – مخترقاً مدخل المدينة – ضغط عليهم فى اتجاه أرصفة ميناء راكوتيس وهزمهم وأصبح الآن فى استطاعته مهاجمة الجنيرة من كلا الجانبين ، وفى اليوم التالى سقطت هذه الجزيرة ، فجعلها مركزاً لقيادته مغيراً بذلك استراتيچية الحرب .

٤ -- معركة الرصيف البحرى: أغلق قيصر المنافذ المخترقة للهبتاستوديوم
 حتى لايستطيع السكندريون المناورة من ميناء إلى آخر. ثم حاول أن يجد طريقه

بالقوة إلى داخل المدينة ، مستخدماً فى ذلك العديد من فرق الجند ، ولحق السكندريون بخلفية جيشه فأصابوه بالارتباك إلى الحد الذى جعله شخصياً يقفز من الرصيف البحرى ويسبح حتى وجد قارباً ، وبهذا استطاع السكندريون الاستيلاء مرة أخرى على الهبتاستوديوم وأعادوا فتح المنافذ مرة أخرى محققين بذلك انتصارهم .

٥ - معركة بالقرب من النيل: وفي هذه المعركة تم حسم الحرب خارج الإسكندرية ؛ حيث كانت الإمدادات والتعزيزات تتوالى على قيصر ، هناك عند أسفل المصب الكانوبي للنيل ، وقد خرج السكندريون لاعتراض هذه الإمدادات بقيادة بطليموس الرابع عشر الذي كان حديث السن ، وقد غرق بعد أن تمت هزيمته وتحطم جيشه وعاد قيصر بالنصر لمدينته ولكليوباترا .

وبدا أن مستقبل كليوباترا الآن صار مضموناً ، فقد تزوجت أخاها الأصغر وهو الملقب ببطليموس الخامس عشر ، وخرجت في رحلة مع قيصر إلى صعيد مصر لتريه أثارها القديمة . وكرهها المصريون لخيانتها لهم ولكنها لم تكترث بذلك ، ثم حملت من قيصر وأنجبت ولداً ، وتبعت قيصرها حتى روما تستعرض غطرستها هناك ، فقد كانت في قمة جمالها وكمال قوتها عندما وقعت الكارثة ؛ لقد قتل قيصر في العيدس من شهر مارس ٤٤ ق.م ، لقد اختارت العشيق الخطأ على أية حال .

وبالعودة إلى الإسكندرية من جديد ، أخذت تراقب الصراع الدائر هناك مابين مارك أنطونيو وقتلة قيصر ، لم تناصر أيًا من الفريقين ، وعندما استدعاها أنطونيو لتوضح لماذا كان حيادها ، ذهبت ليس في سجادة ، ولكن في سفينة كبيرة مذهبة ، وحياتها من الآن فصاعدًا ستنتمي إلى الشعر أكثر من انتمائها إلى التاريخ . وإنه لمن الصعب ، التفكير في كليوباترا الأخيرة كشخصية عادية ، لقد التحقت بزمرة هيلين وإيسولت ، بينما بقيت شخصيتها على ماهي عليه . وتعاملت مع عشيقها الجديد مثلما كانت تتعامل مع القديم ؛ بشهوانية ولكن في يقظة ، فهي لم تسبب له الضجر لإدراكها أن التبذل يعني الرتابة والملل ، ولذا فتحت شهيته إلى أعظم المباهج رقة ، وذلك عندما تتحول الحواس إلى روح ، حيث كانت قدرتها اللامتناهية في التلون تكمن في ذلك .

^(*) هو اليوم الخامس عشر من شبهر آذار أو آيار أو تمبوز أو تشبرين الأول أو اليوم الثالث عشر منهر أي شبهر آخر في التقويم الروماني القديم – المترجم .

إنها كانت آخر تلك السلالة المتعالية الماكرة ؛ وكانت هى الزهرة التى قضت الإسكندرية شلاثة قرون من عمرها لكى تبدعها ، والتى لن يذوى خلودها أبدًا ، تلك الزهرة التى تفتحت لجندى رومانى بسيط ولكنه كان غاية فى الذكاء .

والأن .. لقد استسلمت الإسكندرية لأقدارها وصارت منذ الآن محمية بقوات أنطونيو ، كما أنها أصبحت عاصمة للعالم الشرقي ، حيث كان العالم الغربي يحكمه أو كتافيان (أوكتافيوس) وهو ابن أخ لقيصر . وكان من المحتم وقوع صراع ثالث . هذا الصبراع الذي تأجل لبعض السنوات ، تزوج خلالها أنطونيو من زوجة رومانية ثم هجرها ، وأنجبت منه كليوباترا عدّة أطفال - وتم تتوبج ابنها من يوليوس قيصر تحت اسم بطليموس السادس عشر مع لقب إضافي وهو ملك الملوك ، وأصبح أنطونيو نفسه إلهًا ، وبنت له كليوباترا معبدًا سمِّي بعد ذلك السنيريوم وتمت زخرفته بمسلتين قديمتين (مسلتا كليوباترا) وانتهت هذه الفترة من السعادة والأبهة بكارثة بحرية في «اكتيوم» في البحر الأدرياتيكي ، عندما هزم أوكتافيان أسطولهما المشترك وتسبب جبن كليوباترا في الإسراع بالهزيمة⊗؛ ففي اللحظة الحاسمة هربت ومعها ستون سفينة مخترقة خطوط أنطونيو الخلفية فتسببت في إرتباكه وتبعها هو إلى الإسكندرية ، وهناك - عندما توقف تبادل الاتهامات - استأنفا حياة المتعة التي احتدمت وإزدادت اشتعالاً باقتراب الموت . لم يقوما بأدنى محاولة لمواجهة ملاحقة أو كتافيان ، وبدلاً من ذلك كونا نادياً للانتحار ، وقام أنطونيو ببناء صومعة في الميناء الغربي مقلدًا (تيمون) «مبغض البشر» وأسماها تيمونيوم . ولا حتى الدين ظل صامتا فالإله هرقل الذي أحبه أنطونيو والذي هو أيضاً كان يحب أنطونيو غادر الإسكندرية ذات ليلة ، محفوفاً بالموسيقي والغناء الرائعين كما يحكي الرواة .

وصول أوكتافيان: كان أوكتافيان واحدًا من أبغض وأنجح الرجال في العالم، ولبرود عقله لم ير في عهد كليوباترا إلا مجرد فسوق مبتذل، كانت الرذيلة من وجهة نظره يجب أن تكون مختلسة.

وعندما اقترب أوكتافيان انسحب أنطونيو إلى المدينة بعد مقاومة خارج البوابة الكانوبية «عند معسكر قيصر» وسقط على سيفه ، وحملوه محتضرًا إلى كليوباترا التى أوت إلى داخل مقبرتهما .. والأن بزغت قصتهما لتخلد أبدًا في عالم الفن ، وشكسبير استوحى إلهامه من بلوتارك الذي استوحاه هو بدوره عن غيره ، وإنه لمن الصعب أن

نكتشف الحقائق الفعلية من خلال التواصل الانفعالى ؛ فالأفعى مثلاً ليست شيئاً مؤكدًا ، ولم يُعرف أبدًا كيف ماتت كليوباترا . وقد تم أسرها وحملت إلى أوكتافيان الذي كانت على علاقة غرامية به حتى أثناء حياة أنطونيو ، حيث كانت روح الغانية فيها لم تزل متوقدة .

وبدت هذه المرة لا فى سجادة ولا فى سفينة ، ولكن جالسة على أريكة فى صورة من الحزن ، يتبدى فى إهمال مغو ، وساعتها صدم الشاب الطيب . ومدركة عزمه على اقتيادها منتصرًا إلى روما .. ومتحققة أنها الآن فى التاسعة والثلاثين من عمرها .. قتلت نفسها ، وثم دفنها فى المقبرة مع أنطونيو ، ووصيفتيها ؛ شيرميان وإيراس اللتين ماتتا معها وصارتا تمثالين من البرونز تحرسان أبواب المقربة .

وأصبحت الإسكندرية عاصمة للإقليم الروماني .

- عملات لكليوباترا المتحف حجرة ٣
- بورتریه لکلیوباترا المتحف حجرة ۱۲
- مصرع كليوباترا: عند بلوتارك وشيكسبير ودرايدن الملحق صد ٢٦٩
 - شكل لأنطونيو المتحف حجرة ٦
 - تمثال ضخم لأنطونيو المتحف بهو الحديقة
 - موقع السيزيريوم صد ٢١٢
 - ضریح بومبی صد ۲۰۸
 - رحيل الإله هرقل صد ١٤٣

وهكذا انتهى عبهد المدنية المصرية اليونانية كما بدأ ، في جو رومانسى . فشخصية كليوباترا بالطبع كانت أكثر وضاعة من الإسكندر الأكبر ، وكان الطموح داخلها أنانيا تماما ، أما بالنسبة للإسكندر فكان طموحه مرتبطا بحلم صوفى برفاهية الجنس البشرى . لم تكن كليوباترا تعرف شيئا ما عما وراء الجسد ، لذا كانت تنسحب بعيدًا عن الألم والتعب . أما الإسكندر فقد أحرز قوة البطل ، وبالرغم من الفارق بينهما ؛ فالرجل هو الذي أبدع الإسكندرية ، أما المرأة فهى التي فقدتها . إلا أن كليهما يمتلك عنصراً واحدًا من العظمة الفائقة ، وبينهما تتعلق سلالة البطالة كسلسلة هشة مخلخلة .. إنها تلك السلالة التي انتقدها المؤرخون كثيراً ،

ولكن المصريين الذين عاشوا تحت حكمهم كانوا أكثر منهم تسامحاً. ولكون هذه السلالة تمتلك سلمة العظمة فإنها بذلك كانت تمثل هذا البلد البالغ التعقيد الذى حكمته ؛ لقد واصلت تقاليد الفراعنة في الصعيد بينما كانت على الساحل هيلينية على اتصال بثقافة البحر المتوسط.

وبعد انقراض هذه السلالة تحول نشاط الإسكندرية إلى «الداخل» ؛ حيث كان عليها أن تقدم الكثير في الفلسفة والدين ، فهي لم تعد بعد لا عاصمة للمملكة ولا حتى ملكية .

الثقافة البطلمية

وقبل أن نترك البطالة ، علينا أن نلقى نظرة عجلى على حضارتهم ، لقد رأينا كيف أنهم أنشأوا مؤسستين هائلتين وهما : القصر والجامعة وهما اللذان يرتبط أحدهما بالآخر ، وهما يمتدان من نتوء السلسلة إلى منطقة داخل المدينة ربما تصل إلى محطة السكة الحديد الحالية . وفى هذه المنطقة ذات الحدائق والأعمدة المصفوفة نشأت ثقافة الإسكندرية . وكان القصر يمد الجامعة بالأموال ويفرض عليها ما ينبغى لها أن تفعل ، وكان المتحف «الجامعة» يستجيب سواء بالإبداع أو بالمعرفة ، وكان الارتباط بينهما قوياً وحميماً لدرجة تفوق التصور . فعلى سبيل المثال ؛ عندما وهبت الملكة برنيس زوجة يورچيتس شعرها للمعبد الذي كرسته له ، كان على منجم القصر أن يرصده . ككوكبة من النجوم ، وكان على شاعر البلاط أن ينظم مرثية عنه ؛ أما ستراتونيس التي كانت صلعاء فقد طرحت مشكلة دقيقة أخرى ، حيث أرسلت رسالة إلى الجامعة توجب عليها أن تكتب شيئاً عن شعرها هي الأخرى أيضاً .

ملاحم النصر ، الترانيم الجنائزية ، عقود الزواج ، الطرائف ، أشجار الأنساب ، الوصفات الطبية ، الألعاب الميكانيكية ، الخرائط ، آلات الحرب .. أى كل ما يحتاجه القصر ، عليه فقط أن يخبر الجامعة ، وعلى القائمين المدفوع لهم جيدًا أن ينشطوا للقيام بالعمل فورًا . والشعراء والعلماء لم يحاولوا عمل شيء يمكن أن يضايق الأسرة الملكية ، ولا أن يربكها ، لأنهم كانوا يعلمون أنهم إذا فشلوا في إعطائها ما يرضيها فسيوف يطردون من هذا المكان الساحر ، وعليهم إما أن يجدوا سيدًا آخر يدفع لهم أو يتضورون جوعاً .

لم تكن النظم المتبعة نموذجية ، حيث كان من المكن أن يشار إلى الأدعياء بالبنان . حيث كان التباهى الكاذب والخنوع الذليل يصمان ثقافة الإسكندرية منذ بدايتها ، لقد نشأت هذه الثقافة خلف الأسوار ، وأبدًا لم تعرف التفرد ، ولم تعرف أيضًا لا أمجاد ولا مخاطر الاستقلال ، والمدهش حقاً هو أنها ازدهرت بمجرد أن كانت .

وعلى كل فهى لا تستحق النقد لأنها لم تكن متميزة ، فلو كانت متميزة لما كانت سكندرية . كان القصر والجامعة مرتبطين روحياً وواقعياً ، وكان القصر أقدم وأقوى ، ولذا فإن هذا الارتباط خنق الفلسفة وحرم الأدب مما كان يمكن أن تمده به الفلسفة

من عون ومؤازرة ، ولكنه شجع العلم وأعطى أيضاً للأدب سمات معينة لم يعرفها أبدأ من قبل .

• المعبد: حيث كرّست برنيس شعرها صد ٢٣٣

(۱) الأدب :

كاليماخوس "Callimachus" حوالى ٣١٠ – ٢٤٠ ق.م . أبولونيوس "Apollonius" من (جزيرة رودس) من ٢٦٠ – ١٨٨ ق.م . ثيوقريطس "Theocritus" حوالى ٣٢٠ إلى ٢٥٠ ق.م .

لم يكن للأدب الذى نشأ فى الجامعة أهداف سامية ، فهو لم يكن مهتماً بالقضايا الجوهرية ولا حتى بمسائل السلوك ، ولم يحاول أدنى محاولة للاقتراب من القضايا العليا للفن ، وكان يكفيه أن يكون طريفاً أو محزناً أو تعليمياً أو مسلياً أو بذيئا ، وهو فى كل ذلك كان مواليًا للقصر ، وبالرغم من احتشاده بالتجارب إلا أنه كان خالياً من المغامرة ، لقد نشأ هذا الأدب بعد انتهاء العصر البطولى لليونان وبعد افتقاد الحرية وربما الشرف أيضاً .

لقد ضل الطريق ولنا أن نكون سعداء أنه لم يتدهور أكثر فأكثر ، إنه كان يمتلك قوة فريدة من نوعها لأنه رأى ثلاثة أشياء جيدة مازالت باقية من حطام الأمال التقليدية ، وهي بالتحديد ؛ الوجه المزخرف للكون ، وبهجة التعلم ، ومباهج الحب ، والأخير كان أكثرها حسناً ، لقد غنت اليونان القديمة أيضاً للحب . ولكن مع التحفظ معتبرين إياه واحدًا من الأنشطة العديدة ، أما السكندريون فنادرًا ما غنوا لسواه : هجائياتهم القصيرة ، مرثياتهم ، أناشيد الرعاة وأغنياتهم الحماسية ، كل ذلك كان يدور حول عشقهم الرقيق محتفياً به بأساليب لم تعرفها العصور السابقة أبدًا ، لكن العصور التالية سوف تعرفها جيدًا . السهام والقلوب ، التنهدات والعيون ، النهود والصدور كلها ابتدأت من الإسكندرية ، والتزاوج ما بين القصر والجامعة يعتبر اليوم تدبيرًا قديما لكنه كان في حينه حديثاً .

من الذى يستطيع أن يجعل من الحب تمثالاً وأن يضعه بالقرب من البحيرة معتقداً أنه يمكن أن يطفئ لهيب الحب بالماء؟

وعلى هذا النسق يجرى المقطع الشعرى المنسوب إلى واحد من أوائل أمناء المكتبة ، محتوياً بأسلوب موجز خصائص تلك المدرسة ؛ الأسلوب الزخرفي والتضمين الأسطوري والتغنى بالحب . كان هو الولد القاسى والشهواني الذي يرفرف بجناحيه خلال أدب الإسكندرية وهو أيضاً يتخلل الآلاف من التماثيل الطينية الصغيرة التي استخراجها من تربة الإسكندرية ، وإن المرء ليضجر منه ولكنه كان من الملائم له أن يولد في ظل هذه السلالة التي بلغت أوجها في كليوباترا . واتخذ الأدب طابعه من كاليماخوس ، وهو شاعر رقيق بالرغم من أنه لم يكن بتلك الرقة التي توقعها سادته . بدأ حياته كدارس في إليوسس (النزهة الحديثة) وتم استدعاؤه إلى الجامعة حيث أصبح أمينا للمكتبة في عهد يورچيتس ، كان تعلمه ممتازاً وفطنته جديرة بالاعتبار ، وولاؤه بلا حدود . إنه ذلك الشاعر الذي كتب القصيدة الضاصة بشعر برنيس ، فهو أنيق ومتحذلق في كل ما كتب ، لقد أعلن أن «الكتاب الكبير هو إزعاج كبير» واهتمامه بدقة التعبير كان أكثر من اهتمامه بعمق المشاعر ، بالرغم من وفرة هذه المشاعر في قصيدته الصغيرة التالية .

شخص ما ..
أخبرنى ياهرقل عن نهايتك
بكيت وأخذت أفكر
كم أغرقنا الشمس بالكلام .. أنا وأنت
حسنا
لقد صرت ترقد الآن في مكان ما
رماداً مهملاً
ياصديقي الكاري(*)
لكن عنادلك
وأغانيك .. مازالت تحيا
والموت الناشب أظفاره
في كل شئ ..
لم يستطع أن ينالها .

^(*) نسبة إلى منطقة تقع أقصى جنوب غربي الأناضول تسمّى «كاريا» - المترجم.

انقطع اطراد هذه السيرة الرائعة مرة واحدة فقط ، عندما كان أحد تلاميذه ويدعى أبولونيوس ، وهو شاب من رودس ذو ساقين نحيلتين ، كان يطمح فى أن يكتب ملحمة ، وهو نوع من التأليف كان يكرهه كاليماخوس ، ولكن أبولونيوس الذي كان حينئذ فى الثامنة عشرة من عمره ، قرأ مسودة أولية لقصيدته على الحاضرين من أعضاء الجامعة ، وكانت هناك مشادة عنيفة من جراء ذلك ، طرد على إثرها أبولونيوس وكتب كاليماخوس هجاء سماه : «الأيبيس» وفيه كشف عن كافة عيوب منافسه بما فيها ساقاه . ورد عليه أصدقاء أبولونيوس بنفس الروح ، واختل التوازن فى المتحف ، وكسب كاليماخوس المعركة ، ولكن نصره لم يكن نهائياً ، فبعد موته تم استدعاء أبولونيوس إلى الإسكندرية ، وسرعان ما أصبح أميناً للمكتبة خلفاً له .

وأصر أبولونيوس مرة ثانية على إحياء ملحمته التى كان قد صاغها على نسق ملحمة هوميروس .. كانت ملحمته تحكى عن رحلة أرجو لاستعادة «الفروة الذهبية» ولكنها كانت خالية تماماً من أى معالجة هومرية ، فرغم أنه ، من المفترض أننا نعيش في أرض بربرية ، إلا أننا لم نتجاوز أبداً ثقافة البلاط البطلمي ؛ فمازال الحب هو الاهتمام المسيطر ، والولد الصغير الشقى قد تسلل لقصر ميديا وصوب سهامه الدقيقة إليها ليبث فيها عشق جايسون ، مثلما فعل مع الملكة برنيس أو أرسينوى ، ففى هذه الملحمة تتبدى الآلام والضعف والنشوة ، أما الضالة المنشودة فقد تم نسيانها ، إن كاليماخوس لم يكن باستطاعته أن يجد شيئاً ليعترض عليه فى مثل هذه الملحمة سوى طولها .. لأنها كانت نموذجاً مطابقاً لمدرسته ، وطريقتها التصويرية – هى الأخرى – تحمل ملامح الإسكندرية ، بل إن كثيراً من أحداثها أمكن تجسيده فى تماثيل طينية وأشكال مختلفة للحلى .

ولكن أحد هؤلاء الشعراء الذين كانوا يعملون في الجامعة ويدعى ثيوقريطس كان عبقرياً بشكل مختلف ، عبقرياً لم تصنعه الإسكندرية ولكنها أنضجته .

قدم ثيوقريطس إلى الاسكندرية في وقت متأخر من عمره ، فقد ولد في كوس وعاش في صقلية ، ووصل إلى هنا مفعما بذكرياته عن الهواء الطلق والشمس الساطعة ومروج أعالى الجبال والأشجار الوارفة ، ذكريات عن الماعز والأغنام ، وذكريات عن الرجال والنساء الذين اهتموا به . ذكريات عن كافة ألوان السحر وعن الخشونة التي تشكل مجمل الحياة الريفية ؟ وطرح كل تلك الذكريات في صياغات شعرية ، معطياً إياها أحيانا شكلا مثالياً وأحياناً أخرى شكلا بدائياً ، وسمى هذه القصائد : أناشيد الرعاة ؛ صور صغيرة من الحياة الريفية – وكان الحب والأوهام

الاسطورية والمعالجة الزخرفية من الأمور التى أحبها أيضاً ، ولكنه دعمها باتساع خبرته - والفكاهة التى لم يعرفها كاليماخوس وأبولونيوس أبداً ، فبينما كان كلاهما كلاسيكيين وجبت دراستهما ، فإن ثيوقريطس يحتكم إلينا فى التو فى قصيدته الخامسة عشرة وهى التى تعتبر من قصائده القصصية ، التى يصف فيها لنا الحياة فى القطاع اليونانى من الإسكندرية ، وهى فى حدّتها مازالت حتى اليوم كما كانت عندما كتبها ؛ فالحوار الذى يفتتح به القصيدة يمكن سماعه اليوم فى أى بهو صغير للاستقبال فى كامب شيزار أو الإبراهيمية ؛ إننا نجد براكسينوى وهى سيدة من الطبقات الوسطى ، جالسة لا تفعل شيئاً بالتحديد وتدخل عليها صديقتها جورجو . هل براكسينوى فى المنزل ؟

براكسينوى: أوه ياعزيزتى جورجو، إنها فى المنزل، منذ أزمان مضت أى منذ أن كنت هنا، ومن المدهش أنك أتيت الآن (منادية الخادمة) إينوى - هات مقعداً لابنة العم تجلس عليه.

جورجو : الدنيا جميلة كما هي دائماً .

براكسينوى: اجلسى .

جـورجـو : لقد تحطمت أعصابى يا براكسينوى ووصلت إلى هنا وأنا أكاد أموت .. ما كل هذا الزحام ؟ وما كل تلك العربات ؟ ... أحذية الجنود ومعاطفهم الهائلة ، والشوارع .. لانهاية لها .. إنك تعيشين بعيداً جداً .

براكسينوى: إنه زوجى المجنون .. أخذ لنا هذا الكوخ الذى لايمكن أن يسمًى منزلاً ، عند نهاية العالم كى لا يكون حولنا جيران .. إنها الغيرة القاتلة كما هى العادة .

جـورجـو : ولكن يا عزيزتى : لا تتحدثى عن زوجك هكذا : عندما يكون الصغير موجوداً .. إنه يحملق فيك (موجهة الكلام إلى الولد الصغير) يا حبيبى المدلل .. كل شيء على ما يرام .. إنها لا تتحدث عن والدك.. (الحمد لله .. لقد فهم الطفل) إن أباك رجل طيب .

براكسينوى: بالأمس، وكما عهدنا دائماً أن نطلق كلمة الأمس على كل الأيام الماضية، ذهب هذا الأب ليحضر بعض الصودا من البقال، فأخطأ وعاد محضراً ملما .. إنه الحظ المفرط في التعاسة .

جورجو: إن حظى مثل حظك تماماً ... إنه (*) وهكذا تستمر الافتتاحية .

ولكن جورجو أرادت أن تخرج مرة ثانية بالرغم من عصبيتها .. فاليوم هو عيد البعث - بعث أنونيس . وستقام صلاة مهيبة داخل القصير ، لها مرتل خاص ، ` وبراكسينوي هي الأخرى قررت أن تغامر ، فارتدت ملابس تغطى كل جسمها كلفتها ثمانية جنيهات مشتملة على التطريز وأخيراً استعدوا ، وبدأ الصغير في الصراخ ، إنه يرغب أن يذهب معهما إلى الحفل ، لكن أمه قالت : «صبح كما تريد - ، فأنا لا أستطيع أن أراك مقعدًا ..» وأخذت إينوى بدلاً منه ، كان الزحام في الشارع رهيباً ، وكن مرتعبات من المصريين (كما يحدث اليوم بالنسبة للسيدات اليونانيات ، وإينوى التي كانت دائماً خرقاء ، كادت أن تسقط تحت أرجل الحصان ، والمعركة عند بوابة القصر كانت أسوأ ' تمزق فيها حجاب براكسينوي الموسلين ، لكنها كانت سعيدة لأنها لم تحضر الصغير ، ولولا هذا الرجل المهذب الطيب لاستحال عليهم الدخول ، وعندما تيسر لهم ذلك .. بدالهم كل شيء ممتعاً ، فالستائر رائعة - كما هو متوقع عندما تكون الملكة أرسينوى هي من أنفقت عليها .. إنها أرسينوي زوجة فيلاديلفوس ، وهناك أيضا ذلك الضريح المقدس لأدونيس وعليه صورته التي يبدو فيها وعلى خديه زغب الرجولة المبكرة ، أما السيدات فكن في حالة من الوجد التي ييذلن فيها جهداً كي يهدئن أنفسهم لينصبتن إلى ترنيمة البعث · تلك التي يتبدى فيها الوجه الآخر من عبقرية ثيوقريطس - وهو الوجه السكندري - فهو هنا لم يعد ذلك الواقعي المدهش ، ولكنه صار الشاعر المحيط علماً بكل شيء ، والذي كان الحب هو موضوعه الرئيسي .

أيتها الملكة التى أحبت جولجى وإيداليم وإيراكس ، إنك أفروديت التى تلاعبت بالذهب ، عجباً لهذا النهر الخالد المتدفق من العالم الآخر والذى بعثت منه حياً مرة أخرى يا أدونيس

إنه العريس ذو الثمانية أو التسعة عشرة من عمره ، إن قبلاته ما تزال ناعمة ، فزغبه الذهبى لم يغط شفاهه بعد ... وأنت فقط يا أدونيس العزيز، هكذا يقول الرجال ، يا من عاش في هذه الحياة الدنيا ، وزار نهر العالم الآخر ، إن أجاممنون لم يكن له مثل هذا الحظ ولا أجاكس النبيل ، ولا هكتور ، الابن البكر لهيكوريا ، ولا بتروكلوس ،

^(*) بتصرف من ترجمة أندرولانج - المؤلف.

ولا بيروس الذى قفل راجعاً من طروادة ، حتى ولا كل أبطال العصور الغابرة فلتكن رحيماً بنا يا إلهنا العزيز أدونيس ، وبارك لنا فى سنتنا القادمة حتى عيد بعثك الآتى ... وسيكون هذا العبد عندما تعود إلينا مرة أخرى .

إنها لترنيمة جميلة ولكن جورجو علقت «على كلِّ .. لقد حان وقت العودة إلى المنزل ، فإن زوجى لم يتناول عشاءه ، وعندما يطول عليه انتظار العشاء ، يصبح لاذعا وحاداً » وحَيت النسوة الثلاث الإله المبعوث حياً ورحلن . هذه هى القصيدة القصصية (الملحمية) الرائعة التى لم تكن خصيصة مميزة ليثوقريطس فهو عادة ما كان يتغنى بالرعاة وقطعانهم ، ولكن هذه القصيدة تعتبر من اسهاماته العظيمة فى الأدب السكندرى ، ومرجعاً رئيسياً لنا عن الحياة اليومية فى عهد البطالمة ، فالتاريخ ليس مجرد علاقة بين جيوش وملوك ، والقصيدة القصصية الخامسة عشرة تعبر عن هذا التصور الخاطئ ، فعن طريق الأدب وحده يمكن استرجاع الماضى ، وهنا – فى هذه القصيدة – أعاد ثيوقريطس الحياة لمدينة كاملة من الموتى ، وملأ شوارعها بالرجال مستخدماً السحر المزدوج للواقعية والشعر ، وكما قالت أرسينوى : «لماذا تبدو التماثيل وكأنها ستقف وتتحرك ... إنها ليست جامدة .. إنها حية» .

كانت الجامعة فى أبهى صورة أثناء حكم البطالمة الثلاثة الأوائل ، ثم بدأت فى التدهور لاسيما فى إنتاجها الأدبى ، وعلى الرغم من أن الإسكندرية ظلت تنتج القصائد وغيرها لمئات من السنين إلا أن القليل منها كان جديراً بالاهتمام .

وبقدوم الرومان اتخذت عبقرية الإسكندرية مساراً جديداً ، فاتجهت نحو الفلسفة والدين اللذين كانا مهملين ، ولكنها ظلت جذابة لرجال الأدب ، فكل كاتب من كتاب المدونات زارها تقريباً أثناء سفره .

- تمثال صغيرة للعشاق المتحف حجرة ١٨
- النزهة (مسقط رأس كاليماخوس) صد ٢٠٩

(ب) المدارس:

اهتم اليونانيون بتراثهم الأدبى لأول مرة فى جامعة الإسكندرية ، لم يقوموا بجمع أعمالهم السابقة فقط ، بل تم فى المكتبة تصنيفها وتنقيحها وشرحها أيضاً ، ويرجع تاريخ المدارس إلى زينودوتس الذى كان أول أمين للمكتبة ، وهو الذى أبدى اهتماماً

بهومر ووضع الإلياذة والأوديسة في أجزاء ، واستهل عمله باستبعاد المقاطع الشعرية الزائفة من النص ، وأشار إلى ما به شك أيضاً ، ووضع أساليب جديدة لقراءة النص ، وأعطى ، دافعاً هاماً للبحث بشكل عام ؛ حيث كان تطور اللغة اليونانية حتى زمانه غير ملحوظ ، وفي أيامه تم دراسة هذه اللغة بوعى ، وتم وضع أول قواعد للغة اليونانية في حوالى ١٠٠ ق م نتاجاً لما قام به من جهد .

وقواعد اللغة موضوع هام للغاية ، ولكنه خطر أيضاً ، لأن هذه القواعد تجتذب المتحذلقين والحفظة وكل من يعتقد أن الأدب قضية لها قواعد ، فنحاة الإسكندرية نسوا أنهم بالكاد كانوا يستطيعون تصريف الفعل الماضى ، فتجرأوا على إجبار الأجيال المعاصرة لهم وما تلاها من أجيال على اتباع أساليب رديئة ، ظلت سارية لما يقرب من عشرين قرنا (فاللهجات اليونانية المخترعة والمشكوك في أمرها) كانت هي أيضاً ابتكاراً من ابتكارات الجامعة .

وفى الواقع فإن كل المدارس الأدبية كما نعرفها بما فى ذلك الهزليات الثقافية 'قد انبثقت كمنتج ثانوى مضحك وغريب ، فعلى سبيل المثال ، ألَّف أحد الأشخاص المتعلمين قصيدة ، أخذت شكل طائر عندما تم نسخها ، وكتب آخر قصيدة على شكل فأس ذى رأسين ، وثالث أعاد كتابة كل الأوديسة دون استخدام حرف (السين) .

إن هذا الاستظراف المتحذلق للجامعة قد أصاب القصر بالعدوى ومارسه حتى البطالمة أنفسهم ، فقد شكا أحد الدارسين وكان اسمه «سوسيبيوس» إلى الملك فيلاديلفوس أنه لم يتقاض راتبه ؛ فأجابه الملك : إن أول مقطع في اسمك موجود في «سوتير» ، والمقطع الثاني موجود في «سوسيجنس» والثالث في «بيون» والمقطع الرابع في «أبولونيوس» .. وأنا دفعت لهؤلاء الرجال ، وبذا أكون قد دفعت لك .

(جــ) الفــن:

احتل الفن فى الإسكندرية مرتبة ثانوية ، فقد كان للمدينة صناعاتها الخاصة مثل الزجاج وصناعة الخزف ، ومثل فخاريات الملكة المصرية ، وصناعات النسيج – كما كانت بها دار شهيرة لسك النقود .

أما بالنسبة للفنانين المبدعين ، فكان نظر البطالمة متجها إلى هناك ، فيما وراء البحر ، فلم تتوحد الدوافع المصرية واليونانية في الفن ، كما توحدت في الدين ، بالرغم

من وجود بعض المحاولات التى لا تحظى بكثير من الأهمية ، وعلى أى حال ، فإن المدينة تابعت الميول الهيلينية في اتجاهها في ذلك الوقت .

هذه الميول التي قادتنا إلى أن نذهب بعيداً عن التصورات الخالية والتجريد، وأدت بنا إلى الوصفية والحسية والتصويرية.

لقد فقد الناس في تلك الأيام - كثيراً من الأوهام سواء كانت دينية أو سياسية ، وحاولوا أن يجملوا حياتهم الخاصة ومقابر من كانوا يحبونهم .

۰ – حجرة ۱۷	الملكة المصرية المتحف	• الزجاج وفخاريات
-------------	-----------------------	-------------------

● تماثيل فخّارية المتحفْ – حجرة ١٨

● العملات البطلمية المتحف – حجرة ٣

• أشكال مصرية ويونانية المتحف -- حجرة ١١ ، ١٥

● مقابر كوم الشقافة صد ٢٠٢

• زخارف المقابر المتحف – حجرة ١٧-٢٢

(د) الفلسفة:

كانت الفلسفة بالنسبة للبطالمة شيئاً غير مرغوب فيه ، لكنهم استدعوا بعضاً من تلاميذ أرسطاطاليس الثانويين ليعطوا طابعاً فلسفياً للجامعة ، ولكن هـــذا الموضوع لم يأخذ منهم اهتماماً كبيراً ، بل كانوا في الحقيقة كارهين له ، لأن الفلسفة من المكن أن تؤدي إلى حرية الاعتقاد والفكر ، وهذا أدى إلى أن مدرسة الإسكندرية الفلسفية لم تحقق أي نهوض إلا بعد انتهاء سلالتهم .

انظر صد ١٠٣ تحت عنوان «المدينة الروحية» .

(هـ) العلم:

لقد حقق البطالمة فى العلم نجاحاً ، لم يستطيعوا أن يحققوه فى الأدب ، بل إنهم فضلوا العلم عن الأدب ، لأنه لم يستطع أن ينتقد حقهم المقدس ، بل قدم لسلالتهم أعظم الهبات ، وجعل الإسكندرية شهيرة على مر التاريخ ، ففى اليونان القديمة كانوا يدرسون العلم بشكل جزئى ، فلم يكن هناك أى تنسيق ، ولم تكن هناك أى معامل

وبالرغم من ذلك فإن هناك حقائق هامة أمكن اكتشافها أو تخمينها ، ولكنها كانت تواجه خطر النسيان لعدم قدرة اليونانيين على تعميمها ..

لكن الجامعة في الإسكندرية ، استطاعت تغيير كل ذلك ، حيث كانت تعمل تحت الرعاية الملكية ، ولذا أمكن للعلم أن يحقق نجاحات باهرة لوجود الكثير من التسهيلات ، التي مكنته من أن يمنح البشرية الهبات العظيمة ، حيث صار القرن الثالث قبل الميلاد – طبقاً لوجهة النظر هذه – هو أعظم فترة عرفتها الحضارة ، إنه أعظم حتى من القرن التاسع عشر الميلادي . إن العلم لم يجلب لا السعادة ولا الحكمة لأنه لا يمكنه أن يفعل هذا وحده أبداً ، لقد استطاع أن يكتشف الكون الفيزيقي ، وسخر العديد من القوى لخدمتنا ، فكل من الرياضيات والجغرافيا والفلك والطب ، نما وترعرع هنا في تلك المساحة الصغيرة من الأرض ، ما بين شارع رشيد الحالي والبحر ، وإذا كان لدينا أي إحساس بالانسجام مع أنفسنا ، فعلينا أن نقيم لهم النصب التذكارية في هذا المكان .

I الرياضيات:

تبدأ الرياضيات بذلك التقدم الهائل الذي أنجزه إقليدس منذ زمان بعيد ، هذا الرجل الذي لم نعرف عنه شيئا ، وفي الحقيقة فإننا نتذكره اليوم كفرع من المعرفة أكثر مما نتذكره كشخص ، بالرغم من أنه كان يوما ما مشتعلا بالحياة ومستقرأ هنا في عهد بطليموس فيلاديلفوس ، وقام بإبلاغنا بمقولته البسيطة والفذة في نفس الوقت ، والتي يقرر فيها «أنه لايوجد طريق معبد للهندسة» . وهنا أي في الإسكندرية ألف كتابه «العناصر» وبعض الأعمال الأخرى ، وفي كتابه «العناصر» دمج كل المعرفة السابقة على عصره ، ولذا ظل كتابه هذا مرجعاً للعالم في الهندسة حتى أيامنا الحاضرة وهنا أيضا أسس المدرسة الرياضية التي استمرت سبعمائة عام ، وأقرت بريادته على مدى الدهر ، فأبولونيوس «البرجاوي(*)» الذي يعتبر أول من بدأ دراسة القطاعات المخروطية كان واحداً من تلاميذ أقليدس المقربين ، وأضاف «هسبكليس» جزءين أخرين إلى الثلاثة عشر جزءاً من كتاب «العناصر» وقد نسخ الأب الروحي للشهيدة هيباتيا جميع أجزاء كتاب العناصر وأعطاها شكلها الحالي ، وصار رياضيو الإسكندرية من أولهم حتى أخرهم مشغولي البال بهذا الكتاب .

^(*) نسبة إلى برجا وهي مدينة بالأناضول ، كانت مركزًا للثقافة وعبادة الإلهة أرتميس إلهة الطبيعة .

كان إقليدس رجلاً بسيطاً طبقاً للأعراف التقليدية ، وكان شديد الخجل ، ولكن ازدراءه لفيلاديلفوس - كما يبدو - كان غير عادى .

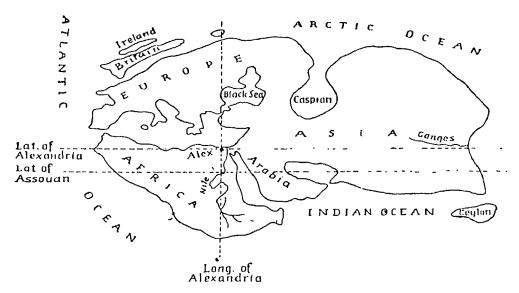
II الجغرافيا:

وهناك شخصيتان رائدتان في علم الجغرافيا إيراتوستينس (*) "Erotosthenes" وكلاوديوس بطليموس "Claudius" وأولهما كان أكثر أهمية من الآخر ، لأنه كان متعدد المواهب ، متفوقا في الأدب كتفوقه في العلم ، وميلاده كان في سيرين ٢٧٦ ق.م — وعندما مات كاليما خـوس — تم اسـتدعاؤه إلى الإسكنـدرية ليصبح أميناً لمكتبتها بدلاً منه ، وفي مرصد الجامعة استطاع قياس الكرة الأرضية ، وربما لم يكن هذا هو أعظم إنجاز للعلم السكندري ، ولكنه بالتأكيد كان الأعظم إثارة ، وكان منهجه هو التالي أنه كان يعرف أن الأرض كروية ، وقد أخبروه أن شمس منتصف الصيف في أسوان في صعيد مصر لا تلقى ظلا في منتصف النهار ، بينما هذه الشمس في نفس اللحظة تلقى ظلاً في الإسكندرية ، وحيث إن الإسكندرية تقع على نفس خط الطول في اتجاه الشمال ، وبقياس الظل في الإسكندرية وجد أنه كان ٥٠,٧ أي أنه أن من دائرة كاملة ، وبذلك تكون المسافة من الإسكندرية إلى أسوان أي من محيط الكرة الأرضية الكامل والبالغ طوله ٢٥٠٠ ميلاً وبناء عليه فإن قطرها يكون ٢٥٨٠ ميلاً ، وبمقارنة هذا مع القياسات الحديثة تبين أنها أقل بحوالي ٥٠ ميلا ، وإنه لمن الغريب حقاً أن العلم كان يحقق هذه الإنجازات بينما كانت البشرية تنحدر إلى البربرية وإلى حُكايات الجنيات .

كان هناك عمل آخر عظيم لايرات وسثينس وهو «الجغرافيات» الذى ضمنه كل المعلومات الجغرافية السابقة ، كما فعل إقليدس فى كتابه العناصر ، حيث ضمنه كل المعلومات الرياضية السابقة ، وكان كتاب «الجغرافيات» مكوناً من ثلاثة أجزاء وبه خريطة للعالم المعروف حينئذ انظر صـ ٨٤ وهى بالطبع مليئة بالأخطاء ؛ فمثلاً :

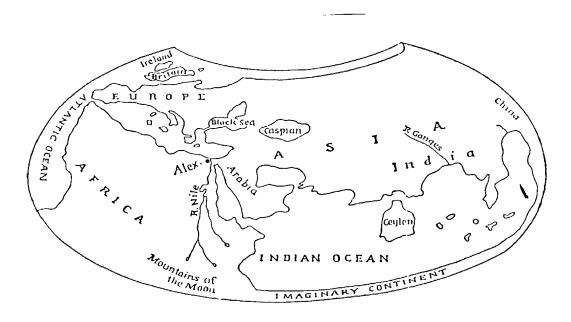
تبدو فيها بريطانيا العظمى (!) ضخمة جداً ، وتكف الهند عن أن تكون شبه جزيرة ، ويصير فيها بحر قزوين متصلاً بالمحيط المتجمد الشمالى ، وبالرغم من ذلك فهى تتسم بالروح العلمية ، وتمثل العالم كما يراه إيراتوستينس ، وليس كما ينبغى أن يكون ، وعندما كان يجهل شيئاً لا يحاول أن يدرجه ، لم يكن يخجل من أن يترك

^(*) وهو المعروف بأرطستنيس القورينائي . نجيب بلدي . مرجع سابق - المترجم .



THE WORLD ACCORDING TO ERATOSTHENES
B. C. 250

العالم كما رسمه ايراتوسئينس وهو العالم الذي قاس محيط الكرة الأرضية ، وبها يبدو المحيط الهندي ، والأطلنطي والقطبي ، وقارات أسيا وأفريقيا وأوروبا عام ٢٥٠ ق م .



THE WORLD ACCORDING TO CLAUDIUS PTOLEMY

العالم عند كلاوديوس بطليموس ، وبه المحيطان الأطلنطى والهندى ، وقارات أفريقيا وأسيا وأوروبا ثم القارة الخيالية الجنوبية ، عام ١٠٠م .

مساحات فارغة ، وهو يبنى خرائطه على أساس من الحقائق التى كان يعرفها ، وعندما كان يعرف حقائق أكثر كان يقوم بتبديلها .

أما الجغرافي العظيم الآخر فكان كلاوديوس بطليموس ، الذي ينتمي إلى فترة متأخرة (١٠٠م) ، ومن الملائم أن نذكر هنا أنه كان على الأرجح مرتبطاً بالعائلة الملكية الراحلة ، فنحن لا نعرف عن حياته شيئاً . لقد فاقت شهرته ايراتوستينس لأنه بلاشك كان أكثر علماً ، وذلك لأن كثيراً من الحقائق صار بين يديه ، ولكننا نستشف من خلاله اضمحلال الروح العلمية .. انظر خريطة العالم صده ٨ . وللوهلة الأولى تبدو أنها أفضل من خريطة ايراتوستينس ، فيها نجد أن مكان بحر قزوين صار أكثر دقة ، وأن بلادأ جديدة مثل الصين تم إدراجها ، وفي «الخريطة الأصلية» توجد أسماء أكثر ولكن بها خطأ جسيم ، هو أن أفريقيا قد استطالت وارتبطت بقارة خيالية واتصلت بالصين . كان هذا محض خيال ، حتى إنه ملأ هذه القارة بالمدن والأنهار ولم يصلح أحد هذا الخطأ، وظل في اعتقاد الناس لمئات السنين ، أن المحيط الهندي بحيرة داخل الأرض ؛ لقد انتهى زمن البحث والتحقيق ، وابتدا عصر النصوص ، وإنه لمن نافل القول أن نذكر أن التدهور الذي أصاب العلم بالإسكندرية تزامن تماماً مع قيام المسيحية .

III الفلك والتقويم :

إن الفلك يتطور بتطور الجغرافيا ، حيث كانت هناك فترة مبكرة من البحث العلمى بقياده ايراتوستينس ، ثم فترة متأخرة ، قام فيها كلاوديوس بطليموس بتنسيق النتائج وتسجيل أرائه للأجيال اللاحقة ، حيث أعلن – على سبيل المثال – أن الكون يدور حول الأرض ، وهذه النظرية البطلمية تبناها كل الفلكيين حتى عصر جاليليو ، وتأيدت بكل وعد الكنسية وتهديدها .

كانت هناك وجهة نظر أخرى فى مواجهة نظرية بطليموس - بالرغم من تجاهله لها - فأرستارخوس "Aristarchus" الساموسى الذى كان يعمل فى الإسكندرية مع إيراتوستينس ألمح إلى أن الأرض ربما كانت تدور حول الشمس ، كان من المكن أن تكون لوجهة النظر هذه فرصة كبيرة وألا تُسحق بشكل رسمى ، وأن تفرض نفسها كفكرة صحيحة على امتداد العصور الوسطى ، ونحن لا نعرف ماذا كانت براهين أرستارخوس ، لأن كتاباته تم تدميرها ، ولكن ربما كان من المؤكد أنه كان يعمل فى القرن الثالث قبل الميلاد وكانت لديه البراهين التى لم تجد لها ملجأ عند السلطات ، وكان للفلك عند البطالة شأن خطير - حيث استضاء بما يُحكى عن شعر برنيس !

أما بالنسبة للتقويم ، فمن المعروف أن التقويم الذي نستخدمه الأن تم تجريبه في الإسكندرية ، والمصريون القدماء كانوا يحسبون السنة ٣٦٥ يوماً ، وهي في الحقيقة - ٣٦٥ ، وظل المصريون لأزمان طويلة مفتقدين الدقة ، فعيد الحصاد الرسمي -على سبيل المثال - لم يكن يتزامن مع موسم الحصاد الفعلى إلا مرة كل ألف وخمسائة عام ، وهم كانوا واعين بهذا التناقض ، ولكنهم كانوا محافظين جدا ، حتى إنهم لم يغيروه أبدأ ، وتم هذا التغيير على يد الإسكندرية ، ففي ٢٣٥ ق.م ماتت ابنة بطليموس يورجيتس الصغرى ، وأصدر كهنة سيرابيس في كانوبس مرسوماً بجعلها إلهة ، والمصلح دائماً مصلح حتى وهو يعانى ، لقد أقنع الملك كهنته بتصحيح التقويم ، وأمرهم في نفس الوقت باستصدار مرسوم يؤكد ضرورة وجود سنة كبيسة كل أربع سنوات ، وكما يحدث الآن في عصرنا ، حاول أن يقيم تجانساً بين العبادات المصرية والعلم اليوناني ، وفشلت المحاولة كعهدنا دائماً بالإسكندرية . وبالرغم من إصدار الكهنة لمرسومهم ، إلا أنهم احتفظوا بتقويمهم القديم ، فلم تكن قضية الإصلاح قد سادت بعد ، وهذا لم يحدث إلا في عصر يوليوس قيصر الذي رسخ السنة السكندرية بشكل رسمي وصباغ التقويم «الجولياني» على غرارها ، وهو التقويم الذي نستخدمه في أوروبا اليوم . كانت السنة بنفس الطول في نفس التقويمين ولكن التقويم السكندري احتفظ بالنسق المصرى القديم للشهور الاثنى عشر المتساوية .

IV الطب:

كان إراسستراتوس "Erasistratus" (في القرن الثالث قبل الميلاد) هو المعجزة المحقيقية لمدرسة الطب السكندري ، وكان في حياته المبكرة ممارساً عظيماً ، وأدرك العلاقة ما بين الاضطرابات الجنسية والانهيار العصبي ، واستقر في شيخوخته في الجامعة ووهب نفسه للبحث ، ومارس تشريح الكائنات الحية ، سواء كان للحيوانات أو لبعض المجرمين ، وبدا أنه على أبواب اكتشاف الدورة الدموية ، وكانت العادات الدينية في التداوي – والتي نشئت في معبدي سيرابيس العظيمين ، في كل من الإسكندرية وكانوبس – تفتقد إلى الكثير من العلمية ، وظلت هذه العادات مستمرة طوال العصور المستحدة تحت رعاية آخرين ا

- موقع الجامعة صد ١٥١
- خريطة إيراتوستينس صـــ ٨٤
- خريطة كلاوديوس بطليموس صده٨
- معبد سیرابیس فی کانوبس صد ۲۳۰
- معبد سيرابيس في الإسكندرية صـ ١٩٧

الفصل الثانى

العصر المسيحى حكم روما من ٣٠ ق.م – ٣١٣م

كره أوكتافيان (أغسطس) مؤسس الإمبراطورية الرومانية مدينة الإسكندرية ، حتى إنه بعد انتصاره على كليوباترا ، أسس مدينة صغيرة بالقرب من منطقة الرمل الحديثة ، وأسماها نيكوبوليس (مدينة النصر) ، بل ومنع أيضاً أى رومانى من الطبقات الحاكمة من دخول مصر دون إذن منه مدعياً خوفه عليهم من الطقوس الدينية العربيدة (*) التى من المكن أن تفسد أخلاقهم ، ولكن السبب الحقيقى كان اقتصاديا حيث كان يريد أن يحتفظ بأهراء القمح المصرى بين يديه ، كى يتحكم فى الجماهير الجائعة فى روما . وصارت مصر إقطاعية خاصة للإمبراطور خلافاً لكافة الأقاليم الرومانية الأخرى ، وهو نفسه الذى كان يعين الحاكم الذى يحكمها ، وتحولت الإسكندرية إلى مخزن إمبراطورى هائل للقمح ، يتم فيه تجميع الأتاوات المفروضة على المزارعين من المحاصيل الزراعية ، وبعد تخزينها يتم إعدادها للشحن ، لقد كان عصراً للاستغلال ، صار فيه أوكتافيان فى المنطقة ، وريثاً مقدساً للبطالمة ، ويظهر اسمه مكتوباً بالهيروغليفية فى دندرة وفيلة بالرغم من أنه لم يحز أى محبة فى القلوب .

وبعد موت أوكتافيان ، تحسنت الأحوال ، فالجمهورية التافهة والقاسية التى جسد هو خصائصها الأساسية ، تحولت إلى الإمبراطورية الرومانية ، وهى التى جلبت السعادة إلى عالم البحر المتوسط على مدى قرنين من الزمان ، بالرغم من فترات جنونها ونالت الإسكندرية نصيبها من تلك السعادة ، فقد تم حل مشاكلها الجديدة الناجمة عن الشغب الدائم بين اليونانيين واليهود ، وتم ذلك على حساب اليهود ، وانتعشت تجارتها بعد توطيد صلاتها بالهند ، حيث أعاد تراجان – مرة أخرى – شق القناة الموصلة إلى البحر الأحمر في ١١٥ م ، والعديد من الأباطرة المعجبين بالإسكندرية قاموا بزيارتها وهم في طريقهم لزيارة الآثار القهيمة في صعيد مصر .

^(*) يقصد الطقوس التي كانت تقام في الاحتفال بأعياد آلهة الإغريق وتتميز بالغناء النشوان والرقص العربيد - المترجم.

وفى حوالى ٢٥٠ م عانت الإسكندرية مرة أخرى - مع باقى مدن الإمبراطورية - العديد من المصاعب، فقد انزلق الجنس البشرى إلى حالة تبدى فيها الحقد والسخط كما لو أنه كان غير أهل للاستمتاع بالسعادة، وهاجم البرابرة تخوم الإمبراطورية، واشتعلت الثورات والتمردات بالداخل، وتفاقمت المصاعب على الأباطرة بسبب المشكلة الدينية، فأخذوا يؤكدون ألوهيتهم لأسباب سياسية، تلك الألوهية التى علمتهم مصر إياها، والتى تجلت لهم، وكأنها القوة المرابطة فى مواجهة الهمجية الوحشية والانقسام، لذا فرضوا على كل شخص أن يؤلههم.

فمن كان باستطاعته أن يتوقع احتجاجا ؟ وأن يكون هذا الاحتجاج من الإسكندرية ؟

- الرمل . نيكروبوليس (مدينة الموتى) صد ٢١٧
- تمثال الإمبراطور (ماركوس أوريليوس) المتحف حجرة ١٢
 - عملات إمبراطورية المتحف حجرة ٢
 - شهادات للجنود الرومانيين المتحف حجرة ٦

المجتمع المسيحى

طبقاً لمعتقدات الكنيسة المصرية ، فإن المسيحية دخلت مصر على يد القديس مرقص في عام ٥٥م ، حيث اهتدى على يديه صانع أحذية يهودى ، كان يدعى أنيانوس Annianus وهو الذي استشهد في ٢٦م بسبب تمرده على عبادة سيرابيس ، ولا يوجد أي دليل على صحة هذا المعتقد ؛ فبدايات الحركة الدينية كانت غامضة ، ولم يكن لها أي علاقة بالطبقات الاجتماعية العليا ، ولم تعرهم السلطات أدنى اهتمام إلا في حالة تمردهم على قوانينها ، وكانت تعاليم هذه الحركة تختلط جزئياً مع اليهودية التي انبثقت هذه الديانة عنها ، كما أنها ، تختلط جزئياً أيضاً مع عقائد الإسكندرية . هناك خطاب منسوب إلى الإمبراطور هادريان في ١٣٤م يقول فيه «إن هؤلاء الذين يعبدون سيرابيس هم مسيحيون ، وهؤلاء الذين يدّعون أنهم أساقفة المسيح هم مكرسون لخدمة سيرابيس» وهذا يبين إلى أي حد جعل خلفاء القديس مرقص التمييز بين الطائفتين صعباً ، ويستمر الخطاب ؛ «وكنوع من الرجال ، فهم محرضون على الفتنة ، وفارغون وحاقدون في مجملهم ، وهم أغنياء وناجحون ، وليس بينهم من الفتنة ، وفارغون وحاقدون في مجملهم ، وهم أغنياء وناجحون ، وليس بينهم من

يعيش عاطلاً فبعضهم ينفخ الزجاج ، والبعض يصنع الورق ، وآخرون ينسجون الكتان، إله هم ليس غريباً ، فالمسيحيون واليهود وكل الأمم يعبدونه ، لقد كنت أتمنى أن يتصرف هؤلاء الرجال بشكل أفضل».

وانتظم هذا المجتمع تحت رعاية عاهله (أى أسقفه - المؤلف) والذى سرعان ما اتخذ لقب البطريرك ، وعين أساقفة تابعين له فى كل مكان فى مصر .

وكانت المراكز الأولى له .

۱ - مصلى القديس مرقص . وهو مشيد في مواجهة شاطئ البحر - ربما إلى الشرق من السلسلة ، وواصل هذا المكان اتساعه حتى صار كاتدرائية .

٢ - كاتدرائية أخرى كرسها البطريرك ثايوناس لمريم العذراء في ٢٨٥م ، وكانت
 في مكان كنيسة الفرنسيسكان بالقرب من أرصفة الميناء .

٣ – كلية لاهوتية ، وهي المدرسة الكاتدرائية التي تأسست حوالي ٢٠٠م حيث
 كان يقوم بالتعليم فيها كليمنت^(*) السكندري ، وأريجن ومكانها مازال مجهولاً .

لقد كان السلوك السيء -- إذا استخدمنا مصطلح هادريان - هو الذي جذب الانتباه إلى هذا المجتمع ، أو بمعنى أوضح ، هو رفض هذا المجتمع لتأليه الأباطرة فالمسيحية وضعت مطالب ضمير الفرد في مواجهة المطالب الروحية اللامعقولة للدولة واحتدم الصراع إلى أقصى مدى وكانت الإسكندرية هي أكثر مدن الإمبراطورية سعياً لكسب المعركة لصالح الدين .

ولم يهدأ هذا الصراع إلا بتحول الدولة نفسها إلى المسيحية .

بدأ الاضطهاد بشكل متقطع ، وتعاظم في عهد الإمبراطور ديسيوس ، وبلغ ذروته في اتباع الأساليب المتهورة في عهد دقلديانوس ٣٠٣م حيث أمر بتدمير الكنائس ، وتقليص رواتب ومراتب كل العاملين في الدولة من المسيحيين واستعباد كل المسيحيين غير العاملين في الدولة . وكان دقلديانوس هو هذا الحاكم البارع الذي كان من آثاره هذا العمود الضخم المسمى خطأ عمود بومبى ، إن هادريان لم يضطهدهم بدافع من الحقد الشخصى ، ولكن نتائج اضطهاده لم تكن أقل ترويعاً ، وهي بالتأكيد أدت إلى إضعاف الثقة في الدولة الوثنية .

^(*) ويسمى عند المسيحيين الأقباط في مصبر أكليمنضس قصة الكنيسة القبطية - إيزيس حبيب المصرى ، الكتاب الأول ، الطبعة الثالثة ، يناير ١٩٧٨م صد٤١ وغيرها - المترجم .

ولسنا في حاجة إلى أن نقبل تقديرات الكنيسة المصرية لعدد شهدائها ، حيث تزعم أنهو بلغوا ١٤٤٠٠٠ شهيد في تسع سنوات ، ولكن من المؤكد أن جماعات وجماعات هلكت من كل فئات المجتمع ، وكان القديس مينا من بين الضحايا ، لقد كان جنديا مصريا شابا وأصبح راعيا للصحراء في الغرب من بحيرة مربوط حيث تم بناء كنيسة كبيرة فوق قبره . ويقال أيضا : إن القديسة كاترين من الإسكندرية قُتلت أيضا في عهد دقلديانوس ، ومن المحتمل أنها لم تكن هناك قط ! وهي وعجلتها كانتا من مخترعات الكاثوليكية الغربية ، وأرض الامها المفترضة عرفتها فقط بعيدا عن التهذيب كما يقول الفرنسيون .

كان الاضطهاد غير مجد ، وانهزمت الدولة ، ووضعت الكنيسة المصرية المنتصرة حديثاً تقويمها ، ليس على أساس ميلاد المسيح ، ولكن بدءاً من عصر الشهداء (٢٨٤م) وبعد سنوات قليلة جعل الإمبراطور قسطنطين من المسيحية ديانة رسمية ، وانتهت أيضاً التهديدات الخارجية .

المتحف – حجرة ٢	 عملات لهادریان فی الإسکندریة
حب ۲۱۶	• موقع كنيسة القديس مرقص
● تاريخ عمود من كنيسة القديس مرقص – المتحف – حجرة ١	
صـ ۲۱۹	• موقع كنيسة القديس ثيوناس
صـ ۱۲۶	• عمود من كنيسة ثيوناس
المتحف – حجرة ١٧	• تمثال دقلديانوس
المتحف – حجرة ٤	• عملات لدقلديانوس
صد ۱۹۷	 عمود بومبی (دقلیانوس)
صـ ٢٤٦	• كنيسة القديس مينا
المتحف – حجرات ۱،۲، ه	 بقایا من کنیسة القدیس مینا
صد ۱۹۵	 الكنيسة الحديثة لسانت كاترين

• عمود سانت كاترين

• شهادة بعبادة الآلهة

صد ۱۵۲

المتحف – حدرة ٦

آريــوس وأثناسيــوس

كان من الضرورى أن تشارك الإسكندرية فى إنتصار المسيحية التى طالما عانت من أجلها ، وعندما تم إعلان سياسة التسامح الدينى . تألق من جديد نجم المدينة ، وإنعزلت روما كمعقل الوثنية ، وبدا أن المدينة القريبة من النيل تتهيأ مرة أخرى لأن تصبح ذات طابع إمبراطورى كما كانت فى أيام أنطونيو . وتحطم هذا الأمل ، لأن قسطنطين فكر بحذره الشديد أنه من الأسلم أن يؤسس مدينة جديدة على البوسفور ، ليس بها من ذكريات الماضى ، ما يكون قادراً على اقتحام الحاضر ، ولكن الإسكندرية ظلت هى العاصمة الروحية ، أو هكذا بدت على الأقل ، فهى التى ساعدت على تحرير النصرانية السجينة ، ويمكنها أن تقودها فى انسجام وسلام إلى وطنها تحت أقدام الرب ، ولكن هذا الأمل تحطم أيضاً ، فعصر من الضغينة والبؤس كان يقترب ، وبمجرد أن أمسك المسيحيون بآلة الدولة الوثنية ، أداروها ضد بعضهم البعض ، وبمجرد أن أمسك المسيحيون بآلة الدولة الوثنية ، أداروها ضد بعضهم البعض ،

كلاهما كان مواطناً سكندرياً ، وكان أريوس أكبرهما سناً ، راعياً لكنيسة القديس مرقص – وهي كنيسة لا وجود لها الآن وموقعها كان بالقرب من البحر عند الشاطبي – حيث استشهد «الإيقانجلست(*)» كان أريوس مثقفاً مخلصاً طويل القامة ، بسيطاً في ملبسه ، مقنعاً في حديثه ، وكان متهماً من أعدائه بأنه يشبه الثعبان ، وأنه أغوى سبعمائة عذراء بالأساليب اللاهوتية .

وأما خصمه أثناسيوس ، فكان يبدو في أول الأمر طيبًا مرحاً ، يلعب مع الأطفال الآخرين أسفل نافذة القديس ثيوناس على شاطئ الميناء الغربي الحالى – كما يقال – كان يلعب عند المعمودية التي ليس لأحد الحق في الاقتراب منها ، وقد حدث أن نظر البطريرك من نافذة قصره وحاول أن يقصيه ، لم ينجح أحد في إقصاء القديس أثناسيوس ، هذا الذي استمر في لعبه بتعميد زملائه ، وأدرك البطريرك المنبهر بنضوجه المبكر سر هذا الصبى المقدس كحقيقة واضحة وألحق هذا العالم اللاهوتي الصغير كسكرتبر له .

^{....}

^(*) أحد مؤلفي الأناجيل الأربعة ، ويقصد به هنا القديس مرقص -- المترجم ،

كان أثناسيوس من الناحية الجسمانية ضئيل الجسم، يميل إلى السواد في لونه ، ولكنه كان قوياً ولبقاً للغاية ، وبإمكان المرء أن يتعرف في شوارع المدينة الحالية على الكثيرين ممن يشبهونه ، فشخصيته يمكن تمييزها بكل صعوبة عن نفايات ذلك القرن . فهو بالتأكيد لم يكن محبوباً بالرغم من أنه عاش إلى أن أصبح بطلاً شعبياً وكانت قواه لافتة للنظر ، فهو كعالم لاهوتي كان يعرف الحقيقة ، وكسياسي كان يعلم كيف يمكن فرض هذه الحقيقة بالقوة .

وتشابكت في سيرته حدة الذهن بالنشاط ، ونكران الذات بالبراعة في أرقى أشكالها تميزاً .

بدأ أريوس في المجادلة المتعلقة بطبيعة المسيح ، وسوف نناقش فيما بعد مفهومها العقائدي صـ١٨ بينما سنتناول هنا نتائجها الخارجية ، فقسطنطين الذي لم يكن لاهوتياب بل كان مشكوكاً في مسيحيته – قد روعه هذا الشقاق الذي سرعان ما قسم إمبراطوريته ، وكتب يطلب العون من مستشاريه ، وعندما تم تجاهله دعا المتجادلين إلى نيقية على البحر الأسود في ٢٥٥م ، فحضر مائتان وخمسون من القسس . وعاد وبعدد وافر من الكهنة وبكثير من العنف تم تحرير مرسوم ، وأدين أريوس . وعاد أثناسيوس الذي كان مايزال شماساً في الكنيسة منتصراً إلى الإسكندرية ، وسرعان ما أصبح بطريركا . ولكن متاعبه لم تزل في بداياتها ، فقسطنطين الذي استبدت به الأمال في التسامح الديني ، طلب منه أن يستقبل آريوس ، ولكنه رفض ، فتم نفيه هو الآخر .

لقد تم نفى أثناسيوس خمس مرات ، مرة على يد قسطنطين الأرثوذوكسى فى ٣٣٨م ، ومرتين على يد قسطنطينوس الآرى فى ٣٣٨م ، ٣٥٦م ، ثم المرة الرابعة كانت على يد جوليان الوثنى فى ٣٦٦م ، وأخيراً وقبل وفاته مباشرة على يد فالنيس الآرى . أحياناً كان أثناسيوس يختبئ فى الصحراء الليبية ، وأحيانا كان يهرب إلى روما أو فلسطين ، ويصنع من حوله حلقات نصرانية بشكاواه ، وأوشك أن يموت مرتين فى الكنيسة ؛ مرة فى السيزيريوم عندما سير موكباً لإنشاد الترانيم وكان هو خارجاً من أحد الأبواب بينما كان أعداؤه يدخلون من الباب الآخر ، ومرة أخرى عند القديس ثيوناس ، عندما هرب من المذبح قبل هجوم الجنود الآريوسيين عليه ، وكان دائماً يعود أسمى منزلة من أريوس المنفى ، ذلك الذى سقط ميتاً ذات مساء بينما كان يتجول فى أنحاء الإسكندرية مع أحد الأصدقاء .

وبالنسبة لنا نحن الذين نحيا في هذا العصر اللاديني .. تبدو لنا هذه الانتصارات ضئيلة ، ولربما بدا لنا أنه من الأفضل للمرء ، أن يموت في سن صغيرة مثل الإسكندر الأكبر من أن ينساق وراء هذه الأسفار اللاهوتية المجدبة . ولكن أثناسيوس حصل على الخلود الذي ابتغاه ، ونظراً لجهوده قبلت الكنيسة في النهاية وجهة نظره عن طبيعة المسيح ، وبامتنان وافر عرفته كعالم لاهوتي بارز ، ومجدته كقديس . وفي الإسكندرية تم بناء كنيسة ضخمة تكريساً لذكراه . وهي تقع في الاتجاه الشمالي من الشارع الكانوبي ، ويحتل مسجد العطارين جزءاً من مكانها الآن .

• القديس مرقص صـ ٢١٤

• القديس ثيوناس صـ ٢١٩

• مجمع نيقية (صورة) صـ ١٥٢

• مرسوم نيقية .. نص أصلى يحتوى جملاً ضد أريوس صد ٢٧٧ في الملحق .

• السيزيريوم صد ٢١٢

• مسجد العطارين «كنيسة القديس أثناسيوس» صـ١٩٦

حكم الرهبان القرن الرابع والخامس الميلادي

ئيوفيلوس Theophilus

سيريل Cyril

دىوسىكورس Dioscurus

وبعد هذه الماثر البطولية لأثناسيوس ، صارت بطريركية الإسكندرية قوية جداً ، وصارت مصر من الناحية النظرية تابعة للإمبراطور الذي أرسل لها والياً وحامية عسكرية من القسطنطينية ، ولكن الذي كان يحكمها عملياً هو البطريرك وجيشه من الرهبان ، لم يكن للرهبان أي أهمية طالما هم يعيشون فرادي ، ولكنهم وبقدوم القرن الرابع الميلادي تجمعوا في تجمعات مرعبة ، وصار من الممكن أحيانا أن يقوموا بشن الغارات على الأماكن الحضرية كما يفعل البدو اليوم . واحد من هذه المجتمعات كان

يبعد تسعة أميال فقط عن الإسكندرية (إنّاتون) والبعض منها كان يقع إلى الغرب أكثر في صحراء مربوط، وهناك بقايا مازالت شاهدة على هؤلاء الرهبان الذين كانوا يعيشون في وادى النطرون. كان هؤلاء الرهبان يمتلكون بعض المعرفة في اللاهوت وأيضاً في الصرف الزخرفية، ولكنهم كانوا كارهين للثقافة، وغير قادرين على التفكير، وكان من أبطالهم القديس أمّون الذي هجر زوجته عشية زفافهما، والقديس أنطونيو، ذلك الذي كان يستحم – وهو آثم – فحمله أحد الملائكة عبر قنوات الدلتا، ومن أمثال تلك السلسلة من الرجال كان يتم اختيار البطاركة.

أن المستحدة التي أصبحت رسمية في بداية القرن الرابع الميلادي ، صارت احدارية في نهايته ، مما أعطى الرهبان فرصة الهجوم على عبادة «سيرابيس» . فاتخذ الكثير من الناس لهم ملجأ في الفلسفة البطلمية القديمة المقدسة ، بل وفي السحر أنضا وفي المعرفة ، وفي الإباحية والتحلل ، وقاد البطريرك ثيوفيلس الهجوم وأسقط معيد سيرابيس في كانوبس «أبوقير» في ٣٨٩م ، ثم الهجوم على المعبد الأصلى في الإسكندرية بعد ذلك بسنتين ، وكان سقوط هذا الأخير مهيباً لأنه تضمن أنضاً تدمير المكتبة ، التي كانت تحتفظ بكتبها في الأروقة المحبطة بالمباني ، وهناك تم بناء دير في ذات الموقع ، واستمر اضطهاد الوثنيين وبلغ ذروته بمقتل هيباتيا في ٥١٥م ، الذي بولغ في إنجازاتها كما بولغ في حيويتها ، وهي كانت سيدة في منتصف العمر ، تقوم بتعليم الرباضيات في الجامعة ، وليس لدينا وثيقة بمعتقداتها بالرغم من أنها كانت فيلسوفة أيضاً . وفي هذا الوقت صار الرهبان هم الأعلى سلطة حتى إن أحدهم قام بقتل الوالى الإمبراطوري ، وأعلن البطريرك سيريل قداسة هذا الراهب بعد وفاته تكريماً له على عمله . وامتلأت الشوارع بجيش سيريل الأسود المتوحش «أدميون فى وجوههم فقط» كانوا شغوفين بالقيام بأي عمل يبرهن على ولائهم تتويجاً لما قاموا به ، وفي هذا المزاج صادفوا هيباتيا التي كانت تقود مركبتها عائدة من محاضرتها -ريما على امتداد شارع النبي دانيال الحالي - فسحبوها من مركبتها حتى السيزيريوم، وهناك مزقوها إربأ بالأحجار ، لم تكن شخصية عظيمة ، ولكن بها ومعها لفظت اليونان روحها ، تلك الروح التي حاولت اكتشاف الحقيقة وإبداع الجمال وخلقت الإسكندرية.

وعلى أى حال ، كان للرهبان وجه أخر ، فهم كانوا نواة للحركة الوطنية! ، تلك الوطنية التى لم يكن لها أى وجود فى ذلك الزمان! لقد كان عصراً دينياً وطنياً ، ولكن التعصب العرقى يمكنه أن يتخفى تحت عباءة الدين ، فالرهبان قتلوا هيباتيا ليس فقط لأنهم يعرفون أنها أثمة ولكن أيضاً لاعتقادهم أنها أجنبية .

كان هؤلاء الرهبان ضد اليونانية ، وعليهم وعلى من شايعهم أطلق اسم القبط ، فالقبطى تعنى المصرى ، ولغة القبط أشتقت من المصرية القديمة ، وكانت أحرف كتابتها يونانية مع إضافة ستة حروف من الهيروغليفية ، وتخللت هذه الحركة الجديدة كل القطر حتى الإسكندرية الكوزموبوليتانية ، وبمجرد أن وجدت صيغة لاهوتية تعبر بها عن نفسها ، انفجرت التورة ضد القسطنطينية .

وهذه الصيغة عُرفت بالطبيعة الواحدة ، وهي تتعلق بالطبيعة الواحدة المسيح ، وسنناقش مضمونها وفحواها اللاهوتي صـ١١٩ . لكننا الآن نهتم بتأثيرها الخارجي ؛ فالبطريرك ديوسكورس وريث وابن أخ البطريرك سيريل ، كان أول بطل لهذه الصيغة ، وهو المؤسس الحقيقي للكنيسة القبطية ، الذي سرعان ما اتخذ الإمبراطور حياله مسلكاً قوياً وحاسماً ، حيث تم نفيه ، وتحريم معتقداته في المجمع الكنسي في خلقدونية (*) ٢٥١م .

وابتداء من هذه اللحظة لم يأمن يوناني على نفسه في مصر ، وانفجرت المشاكل العرقية التي كان يتجنبها البطالمة وواصلت سيرها ومازالت حتى الآن .

وبعد قليل صار يحكم الإسكندرية اثنان من البطاركة ، كان أولهما هو البطريرك الأرثوذوكسى الملكانى الذى تمسك بمعتقدات خلقدونية ، وهو الذى كان يعينه الإمبراطور ويحصل على معظم ريع الكنيسة ، ولكن لم تكن له أى سلطة روحية على المصريين – لأنه كان بالنسبة لهم عبارة عن موظف رسمى يونانى بغيض ويسمى «القس» وكان الثانى من أنصار الطبيعة الواحدة ، وهو البطريرك القبطى الذى كان معارضاً لمعتقدات خلقدونية وهو راهب مصرى متنسك فقير وشديد التعصب ومحبوب ، كلا هذين البطريركين كان يدعى أنه يمثل القديس مرقص ، ويمثل الكنيسة الصحيحة الوحيدة ، وكل من هاتين الكنيستين مازال ممثلاً بأحد البطاركة فى الإسكندرية حتى اليوم .

وبين الحين والأخر كان أحد الأباطرة يحاول أن يرأب الصدع وأن يقدم بعض التنازلات المعتقدات القبطية .

ولأن هذا الشقاق كان عرقياً ، وكانت هذه التنازلات لاهوتية ، ولذا لم يتغير أي شيء . وظلت القوات اليونانية فقط هي كل مايربط مصر بالإمبراطورية ؛ لذا سرعان ما قهرها العرب عندما أتوا .

^(*) هو المجمع المسكوني المنعقد في خلقدونية في ٥١٦م ، وهو الذي حرم القول بالطبيعة الواحدة للمسيح – المترجم .

شاهد قبر من إنّاتون مد ۳۵۳
 وادى النطرون مد ۳۵۷
 معبد سيرابيس فى كانوبس معبد سيرابيس فى الإسكندرية معبد سيرابيس فى الإسكندرية مد ۲۱۷
 السيزيريوم مد ۲۱۲
 البطريركية الأرثوذوكسية والبطريركية القبطية مد ۲۱۰
 بورتريه لديوسكورس مد ۲۵۸

الغيزو العيربي(٠)

ونقترب الآن من الكارثة ، التي بالرغم من درامية أحداثها إلا أنها مشوشة ، وهذه الأحداث وقعت في عهد الإمبراطور هرقل ، وعلينا أن نبدأ باستجلاء عهده العجيب .

كان هرقل رجلاً قادراً وحساساً ، كان حساساً جداً لكنه كان شديد السيطرة على مشاعره . أحياناً يبدو كبطل وكرجل إدارة بارع ، وأحياناً يبدو كناسك فاتر الهمة. لقد ظفر بإمبراطوريته في ٦١٠م بحد السيف ، ثم جاءت النكسة وسمح للفرس باحتلال سوريا ومصر دون أي قتال تقريباً .

سقطت الإسكندرية بفعل الخيانة . لقد كانت آمنة من جهة البحر ، فالفرس ليس لديهم أساطيل ، وأسوار المدينة الهائلة كانت تحصنها من جهة الأرض ، وجيشهم الذي عسكر بالقرب من المكس – لم يكن يستطيع عمل شيء ما إلا حرق الأديرة لا أكثر . لكن تلميذاً أجنبياً كان يدعى بطرس اتصل بهم وكشف لهم أسرارها الطبوغرافية ، حيث كانت هناك قناة تجرى خلالها ، وتبدأ من جهة الميناء الغربي – إلى الشمال قليلاً من ترعة المحمودية الحالية – وتمر تحت جسر عبر الطريق الكانوبي (شارع سيدى المتولى حالياً – المؤلف) ، وكانت نهايتها من ناحية الميناء دون حراسة ، فتسلل عدد المتولى حالياً – المؤلف) ، وكانت نهايتها من ناحية الميناء دون حراسة ، فتسلل عدد قليل من الفرس بنصيحة من بطرس هذا ، متنكرين على هيئة صيادين ، وظلو يجدفون فيها متجهين نحو الغرب أسفل الطريق الكانوبي ، وفتحوا مزاليج بوابة القمر للجيش فيها متجهين نحو الغرب أسفل الطريق الكانوبي ، وبالرغم من عبادتهم للشمس إلا أنهم لم الرئيسي في ٢١٧م . لم يكن حكمهم قاسياً ، وبالرغم من عبادتهم للشمس إلا أنهم لم

^(*) الغزو هو الفتح والاستيطان ويكون للبلاد غير المسلمة ، أما الفتح فهو الغزو دون استيطان - لسان العرب صده ٩٨٨ - ٩٨٦ ، ١٠٤٤ ، ١٠٤٥ - المترجم .

يضطهدوا لا المسيحيين الأرثوذوكس ولا القبط. ولمدة خمس سنوات لم يفعل هرقل أى شيء ، ثم أفاق من سباته وصنع المعجزات ؛ تقدم بقواته ضد جيوش الفرس في آسيا وهزمهم ، استعاد الأثر المتمثل في الصليب الحق الذي أخذوه من القدس ، وتم تحرير الإسكندرية ومصر ، وعند الاحتفال بالنصر وباستعادة الصليب – الذي خلدته العملات المصكوكة باسمه – تجلى الإمبراطور كبطل النصرانية ، وظهر كأعظم حاكم في العالم ، وإنه لمن المستغرب ، أن يعير انتباهه في ساعة انتصاره هذه – لمبعوثي شيخ عربي مغمور يدعى محمداً ، وقد قدموا لتهنئته بالنصر واقترحوا عليه أن يعتنق ديناً جديداً بسمى السلام أو الإسلام ، ويقال إنه صرفهم بأدب – نفس الشيخ أرسل مبعوثيه إلى نائب الإمبراطور في الإسكندرية ، وكان هو أيضاً مهذباً ، وردهم بهدية مكونة من نائب الإمبراطور في الإسكندرية ، وكان هو أيضاً مهذباً ، وردهم بهدية مكونة من ممار وبغل وكيس من المال وبعض من العسل والزبد وفتاتين مصريتين . واحدة منهما «ماريا» صارت محظيته المفضلة (*) .

وبدأت العلاقات بالإسلام بكل هذه الكياسة ، وهنا يبدو لنا أن هرقل قد عاد مرة ثانية إلى المسئلة الدينية وهو في ذروة قوته ونشاطه الذهني ، كان يرغب أن تكون إمبراطوريته قوية روحياً كما كانت مادياً ، ويرغب في ضرورة توقف الشقاق في مصر، لم يكن متعصباً بل كان مؤمنا بالتسامح الديني ، وأخذ يتلمس صيغة يمكن أن تقنع كلا من الأرثوذوكس والقبط ، كلا من المؤيدين والمعارضين لمجمع خلقدونية ، وكان هذا البحث مشئوماً لأنه كان من الأفضل أن يترك الأمر على ما هو عليه ، فالصيغة التي وضعها والمسماة (بالإرادة الواحدة) كانت من الغموض إلى الحد الذي لم يوجد من يستطيع فهمها ، والرجل الذي اختاره كمفسر كان عبارة عن قواد بذيء ، يتمنى هو نفسه ألا يفهمها أحد ، وكان هذا الرجل يدعى سيرس وأحيانا كان يسمى المقوقس . فلك الشيطان العبقري الذي كان يعمل كبطريرك وكنائب للإمبراطور في الإسكندرية ومصر التي وفد إليها في ١٣٢٨م ، ولم يقم بأي محاولة لا بالشرح ولا باسترضاء الأقباط ، بل إنه اضطهدهم ، وحاول أن يقتل البطريرك القبطي ، وفي نهاية عشر سنوات من حكمه صارت مصر ناضحة للسقوط .

كانت هناك حامية يونانية في الإسكندرية وأخرى عند جنوب القاهرة في حصن يسمى بابليون ، وكانت هناك قوات أخرى في الدلتا .. والأسطول كان مرابطاً في البحر ، لكن جماهير الشعب كانت معادية لهم .. حكم هرقل بالعنف بالرغم من أنه لم يدرك ذلك ، فالتقارير التي كان يرسلها إليه المقوقس لم تخبره بالحقيقة أبداً ،

^(*) بل إنها صارت روحته بعد ذلك وأنجب منها إبراهيم - المترجم .

وفى الواقع ، فإنه لم يكن يعيرها إلا القليل من الاهتمام - لأنه كان مشغولاً بالرعب الجديد وهو الإسلام ، وأعصابه خانته مرة أخرى كما حدث فى الغزو الفارسى ؛ فالإمبراطورية فقدت سوريا ، وفقدت أيضاً الأماكن المقدسة .. فقدتها هذه المرة إلى الأبد ، وانسحب الإمبراطور منكسراً جسدياً وروحياً إلى القسطنطينية ، وهناك قبل أن يموت بقليل وصل إليه المقوقس بنبا فقدان مصر أيضاً .

وهذا هو ما حدث: غزا القائد العربي عمرو مصر ، بجيش يتكون من أربعة آلاف فارس ، لم يكن عمرو مجرد قائد عظيم فقط ، بل كان رجل إدارة وصديقاً خفيف الظل ، وشاعراً ؛ واحداً من أقدر الرجال وأعظمهم سحراً ، أولئك الذين صنعهم الإسلام . وكان من المكن له أن يكون متميزاً في أي عصر ، وقد كان فائق التميز في عصر تحجر بفعل اللاهوت .

وفى طريقه إلى مصر راكبا - إزاء ساحل البحر - حيث صارت مدينة بورسعيد الآن ، سرعان ما توجه ناحية النيل ، وهزم فى طريقه جيشاً إمبراطوريا عند هلي وبوليس ، وحاصر حصن بابليون وفى داخله كان المقوقس ، الذى سرعان ما انهارت شخصيته مثلما حدث للإمبراطور .

كان المقوقس يعرف أنه ما من مواطن مصرى سوف يقاوم العرب ، واربما أحس مثلما أحس الكثير من معاصريه أن المسيحية صار محكوماً عليها بالإخفاق ، وأن تعقيداتها كان مقدراً لها أن تندثر أمام بساطة الإسلام . كان يتفاوض بشأن السلام الذي كان على الإمبراطور أن يقره، وهرقل يتميز غيظاً ، فاستدعاه إلى القسطنطينية ، ولكن المصيبة كانت قد وقعت ؛ فمصر كلها ما عدا الإسكندرية قد استسلمت !

وكانت الإسكندرية بالتأكيد آمنة ، حيث إن العرب – في المقام الأول – لم تكن لديهم سفن ، وعمرو بكل شجاعته لم يكن هو الرجل القادر على بناء واحدة منها ، فقد كتب : «السفينة وهي واقفة تخلع القلب ، وإذا تحركت فإنها تروِّع الخيال ، ويضمحل عليها جأش الرجل ، ويتزايد بؤسه ، وهؤلاء الذين هم بداخلها يشبهون الديدان في جنوع الأشجار النخرة .. فإذا انقلبت فهم الغارقون» .

لم يكن لدى الإسكندرية ما تخشاه - من جهة البحر - من جانب هذا العدو أما من ناحية اليابس فما الذى يمكن أن يفعله هذا العدو ضد جدرانها الهائلة المحصنة بكل معدات العلم العسكرى ؟

وبالرغم من قوة عمرو فإنه لم تكن لديه مدفعية ، وكل ما كان يملكه ، هو مجرد كتيبة من الفرسان .. لم يحدث هجوم مباغت كاسح ، فقط شوهدت القوات وهي تقترب

من جهة الجنوب الشرقى وتعسكر فى مكان فيما وراء حدائق النزهة الحالية ، وإلى جانب ذلك هناك البطريرك المقوقس على رأس قوة عسكرية عظيمة تعسكر فى السيزيريوم ، وكان يحض المسيحيين على القتال .

وإنه لمن الصعب حقا أن ندرك لماذا سقطت الإسكندرية ، فليس هناك سبب مادى وراء ذلك ، ولكن المرء يجد نفسه منساقا لأن يقول : إنها سقطت لأنها لم تعد تملك روحاً ، فلقد خان المقوقس الثقة فيه – المرة الثانية ، وتفاوض مرة أخرى مع العرب ، كما فعل عند حصن بابليون ، ووقع في الثامن من نوفمبر ١٤٢م هدنة معهم تُخلى أثناءها القوات الإمبراطورية المدينة ، ولم يضع عمرو شروطاً قاسية ، فلم تكن القسوة ملائمة له ، ولم تكن هي سياسته ، فسمح للسكان الراغبين في الرحيل أن يرحلوا وللمقيمين أن يعبدوا ما يشاعون بشرط أن يدفعوا الجزية .

وفى السنة التالية ، دخل عمرو منتصراً من بوابة الشمس ، التى تسد النهاية الشرقية للطريق الكانوبي ، وكان كل ما تم تخزينه قليلاً جداً .

وامتدت صفوف من أعمدة الرخام أمامه ، وعلى يساره كانت ترتفع مقبرة الإسكندر وعن يمينه فاروس ، وربما تأثرت روحه الحساسة والكريمة ! ولكن الرسالة التى أرسلها للخليفة (*) في بلاد العرب كانت واقعية إلى حد كبير . كتب يقول : «لقد استوليت على مدينة كل ما يمكن أن أقول عنها إنها تحوى ٤٠٠٠ قصر ، ٠٠٠ حمام ، ٤٠٠٠ مسرح ، ١٢٠٠ خضرى ، ٤٠ ألف يهودي ..»(**) .

واستقبل الخليفة هذه الأخبار بهدوء مماثل ، وتقريباً كافأ الرسول بوجبة من الخبز والزيت وقليل من التمر ، لم يكن هناك شيء غير عادى في عدم الاختلاف هذا في موقفهما ، فالعرب لم يستطيعوا إدراك قيمة الجائزة التي نالوها ، فهم كانوا يعرفون أن الله قد وهبهم مدينة كبيرة ، وقوية ، ولم يستطيعوا أبداً أن يعرفوا أنه لم يوجد لها مثيل في العالم . فقد خططها العلم الإغريقي ، وهي مكان ميلاد المسيحية فكرياً ، ربما تحركت في أذهانهم تلك الأساطير الغامضة عن الإسكندر أو الأكثر غموضاً عن كليوباترا .

^(*) يقصد الخليفة . عمر بن الخطاب -- المترجم .

^(**) وردت أما بعد فإنى فتحت مدينة لا أصف ما فيها ، غير أنى أصبت فيها أربعة ألاف مُنية (قصر) بأربعة ألاف مُنية (قصر) بأربعة ألاف حمام ، ٤٠ ألف يهودى عليهم الجزية وأربعمائة ملهى للملوك صد١٢١ ، وورد أيضا : كان على الإسكندرية سورها فحلف عمرو بن العاص ، لئن أظهره الله عليهم ليهدمن سورها حتى تكون مثل بيت الزانية ، تؤتى من أى مكان صد٥٣٠ .

⁽فتوح مصر والعرب لابن عبد الحكم تحقيق عبد المنعم عامر- الهيئة العامة لقصور الثقافة) - المترجم .

ولكن لم يكن لديهم حس تاريخى ، ولذا لم يستطيعوا أن يدركوا أبداً ما الذى حدث فى هذا المكان ، ولا كيف كان من المحتم أن تنشأ هذه المدينة ذات الميناءين بين البحيرة والبحر ، ولهذا وبالرغم من أنهم لم يكن لديهم أى نية لتدميرها ، إلا أنهم دمروها كطفل يحطم ساعة .

ولم تؤد مهامها أبدأ مرة أخرى لما يزيد عن ألف عام⊗.

ولاكتمال الصورة الوصفية للغزو نذكر واحدة أو اثنتين من التفاصيل ، فقد كان من الأمور الإنسانية المحسوبة لهم أنهم لم يدمروا الملكيات الخاصة ، والمكتبة التى يتهم العرب بتدميرها عادة ، كانت قد دمرت فعلا على يد المسيحيين .

وبعد سنوات قليلة ؛ حدث هناك بعض التدمير ، فقد صارت المدينة مدعومة بالأسطول الإمبراطورى ، واضطر عمرو أن يعاود دخول المدينة بالقوة ، وكانت هناك مذبحة ، وقد أوقفها عمرو بإغماد سيفه ، وتم بناء مسجد عمرو أو ما يسمى مسجد الرحمة في هذا الموضع .

وكحاكم لمصر ، فقد أدارها بشكل جديد ، ولكن اهتماماته كانت تنحصر على الأرض ولبس على شاطئ البحر الكريه(*)!

وأسس مدينة الفسطاط بالقرب من حصن بابليون ، وهي نواة القاهرة الحديثة ، وفيها سوف تتمركز كل حياة المستقبل ، وعندئذ كان عليه أن يموت ، وبينما كان يرقد في مخدعه قال له أحد أصدقائه «كثيراً ما لاحظت أن المرء يود أن يجد شخصاً ذكياً يوشك أن يموت ليسائله عن أحاسيسه ، والآن أنا أود أن أسائك هذا السؤال ا» فأجابه عمرو: «أشعر أن السماء تكاد تنطبق على الأرض وأنا بينهما أتنفس من سم الخياط» في هذا الحوار ، شيء ما ينقلنا إلى عالم جديد ، فمثل هذا الحوار لا يمكن أبداً أن بدور بن اثنن من السكندريين .

- عملات لهرقل يظهر عليها الصليب المتحف حجرة ٤
 - بوابة رشيد (بوابة الشمس) صــ ۱۷۲
 - جامع عمرو

كانت هذه هي الأحداث الواقعية الرئيسية والهامة في المدينة أثناء العصر المسيحي ونعود أدراجتا .. لندرس موضوعاً آخر أكثر أهمية ، وهو الحياة الروحية .

^(*) يقصد كراهية العرب للبحر والتي تمثلت في كلام عمرو السابق -- المترجم .

الفصل الثالث

المدينية الروحيية

مقدمة

عندما ماتت كليوباترا ، أصبحت مصر جزءاً من الإمبراطورية الرومانية ، وبدا أن زمان الإسكندرية قد ولى ، فحياتها تمحورت حول البطالمة الذين جملوها بالعمارة والمدارس والأغانى ، وعندما رحلوا عنها ماذا بقى لها .. ؟

لقد صارت مجرد عاصمة إقليمية ، ولكن حيوية أى مدينة لا تقاس أبداً هكذا ، فهناك من البهاء ما لا يمكن أن يهبه الملوك ، ولا أن يسلبوه ، فمجرد أن فقدت المدينة استقلالها الخارجي كوفئت باكتشاف الملكة التي تتسع داخلها :

كان مواطنوها يتكونون من ثلاث طوائف ؛ وهم اليهود واليونانيون ، والمسيحيون ، وكانوا جميعاً مشدودين إلى نفس القضية الروحية ، وحاولوا أن يحلوها بنفس الطريقة ...

• القضية:

لم يحدث أبداً لهؤلاء المفكرين السكندريين – ما حدث لأسلافهم في اليونان القديمة – أن يعتقدوا أن الله غير موجود ، لأنهم اعتبروا وجوده أمراً مفروغاً منه ، والذي أجهدهم حقاً ؛ هو علاقة هذا الإله بما في الكون وخاصة الإنسان ، هل كان الله قريباً منه ؟ أم كان بعيداً عنه ؟ وإذا كان قريباً .. كيف يمكن أن يكون مطلقاً وخالداً وكلّي القدرة ؟

وإذا كان الله بعيداً ... فكيف يمكنه أن يبدى أى اهتمام بالإنسان ، ولماذا حقا يكابد كل هذا التعب في خلقه ؟

لقد أرادوا أن يكون الله قريباً ويعيداً!

• الحسل:

البدائيون حلوا هذه القضية بافتراض وجود إلهين ، معبود خاص (صنم جيب) وهو الذى يضربونه عند ما يستثيرهم ويضايقهم . وروح بعيدة فى السماء ، ولم يحاولوا أبداً التفكير فى إيجاد أى رابطة بينهما ... أما السكندريون فلكونهم مثقفين لم يستطيعوا الموافقة على مثل هذه الفجاجة ، وافترضوا بدلاً من ذلك ؛ أن بين الإله والإنسان كائن أو كائنات ، هى التى تحيط بأطراف الكون وتتكفل به ، وبالرغم من أن هذا الإله بعيد ، إلا أنه يجب أن يكون قريباً أيضاً ، لقد أعطوا أسماء عديدة لهذه الكائنات ، ونسبوا لها درجات مختلفة من المنزلة الرفيعة والقوة ، بل أصبحوا متأكدين من وجودها مثل تأكدهم من وجود الله ، وذلك يرجع لكون مزاجهم الفلسفى صوفياً أكثر منه علمياً . وبمجرد أن عثروا على تفسير الكون مريح لهم ، لم يتوقفوا ليدركوا إن عصويماً أم لا .

وبعد هذا التمهيد علينا أن نقترب من الطوائف الثلاث الكبيرة في الفكر السكندري .

١ - اليهسود:

السبتوجنت (*) حوالي ۲۰۰ ق.م

حكمة سليمان حوالي ١٠٠ ق.م

فيلو وهو معاصر للمسيح.

كانت أورشليم (القدس – المترجم) مقراً لليهود ، حيث نشأت فيها عبادتهم ليهوه، وبنوا له معبده المتميز . ولكن بمجرد أن تأسست الإسكندرية ، بدأوا في الهجرة إلى تلك المدينة المربحة والمغرية ، وشرعوا في إنشاء أحيائهم بالقرب من الإبراهيمية الحديثة . وسرعان ما ظهر منهم جيل يتحدث اليونانية ، كان من الضروري ترجمة الكتاب المقدس إلى اللغة اليونانية ليستفيد منه هذا الجيل ، وكما تقول الأسطورة ؛

^(*) وهي ترجمة من العبرية إلى اليونانية للعهد القديم ، قام بها اثنان وسبعون عالماً ، في اثنين وسبعين يوماً وتعرف بالترجمة السبعونية - المترجم .

جمع بطليموس فيلاديلفوس سبعين حُبراً ، كلا منهم في كوخ على جزيرة فاروس ، حيث خرجوا جميعاً وفي وقت واحد بسبعين ترجمة متماثلة للتوراة ، هذه التي تسمى بالترجمة «السبعونية» وهذه الترجمة تم إنجازها في حقيقة الأمر على مدى سنوات عديدة ، ولم تكتمل حتى ١٣٠ ق.م ولكن الجيل الجديد كان يونانيا في الروح ، كما كان يونانيا في اللغة ، وابتعد كثيراً عن اليهود المحافظين في أورشليم – كان كلا القسمين يعبد يهوه ، ولكن السكندريين تزايد وعيهم أكثر فأكثر بفظاظة إلههم القومي وتعندر التأثير فيه ، واختلط الفكر عندهم بالعبادة ، فكيف يمكنهم أن يربطوا ما بين يهوه والإنسان ؟

أنتج هذا القسم – كمحاولة أولية – قطعة رائعة من الأدب وهى «حكمة سليمان» مستخدماً إشارات قليلة من الكتاب المقدس الأرثوذوكسى (أى الأصولى – المترجم) وهى حاليا محتواة فى الأبوكريف^(*). وكاتب هذه الرائعة غير معروف، وهو لم يكتبها فقط باللغة اليونانية ، بل إنه كان دارساً للفلسفتين الرواقية (***) والأبيقورية (***) وللطقوس المصرية ، وكان يمتلك ثقافة الإسكندرية الكوزمو بوليتانية ، وحل قضيته بالأسلوب السكندري ، حيث اعتقد فى وجود وسيط بين يهوه والإنسان وسماه الصوفية أو الحكمة :

«فالحكمة ... أكثر إثارة للمشاعر من أي حافز آخر ، إنها تتخلل كل شيء بسبب من نقائها ، وعلى الرغم من أنها وحيدة إلا أنها تستطيع أن تفعل كل شيء ، وفي كل العصور تدخل إلى الأرواح التقية ، وتجعلنا أصدقاء لله وللأنبياء ، إنها هي الأكثر جمالاً من الشمس بل وكل منظومات النجوم ، وعند مقارنتها بالضياء ستتفوق عليه ، ولأن الليل يأتي بعد ذلك .. إلا أن الرذيلة لايمكنها أن تسود في مواجهة الحكمة ...» في مثل هذا النص تبدو الحكمة أكثر شمولاً من «كون المرء حكيماً» إنها رسول يقيم

^(*) الأبوكريف · أربعة عشر سفراً ، تلحق أحيانا بالعهد القديم من الكتاب المقدس ، ولكن البروتستانت لا يعترفون بها - المترجم .

^(**) الفلسفة الرواقية · هي المذهب الفلسفي الذي أنشأه زينون حوالي ٣٠٠ ق.م ، والذي يقول بأن على الرجل الحكيم أن يتحرر من الانفعال ، ولا يتأثر بالفرح ولا بالترح ، وأن يخضع دون تذمر لحكم الضرورة القاهرة - المترجم .

^(***) الفلسفة الأبيقورية . وهي التي أنشأها أبيقور ، الفيلسوف الإغريقي الذي قال بأن المتعة هي الخير الأسمى ، والفضيلة وحدها هي مصدر المتعة – المترجم .

جسورًا على هاوية ، ويجعلنا أصدقاء لله . ووصلت مدرسة الإسكندرية اليهودية مع فيلو إلى قمة تطورها ، فنحن لا نعرف عن حياته إلا القليل ؛ فأخوه كان رئيساً للمجتمع اليهودي في الإسكندرية ، وهو نفسه ، كان ضمن البعثة المشئومة التي أرسلت إلى الإمبراطور المجنون كاليجولا في روما سنة ٤٠م .

ولكونه يهوديا أصولياً ، فقد عرض قضيته الفلسفية بلغة العهد القديم هكذا : يهوه قد قال : «أنا هو أنا» بمعنى لا شيء يمكن أن يعلن عن الله إلا وجوده ، فالله ليس له صفات ولا رغبات ولا شكل ولا مكان ، ونحن حتى لا نستطيع أن نسمى الله بالله ، لأن الله كلمة ، ولا توجد كلمة تستطيع أن تصف الله ، بينما اعتبار الله إنسانا هو ارتكاب لإثم أوسع من كل البحار ، فالله يكون ، ولا يوجد ما يمكن أن يقال عنه ، ولكن هذه الكينونة التى لايمكن الدنو منها هي التي خلقتنا .. كيف .. ولماذا . ؟

ومن خلال العقل أو الكلمة وهى اللوجس الخاص بفيلو ، صار هو الحكيم والرسول الذى يمد الجسور على الهاوية . إنه التعبير الظاهرى عن وجود الله ، هو من أبدع العالم وأبقاه ، وفيلو هو الذى استخدم اللغة الحقيقية للتقوى المتعلقة بالله ، داعياً إياه إسرائيل الرائى ، الرحيم ، المقيم فى أعماق الباطن – لغة تستثير الوجدان بالفطرة ، وربما هى التى أوحت بافتتاحية إنجيل القديس يوحنا «فى البدء كان الكلمة .. والكلمة كان عند الله(*)» .

وربما كان فيلو هو من كتب هذا ، واكنه لم يستطع أن يكتب «وكان الكلمة الله» (***) ولا أن يكتب «وفيه كانت الحياة» (***) لأن هذا كما سنرى .. هو تمايز المسيحية التى تعتقد أن الصلة بين الإنسان والله ، يجب أن تكون هى ذاتها الله والإنسان ، وبهذا المعتقد عن اللوجوس ، أو الكلمة الأولى . استطاع فيلو أن يجعل من يهوه اليهودى إلها مفهوماً ومقبولاً من يهود الإسكندرية . إن هــذا المعتقد غير موجــود فى العهد القحديم ، ولكى يستنتجه اضطر لاستخدام المجاز ولتحريف الكلمات عن معناها الحقيقى ، وهذا هو ما أعطى فلسفته مظهراً فاترا ، وروحاً هلعة ، وحال دون سموها الحقيقى .

^(*) إنجيل يوحنا الصدار دار الكتاب المقدس الإصحاح الأول - المترجم .

^(**) نفس المصدر الإصحاح الأول - المترجم.

^(***) نفس المصدر الإصحاح الأول - المترجم .

ومرة أو مرتين يتخلى عن عدم دقته ، ويعلن أن الطريق إلى الحقيقة لايوجد داخل المجاز أو الاستعارة ، وإنما هناك .. من خلال الرؤية «أولئك الذين يستطيعون أن يروا» هم الذين يرفعون أعينهم نحو السماء ، ويتفكرون في غذائهم الروحي ، وفي العقل الإلهي أما هؤلاء الذين لا يستطيعون أن يروا ، فعليهم أن ينظروا نحو البصل في الأرض!

ولم ينجز يهود الإسكندرية بعد موت فيلو أى شىء فى الفلسفة ، وظلوا يصوغون نفس القضايا . أما إعادة الصياغة والرواية والتكرار فكانت من نصيب اليونانيين والمسيحيين .

• نقوش يهودية في الإبراهيمة المتحف - حجرة ٢١

١ - الأفلاطونية الحدثة :

أفلوطين Plotinus م - ٢٦٢ م ،

بورفیری Porphyry - ۲۲۳ - ۳۰۹ م.

هیباتیا Hypatia ماتت فی ۲۱۵ م .

استدعى البطالمة بعضا من فلاسفة الإغريق كقطاع من دائرة الموظفين فى الجامعة ، ولكنهم كانوا فلاسفة من الصف الثانى ، واستمر ذلك حتى انقضاء عصر البطالمة ، وتدهور وضع المدينة نفسها ، وضربت الفلسفة بجذورها فى أرض المدينة ، وأينعت الزهرة الصوفية البيضاء للأفلاطونية المحدثة ، والمتطورة عن تعاليم أفلاطون ، الذى كان يقوم بالتعليم فى أثينا قبل ذلك بستمائة عام ، وكان يقول إن العالم الذى نعيش فيه يمثل نسخة ناقصة لعالم مثالى ، وكان يقوم بتعليم أشياء أخرى أيضا ، ولكن كان هذا هو المعتقد الذى أمن به الأفلاطونيون المحدثون فى الإسكندرية ، وسعوا إلى التسامى به ، والوصول به إلى نهايات صوفية .

وبالرغم من أنه كان ينظر إلى العالم كفيلسوف .. إلا أنه قد استمتع به كمواطن وكشاعر ، وترك لنا فى محاوراته وصفا مبهجا له ، كان الأفلاطونيون المحدثون أكثر منطقية ، فحيث إن العالم ناقص أو غير مكتمل ، فقد اعتبروه كمّا مهملا ، ولذا استبعدوا من كتاباتهم كل الإحالات عن الحياة اليومية ، ربما كانوا أرواحا متحررة من الجسد ومن المكان والزمان ، إلا أننا بعد دراسة متعمقة يمكننا أن نتحقق من أنهم

كانوا إنسانيين وليس هذا فحسب ، بل كانوا سكندريين مثاليين ، وجدت فيهم المدينة - في زمانها الأخير - تجليهم الأسمى . لقد تم تأسيس هذه المدرسة على يد «أمونيوس ساكاس» الذى بدأ حياته مسيحيا ، يعمل حمالا على أرصفة الميناء ، ولكنه تخلى عن كلا المهنتين لدراسة أفلاطون ، وتعاليمه لا نعرف عنها شيئا ، ولكنه أنجب تلاميذ عظماء أمثال : لونجينوس ، وأوريجين ، وعلى رأسهم جميعا (أفلوطين) ، وربما كان أفلوطين من مواليد أسيوط ؛ فلم يتمكن أحد من معرفة هذا الأمر بالتحديد ، لأنه هو نفسه كان قليل الكلام في هذا الشأن ، وكان يقول : إن من حظه العاثر أن روحه حلت في جسده ، ولم يرغب أبداً في مناقشة هذا الموضوع .

لقد أكمل تثقيفه الأساسى فى الإسكندرية ثم اشترك فى حملة عسكرية ضد الفرس حتى يكون على صلة بالفكر الفارسى (الزرادشتية) والفكر الهندى (الهندوسية والبوذية).

لقد كان بالتأكيد جندياً غير عادى ، وغير ناجح ، وفى هذه الحملة التى كابدت الهزيمة أوشك أفلوطين أن يرتاح من عار امتلاك الجسد وفير هارباً إلى روما . وظل هناك يحاضر حتى نهاية حياته ، وبالرغم من إخلاصه وصدقه صار لصيقاً بالطبقات العليا ، ولم ينيل فقط رؤياه الصوفية التى كانت هى الهدف فى فلسفته ، بل استطاع أن يوظف قواه الخارقة التى اكتسبها ، فى أربع مناسبات ، منها ما يحكى عن اكتشافه «العقد» الذى سرقته إحدى الخادمات من سيدتها الغنية ، كان غير ميال لصياغة أفكاره كتابة ، ولكن وبعد وفاته ، قام أحد تلاميذه ويدعى بورفيرى بتجميع ما دونه أثناء سماعه لمحاضراته ونسخها فى تسعة أجزاء تسمى : بالتساعيات ، ومى رديئة الترتيب ، ومعظمها غامض ومبهم ، ولكنها تحوى نظاماً منطقياً فى التفكير ، ومن الضرورى القيام ببعض الأبحاث عنها ، فالإسكندرية لم تقدم بعد ذلك شيئاً أعظم من ذلك ، فهذه التساعيات تتناول القضية السكندرية المألوفة ، ألا وهى الصلات بين الله والإنسان .

لقد آمن أفلوطين بالله مثله مثل فيلو ومثل المسيحيين ، ونظرا لأن إلهه كان يمتلك ثلاث مراتب فإنه كاد يقول : إنه يؤمن بالثالوث ولكنه مختلف تماما عن الثالوث المسيحي وأكثر صعوبة في الفهم ؛ فالمرتبة الأولى والأسمى في هذا الثالوث كان يسميها «الواحد» – هذا الواحد يعنى الوحدة ، ولا يمكننا التنبؤ بأي شئ آخر عنه ، ولا حتى كونه موجوداً . إنه أكثر إبهاماً من يهوه فيلو ، فهو ليس له صفات أو قوة مبدعة ، وهو صالح فقط لأن يكون هدفا لطموحاتنا ، وبالرغم من أنه لا يخلق ولا يبدع

إلا أنه يفيض - وكأنه إلى حد ما ينبوع - ومن فيضانه أو فيضه تنبثق المرتبة الثانية من الثالوث وهي ما يسمى (المبدأ العقلاني) وهذا المبدأ العقلاني أيسر فهما من «الواحد» لأنه ذو علاقة بما هو بعيد عن حياتنا ، فهو العقل الكوني الذي لا يحتوى كل الأشياء . بل يحتوى كافة الأفكار عن كل الأشياء ، وهو يبدع من خلال التفكير ، ويفكر في المرتبة الثالثة أي (الروح الكلية) وهي التي طبقاً لهذا تصل إلى الكينونة ، وبهذه الروح الكلية نقترب من مملكة الإدراك ، إنها العلة الأولى في هذا الكون الذي نعرفه ، وهي التي خلقت كل ما ندركه بالحواس ، وفي المقام الأول ألهة الإغريق وغيرها من الآلهة ، ثم أنصاف الآلهة ، ثم الأرواح الحارسة "Demons" ، ونزولا في النظام التراتبي - يأتي الإنسان ثم الحيوانات فالنباتات ، فالأحجار ، ثم المادة الأولية وهي عندها قوة الخلق .

وهذه المراتب الثلاث: وهى الواحد، والمبدأ العقلانى، والروح الكلية يصنعون ويؤلفون معا كينونة واحدة وهى الله، الذي كان ثلاثة في واحد، وواحدا في ثلاثة .. وهو الهدف من كل الخلق.

وهكذا يبدو نظام أفلوطين عن بعد - غير جذاب ، عالوة على أنه عصى على الفهم ، وعلينا أن ننظر إلى الجانب الآخر من نظامه وهو الجانب العاطفى ، فكل الأشياء لا تفيض عن الله فقط ، ولكنها تعانى حتى تعود إليه ، وبكلمات أخرى فإن الكون كله ينزع إلى الخير "good" .. كلنا عبارة عن أجزاء من الله .. حتى الأحجار ، بالرغم من أننا لا نستطيع التحقق من ذلك ، وهدف الإنسان أن يصبح مقدساً بشكل حقيقى ، مادام من المحتمل أن يكون كذلك ، ولذا فإن الولادة الجديدة أو البعث ممكنة ، لكى نتحقق بشكل أفضل بأمر من الله فى الوجود الآخر ، أكثر مما يمكننا أن نتحقق منه فى هذا الوجود ، ولذا فإن النظرة الصوفية هنا متاحة ، فلربما تظفر بلمحة من الله فى هذا الوجود . فالله هو نفسنا ، هو نفسنا الحقيقية ، وفى إحدى القطع الأدبية النادرة من التساعيات نرى أسلوب أفلوطين واللهيب يتوقد من أفكاره ، مما يجعلنا نتعلم فى كلمات من الفصاحة الخالدة كيف يمكن لمثل هذه النظرة أن تُكتسب .

ولكن ماذا بنبغي علينا أن نفعل ؟ وكيف يكون الطريق ؟

^(*) Demons في الأصل تعنى الروح الحارس أو نصف إله عند اليونانيين أن العفريت أو الشيطان - المترجم .

وكيف الوصول إلى النظر للجمال المستحيل الكامن في أعماق المناطق المقدسة ، بعيداً عن الأساليب العادية التي يرى بها البشر ؟!

«دعونا نفر إلى وطن الأسلاف المحبوب» هذه هي أحسن نصيحة! ولكن كيف يكون الطيران؟ وكيف يمكننا أن نجتاز البحر اللانهائي؟

إن وطن الأسلاف هو المكان الذي أتينا منه وفيه يوجد الله . ما هو مسارنا إذن ؟ وما هو أسلوب طيراننا ؟ إنها ليست رحلة على الأقدام .. فالأقدام تحملنا من أرض إلى أرض . كل هذه النظم من الأشياء يجب أن نتحاشاها ونرفض أن نراها .. ينبغى أن تغلق العيون ، وتستدعى بدلاً منها رؤية أخرى .. إنها تلك الرؤية التي يجب أن تستيقظ داخلك ، ذلك لأنه برؤية الميلاد البكر لكل شيء ، وهم قليلون أولئك الذين يستطيعون الرؤية . انسحب إلى داخل نفسك وتأمل ، وحتى إذا لم تجد نفسك جميلا ، فافعل كما يفعل مبدع التمثال الذي يحب أن يكون تمثاله جميلاً .. إنه يقطع من هنا وينعم هناك .. ويجعل هذا الخط أخف .. وذاك الخط أنقى حتى يظهر الوجه إلى حين الوجود متوجًا عمله .

عندما تعرف أنك أصبحت هذا «العمل المتكامل» . وعندما تستجمع ذاتك في نقاء كينونتك .. الآن لن يكون هناك شيء يستطيع أن يحطم هذه الوحدة الباطنية ، فعندما ترى أنك أصبحت هكذا .. فإنك قد صرت «الشخص الفاتن جداً » والآن استدعى كل ثقتك وانطلق إلى الأمام حتى ولو خطوة ، إنك لم تعد تحتاج إلى دليل .. إلى الأمام خطوة فلم تعد تحتاج إلى دليل .. جاهد وتأمل . هذه هي العين الوحيدة التي ترى الجمال الرائع ، وإذا كانت العين التي يمكن أن تتجاسر على الرؤيا قد أظلمت من جراء الرّذيلة ، أو كانت غير نقية أو كليلة فإنها لن ترى شيئاً ولا حتى موطئ قدميها .

ويلزم لأى رؤية عين مهيأة لما ينبغى عليها أن تراه ، وعليها أن تحوز بعض التشابه معه ، إن العين لن ترى الشمس أبداً ما لم تصبح - بداية - مشابهة لها ولن تتمكن الروح من رؤية الجمال الأول ما لم تكن هي روح جميلة»(*).

وهذه القطعة الرائعة توحى لنا بثلاثة تعليقات ، ينبغى أن تنتهى بها إطلالتنا على أفلوطين ؛ فهى فى المقام الأول ذات طابع دينى ، وهى فى هذا تتطابق مع كل الفلسفة السكندرية ، ثم إنها ثانيا تركز على السلوك والتدريب «فالنظرة العليا» لا يمكن أن

^(*) النص ترجمة س ، ماكينًا MCKENNA من اليونانية إلى الإنجليزية - المؤلف .

تكتسب بحيل سحرية ، ومن ثم فالأشخاص المهيئون للرؤية ، هم فقط هؤلاء الذين سيرون . ومن جهة ثالثة .. فإن رؤية المرء لنفسه هى رؤيته لله ، لأن كل فرد يكون هو الله إذا ما عرفه تماماً .

وهنا يكون الاختلاف الكبير بين الأفلاطونية والمسيحية ، فالمسيحية تعد الإنسان بأنه سيرى الله ، بينما الأفلاطونية المحدثة شانها شان الفلسفة الهندية تعد الإنسان بأنه سيكون الله ، ربما وعلى أحد أرصفة الإسكندرية ، تحدث أفلوطين مع تاجر هندى أتى إلى المدينة . وعلى كلِّ فإن نظام أفلوطين يمكن أن يتوازى مع الكتابات الدينية الهندية .. لقد أصبح أقرب من أى فيلسوف إغريقى آخر لفكر الشرق .

كان بورفيرى – وهو المريد الورع لأفلوطين – فيلسوفاً ذائع الصيت .. واستمرت المدرسة الأفلاطونية المحدثة في الازدهار على استداد القرن الرابع الميلادي وظل اتجاهها الرئيسي كما هو .. لقد كان تشاؤميا فيما يتعلق بالعالم الواقعي والإنسان الحالي ، ولكنه كان متفائلاً بالنظر إلى المستقبل ، لأنه اعتقد أن العالم بكل ما فيه فيض من الله ، وأن الله قد منحنا سبل العودة إليه ، وأن هذا العالم أدرك وجود الشر ، ولكن ليس هذا الوجود أبدياً ، وبالتالي فقد كان هذا الكفر دعماً عملياً لمعتنقيه ، وأخرهم هيباتيا التي دعمها أثناء استشهادها .

عندما أفكر مليا في كتابتك

وفيك أنت ..

يا هيباتيا المبجلة .

عندئد ..

أركع لمرأى

وطن العذراء المزدان بالنجوم

وهناك في السموات

أتعرف على أعمالك

وكلماتك الحقة

- كنجم ساطع -

من الوصايا الحكيمة^(*)

هكذا كتب أحد المعجبين المجهولين في بداية القرن الخامس الميلادي .

وأبدا لم يتم حفظ أى من محاضرات هيباتيا .. ولكننا نعرف أن بها وبأبيها الروحي .. انتهت كل تعاليم أفلوطين العظيمة في الإسكندرية .

٣ - المسيحية:

مقدمة

ومبكراً جداً ، وصل الدين المسيحى إلى مصر ، متسرباً من خلال المجتمعات اليهودية ، وذلك في القرن الأول الميلادي .

وعند وصوله إلى هناك ، وجد شكلين متميزين للحياة ، مستقرين بالفعل .. كان الأول منهما ، هو الحياة الروحية للمصريين القدماء التي امتزجت بتربة وادى النيل لأكثر من ٤٠٠٠ سنة ، وعلى امتداد هذا الزمان الطويل ظلت حية ، وبالرغم من أن المسيحية استطاعت أن تغلق معابد هذه الحياة إلا أنها أبداً لم تقو على انتزاع جذورها من وجدان الناس .

- بعث «أوزوريس» كإله للشمس واكتسابه صفة إله الحصاد ، هذه الصفة التي أنعم بها عليه قديسو العالم السفلي .
 - الأم «إيزيس» وطفلها حورس كرمز للرحمة .
 - «حورس» وهو محارب صغير يذبح الأفعوان «ست» .
 - مفتاح الحياة «عنخ» الذي يحمله الآلهة والآلهات كرمز لخلودهم.

هذه الرموز التى ترسبت عميقاً جدًا فى أذهان المواطنين المصريين ، قامت المراسيم الأسقفية بإزالتها ، وبالتالى كانت هناك حالات للارتداد ، فمثلا فى مينوثيس بالقرب من أبو قير فى ٤٨٠ م تم اكتشاف جماعة من القرويين يعبدون الآلهة القديمة فى منزل خاص ، وكانت هناك أيضا حالات من الاقتباس ، حيث استطاع الدين القديم التسلل إلى الدين الجديد بشكل غير محسوس .

^(*) ترجم النص إلى الإنجليزية . ر . إ . فيرنس R. A. Furness المؤلف .

هل استعارت المسيحية من ديانة أوزوريس تعاليمها بشأن البعث ، والخلود الشخصى ، وتقديم القرابين ؟ لقد تم الوحى ! وإنه لمن المؤكد أنها استعارت الكثير من رمزيتها وفنها الشعبى ، إيزيس وحورس يصبحان العنزاء وطفلها ، حورس وست يصبحان القديس چورج – مار جرجس – والتنين ، بينما يظهر مفتاح الحياة عنخ بلا أى تحوير على بعض شواهد القبور المسيحية كصليب ذى عروة ، ويظهر بتحويرات طفيفة على البعض الآخر كصليب له مقبض .

كان الشكل الآخر للحياة الروحية هو حياة الإسكندرية ذاتها ، وقد سبق التعرف على طابعها الرئيس (هيلينيا وفلسفيًا) والمسيحية بادئ ذى بدء لم تكن فلسفية ، عندما قدمت نفسها للفقراء ، ولغير المنتمين للطبقات العليا فى فلسطين ، وبمجرد وصولها إلى الإسكندرية تحور طابعها ، وبلغت المسيحية هنا نقطة تحولها إلى الطابع الدنيوى .

كان السكندريون مثقفين إلى أبعد الحدود ، وكانت لديهم مكتباتهم التى جعلت كل حكمة البحر المتوسط في متناول أيديهم .

لذا كان من المحتم أن يأخذ إيمانهم طابعاً فلسفياً ، ومنشغلين بقضيتهم المفضلة وهي الصلة بين الله والإنسان ، أخذوا على الفور يتساطون نفس السؤال عن الدين الجديد وهو بالتحديد ؛ ما هي الصلة ؟

فيلو قال: هي الكلمة «اللوجس».

وأفلوطين قال: هي «الفيض».

والدين الجديد أجاب هي «المسيح» .

لم يكن هناك شيء مروع للسكندريين في إجابة كهذه، فالمسيح أيضاً كان الكلمة ، وهو أيضا ينشأ من الآب ، وتجسده وافتداؤه للجنس البشرى من خلال المعاناة ، كل هذه الأفكار لم تكن غريبة عن الناس ، هؤلاء الذين اعتادوا على مثلها بالنسبة لملوكهم المقدسين ، وكانت شائعة من أساطير بروميثيوس ، وأدونيس .. إن الأرثوذوكسية السكندرية والهرطقات السكندرية كلاهما تمحور حول القضية التي كانت شائعة في وثنية الإسكندرية وهي الصلة بين الله والإنسان . وهكذا لم تدو المسيحية فجأة في سماء مصر أو سماء الإسكندرية كعصف الرعد ، ولكنها انسلت إلى الآذان التي كانت مهيأة لها بالفعل ، فهي لم تكن لا من الناحية الشعبية ولا من الناحية الفلسفية عقيدة بعيدة . ولكنها من الناحية السياسية برزت كبدعة ، وذلك من خلال إنكارها لقداسة الحكومة الإمبرطورية في روما .

• عنـخ المتحف - حجرة ٨

• صلبان مسيحية مبكرة المتحف – حجرة ١

• إيزيس وحورس المتحف -- حجرة ١٠

• منیوٹیس صد ۲۳۳

(ً) الغنوسطية^(٠) : المعرفة الخفية أو «معرفة النخبة»

سرينتس Cerinthus حـوالی ۱۰۰ م. باسيليدس Basilides حوالی ۱۲۰ م. فالنتينوس Valantinus حوالی ۱٤۰ م.

قالت الغنوسطية إن العالم والجنس البشرى ظهرا نتيجة لخطأ فادح ومشئوم ، فالله لم يخلقنا ولم يرد لنا أن نُخلق .. بل نحن من صنع إله وضيع ، هو ذلك الخالق للكون الذي يعتقد في نفسه خطأ أنه إله ، ونحن محكوم علينا بالفناء ولكن الله بالرغم من كونه ليس مسئولاً عن وجودنا ، أخذته الشفقة بالكون وأرسل مسيحه ليبطل جهل هذا الخالق ، وليهبنا المعرفة .

فالمسيح هو الصلة بين الإلهى وبين ذلك الخطأ التعس المسمى بالإنسان . ودار الغنوسطيون حول هذه الفكرة ، سرينتس الذى تعلم فى الإسكندرية قال : إن يسوع كان إنسانا ، أما المسيح فهو الروح التى غادرته عند الوفاة ، باسيليدس – وهو زائر سورى – قال : إنه كانت هناك ثلاث شرائع ، وهى ما قبل اليهودية واليهودية والمسيخية . وكان لكل حاكم من حكام هذه الشرائع ابن ، وهذا الابن كان يدرك عن الله أكثر مما كان يدركه أبوه . فالأوفيتيون(**) عبدوا التعابين لأن الأفعى فى عدن كانت حقا رسولا من الله وهى التى دفعت حواء لتعصى خالق الكون يهوه ، وبالتالى إذا رغبنا فى أن نكون طيبين فعلينا أن نكون خطأة .

^(*) وتسمى في الأدبيات العربية بالغنوصية ، وهي مذهب العرفان ، وكان مذهب بعض المسيحيي الذيل اعتقدوا أن المادة هي الشر ، وأن الخلاص يأتي عن طريق المعرفة الروحانية -- المترجم .

^(**) هم عبدة الحيات وهم ينسبون إلى المنخور أو الرخام المرقط الذي يشبه جلد الثعبان المترجم

والخلاصة التى تم الوصول إليها عبر الدروب المختلفة بواسطة الكاربوكريتيين ؛ هؤلاء الذين أنشأوا مقراً للحب على إحدى الجزر اليونانية ، وهم عبارة عن مشعوذين مكروهين .

ولكن واحداً من الغنوسطيين يدعى فالنتينوس (وهو من المحتمل أن يكون مصرياً ، تعلم في الإسكندرية وقام بالتدريس في روما أساساً) تمسك فالنتينوس بالعقيدة الغنوسطية الشائعة التي تقول إن عملية الخلق كانت خطأ ، ولكنه حاول أن يشرح من أين أتى الخطأ ؛ فهو يتخيل إلها أولياً ، وهو مركز التناسق أو الانسجام الإلهي ، وهو قد أرسل تجليات من نفسه على هيئة ذكر وأنثى ، وكل زوج كان أدنى مرتبة ممن سبقه ، والصوفية أو «الحكمة» كانت هي أنثى الزوج الثلاثين الذي كان أقل الأزواج اكتمالاً ، وقد أظهرت عدم اكتمالها ليس كما فعل الشيطان بالابتعاد عن الله ، ولكن بالرغبة المستعرة في الاتحاد به ، لقد سقطت من خلال الحب⊗ ، واندفعت بقوة من التناسق أو الانسجام الإلهي ووقعت في المادة فتشكل الكون نتاجا لألها المبرح وندمها الشجى ، وهي نفسها قد أنقذها المسيح الأول ، ولكن ليس قبل أن تلد ابناً Demiurge^(*) وكان هو خالق الكون الذي حكم عالماً من التعاسة والفوضي ، ولكنه لم يكن قادراً على تحقيق أو إبداع أي شيء آخر غير ذلك في هذا العالم يوجد ثلاث طبقات من البشر ، مظهرهم جميعاً متشابه ، أناس من جسد ، وأناس لهم أرواح ، وأناس من الجوهر الروحاني ، والاثنان الأولان ينتميان إلى خالق الكون وعليهما أن يطيعاه ، أما الثالث فهو المختار من أمه الصلوفية .. إنه هلو الذي يحكمها ، ولكنبه لا يستطيع أن يجعلهما يطيعانه ، وكان لخلاصهما أن المسيح الذي ندعوه يسوع قد هبط مباشرة من الإله الأول .

وترك مع حوارييه الاثنى عشر سر عقيدة الغنوسطية ، ووصلت الغنوسطية السكندرية على يد فالنتينوس إلى ذروة تطورها ، واتخذت أشكالاً أخرى كلما ابتعدت شرقاً ، وانتشرت في حوالي ١٥٠ م في كل أنحاء البحر المتوسط بل وهددت المسيحية الأرثونوكسية بالهزيمة ، ولكنها كانت متشائمة ، وذات نزعة خيالية ، ومتخفية ، وهي ثلاث عقبات كبرى واجهت نجاحها ، فهي لم تكن عقيدة يمكن لأي مجتمع أن يتبناها ، ذلك لكونها عقيدة ضد النزعة الاجتماعية وبحلول عهد قسطنطين انتهت موضتها إلى الأبد .

• تمائم غنوسطية المتحف - حجرة ١٧

^(*) هو خالق الكون المادي عند أفلاطون أيضاً - المترجم

(ب) الأرثوذوكسية المبكرة:

أكليمنضس (*) الإسكندرية حوالي ٢٠٠ م. أوريحين Origen م ٢٥٠ – ٢٥٢ م.

لم تكن الأرثونوكسية في بدايتها بالإسكندرية محددة المعالم ، بل نحن - في الحقيقة - كلما أمعنا النظر وجدنا أنها كانت تندمج في كل ما حولها ؛ فقد تكيفت مع تعاليم فيلو عن اللوجس ، وطابقت ما بين اللوجس والمسيح ، وهي تشارك الغنوسطية الرغبة في معرفة الله ، بينما هي تعلن أن تلك المعرفة ليست في حاجة إلى أن تكون لفئة قليلة (نخبة) . لقد كان لديها إنجيلها الخاص ، ولكن الكتب المقدسة الأخرى كانت تُقرأ في كنائسها بغض النظر عن أنه معترف بها أو غير معترف بها الأخرى كانت تُقرأ في كنائسها بغض النظر عن أنه معترف اليوناني حيث أصبح الكثيرون من الأفلاطونيين مسيحيين ، وكان العكس صحيحاً أيضاً فقط كان أحد تعاليمها الفارقة ؛ هو تمجيد المسيح كقيمة عليا ، فالمسيح كان تجسيد الكلمة «اللوجس» وبه تُعرف محبة الله وقوته ، بل إن قضايا مثل «طبيعة المسيح» لم تكن تشغل علماء اللاهوت الأوائل ، حيث كان باعثهم هو أن يشهدوا ويؤكدوا ، لا أن يحللوا ، وكان لديهم إحساس بالبهجة ، يلهم كتاباتهم اللامتناهية . ومن المكن من خلال كتاباتهم المسهبة ، أن نستشف الإيمان الذي يملأ أرواح معاصريهم من الشهداء بالعزم والتصميم .

أكليمنضس السكندرى: وهو ربما كان يونانيا من أثينا ، كان رئيساً للمدرسة اللاهوتية الكبيرة فى الإسكندرية ، وكانت قضيته مثل اليهود الذين سبقوه ، هو أن يجعل دينه مقبولاً عند هذه المدينة الماكرة ذات الطابع الفلسفى . وكان أسلوبه فى ذلك سابقاً بكثير لهؤلاء المبشرين المتطورين المعاصرين (!) ، وإذا لم يشجب الفلسفة اليونانية ، معتقدا أنها كانت تمهيداً للإنجيل ، مثلما كانت الشريعة اليهودية تمهيداً له أيضاً . بل وكان يعتقد أن ما كان قبل ميلاد المسيح كان فى الحقيقة اقترابا إلهياً للحدث الأسمى .

^(*) ورد اسمه كالتالى . كليمنت Clement ولكن تبين أن الكنيسة المصرية تسميه «أكليمنضس» - المترجم - انظر هامش سابق .

وكشخص مثقف ومستنير وضع المسيحية على الطريق الذى سرعان ما وافقت على السير فيه ، فقد انتشلها من الغموض الفكرى ، وأعارها القليل من المعتقدات الهيلينية ، وتبدو لباقته اليونانية في صفحاته منسجمة تماما مع جمال الرب :

«إنه هو الأعظم في مملكة السماء . فهو من سيعمل ويعلّم كيفيّة التشبّه بالله ، مجسداً جمالاً مطلقاً يحاكى جماله ، إنه هنة من هباته السخية لخير الجميع» .

فقط في الإسكندرية ؛ كان يمكن أن ينشأ مثل هذا العالم اللاهوتي .

وواصل المهمة من بعده تلميذه أوريجين ، أكثر الآباء الأولين جسارة وأشدهم غرابة . كان بطبيعته مهذباً وعالماً ، وكانت لديه مقدرة طبيعية على التضحية بالذات ، مما أدى إلى اضطراب حياته وحياة أصدقائه ، كان ميلاده في الإسكندرية لأبوين مسيحيين وحاول وهو صبى أن يشارك أباه في استشهاده عند معبد سيرابيس ، وفي فترات هدوئه كان يساعد أمه وإخوته ، وكان من مريدي أفلوطين ، وبعد ذلك أصبح رئيساً للمدرسة اللاهوتية ، ولكي ينال الشهرة كمعلم وواعظ قام بخصاء نفسه (مخصى من أجل مملكة السماء – متى ١٩-١٢)(*)

ومن أجل هذا تبرأ منه أسقف الإسكندرية الذي كان نصيرًا سابقاً له ، وقرر أنه ليس أهلا لأن يُرسم كاهنا ، وأكد آخرون من الأساقفة أنه من الممكن أن يرسم كاهنا وانقسمت المجتمعات المسيحية حول هذا النزاع الغريب ، ولكن أوريجين كان حذراً ، بل وكان نادماً ، ولم يكن يرغب في إحداث فضييحة ، وانصاع لقرار طرده من الإسكندرية . كانت آراء أوريجين تميل إلى أن تعتبر عديمة الصحة ، فقد كان يعتقد في الوجود المسبق مثل أفلوطين ، ولم يؤمن بأبدية العقاب، ولذا لم تتلقاه الأرثونوكسية بين أحضانها إلا بعد درجات قصوى من التردد ، وكان إسهامه الأساسي هو تطوير نظرية أستاذه أكليمنض القائلة بأن المسيحية هي وريث الماضي ومفسر المستقبل وكان يقول إن المسيح كان موجوداً مع الجنس البشرى منذ بدء الخليقة ، وليس فقط حين تحسد ، وهو في كل العصور كان يصل الناس بالله تبعاً لقدراتهم .

وعلى هذا فإن الصفة المميزة للأرثوذوكسية المبكرة هي الاعتقاد في المسيح كصلة بن الله والإنسان .

^(*) ويوجد خصيان خصوا أنفسهم الأجل ملكوت السموات . متى - الإصحاح ١٩ أية ١٢ - المترجم .

وهو معتقد ذو طابع إنسانى ، وكان هذا من عمل التلاميذ اليونانيين الذين تساموا بالعقيدة الفلسطينية البسيطة وعمموها ، وأضافوا إليها من تعاليم الوثنية ، وسوف نلاحظ كيف تتحول وتتصلب ، وأن العديد من الأسباب ساهم فى إعادة تشكلها ، مثل نشوء الرهبانية الجاهلة فى مصر ، ونشوء نوع من المسيحية أكثر تشاؤما تحت حكم «ترتوليان» Tertullian فى شمال أفريقيا .

وتبدت الروح العدوانية العامة للدين الجديد في كل مكان ، بمجرد أن أعلنه قسطنطين ديناً رسمياً ، ولكن كان هناك سبب وحيد متأصل في العقيدة ذاتها وهذا فقط هو ما يهمنا هنا ... «المسيح كان ابن الله» ووافق الجميع . ولكن ماذا كانت طبيعة المسيح ؟ الفكر السكندري الرائع سئل هذا السؤال حوالي ٣٠٠ م وكانت نتيجتها الهرطقة الأريوسبة ، ثم سئله مرة أخرى حوالي ٤٠٠ م فأنتج هرطقة الطبيعة الواحدة ، وفي ١٠٠ م كان التساؤل الثالث الذي أنتج الهرطقة الثالثة القائلة بوحدة الإرادة (المشيئة) .

وحين نلقى نظرة على هذه الأمور الشلاثة كل فى دوره ، سنكتشف أن كلا منها كان برى أنه هو الأصولى الحقيقى (الأرثوذوكسى) وأنه هو المفسر الوحيد للصلة التى تربط الله بالإنسان ، بالرغم من أنه كان فى نظر الآخربن يعتبر مهرطقاً .

• أناجيل غير معترف بها الملحق صد ٢٧٥

(جــ) الآريوســية :

المسيح هو ابن الله - إذن أليس هو أصغر من الله ؟ ، واعتقد آريوس فى ذلك واعتقد أنه كانت هناك فترة ما ، قبل أن يحين الوقت ، عندما كان «الشخص الأول» فى الثالوث موجوداً ، والثانى لم يوجد بعد ، إنه عالِم لاهوتى سكندرى نموذجى انشغل بالقضية المفضلة المتعلقة بصلة الإنسانى بالإلهى .

أريوس اعتقد أنه لحل هذه القضية علينا أن نجعل الصفة الغالبة في هذه الصلة هي الإنسان ، هو لم ينكر ألوهية المسيح ، ولكنه جعله أدنى مرتبة من الآب ، فهو من جوهر مشابه ، وليس من نفس الجوهر ، وهذه هي وجهة النظر التي آمن بها أثناسيوس والتي اعتُمدت كشكل أصولي من مجمع نيقية ، وزيادة على ذلك كان المسيح الآريوسي

مثله مثل خالق الكون الغنوسطى ، وخلّق الكون هذا ؛ عمل أدنى مرتبة ، عهد به الأب إليه ، الذي هو نفسه لم يخلق شيئاً سوى المسيح .

ومن السهل أن نرى لماذا صارت الآريوسية شعبية ، فكون المسيح أصغر وأدنى من الله جعله أقرب إلينا (قربه الينا) حقاً إنها كانت تنزع إلى جعله مجرد رجل صالح وتحول دون القول بإله واحد . كانت هذه المعتقدات تجذب إليها من هم غير ميالين ذهنياً للقضايا اللاهوتية ، وأيضاً كانت جذابة للأباطرة وحتى لزوجاتهم .

ولكن القديس أثناسيوس الذي كان يرى البدع بعين خبيرة ، وجد أنها بينما تحبب الناس في المسيح ، فإنها تعزلهم عن الله ، وحاربها بعنف وحقد وغل ، وقد وصفنا كيف حقق نجاحه في الصفحات السابقة ، إذ تم إدانة الأريوسية كهرطقة في ٣٢٠م ، وينهاية القرن الرابع كانت قد استبعدت من النصرانية الأرثوذوكسية ، ولم يبق لها أثر على مسرح هذا النزاع القديم في الإسكندرية : فكنيسة القديس مرقص ، التي كان أريوس كاهنها ، تم إزالتها تماما ، وكذلك الكنائس التي كان أثناسيوس يرعد فيها ، والقديس ثيوناس ، وكذلك السيزيريوم (*) ، ولانعرف في أي شارع مات أريوس بالصرع ، ولكن الصراع مازال دائراً في قلوب الرجال الذين ينزعون دائماً إلى تمجيد الإنساني في الإلهى ، وإنه لمن المحتمل أن يكون الكثير من الأفراد المسيحيين اليوم أريوسيين دون أن يعرفوا أنهم كذلك .

- المرسوم النيقى (نص أصلى) الملحق صد ٢٧٧
 - صورة لجمع نيقية صد ١٥٢

(د) مذهب الطبيعة الواحدة (Monophysism) :

المسيح هو ابن الله ، ولكنه أيضاً ابن مريم ، وعندنذ نستطيع أن نسال ، هل يمتلك طبيعتين أم طبيعة واحدة ؟ .

أنصار مذهب الطبيعة الواحدة يقولون: إن له طبيعة واحدة ، وهم لا ينكرون تجسد المسيح ، ولكنهم يؤكدون أن الإلهي فيه قد استغرق الإنساني تماما .

^(*) معبد كانت كليوباترا قد بدأت بناءه تحية لأنعلوبنيو ، ثم أتمه أوكتافيوس - المترجم ،

هذا السؤال ظهر أولا في الدوائر الإكليركية في القسطنطينية ، ولكن الإسكندرية تبنته بحرارة ، وأصبحت «الطبيعة الواحدة» هي النداء القومي لمصر ، وقد رأينا سابقا (صـ٩٧) الأهمية السياسية لهذا المعتقد (الهرطقة) وكيف ارتبط بالحركة العرقية المتعصبة ضد اليونانيين والرومانيين ، وكيف عندما تمت إدانتها في خلقدونية سنة ١٥٤م صارت مصر في تمرد دائم ضد الامبراطورية ، فقد أعلن المجمع أن المسيح طبيعتين غير مختلطتين ، وغير قابلتين التغيير ، ولكن في ذات الوقيت لايمكن تمييزهما ، وهما متلازمتان - هذه وجهة النظر الأرثونوكسية وهذا هو ما نعتقده ، لكن القبط والأحباش مازالوا يؤمنون بالطبيعة الواحدة وبالتالي فهم لا يشاركون بقية العالم المسحى .

• الكنيسة القبطية صد ٢١١ ، ٢٦٦

(هــ) مذهب الإرادة الواحدة (Monothelism) :

بينما كانت عقول الإسكندرية تواصل تدهورها ، صارت هرطقاتهم أكثر حذقاً ، وأكثر براعة ، فالأريوسية تعلى من قدر القضية الحقيقية التي يمكن أن يعيها العوام من الناس ، وذلك فضلا عن رجال الدين . بينما مذهب الطبيعة الواحدة (مونوفيسيزم) (Momophysism) أكثر بعدا عنهم ، ومذهب الإرادة الواحدة (مونوثيليزم) (Monothelism) من الصعب أن يصاغ في لغة اللاهوت ، وغالباً لايمكن صياغته في لغة العامة ، ربما لأنه يحمل داخله مظاهر اللامبالاة ، ولأنه كما رأينا صد ٩٩ كان من اختراع الإمبراطور هرقل في أيامه البائسة الأخيرة ، عندما كان يحاول أن يستميل مصدر .

إذا كان المسيح ذا طبيعة واحدة فهو بالطبع ذو إرادة واحدة ، ولكن بافتراض أن له طبيعتين ، فكم من الإرادات يمتلك إذن ؟ القائلون بالإرادة الواحدة قالوا: إنها واحدة ، والنظرة الأرثوذوكسية التي نعتقدها تقول إنها «اثنتان» . واحدة إنسانية والأخرى إلهية ، ولكنهما تعملان معا في انسجام وتناسق ، وكم إنها غامضة حقا تلك القضية !

ونحن نستطيع أن نؤكد أن السكندريين الذين كان العرب يتجهون نحوهم حينئذ، لم يكونوا قادرين على فهم مذهب الإرادة الواحدة، عندما شرحه لهم باستعجال

ذلك القائد (المشغول البال) . ولكنها لم تكن بلا مستقبل ؛ لقد فشلت كحل وسط ، ولكنها ظلت حية كهرطقة ، وبعد فترة طويلة تبرأت الحكومة الإمبراطورية منها ، ودخلت مصر في الإسلام ، واحتفظت بها الكنيسة المارونية معززة في المرتفعات السورية .

• الكنيسة المارونية صد ١٩٣ ، ٢٦٧

وأخيراً .. الإسلام :

نحن نرى الآن الإسكندرية ، وهى تتعامل مع الأنظمة المتعاقبة التى دخلت أسوارها ؛ وهى الدين اليهودى القديم ، وفلسفة أفلاطون والإيمان الجديد المتمثل فى الكنيسة . وأخذة كلا فى دوره ، تركت المدينة بصمتها عليه ، واستخرجت بعض الأجوية عن سؤالها ، كيف يمكن للإنسانى أن يكون على صلة بالإلهى ؟

والأمر المثير للجدل ، هو أن كل من لديه حس ديني ، كان عليه أن يطرح هذا السؤال .

فهذا السؤال لا يحمل طابعاً سكندرياً متميزاً ، ولكن الأمر ليس كذلك فى الإسلام ، فهو لم يكن فى حاجة إلى أن يطرح هذا السؤال . ولم يطرحه أبداً فى هذه العقيدة التى اكتسحت المدينة مادياً وروحياً حتى البحر .. «لا إله إلا الله» «محمد رسول الله» هكذا يشهد الإسلام معلنا عدم الاحتياج إلى أى وسيط ، فمحمد الإنسان اختير ليبلغنا ما هية الله ، وما هى مشيئته ، وهناك سوف تكون النهايات المصيرية تاركة إيانا لنواجه خالقنا .

نحن نواجهه كإله قوى يلطن عدالته برحمته ، ولكنه لا يخضع لضعف الحب ، ونحن مقتنعون بأنه – ولكونه قوياً – يجب أن يكون بعيداً ، وأن المأزق القديم الخاص بأن الله يجب أن يكون بعيداً وفي نفس الوقت يجب أن يكون قريباً منا لايمكن أن يحدث هذا مع مسلم أصولى .. إنه يحدث فقط مع أولئك الذين يحتاجون أن يكون الله محباً فضلا عن كونه قوياً ، وذلك فقط يكون في المسيحية وأصولها المتشعبة ، وإنه لمن ضعف الإسكندرية ومن قوتها أنها قد حلّت هذا المأزق بمفهوم «الصلة» .

كان ضعفها بسبب اضطرارها الدائم إلى أن تبدل من وضع الصلة بالله علوا وانخفاضا ، فعندما كانت هذه الصلة قريبة جداً من الله كانت تجدها بعيدة جداً عن الإنسان .

وكان العكس أيضاً صحيحاً.

أما قوتها .. فلأنها .. تشبثت بفكرة الحب .. وبالكثير من لامعقولية الفلسفة ، كما تشبثت بالكثير من الجفاف اللاهوتي الذي يوجب التسامح مع هؤلاء الذين يؤكدون أن ما هو أفضل على الأرض سيكون - على الأرجح - هو الأفضل في السماء ، والإسلام القوى - بتجنبه للحب - كان هو النظام الذي لا تقوى المدينة على التعامل معه ؛ فهو لم يعطها أي مبرر للمناورة ، فلوجوساتها وفيوضها ودهورها ، ومسيحها المختلف والمتنوع والمتعدد ، الأرثونوكسي ، أو الأربوسي أو ذو الطبيعة الواحدة أو الإرادة الواحدة .. كل هذا ألقت به جميعاً جانباً كنفايات مهملة ، فهم لا يفعلون شيئاً سوى أنهم يحولون بين المؤمن الحقيقي وبين الله .

إن الانهيار المادى الذى زحف عليها فى القرن السابع الميلادى ، كان له نظيره فى الانهيار الروحى ، فعمرو وأصحابه من العرب لم يكونوا متعصبين ولا همجيين ، وكانوا على وشك أن يبدأوا فى بناء مصر جديدة خاضعة لهم بالقرب من القاهرة ، لأنهم نقروا من الإسكندرية بشكل غريزى ، وبدت لهم كمدينة وثنية تافهة .

وتمطى بعد ذلك ألف عام من الصمت .

نقش من القرآن : مسجد طربانة صـ١٧٦ .

الفصل الرابيع

العصر العربي

المدينة العربية من القرن السابع إلى القرن السابع عشر

وأثناء ما يزيد على الألف عام التى امتدت منذ الغزو العربى لمصر ، وحتى غزو نابليون لها (الحملة الفرنسية) صارت الأحداث فى الإسكندرية جغرافية أكثر منها سياسية ، فبإهمال البشر لها ، تغيرت أوضاع اليابس والماء .

وإذا كان بإمكان الإسكندر أن يعود الآن إليها ، فإنه سيفشل في التعرف على الساحل .

١ -- حدث التغير الأساسى فى القرن الثانى عشر الميلادى ، عندما امتلأ المصب الكانوبى للنيل بالطمى ، وبالتالى فإن بحيرة مريوط العذبة امتلأت أيضا بالطمى ، فلم تعد فيضانات النيل تغذيها ، وأصبحت غير صالحة للملاحة ، وتم عزل الإسكندرية عن نظام مصر النهرى بكامله ، ولم تنتعش مرة ثانية حتى تم لها استعادته ، فهى دائماً كانت فى احتياج إلى التغذية المزدوجة بالمياه العذبة والمالحة .

٢ – وأيضا حدث تغيير في تخطيط المدينة ، فالحاجز الممتد لمسافة سببع استوديومات والذي كان قد بناه البطالمة، تهدم وصار خربا ، وأصبح الركيزة الأساسية التي نما على امتدادها وملتحماً معها لسان عريض من الأرض ، وهكذا تحولت فاروس من جزيرة إلى شبه جزيرة وهي ما يعرف حالياً برأس التين .

وبالرغم من أن العرب تركوا المدينة تتدهور ، دونما أي إصلاح ، إلا أن إعجابهم بها كان كبيراً ، وكتب أحدهم يقول إن المدينة كلها بيضاء ولامعة بالليل كما هي بالنهار ، وبسبب وجود الجدران والأرصفة المقامة من الرخام الأبيض ، اعتاد الناس على ارتداء الملابس السوداء ، وكان وميض هذا الرخام هو الذي جعل الرهبان يرتدون السواد ، حيث كان من المؤلم أيضا الخروج ليلا ، فقد كان الحائك يستطيع أن يلضم إبرته دون مصباح ، ولا يمكن لأحد أن يدخل المدينة دون غطاء على عينيه . وكتب أخر يصف الستائر الحريرية الخضراء التي كانت منتشرة على امتداد الطريق الكانوبي ، ولمن أما الثالث فكان أكثرهم حماسة وهو يصبح ، «لقد زرت مكة ستين مرة ، ولكن إذا

أرغمنى الله على البقاء شهراً في الإسكندرية لأصلى على شواطئها ، فسيكون هذا الشهر هو أعز ما لدى» .

يمكن أن يكون العرب أى شىء .. إلا أن يكونوا همجيين ؛ فمدينتهم العظيمة (القاهرة) تعتبر رداً كافيا على هذه التهمة ، ولكن حضارتهم كانت شرقية وكانت حضارة أرضية ليست على اتصال بحضارة البحر المتوسط التى أنشأت الإسكندرية .

فى البداية: بذلوا بعض الجهود لكى يكيفوها واحتياجاتهم، فمثلاً أصبحت كنيسة القديس ثيوناس جزء من مسجد كبير ذى ألف عمود، وكنيسة القديس أثناسيوس أصبحت أيضا مسجداً – مسجد العطارين الحالى يحتل جزءاً من موقعه، وهناك مسجد ثالث – وهو المسمى بمسجد النبى دانيال – ظهر فى مكان ضريح الإسكندر، ولكن السيزيريوم والجامعة ومنارة فاروس وقصر البطالمة، صارت كلها خراباً، وكذلك آلت الأسوار إلى الخراب، وبالرغم من أن العرب بنوا أسواراً جديدة فى ١٨١٨م إلا أنها لم تدم طويلاً، وهذا يوضح بشكل قاطع مدى تدهور المدينة وتدهور سكانها (انظر الخريطة صد ١٤٨) وهذه الأسوار العربية احتوت على بعض البقايا من المدينة القديمة.

فى ٨٢٨م سرق الفينيسيون (بعض سكان مدينة البندقية) رفات جثمان القديس مرقص (*) من الإسكندرية ليضعوه فى مدينتهم ، مخفين إياه أولا فى حوض لتمليح الخنازير ، وذلك لصرف انتباه الموظفين المسلمين العاملين فى الميناء ، ولم يقم العرب بمعاقبة هؤلاء اللصوص لأنهم على ما يبدو لم يعرفوا بحدوث هذه السرقة أبداً ، تلك التى أحدثت الكثير من الرضى عند الفينيسيين ، بينما لم تحدث أى إزعاج عند السكندريين .

كان القديس مرقص فى الإسكندرية من الآثار القليلة التى تجتذب العالم الأوروبى وبعد سرقة رفات جُثمانه ، لم يعد هناك سبب لاقترابهم من المدينة ، وصار ميناءا مصر وقتها هما : رشيد التى تقع على المصب البولبتيني للنيل ، ودمياط التى تقع عند المصب الفاتنيتي للنيل ، أما الإسكندرية ذاتها فقد صار نظامها المائي منهاراً تماماً .

واستعادت الإسكندرية بعضا من أهميتها في نهاية الحكم العربي (**) ؛ فالسلطان الملوكي في القاهرة قايتباي بني قلعة رائعة في ١٤٨٠م على أنقاض منارة فاروس ،

^(*) استعادت الكنيسة المصرية هذا الرفات في ١٩٧٠م، وهو مدفون في الكاتدرائية المصرية -- المترجم.

^(**) يقصد نهاية عصر الماليك الشراكسة ، وقايتباي هذا حكم مصر من ١٤٦٨ إلى ١٤٩٦م-المترجم.

مازالت تحمل اسمه حتى الآن ، وهذه القلعة تم بناؤها لمواجهة القوة البحرية المتنامية للأتراك الذين غزوا مصر بعد ذلك في ١٥١٧م ، وبدأ فصل جديد في تاريخ المدينة مساو لما سبقه في عدم الأهمية .

- القديس ثيوناس صـ ٢١٩
- جامع العطارين صـ ١٩٦
- جامع النبي دانيال صـ ١٥٠
- بقایا السور العربی صد ۱۵۱، ۲۰۸
 - قلعة قايتباي صـ ١٨٥

المدينة التركية

من القرن السادس عشر إلى القرن الثامن عشر

استمر عدد السكان في التقلص تحت حكم الأتراك ، حتى إن مساحة المدينة التي كانت تطوقها الأسوار العربية صارت في النهاية واسعة عليهم جداً . وظهرت مستعمرة جديدة على قطعة الأرض الضيقة التي تكونت فيما بين الميناءين ، وهي مازالت موجودة ، وتسمى المدينة التركية ، وهي أكبر من كونها صفاً من المنازل المتداخلة مع المساجد الصغيرة ، وهي نسخة هزيلة من رشيد ، وتمكننا من دراسة معمار تلك القرون كأفضل ما تكون ، وهذه المدينة مكان بلا أي أهمية ، إلى الحد الذي لا يمكن أن يوجد له تاريخ مترابط . والآن ، إن كل ما يمكن أن يفعله المرء هو أن يقتبس بعض التعليقات المتفرقة للقليل من الرحالة .

1 - البحار الإنجليزي جون فوكس ١٥٧٧م (John Fox)

يروى لنا حكاية مثيرة ، عندما أمسك به القراصنة الأتراك وسجنوه هو وزملاءه ، وبالتواطؤ مع صديق له أسبانى ، نظم تمردا واستعاد سفينته ، وبأسلوب بريطانى حقيقى ، أخرجها من الميناء الشرقى تحت وابل من نيران المدافع المنطلقة من قلعة قايتباى .

ر (John Sandys) م جـون سيانديز ١٦١٠م

وهو يقدم لنا وصفا شيقا ولكنه مؤثر لتدهور الإسكندرية ، وصارت المدينة التي كانت عروس المدن ومتروبوليس^(*) أفريقيا .. صارت هذه المدينة لاتملك سوى الأطلال ، وكل هؤلاء الشهود السيئين على محاسنها المنقرضة يعلنون أن المدن مثلها مثل الرجال ، لها أعمار وأقدار ، لقد ارتفعت هنا أكوام عديدة من الأطلال لولا المسيحيون لما ارتفعت .

إن هؤلاء الذين قاموا بعمل استكشافات دقيقة جداً للمدينة التى عاشوا فيها غالباً (خاصة بعد هطول الأمطار) وجدوا بها حجارة قيمة ، وميداليات محفور عليها صور الهتهم ، ورجال بأعلى قدر من الكمال الفنى ، وهى ليست كتلك الأشياء التى تُصنع الآن وتبدو قبيحة بالنسبة لها ، وتزييفا لها لا يتصف بأى حيوية .

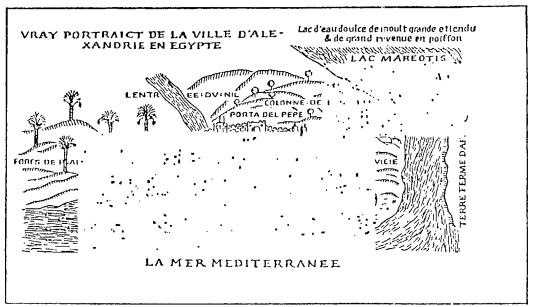
۳ – کابتن نوردن ۱۷۵۷م (Captain Norden)

وهو دنماركى وكان فى حالة مزاجية متوترة ، إذ إنه كان يربد أن يضع مخططاً لتحصينات المدينة ، ولكن الأتراك لم يمكنوه من ذلك .. وكانت هناك أيضاً بالمدينة ، جالية انجليزية ، قدم لنا هذا الكاتب تعليقا عليها ، تبدو قراعته شيقة بالرغم من أنها مؤلمة :

"إنهم يحتفظون بهدوئهم ، ويتصلون ببعضهم البعض دون أن يحدثوا ضجة كبيرة ، فإذا كان هناك أمر ما حساس ودقبق ويتطلب اتخاذ قرار لمواجهته ، انسحبوا ، تاركين للفرنسيين شرف إزالة كل العقبات . فإذا نتج عن هذا أي منفعة ، أخذوا نصيبهم منها ، أما إذا تحولت الأمور إلى ما هو سيء فإنهم يؤمنون أنفسهم بأفضل طريقة يمكنهم بها عمل ذلك .

عاك زائرة أخرى ، نزلت هنا في ١٧٧٩م ، وهي السيدة إليزا فاي (Mrs. Eliza Fay)
 وهي سيدة مفعمة بالحيوية وتواقة إلى الإغاظة ، ولكونها مسيحية ، لم يكن مسموحا
 لها أن تنزل من السفينة في الميناء الغربي ، ولا أن تركب أي حيوان أفضل من الحمار ،
 قامت بزيارة مسلتي كليوباترا وعمود بومبي ، وكتبت لأختها بعد ذلك تقول :

^(*) عاصمة أو حاضرة -- المترجم



Culque par e zaccar Culque par R Relactos

Textrait des Observations de plysieurs singvlaritez etc. par Pierre Belon du Mans

Paris 155**4**

ا صورة حقيقية لمدينة الإسكندرية كما تخيلها «بيير بيلون دى مون»، وتبدو فيها بحيرة مريوط، وقصر الإسكندر ، والمسلة ، وعمود بومبي والقلعتان القديمة والحديثة ، وهي أبعد ما تكون عن الحقيقة .

«إننى بالتأكيد أعتبر نفسى سعيدة الحظ جداً ، إذا تركت هذا المكان بأسرع ما يكون» وهى لم تذكر أى شىء عن الجالية الإنجليزية ، ولكن القنصل الروسى كان قد استضافها ، وتركت تعليقاً قادحاً لزوجته البدينة .

وهناك بعض الخرائط القديمة ، التى تم جمعها من مخطوطات بعض الرحالة ، وهى لا تحمل إلا القليل من المصداقية ، مثل خريطة بيير بيلون ١٥٥٤م (Pierre Belon) وهى موجودة فى كتابنا صـ١٢٧ ، وأخطاؤها الأساسية تتمثل فى مدخل النيل ، حيث جعل مياه بحيرة مربوط تتدفق إلى البحر وهى تظهر الميناعين والأسوار العربية ، وأيضاً مسلتى كليوباترا وعمود بومبى والبداية الكانوبية أو بوابة رشيد ، تلك التى يسميها بوابة القاهرة .

كان هذا عندما لم تكن المدينة التركية قد بنيت بعد ، أما خريطة دى مونكونى ولا هذا عندما لم تكن المدينة التركية قد بنيت بعد ، أما خريطة دى مونكونى (De Moncony's) ١٦٦٥ (انظر صفحة الغلاف الداخلى) ماتزال إلى حد ما أكثر لامعقولية أو غرابة . فمسلتا كليوباترا تحولتا إلى هرم ، والهضبة الصغيرة فى جهة اليمين كان يقصد بها قلعة «كافاريللى» ، وتظهر بدايات المدينة التركية فى رأس التين .

وفى ١٧٤٣م أصدر ريتشارد بوكوك (Richard Pocock) أول خريطة علمية فى كتابه «وصنف الشرق» أوضع فيها قياس الأطوال وتقدير الأعماق .

أما كابتن نوردن الدنماركي (Norden) فقد نشر مخططا مصوراً بأسلوب جيد عن المستجدات مثل الميناء الشرقي مظهراً فيه المنارات أو العلامات البحرية .

أما ما وصلت إليه الإسكندرية من تدهور ، فقد أبرزته بشكل دقيق الخريطة الرائعة التى أصدرتها الحملة الفرنسية بقيادة نابوليون ، وفيها نرى المنطقة العربية قد أصبحت فارغة ، اللهم إلا القليل من المنازل فى كوم الدكة ، وبالقرب من بوابة رشيد ، وأن تعداد السكان قد وصل إلى أربعة آلاف فقط ، متكدسين فى المدينة التركية التى أصبحت بلا أسوار .

ومع نابوليون يبدأ عصر جديد .

- المدينة التركية صــ ١٧٥
- رشید صه ۲۳۰
- مسلتا کلیوباترا صد ۲۱۳
- عمود بومبی صد ۱۹۷
- قلعة كافاريللى صد ٢١٩

الفصل الخيامس العصر الحديث نابوليون

فى الأول من يولية ١٧٩٨م شاهد سكان المدينة المنعزلة البحر المهجور ، وقد اكتسى بأسطول ضخم ، فعليه قدمت ثلاثمائة سفينة مبحرة من الغرب لتلقى مراسيها فى جزيرة مربوط ، حيث نزل الرجال من السفن طوال الليل ، وعند منتصف اليوم التالى كان هناك خمسة آلاف جندى فرنسى بقيادة نابوليون قد احتلوا المكان . كانوا جزءاً من قوة أكبر ، قادمة تحت ادعاء مساعدة تركيا ضد من كانوا فى مصر يقومون بتمردات دورية ضعيفة ضدها .

وكان نابوليون الذي سيصبح إمبراطورا في المستقبل مايزال مجرد قائد (جنرال) في الجمهورية الفرنسية ، ولكن – في الحقيقة – كان ذا تأثير في السياسات ، وكانت هذه الحملة من تخطيطه ، وكان حتى وقتها عاشقاً الشرق ، وقصة حبه لوادى النيل داعبت خياله ، وعرف أنها كانت الطريق إلى قصة حب أكبر وهي الهند . وفي الحرب مع انجلترا ، وجد نفسه يكسب مملكة الشرق على حساب إنجلترا ، ويعيد إلى الذاكرة قوة الإسكندر الأكبر ، وقد أنعشت الإسكندرية فيه – كما فعلت مع مارك أنطونيو – الأحلام الإمبراطورية .. إن الحملة فشلت ولكن ذكراها ظلت باقية معه . لقد لامس الشرق .. خالق الملوك وتوجه فوراً إلى القاهرة ، تاركاً وراءه الإسكندرية ، وانتصر في معركة الأهرامات ، وعندئذ واجهته كارثة عصيبة ، لأنه كان قد ترك الأدميرال برويه (Brueys) مع تعليمات بأن يرتب تأمين الأسطول على أحسن ما يكون ، حيث كان معروفاً أن نيلسون يلاحقه .

والمفترض فى مثل هذه الظروف ، أن برويه كان عليه أن يبحر إلى داخل الميناء الغربى ، ولكن فى ١٧٩٨م لم تكن الحواجز الصخرية التى تعترض المدخل قد تم تفجيرها وإزالتها . وبالرغم من أن سنفن النقل الصنغيرة تيسنر لها اختراق هذه الصخور إلا أن ذلك كان أكثر خطورة على البارجات .

كان برويه عصبياً واعتقد أنه من الأصوب أن يأخذ هذه البارجات ويرسو بها على أرصفة أبو قير ، معتقدا أنه بذلك يفعل الأصوب ، وتبعه نيلسون وهاجمه بشكل غير متوقع ، ودمر أسطوله .

وتفاصيل هذه المعركة الشهيرة والتي تسمى «معركة النيل» موجودة في مكان أخر من هذا الكتاب صد ٢٢٨ وكانت نتيجة هذه المعركة أن فقد نابوليون السيطرة على البحر ، واستولت الحملة الفرنسية على القاهرة ، وظلت قوية على الأرض ، ولكنها لم تستطع أن تتلقى أي إمدادات ولا رسائل ، وذوت كنبات اجتث من جذوره ، وأعلنت تركيا أنها ضد الحملة ، وهبطت قوة تركية مدعومة بالسفن البريطانية عند أبو قير في يولية ١٧٩٩م ، وهنا كان نابوليون ناجحاً ، فقد قاد بنفسه سلسلة من الاشتباكات المثيرة للإعجاب ، والتي ألقت بالغزاة إلى البحر . هذه هي موقعة أبو قير البرية ، وهي موصوفة بالتفصيل صد ٢٢٩ من كتابنا هذا ، ولكن أحلامه كان قد بعثرها نيلسون ، ورأى أن مصيره لن يتحقق أبداً في الشرق ، وانسل عائداً إلى فرنسا ، تاركاً جيشه .

ونأتى الآن إلى الحملة البريطانية الأولى ، وإلى نتائجها الناجحة والهامة ، ففى مارس ١٨٠١م وصل السير رالف أبركرومبى (Sir Ralph Abercrombie) مع ١٥٠٠من رجاله إلى أبو قير ، ولم يكن هدفه هو احتلال مصر ، بل إقناع الجنود الفرنسيين بالجلاء عنها . واتجه غرباً إلى الإسكندرية محافظاً على تواجده بالقرب من البحر ، وكان ريف المدينة على يساره مختلفاً تماماً عما هو عليه الآن ، ولكى نفهم عملياته العسكرية ينبغى علينا أن نذكر هذين الاختلافين .

۱ - إن بحيرة أبو قير - قبل أن تجف - كانت تمتد من رصيف أبو قير حتى تصل إلى الرمل وحيث إنها كانت متصلة بالمياه المالحة .

٢ – كانت بحيرة مربوط الحالية جافة غالباً ، وكانت تحتوى على القليل من المياه العذبة ، ولكن معظم سطحها كان مزروعاً ومستواها يهبط عن مستوى المياه في بحيرة أبو قير باثنى عشر قدماً ، وكان هناك حاجز مرتفع يحميها من هذه المياه . ولذا فإن أبركرومبي رأى مياها حيث نرى الأن أرضاً ، والعكس صحيح .

وتقدم بنجاح حتى المندرة لأن جناحه الأيسر كانت تحميه بحيرة أبو قير ، ولكنه حين أراد أن يهاجم الموقع الفرنسي في الرمل ، خشى أن يلتف حوله جيش العدو ،

فعبر السطح الجاف لبحيرة مربوط .. وهنا توقف زحفه ، فكانت خسائره جسيمة ، وأصيب بجرح في فخذه من جراء طلقة بندقية ، وكان عليه أن يتخلى عن القيادة ، وحملوه إلى قارب حيث مات هناك ، وله نصب تذكارى في سيدى جابر يحيى ذكراه حتى اليوم . وأخذ خليفته هاتشنسون (Hutchinson) إجراءات عنيفة ، ووفقاً لتعليماته ، قطع مهندسوه الحاجز الذي يفصل بحيرة أبو قير عن بحيرة مربوط ، فاندفع الماء المالح فيها مما جلب البهجة لقلوب الجنود البريطانيين ، وفي خلال شهر كانت المياه قد أغرقت آلاف القدادين الزراعية ، وتم عزل الإسكندرية عن باقي مصر ، وتم حماية الجناح الأيسر للحملة على طول الطريق حتى أسوار المدينة ، وبعد ذلك وفي نفس العام نزلت قوة بريطانية ثانية إلى غرب الإسكندرية عند مربوط .

واضطر الفرنسيون المحاصرون بين نارين إلى الاستسلام ، ومنحهم البريطانيون شروطاً سبهلة ، حيث سمحوا لهم بمغادرة مصر بكل حفاوة وتقدير للشرف العسكرى ، وتبعهم البريطانيون ... لقد تم لنا إنجاز هدفنا ، ولم يكن هناك مبرر البقاء في هذا القطر لأي وقت آخر ، وتركناها لحلفائنا الأتراك . ولكنّ سبات هذه القرون الطويلة كان قد انكسر ، واتجهت أعين أوروبا مرة أخرى إلى الشاطيء المهجور .

وبالرغم من فشل نابوليون وتراجع البريطانيين ، إلا أن الإسكندرية كانت قد بدأت عصراً جديداً ، فالحياة قد عادت إليها ، كما عادت المياه إلى بحيرة مربوط عندما قطع هاتشنسون الحاجز .

- مربوط صد ۲۲۰
- معركة النيل صد ٢٢٨
- بحيرة مريوط صد ٢٤١
- الرمل صد ۲۱۷
- مقدرة أبركروميي في سيدي جابر صد ٢١٦
- مقبرة كولونيل برايس توفى ۱۸۰۱م (البطريركية اليونانية صـ۲۵۱).

محمدعلي

حکم مصرمن ۱۸۰۵ – ۱۸۶۸م

عندما ساق نابليون الأتراك إلى البحر في أبو قير، كان محمد على بين الهاريين ، وهو مؤسس الأسرة الملكية الحاكمة في مصر (*) ولا أحد يعرف عن أصله إلا القليل ، فهو ألباني ولكن ولادته كانت على حد قوله في مقدونيا ، حيث يقال إنه اكتسب شهرته كجامع للضرائب في شبابه المبكر ، وكان تعليمه بسيطاً ، وكان جاهلاً بالتاريخ والاقتصاد ، وتعلم أبجدية اللغة العربية في أواخر حياته ، ولكنه كان رجلاً ذا قدرة عظيمة وذا عزم ، وكانت حدة الذهن إحدى سمات شخصيته، ومعاودة ظهوره في مصب (القاهرة) في ١٨٠١م مازالت غامضة ، فقد حارب تحت قيادة أبركروميي ، وعندميا انسحب الإنجليز استفاد من الاضطراب الداخلي وأصبح من ١٨٠٥م حاكما للقطر كوال للسلطان التركى ، وتعززت قدرته بالحملة البريطانية المشنومة ١٨٠٧م ، حملة الجنرال فريزر الاستطلاعية ، كما تُسمى رسمياً ، كانت انجلترا وقتها معادية لتركيا ، وتم إرسال فريزر ليرى ما إذا كان من المكن أن يتحقق تحول ما عن المسار المالوف في مصر . ومثلما فعل نابوليون من قبله رسا عند مربوط ، ولكن ليس بأكثر من القوات التالية: الفيلق الحادي والثلاثون، والخامس والثلاثون، والثامن والسبعون، وفيلق أجنبى ومجملهم أربعة ألاف رجل ، واحتل الإسكندرية ورشيد ، ولكن وقبل انقضاء وقت طويل كان محمد على قد قتل أو أسر نصف قواته واضطر إلى طلب الصلح وكات مستعداً للتسليم .

وتم السماح لهذه الحملة الاستطلاعية أن تركب سفنها مرة أخرى ، والأثر الوحيد الذي تركته دليلا على وجودها في الإسكندرية ، هو شاهد قبر لجندى من الفيلق الثامن والسبعين في فناء البطريركية اليونانية ، وازدادت قوة محمد على على امتداد ثلاثين عاماً بعد ذلك ، وتزايدت معها أهمية الإسكندرية كعاصمة فعلية له .

^(*) ظلت هذه الأسرة تحكم مصر من ١٨٠٥ إلى ١٩٥٣م ، وهو عيد إعلان الجمهورية في مصر رسمياً -- المترجم .

وقام محمد على بتحرير الأماكن المقدسة في الجزيرة العربية من الفرقة المهرطقة (*) ، وتدخل في شئون اليونان ، وتمرد على سيده الأعلى سلطان تركيا ، ووضع سوريا تحت سيطرته بعد غزوه لها .

وظهرت إلى حيز الوجود مملكة مركزها الإسكندرية ، من المكن أن تقارن في امتداداتها بالملكة البطلمية .

وبدا أن أحلام نابوليون يمكن أن تتحقق على يد هذا المغامر الألباني ، وأن الإنجليز سوف يتم عزلهم عن الهند ، وكان هذا إنذاراً لإنجليز سوف يتم عزلهم عن الهند ، وكان هذا إنذاراً لإنجليز سوف يتم عزلهم عن الهند ،

وفجأة سقطت إمبراطورية محمد على ، فقد ثارت سوريا في ١٨٤٠م، ودعمها الأسطول البريطانى ، ووصل الأدميرال الإنجليزى سير تشاراز نابير (Sir Charles Napier) إلى الإسكندرية فوراً وأجبر محمد على ، على أن يقتصر حكمه على مصر ، ووفقاً للتقاليد تم عقد لقاء في قصر رأس التين الجديد ، وصرخ نابير «إذا لم تستمع معاليك إلى مناشدتي غير الرسمية لك في الوقوف ضد حماقة أي مقاومة لاحقة ، فإنه لن يبق أمامي إلا ضربك بالقنابل ، وأقسم بالله سوف أضربك وأزرع قنابلي في وسط هذا البهو حيث تجلس» .

وعلى كل ، فإن محمد على قد استسلم ، وفشل كقوة أوروبية ، ولكنه كان قد أمّن الأسرته ولاية مريحة في مصر حيث كان هو ملكا في كل شيء ما عدا الاسم .

وكانت سياسته الداخلية سيئة السمعة إلى حد ما ، كان معجباً بالحضارة الأوروبية لأنها تجعل الناس مغامرين ، وتمدهم بالأسلحة ، ولكنه لم يكن لديه إدراك لجوانبها الأكثر إرهافا ، وكانت إصلاحاته أساساً عبارة عن مظهر خادع للتأثير في وجدان الأجانب ، فقد استغل الفلاحين ، وذلك بشراء الحبوب منهم بالسعر الذي يفرضه وأصبحت كل مصر مزرعة خاصة له ، ومن هنا جاءت أهمية الجاليات في ذلك الوقت ، فقد كان يحتاج إلى مساعدتهم ليبيع إنتاجه في الأسواق الأوروبية ، واستمال القنصل البريطاني والقناصل الآخرين ليصبحوا وكلاء له ، وذلك بمنحهم تراخيص لتصدير الآثار المصرية التي صارت موضة تلك الأيام .

^(*) يقصد حملة إبراهيم باشا ابن محمد على على الجزيرة العربية لمطاردة الوهابيين والقضاء عليهم وتدمير الدرعية سنة ١٨٤٠م - المترجم .

وكان قنصلنا هنرى سولت (Henry Salt) الذى ماتزال مقبرته موجودة فى الإسكندرية هو الأثم الأعظم فى هذه الجربمة ، ومحمد على ، هو الذى سلم أيضا مسلتى كليوباترا إلى الحكومتين البربطانية والأمريكية على التوالى ، تلك المسلتان اللتان ظلنا فى موقعهما الأصلى خارج السيزبويوم الذى اندثر ، وكان من المكن أن بضفيا الجلال والوقار على الواجهة البحربة الحديثة لمدينة الإسكندربة .

ومازال محمد على ورغم كل أخطائه هو المبدع للمدينة الحديثة الموجودة الآن . لقد لوح بصولجانه ، فنهض كل ما نراه أمامنا جديداً الآن من التربة العتيقة فدعونا نلق على هذه المدينة الحديثة نظرة ونتأملها .

صد ۱٤۷	• تمثال محمد على
صد ۱۵۱	• ضربح أسرته
صد ۱۵۲	• قبر جندی من الفیاق ۷۸
صب ۱۸۱	• قصر رأس التين
حب ۱۹۲	• قبر هنري سولت
صد ۱۸۷ ، ۲۱۳	• مسلتا كليوباترا

المحينة الححيثة

فى الفترة الممتدة من ١٧٩٨ حنى ١٨٠٧م نزلت إلى الإسكندرية أو بالقرب منها أربع حملات عسكرية ، إحداها فرنسية والثانبة تركية ، واثنتان إنجليزيتان ، وبذا تم سحب مصر إلى نسق النظام الأوروبي ، كان وجود عاصمة بحرية هام للغاية . وتحقق العبقري محمد على أنه لا يمكن أن تكون نلك العاصمة البحرية هي واحدة من ميناءي مصدر في العصور الوسطى ، دمياط أو رشيد ، وإنما فقط هي الإسكندرية بعد نحديدها .

والمدينة التى نعرفها اليوم هى نناج النرتببات التى وضعها محمد على ، وإنه لمن الممتمع أن نقارن بين ما وضعه من نظم وببن ما وضعه الإسكندر الأكبر منذ أكثر من ألفى عام .

كانت المشكلة الرئيسية هي الماء ، ويقطع الانجليز للسدود في ١٨٠١م عادت المياه إلى بحيرة مريوط ، واستعادت فجأة مساحتها المعهودة ، ولكن مياهها كانت ضحلة جداً بالنسبة للملاحة ، وكان ملؤها بالماء المالح بدلاً من العذب - كما كان في الماضي - سبباً في حرمان الإسكندرية من ماء النيل . وكان على نظام الماء (النظام النيلي) أن يشق له فروعاً ؛ فالإسكندر وجد النيل عند أبو قير (المصب الكانوبي) ، أما الآن فإن النيل صار بعيدًا عند رشيد (المصب البولبتيني) وكان ينبغي على محمد على أن يشق قناة طولها ٤٥ ميلاً ، وسميت هذه القناة بترعة المحمودية تيمنا باسم السلطان محمود (الحاكم التركي) ، وتم حفر هذه الترعة في ١٨٢٠م ، إلا أن حفرها كان رديئًا ، فقد كانت حوافها غالباً ماتنهار ، وبالرغم من ذلك فإن وجودها أدى إلى النهوض المباشر للإسكندرية ، وإلى تدهور الأوضاع في رشيد ، وأصبح للإسكندرية الآن اتصال مائى بالقاهرة ، أضافت إليه فيما بعد اتصالها بالسكك الحديدية التي وصلت إلى الميناء ، وعمل محمد على على تطوير الميناء الغربي ، الذي كان أقل أهمية في العصبور القديمة ، وبني المهندس الفرنسي دى سبيرزي (De Cerisy) في هذا الميدان أحواض السفن ، وشبيد دور الصناعة (الترسانة) وذلك في الفترة من ١٨٢٨ إلى ١٨٣٨م، وتم إضافة الأسطول إلى الميناء أيضنا ، ولحق قنصنر رأس التين بهذه المجموعة ، ذلك القصر المثير للإعجاب ، فهو يقف على مرتفع في أعلى الميناء ، مسيطراً عليه كما كان القصر البطلمي قديماً مسيطراً على الميناء الشرقي ذات يوم ، وكان هذا القصير مكان الإقامة المفضل للوالي ، الذي قرر أن تكون مملكته الجديدة لست مجرد مملكة شرقية ، ولكن ينبغي أن تكون قوة حديثة في مواجهة البحر .

وفى الوقت الذى بدأت فيه المدينة تطورها فى خطوات ليست رائعة التخطيط، فإن المنازل صارت تقام، والشوارع تمتد على المساحة المهجورة داخل الأسوار العربية.

لم يحدث أن قرر لا محمد على ولا أصدقاؤه من الجاليات الأجنبية وضع تخطيط للمدينة ، فإنجازهم الوحيد كان ميدان القناصل ، وهو يسمى حالياً ميدان محمد على ، وهو ميدان أنيق جداً ، وقد بنى الإنجليز كنيستهم إلى الشمال من هذا الميدان على جزء من قطعة أرض منحت لهم ، أما الأراضى المخصصة للفرنسيين واليونانيين ، فكانت إلى الجنوب من هذا الميدان ، وحازت الجاليات الأخرى مساحات من الأرض ، مثل الأرمن ، ولكن لم تكن هناك أية محاولة للتنسيق بين المشاريع المختلفة ، أو أية محاولة

للاستفادة من السمات الموجودة في المكان ، والتي تتمثل في البحر والبحيرة وعمود بومبي وقلعتي كوم الدكة وكافاريللي ، وأخيراً السور العربي .

لقد تم تجاهل البحر⊗، اللهم إلا للأغراض التجارية. والطرق العامة الرئيسية مازالت بعيدة عن الشواطىء، وحتى الأرصفة الحديثة الباهرة لم تجتذب نحوها أى مبان، وتم تجاهل البحيرة أكثر من البحر، فالبحيرة كانت ذات تخوم رائعة، كان ينبغى الاستفادة منها للعمل على مزيد من تجميل الأحياء الغربية، لكن الكثير من الناس لم يعلموا حتى بوجود البحيرة، أما عمود بومبى الذى كان ينبغى أن يكون مركزاً تلتقى عنده الطرق، فقد تم إهماله بحيث لا يكاد يراه أحد، وهناك فقط وعند أسفل شارع باب سِدرة يمكن المرء أن يحظى بمنظر لهذا العمود من على بعد، وهكذا تم التعامل أيضا مع القلعتين اللتين تقفان خلف المنازل، وأخيراً تحطمت الأسبوار العربية، وما بقى منها من آثار من الناحية الشرقية وصل إلى حد أن انتفع به الناس في شئون حياتهم، كما أنه يتم استخدامها في أغراض الحدائق العامة.

وكلما تزايدت مساحة الإسكندرية وثرواتها ، تطلبت التوسع والنمو في الضواحي ، وكانت بدايات هذا النمو هو ما حدث على امتداد ترعة المحمودية ، حيث تم بناء فيلا أنطونيادس وقليل من المنازل الأخرى الجميلة ، ومع تحسن وسائل المواصلات أمكن للتجار والأغنياء أن يعيشوا خارج نطاق المدينة ، وكان أمامهم خياران ؛ فإما المكس أو الرمل ، وبكل أسف اختاروا الرمل ، فالمكس بخصائصها الطبيعية الرائعة كان من الممكن أن تتطور إلى مكان جميل جداً ، ولكن نظراً لوجود حزام من الأحياء الفقيرة يفصله عن المدينة ، وخدمة الترام التي كانت في غاية الرداءة ، ساعدت على مزيد من استبعادها .

وامتدت المدينة بدلاً من ذلك إلى الشرق (إلى الرمل) ويخدمها في البداية خط سبكك حديدية وحالياً خطوط الترام الكهربي الجيدة .

تلك هى الملامح الرئيسية للإسكندرية كما ظهرت تحت قيادة محمد على وخلفائه ، ولا يمكن أن تكون المقارنة في صالحها ، إذا ما قورنت بمدينة الإسكندر الأكبر ، ولكنها من ناحية أخرى لم تكن أسوأ من أغلب مدن القرن التاسع عشر ، لكنها تمتاز عنها جميعاً بميزة هائلة وهي مناخها الرائع .

- ترعة المحمودية صد ٢٠٦
- الميناء الحديث صد ١٨١

- قلمسر رأس التين صلا ١٨١
- المحيدان صد١٤٧
- الكنيسة الإنجليزية صد ١٤٧
- قلعة كوم الدكة صد ١٥١
- قلعة كافاريللي صد ٢١٩
- عسمسود بومسبى صد١٩٧
- الحدائق العامة صـ ۲۰۸
- فيلا أنطونيادس صد٢١٠
- المكيس صـ ٢٢٠
- الرمــل صـ٧١٧

ضرب الإسكندرية بالقنابل

وهكذا تطورت المدينة بهدوء تحت حكم محمد على وخلفائه ، وأحدهم وهو سعيد باشا مدفون بها ، وبعد حفر قناة السويس تحولت الأنظار عنها ، ولم يحدث فيها أى شيء له أهمية حتى عام ١٨٨٢م – هذا العام الذي ارتبط بتمرد عرابي مؤسس الحزب الوطني المصرى ، لقد كان عرابي وزيراً للحربية ، وكان يسعى للسيطرة على الخديوي توفيق ولجعل مصر للمصريين ، ولأن الإسكندرية كانت تمتلك دائماً منذ إنشائها عنصراً أجنبياً فإنها صارت عدوه الطبيعي ، ومن هنا بدأ حملته ضد أوروبا تلك التي انتهت بفشله عند التل الكبير . وتفاصيل ما جرى – مثلها مثل دوافع عرابي معقدة – ويمكن تفصيلها إلى أربع مراحل .

١ - حوادث الشغب في ١١ يونية ١٨٨١م

وبدأت هذه الحوادث في حوالى الساعة الواحدة ظهراً ، في شارع الأخوات الراهبات ، ويُقال إن هناك حمّارين ، أحدهما عربى والآخر ملطى تشاجرا في مقهى ، فانضم إلى كل منهما أتباعه وتوجه المشاغبون ناحية الميدان ، وعند تقاطع إحدى

الطرق بالقرب من «قسم اللبان» كاد القنصل البريطانى أن يُقتل ، والتقى فى هذا الميدان تجمهران آخران ، أحدهما من العطارين والآخر من رأس التين ، كانت السفن الحربية البريطانية وسفن الجنسيات الأخرى موجودة فى الميناء ، ولكنها لم تتخذ أى إجراء ، ورفضت القوات المصرية التدخل دون أوامر من عرابى الذى كان موجوداً فى القاهرة ، وأخيراً تم إرسال برقية إليه فاستجاب لها ، وتوقفت الاضطرابات . وليس هناك ما يدعو للاعتقاد بأنه قد خطط لهذا الشغب ، ولكنه استغله بشكل طبيعى لكى تزداد هيبته ، ويظهر للجاليات الأجنبية ، وخاصة البريطانية منها أنه هو وحده القادر على أن يمنحهم الحماية ، وفى المساء وصل إلى الإسكندرية من القاهرة مرهوا بالنصر ، ومن المعتقد أن حوالى ١٥٠ أوروبياً تم قتلهم فى ذلك اليوم ، ولكن ليس لدينا أى إحصائبات موثوق بها .

٢ - قصف المدينة في ١١ يولية ١٨٨١م

كانت هناك سفن حربية بريطانية في الميناء أثناء حوادث الشغب السابقة ، وكانت هذه السفن بقيادة الأدميرال سيمور (Seymour) ، وقد مر شهر قبل أن يتخذ موقفاً ، فعليه أولا أن يقوم بإجلاء الرعايا البريطانيين ، وثانيا أن يقوم بتعزيز الأسطول ، وعليه ثالثا أن ينتظر الأوامر الآتية إليه من وطنه ، وبمجرد أن استعد سيمور ، افتعل شجاراً مع عرابي وأعلن أنه سيقوم بقصف المدينة إذا تم نصب مدافع أكثر على القلاع .

وحيث إن عرابى لا يمكن أن يوافق على ذلك ، فقد فتح سيمور النيران فى السابعة من صباح الحادى عشر من يوليو ، كانت هناك ثمانى سفن حربية مدرعة ، منها ست سفن هى أقوى ما فى قواتنا البحرية ، وكان توزيعها كالتالى . «الملكة» (Monarch) و «الكئود» (Invincible) و «بنلوبى» (*) (Superb) بالقرب من شواطىء المكس ، و «الإسكندرية» ، و «سلطان» (Sultan) ، و «المهيبة» (Inflexible) بالقرب من رأس التين بينما الأخريان : المتهورة (Temeraire) والعنيدة (Inflexible) هما اللتان كانتا فى موقع مركزى خارج الحواجز الصخرية للميناء فى منتصف المسافة بين رأس التين ومربوط ، وبالقرب من مربوط كانت هناك بعض قوارب المدفعية

^(*) اسم زوجة عوليس التي انتظرت عودته بوفاء وإخلاص - المترجم.

تحت قيادة اللورد شارلز برسفورد (Charles Beresford) ، ونجح القصف بالرغم من أن رجال مدفعية عرابى قاتلوا بشجاعة ، وفى المساء قصفت السفينة (المهيبة) مستودع البارود فى قلعة عدًا ، وتحطمت قلعة قايتباى هى الأخرى ، ومئذنة مسجدها المبنية فى القرن الخامس عشر شوهدت وهى تنصهر مثل قطعة من الثلج فى الشمس ، والمدينة من جهة أخرى لم تتحطم تقريباً حيث إن رجال مدفعيتنا (البريطانية) كانوا دقيقين فى إصابة أهدافهم ، وجلا عرابى وقواته عن الإسكندرية فى المساء ، زاحفاً خارجها بالقرب من شارع رشيد ليتخذ موقعاً أبعد بضعة أميال فى اتجاه الشرق على ضفتى ترعة المحمودية .

٣ - حوادث الشغب في الثاني عشر من يوليو:

ومما يدعو للأسف فإن الأدميرال سيمور بعد نجاحه هذا ، لم يحاول أن ينزل قوة لحفظ النظام ، وكانت النتيجة هي حدوث شغب أكثر شؤماً بكثير من ذلك الذي حدث في يونيو ، ومع انسحاب قوات عرابي ، فقد المواطنون سيطرتهم على أنفسهم وتخاصم الخديوى ساعتها مع عرابي ، وأثناء القصف تحرك الخديوي من رأس التين إلى الرمل مما أدى إلى تجاهل سلطته تماماً ، واستمرت عمليات السلب والنهب طوال هذا اليوم الثاني عشر من يوليو ، وعند حلول المساء كانت النار قد اضطرمت في المدينة وكان التدمير الحادث مادياً أكثر منه معنوياً ، حيث نجا لحسن الحظ تمثال محمد على وهو واحد من الآثار ذات القيمة في الميدان ، بينما تم تدمير شارعي شريف وتوفيق باشا ، وفي الحقيقة فإن كل الشوارع الخارجة من الميدان تم تدميرها ، وصار من المتعذر اجتياز أي شارع في الحي الأوروبي بسبب انهيار المنازل وتساقط جدارنها وصارت علب المجوهرات الفارغة والساعات المحطمة ملقاة على أرصفة الشوارع ، فكل الحوانيت تم نهبها ، وبمرور الوقت نزلت قوات الأدميرال سيمور ، وكان من المستحيل على ضباط صفه أن يشتروا المربى ، واستطاع أحدهم أن يسجل سوء حظه هذا ، مضيفاً بأسلوب أخر «إن الأسكندرية كانت ماتزال جميلة حتى وهي تحترق». وعندئذ عاد الخديوى إلى قصره ، وتدريجياً عاد النظام مرة أخرى . وغير معروف عدد الأرواح التي أزهقت في هذه الكارثة التي كان من المكن تفاديها.

٤ - العمليات الحبربية

وتحت قيادة اللورد ولسلى (Lord Wolseley) تم إرسال قوة بريطانية هائلة إلى قناة السويس ، وهي القوة التي هزمت عرابي أخيراً عند التل الكبير ، وحتى وصول هذه القوة إلى مصر كانت الإسكندرية في خطر ، لأن عرابي كان من المكن أن يهاجمها من معسكره في كفر النوار ، وإذا كان من الضروري أن يتم الدفاع عنها من جهة الشرق . وفي منتصف يوليو وصل الجنرال أليسون (Alison) مع قوات قليلة تتضيمن جنوداً من سيلاح المدفعية ، واحتلت الثكنات عند مصطفى باشيا وتل أبق النواطير ، ومحطة المياه بالقرب من الترعة ، وعلى هذا كان بإمكانه أن براقب تحركات عرابي ، حيث كان لديه موقع أخر أقام به تحصينات قوية عند بوايات حدائق أنطونيادس ، وفي حالة مهاجمة العدو (يقصد عرابي - المترجم) من جهة الجنوب -كان هو قادراً على صد وإنهاك مقدمة جيش هذا العدو حتى يتم تخفيف الضغط، وكانت خسائر قواته طفيفة للغاية ؛ حيث تم تخليد ذكرى هذه الأفواج في لوحات في الكنيسية الإنجليزية . ووصيل ولسلى في الشهر التالي ، وبعد أن عاين الموقع ، أعاد قواته إلى السفن وتظاهر بأنه ذاهب لينزل عند أبو قير ، وانخدع عرابي ، وأعد تحصينات مقاومته هناك . ولكن ولسلى واصل سيره متخطياً إياه ، وبزل عند بورسعيد ، فكان على عرابي حينئذ أن يرحل بهذا المعسكر ، وبذا ابتعد الخطر تماماً عن الإسكندرية .

صد ۲۱۲	حفع عند أبو النواطيس	•
--------	----------------------	---

● شارع الأخوات الراهبات صد ٢١٩

● مدفع قذًاف (هاوتزر) لعرابي في المستشفى الحكومي المصرى صد ٢١٤

خـاتمـــة⊗

منذ ذلك القصف الذي حدث في ١٨٨٢م كابدت المدينة مصاعب أخرى ، ولكنى لن أقوم بوصفها هنا ، ولن أحاول تقديم خطبة طنانة ، وذلك لأن الإسكندرية مازالت حية ، بل هي تتبدل حتى أثناء محاولة المرء أن يصدر حكماً عليها . وهي الآن من الناحية السياسية أصبحت وثيقة الصلة في ارتباطها بباقي مصر أكثر من أي وقت مضي ، ولكن العناصر الأجنبية مازالت موجودة بما فيها العنصر اليوناني وهو أقدمها إنه العنصر الذي تدين له الإسكندرية بثقافتها الحديثة، أما مستقبلها فهو مثل مستقبل المدن التجارية العظيمة مشكوك فيه .

وفيما عدا الحدائق العامة والمتحف اليونانى الرومانى ، فإن البلدية لم تنهض بمسئولياتها التاريخية إلا نادراً . فالمكتبة تعانى من حاجتها إلى الأموال ، ومعرض الفنون صار مهملاً والعلاقة بالماضى تحطمت بلا مبالاة ، فعلى سبيل المثال تغير اسم شارع رشيد ، وتم تدمير السوق الشرقى المغطى والرائع بالقرب من شارع فرنسا ، وازدهارها الاقتصادى المعتمد على القطن والبصل والبيض يبدو مؤكداً ، ولكن يمكن تبين القليل من التقدم فى الاتجاهات الأخرى ، ومن المستبعد أن نجد فى المستقبل ما يضاهى منارة فاروس التى شيدها سوستراتوس ، أو القصيدة القصصية لثيوقريطس ، أو تساعيات أفلوطين ، ولم يبق إلا المناخ فقط ، وريح الشمال ، والبحر بذلك النقاء الذي كانوا عليه عندما نزل عليها منيلاوس ، أول زائر لها في رأس التين منذ ثلاثة آلاف سنة . وفي الليل تظل تسطع كوكبة نجوم شعر برنيس بنفس البريق الذي شد انتباه كونون "Conon" الفلكى .

الإله يتخلى عن أنطونيو

للشاعر اليوناني كفافيس

```
في منتصف الليل .. ،
                 حين تسمع فجأة فرقة خفية
تمر في الطريق بأصواتها وموسيقاها الصاخبة
                  لا تندب حظك الذي ضاع
                ولا خطط حياتك التي أخفقت
                      ولا آمالك التي أحبطت
                                 لا تأس ..
  - بلا جدوى -
      ولكن مثل .. من استعد منذ زمن طويل!
                              ويكل شجاعة
                              قل لها وداعا
                 ودع الإسكندرية التي ترحل
                                    وحاذر
                            ألا تخدع نفسك
                              ولا تقل أبداً:
                     لقد كان الأمر كله حلما
                      وتوهمات ، قد أخطأت
      لا تركع ... أمام مثل هذه الآمال الفارغة
        بل كن مثل من استعد منذ زمن طويل
             وبكل شجاعة من صار مثلك .. ،
                    جديراً بمدينة مثل هذه .
```

اقترب من النافذة بثبات وأنصت في حزن

لكن دون توسلات جبانة ولا شكاوى ذليلة أنصت إلى الأصداء المبتعدة إلى متعتك الأخيرة إلى الأصوات إلى الآلات الصاخبة .. ، للفرقة الغامضة يوقل لها .. وداعاً . وداعاً . وداعاً .

القسم الثاني الدليسل

الفصل الأول من الميدان إلى شارع رشيد

المسار: الميدان، وشارع شريف باشا، وشارع رشيد وهو يؤدى إلى أحدث أقسام المدينة. ولا يوجد به خط للترام.

المواقع الرئيسية الهامة: ميدان وتمثال محمد على ، بنك روما ، مسجد النبى دانيال ، كنيسة القديس سابا ، المتحف اليوناني الروماني .

المسيدان

الميدان (رسمياً) ميدان محمد على ، وسابقاً كان يسمى ميدان القناصل ، ومعروف باسم ميدان المنشية لدى سائقى مركبات الأجرة الواقفين بجوار نقطة الشرطة . وصممه محمد على ليكون مركزاً لمدينته الجديدة (حوالى عام ١٨٣٠م ، انظر صه١٣٠) . في العصور البطلمية كانت هذه الأرض يغطيها البحر . ويصل عرض الميدان إلى أكثر من مائة ياردة ، وطوله حوالى خمسمائة ياردة ، وهو مشجّر بشكل جيد ، ولكن تحيط به مبان عديمة القيمة ، وقد عانت من جراء القصف في عام (١٨٨٢م) (صه ١٣٨) ، عندما احترق كل شيء في ذلك الوقت عدا تمثال محمد على وكنيسة القديس مرقص .

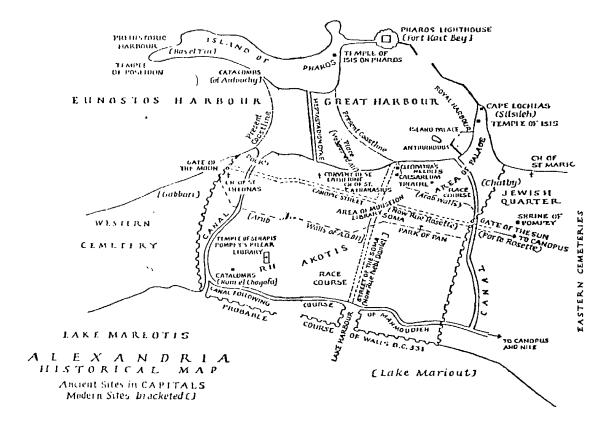
• وفى وسط الميدان: التمثال الذى يصور محمد على على متن جواده، وهو نموذج مثير للإعجاب من نماذج النحت الفرنسى لچاكمار ، وعرض فى الصالون فى عام (١٨٧٢م) . وكان المسلمون الأصوليون معادين لإقامته . وحتى الآن لا يوجد عليه أى إهداء .

وقد حاز وجوده ترحيباً كبيراً ، حيث إنه واحد من الأشياء القليلة الراقية في المدينة . ويجب أن يدرس من كافة وجهات النظر .

على اليمين وأنت مواجه التمثال: المحاكم المختلطة، حيث كان ينظر في القضايا المدنية والتجارية بين المصريين والأوروبيين بموجب الاتفاقية المبرمة عام (١٨٧٥م).

على اليسار · الحدائق الفرنسية ، وهي شريط رائع يمتد على هيئة زوايا حادة من الميدان إلى رصيف الميناء الجديد (صد ١٩٣) .

على اليسار أيضاً: كنيسة القديس مرقص الإنجليكانية التى بنيت على أرض منحها محمد على للإنجليز، بالإضافة إلى مبانى القديس مرقص المجاورة. وبإلقاء نظرة من خلال سياج فناء الكنيسة ترى التمثال النصفى العجيب للجنرال إيرل (الذي قتل عام ١٨٨٥م في كربكان بالسودان).



خريطة تاريخية للإسكندرية وتبدو فيها الأماكن التاريخية (بالحروف الإنجليزية الكبيرة) والأماكن الحديثة (بين أقواس) .

وقد أقام المجتمع الأوروبي له هذا التمثال ، وهو يمثل مغامرتهم الرئيسية في عالم الفن . والكنيسة نفسها ، في إطار عصرها (١٨٥٥م) ونظراً لمعمارها البيزنطي المقلد ، تعد على أي حال مبنى مقبولاً ؛ فهي مريحة من الداخل ، والزجاج الملون واللوح الثلاثي في المذبح يعزفون الألوان أنغاماً . وتاريخياً ، كانت مساهمتها الوحيدة هي القتال ضد عرابي عام (١٨٨٢م) (صد ١٣٧) . والأفواج التي تحيي ذكراها هذه الكنيسة هي : الكتيبة الثانية لدوق كورنوال لمشاة السلاح الخفيف (في القائمة المعلقة على سلم المدخل) ، والكتيبة الثانية لدربشيرز ، المدفعية البحرية الملكية ، والكتيبة الأولى لمقاطعة لندن ، المدفعية الملكية ، والكتيبة الأولى لمنطقة كنتس الملكية الغربية (في صحن الكنيسة) . وعلى الأشجار الموجودة بفناء الكنيسة تتجمع العصافير وتحتشد (في صحن الكنيسة) . وعلى الأشجار الموجودة بفناء الكنيسة تتجمع العصافير وتحتشد وقت الغروب ، وتملأ الميدان بشقشقاتها .

نهاية الميدان: البورصة ، ذات الأعمدة والساعة الخارجية . وفي الداخل توجد بورصة القطن ، الأولى في التجارة المصرية ، الصراخ والصبياح الذي قد يُسمع في الصباح لا يصدر عن وحوش الغابة ، ولكنه يصدر عن تجار الإسكندرية الأغنياء وهم يشترون ويبيعون ، وفي الطرف الآخر لنفس القاعة توجد بورصة الأسهم . والمشهد بأكمله يستحق المشاهدة حقاً ، ولذا كان لابد من تقديمه .

• شارع شريف باشا . وهو شارع صغير وأنيق يعج بساريات الأعلام ، ويبدأ من الميدان على يسار البورصة ، وهنا توجد أفضل المحال التجارية . وبالقرب من نهايته ، على اليسار ، في مدخل شارع طوسون باشا ، يوجد بنك روما ، وهو أرقى مبانى المدينة ، والذي أسسه المهندس المعماري جورا (Gorra) . وهو نسخة معدلة من قصر فارنيز الذي بناه أنطونيو داسان جالو ومايكل أنجلو في القرن السادس عشر في روما .

والمواد المستخدمة في بنائه هي الحجر الجيري المصقول والقرميد الصغير ذو اللون الأحمر الباهت الجميل والمبني يتكون من طابقين على خلاف قصر فارنيز المكون من ثلاثة طوابق ولكن يوجد «دور مستحور» أسفل الإفريز الضخم وعلى جانبي البوابة ، توجد حاملات متقنة الصنع للمشاعل مصنوعة من الحديد المطاوع وفوق البوابة ، يوجد الذئب الذي يمثل شعار مدينة روما . في مدينة كوزموبوليتانية مثل الإسكندرية ، تلك التي لم تبدع معماراً خاصاً بها ، ليس هناك تناقض في وجود هذا النموذج من عصر النهضة الإيطالية . وبعد ذلك بقليل في شارع طوسون باشا ، يوجد بنك مصر العقاري برواقه نصف الدائري الجميل ذي الأعمدة . ثم يتصل شارع شريف باشا بعد ذلك بشارع رشيد .

شــارع رشــيد⊗

وهذا الشارع ، على الرغم من سكله الحديث ، إلا أنه أقدم شارع في المدينة ، فهو بسبر في نفس مسار الطريق الكانوبي ، الذي كان الشربان الرئيسي لمدينة الإسكندر (صـ ٥٢) . وفي عهد البطالمة ، كان مصفوفا باعمدة رخامية من أوليه حتى يهاييه ، واسمه الكامل هو شارع مبناء رشيد . وكان بيدا من بوابة رشيد في الأسوار العربية القديمة، ثم يتجه شرقا (صـ ١٢٣). وقيد غيرت البلدية اسمه حيديثاً إلى اسم بلامعنى ، ألا وهو فؤاد الأول ، وبذا حطموا واحدا من الروابط القليلة التي كانت تصل مدبنتهم بالماضي .

وفى مدخله ، على البمين بوجد قسم شرطة العطارين ، وهو بمثل مركز الحراسة البريطانية الرئيسى ، ثم شارع محطة مصر الذى يؤدى إلى محطة السكك الحديدبة الرئيسية وهنا كان يوجد معبد صغير لسيرابيس مكان نادى محمد على ، أكدر النوادى في المدينة حالياً ، كما بوجد أنضاً مكنت كوك

بعد مانة باردة ، ينقاطع الشارع مع شارع النبى دانيال ومع خط البرام . وكان بوجد في هذا المكان في العصور القديمة النفاطع الرئيسي لطرق المدينة القديمة واحد من أعظم الأماكن في العالم (صد ٥٣) . والأسقف أخيلوس نانيوس الذي كنب في عام ٤٠٠م رواية تافهة ويذيئة تدعى «كلينوفون ولوسيب» يصف هذا المكان قائلا

"أول شي، لاحظنه بدخولي الإسكندرية من بوابة الشمس (بوابة رشيد) هو جمال المدينة ، وقد ربط صف من الأعمدة ببن طرفيها ، وبالنفدم بين هذه الأعمدة ، وصلت بمرور الوفت إلى الميدان الذي يحمل اسم الإسكندر ، وهناك استطعت أن أرى النصف الأخر من المدينة ، والذي كان على نفس الدرجة من الجمال ، وبمجرد رؤبتي للأعمدة المندة أمامي ، ظهرت أعمدة أخرى مكونة زوابا حاده مع الأعمدة السابقة » .

• وعلى هذا ، فالمكان الذي بسير فبه خط الترام كان مكسوا أيضا بالرخام في وقت ما وبالانجاه يمينا لعدة باردات في شارع النبي دانيال نصل إلى مسجد النبي دانيال ، والذي بفع بالقرب من موقع مقبرة الإسكندر (السيوما) ، حبث كان يرفد الإسكندر الاكبر وبعض البطالمة مدفونين على الطريقة المقدوبية (صد ١٤) . ولم يتم الكيف أبدا عن هذه الاقبية ، وهناك قصية شائعة نقول إن جسد الإسكندر مازال برقد في واحدة منها ، وإنه لم يمس بعد ، وقد قال نرجمان من القنصلية الروسية (عام ١٨٥٠م)

- وعلى الأرجح أنه كاذب - إنه رأى من خلال ثقب في باب خشبي جسد إنسان في شيء يشبه القفص الزجاجي ، على رأسه تاج ، وفي وضع نصف انحناءة على شيء مرتفع أو على عرش ، وكمية من الكتب أو البرديات مبعثرة حوله . والمسجد الحالي ، على الرغم من كونه الرئيسي في المدينة ، إلا أنه غير مبهج ، حيث يوجد ممر مرصوف ، وباب مطلى بالجير ، ومدخل كبير تدعمه أربعة أعمدة ذات أقواس حادة قليلاً . ومحرابه يواجه الجنوب لا الشرق كالعادة (*) . وقد تم ترميم كل شيء بهمجية . ويؤدى السلم الهابط إلى مقبرتين مخصصتين للنبي دانيال وللحكيم الأسطوري لقمان، ومن الأشياء التي لم تحسم بعد: متى ولماذا زار هذان الاثنان مدينتنا ؟ والمقبرتان مقامتان في سرداب يتخذ شكل الصليب ، وفوقه يوجد مصلى تغطيه قية ، ويمكن الدخول إليه من باب في المسجد ، وتوجد بعض الزخارف هنا وهناك تناضل من أجل الظهور على الجدران المطلية بالجير . وفي المبنى الذي يقع على يمين الممر المؤدى إلى المسجد ، توجد مقابر العائلة الخديوية ، وهي تستحق الرؤية بسبب غرابتها ، فلا شيء يماثلها في الإسكندرية · الضريح على هيئة صليب ، وهو ملون بألوان الرخام . ومغطى بالسجاد العجمى . وعلى أطراف السجادة توجد المقابر ، مختلفة الأحجام ، ولكن بنفس التصميم، وكلها ملونة باللونين الأبيض والذهبي ، والطربوش الأحمر يرمز إلى الرجل، والتاج ذو الشعر المصفف بالطريقة التقليدية يرمز إلى المرأة. وأهم الشخصيات المدفونة هنا: سعيد باشا - في المقبرة الثالثة على اليمين، وكان ابناً لمحمد على، وحكم مصير من عام (١٨٥٤م – ١٨٦٣م) ، أما محمد على نفسه فمدفون بالقاهرة . وتوجد بين الضريح والشارع فسقية بها أفاريز وقبة على الطراز التركي .

وفى مواجهة المسجد ، توجد بعض الأعمدة الأثرية المستخدمة كدعامات للبوابة ، ربما كانت واجهة الجامعة ممتدة إلى هذه النقطة (صد ٦١) .

خلف المسجد · قلعة كوم الدكة . مكان البانوم القديم أو حديقة بان (**) ، وقد كانت قمة التل في ذلك الوقت منقوشة على هيئة أقماع الأناناس ، وكان يتم الصعود إليها بواسطة طريق حلزوني . وفي أيام العرب ، كانت أسوار المدينة المتهدمة تمر حتى جنوب كوم الدكة (صـ ١٢٤) ، ومازال باقياً حتى الآن امتداد لها، في منتصف

^(*) محاريب مساجد الإسكندرية تتحه إلى الجنوب الشرقي ، وليس إلى الشرق ! -- المترجم ،

^(**) نسبة إلى الإله (بان) إله الغابات والمراعى والرعاة عند الإغريق - المترجم .

الطربق بين قاعدة القلعة ومحطة السكك الحديدية ، وهذه الأسوار تحاذى الطريق ، ولكن لا يمكن رؤيتها منه ، لأنها مغمورة ، وتطوق خندقاً مائياً ، وخلف القلعة تستمر الأرض المرتفعة ، والحى العربى الصغير المدعو كوم الدكة مبنى على قمتها ، والحارات المنعطفة على الرغم من ضالتها ، إلا أنها تتناقض بجمال مع بهرجة المدينة الأوروبية . ونعود ثانية إلى شارع رشيد .

• فبعد مسافة قليلة في شارع رشيد هناك انعطافة إلى اليسار تؤدي إلى كنيسة ودير القديس سابا . مقر البطريرك الأرثوذوكسي اليوناني (عن تاريخ البطريركية ، انظر صــ ٢٦٥) . لقد أنشئت هذه الكنيسة هنا عام (١١٥م) محل معبد أبوللو. والمبانى الصالية ترجع إلى عام (١٦٨٧م) ، وبها روح العالم القديم التي يندر وجودها في الاسكندرية . في سياحة الدير الهادئة توجد ثلاثة شواهد قبور لجنود بريطانيين من العهد النابوليوني(*): كولونيل أرثر برايس من كولد ستريمز ، قتل في معركة الإسكندرية (عام ١٨٠١م) (صـ١٣٠) ، وتوماس هاملتون سكوت من الفرقة الثامنة والسبعين ، وهنري جوسل ، صيدلي عسكري ، وقد قتلا أثناء حملة الجنرال فريزر «الاستكشافية» المشئومة عام (١٨٠٧م) (صـ١٣٢). ومن الساحة، تهبط بعض الدرجات إلى الكنيسة التي تم ترميمها بشكل قبيح ، وفي صحن الكنيسة ، توجد ثمانية أعمدة قديمة منحوتة من الجرانيت ، ومدهونة الآن بدهان بني ، وفي جزء ناتئ من حرم الكنيسة ، توجد لوحة جدارية تمثل العذراء وطفلها . وعلى اليمين يوجد محراب القديس چورچ، وبه طاولة من القرن الرابع، وصورة ممتعة للمجمع الكنسى بنيقية (صـ٩٤)، بترأسه الإمبراطور فسطنطين ، ومن حوله الأساقفة ، والمهرطق أريوس ماثل عند قدميه . وبوجد على السيار محراب سانت كاترين بالإسكندرية . وهناك كتلة من الرخام يقال إنها جزء من العمود الذي استشهدت عليه القديسة . ويوجد خارج الكنيسة ثلاثة أجراس جميلة معلقة .

وفى نهاية الشارع على اليسار ، هناك المستشفى اليونانى ، وهو مبنى جميل يقع وسلط حديقة . ويمر شارع رشيد الآن بالمحاكم الأهلية على اليسار ، ثم يصل إلى مبانى البلدية ، وخلف هذه الأخيرة ، بعد عدة ياردات فى شارع المتحف توجد مكتبة

^(*) نسبة إلى نابليون الأول أو أسرته - المترجم .

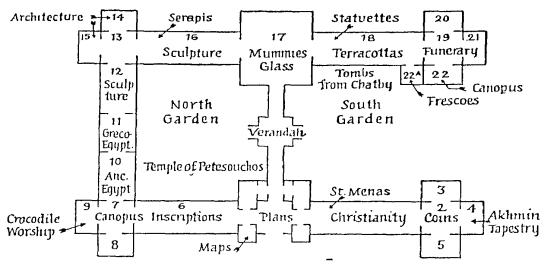
البلدية . اصعد الدرجات المقابلة لبوابة الدخول ، وادفع الباب . إن المكتبة جيدة باعتبارها وقفاً بائساً . إن المدينة التي امتلكت أعظم مكتبة في العالم لا تستطيع الآن أن تدفع أكثر من ثلاثمائة جنيه سنوياً لشراء وتجليد كتبها (*) .

وراء المكتبة يوجد مبنى أجمل بكثير - وهو المتحف اليوناني الروماني .

المتحف اليوناني الروماني⊗

لم تكن هذه المجموعة من المعروضات قد تم جمعهاحتى عام (١٨٩١م) ، وحتى ذلك الوقت كانت معظم هذه التحف ملكية خاصة للبعض . وهي بالتالي ليست من الدرجة الأولى ، وقليل منها جماله باهر . ولو عرضت بشكل جيد ، ستكون ذات قيمة عظيمة ، ولكن الزائر الذي يتفحصها ، سيكتشف فيما بعد أنها أجهزت عليه ، وتركته بلاشم، سوى ذكرى مشوشة عن التعب ، فهذه الأشياء الصغيرة العديدة المعروضة المصنوعة من الفخار أو الحجر الجيري والخالية من الألوان ستؤدي إلى اكتئابه وإلى إعطائه انطباعاً خاطئاً عن الحضارة التي لم تكن فاترة على الرغم من عيوبها. ولذا لا يجب عليه زيارتها حتى بعلم أو يتخيل شيئاً عن المدينة القديمة ، وعليه أن يزور أشياء محددة ومعينة ثم يرحل - وهــذه قاعدة ذهبية يجب اتباعها عند زيارة جميع المتـاحف ، ومن المكن حينئذ أن يشعر أن قطعة من الماضي قد دبت فيها الحياة . والمجموعة موضوعة في المبنى بشكل جيد (تاريخ البناء ١٨٩٥م) ، ومفهرسة بشكل جيد أيضاً . ويوجد للمتحف دليل (بالفرنسية) كتبه المدير ، بروفيسور بريشيا (Breccia) ، وقد أخذت منه مقتطفات ملصفة على الغرف . وارتكزت الملاحظات التالية على هذا العمل القائم على العلم ، وقد تم تجميعها على أي حال من وجهة نظر محددة ، فهي تحاول شرح وتبسيط الجزء التاريخي من الكتاب (صـ٤٧) ، وتم ربطها معا بإشارات عديدة . (لمعرفة تنظيم المعروضيات ، انظر الخريطة المقابلة) .

^(*) سوف تمثلك الإسكندرية في عام ٢٠٠٠م مكتبة من أعظم مكتبات العالم ، أنفق عليها اليونسكو وتبرع لها الكثير من الدول - المترجم .



PLAN OF GRECO-ROMAN MUSEUM

محطط للمنحف البوناني الروماني : ونندو فيه حجرات المتحف بأرفامها ، وموضع عليها محتويات الحجرات والحدائق والشرفة .

مقدمة

يوضع المتحف بشكل أساسى حضارة الإسكندرية القديمة ، فيه توجد بعض البورتريهات – غير المرضية – للمؤسس (الإسكندر) (حجرة Υ) ، وعملات بطلمية رائعة (حجرة Υ) ، وأعمال : نحت بطلمية (حجرة Υ) ، وتظهر سياستهم الدينية في تماثيل سيرابيس (حجرة Υ) ، وبالنسبة للأباطرة الرومان ، يوجد فضلاً عن عملاتهم (حجرة Υ) تماثيل هائلة لماركوس أوريليوس (حجرة Υ) . وبقلديانوس (حجرة Υ) ، وبعض العملات الذهبية لخلفائهم البيزنطيين (حجرة Υ) . وفي نفس الوقت ، فإن سيرة المواطن العادي تم توضيحها بشكل أساسى في القبور ، وكميات هائلة من المواد الجنائزية (حجرة Υ ، Υ - Υ ، Υ - Υ) ، ومعظمها ممل ، والآنية حققت جمالاً عظيماً في تماثيل السيدات المصنوعة من الفخار (حجرة Υ) ، والآنية الفخارية للملكة المصرية (حجرة Υ) تعد أكثر جمالاً ، وفي نفس الحجرة بوجد زجاح بديع . ومع المسيحية ، بدأ السكندري – على الرغم من أنه لم يقدم إلينا إلا عن طريق مقابره – في نشر عقيدة القديس مينا المشوقة (حجرة Υ ، Υ ، Υ) .

ويعرض المتحف أيضاً بعض المظاهر الأخرى للحياة المصرية ، على الرغم من عدم اكتمالها .

١ - مصر الفرعونية: توجد بعض المومياوات ... إلخ من طيبة وهليوبوليس وغيرها (حجرة ٨ ، ١٠) ، والجو يناسب وجودها هنا أكثر من وجودها بالقاهرة ، وأيضاً مجموعة من الأشياء الصغيرة (حجرة ١٠) ، وتماثيل رمسيس من أبو قير (حجرة ٩ والحديقة الشمالية) . والمزج بين الفرعونية والهيلينية يظهر في (حجرة ١١).

Y - الفيوم: وهذا هو أهم قسم غير سكندرى بالمتحف. والفيوم منخفض زراعى في جنوب غرب القاهرة، عمرها بطليموس الثانى (فيلاديلفوس). وكما حدث في الإسكندرية؛ اختلط الإغريق بالمصريين، ولكن جاءت النتائج مختلفة، حيث كان الاختلاط همجياً وساذجاً. لاحظ بشكل خاص عبادة التماسيح (الحديقة الشمالية وحجرة ٩، ٢٢ ٩) وتوجد مومياوات من نوع جديد إلى حد ما (حجرة ١٧) تماثيل البازلت الأسود (حجرة ١٧)، ومن المؤسف أن كل معروضات الفيوم لا يتم عرضها معاً.

 Υ — أخميم: مدينة الموتى المسيحية الأولى فى صعيد مصر ، وهى مصدر المومياوات المكسوة (حجرة ١ ، ٢ ، ٤) ، والتى سيظل جمالها باقياً حتى بعد زوال العديد من التماثيل الرائعة .

الردهة :

الخرائط ، الصور ... إلخ :

لاحظ بشكل خاص (۱) إعادة بناء ثيرش Thiersch لفاروس ، و (۱) صور لقلعة قايتباى المشيدة على جزيرة فاروس (صد ٦٠) ، و (۸) مسلة كليوباترا في موقعها (صد ٢١٣). وفي مدخل (حجرة ٦) على اليسار ، نسخة من حجر رشيد (صد ٢٣٥) تحتوى على مرسوم مدون بثلاث لغات هي الهيروغليفية ، وهي اللغة التي كان يستخدمها الكهنة المصريون القدماء ، والديموطيقية ، وهي خط مشتق من الهيروغليفية يكتب بسرعة ، واليونانية ، وقد أصدر كهنة ممفيس هذا المرسوم عام (١٩٦ ق.م) على شرف بطليموس الخامس (إبيفانيس) . واكتشف الفرنسيون الحجر الأصلي عام (١٩٧٩م) في قلعة القديس چوليان ، وتوجد لوحة مائية الحجر معلقة بالقرب من نفس المكان ، وقد اضطر الچنرال مينو إلى تسليمه إلى الإنجليز عام (١٨٠١م) ، وهو الآن بالمتحف البريطاني . والقصيدة الجميلة لكاردوتشي (Carducci) عن الإسكندرية معلقة ومبروزة على الحائط المجاور . وتوجد في الصندوق أدوات من العصر الحجري من الفيوم . وفي الردهة ، يوجد على اليمين : (حجرة ١) المسيحية ، وعلى اليسار : (حجرة ٢) النقوش والكتابة ، وإلى الأمام توجد الشرفة التي تصل بين ساحات الحديقة وحجرة ٢٧ .

حجرة ١ - الآثار المسيحية:

- الجدار الأيمن: (١٠٦) يصور صليباً ذا قمة حلقية مأخوذا عن مفتاح الحياة (عنخ) الذي كانت تحمله الآلهة المصرية القديمة (صـ١١٢)، وفي منتصف الجدار، يوجد صندوق (A)، وهو يحتوي على دمى فخارية من منطقة القديس مينا.

^(*) نسيج مزدان بالرسوم والمنور ، تتخذ منه السجف وتنجد به الكراسي -- المترجم ،

- وفي وسلط الحجرة بمواجهة الباب: يوجد تاج عملود بيزنطى رائع ، ومن المفترض وجوده في كنيسة القديس مرقص (صد ٩١) ، وقد تم اكتشافه في شارع الرمل . الصندوق (Κ) به قطع منقوشة من العاج والعظم ، وأغلبها من أكوام القمامة السكندرية ، ومن الأمثلة الجيدة ١٩٧٩ ، ٢٠٢١ ، ٢٠٢١ ، ٢٠٢٥ ، والصندوق (Ι) به وسادة مضفرة من مدينة الموتى المسيحية أنتينوي في صعيد مصر ، وفي منتصف الحجرة يوجد غطاء من الرخام السماقي الجميل لتابوت حجري ، وهو مزين من جميع الجوانب برأس جميل ، وقد عثر عليه في حي اللبان ، ويوجد وراءه مومياوات مسيحية من أنتينوي مازالت مكسوة بمطرزاتها الفاخرة . وفي نهاية الحجرة يوجد تاج عمود بيزنطي آخر ، تم اكتشافه بالقرب من ترعة المحمودية .

- الجدار الأيسر: في الوسط: صندوق (La) ، (M) ، ويهما قوارير من كنيسة القديس مينا ، كانت مملوءة بالماء ، الذي سرعان ما تبخر ؛ ولكن تم تصديرها لجميع أنحاء العالم المسيحي ، وهي مرسوم عليها التصميم المعتاد للقديس وهو بين الجملين . وبين الزهريات توجد بقايا مدهشة من كنيسة القديس مينا في الدخيلة (صـ٢٢٠) ، كما يوجد نقش ضئيل البروز يمثل القديس مينا ، وهو نسخة غير متقنة من النقش الأصلي الموجود بضريحه في الصحراء (صـ ٢٤٦) . الصناديق (P,Q,R,S) منسوجات تابسترية قبطية جميلة من أخميم وأنتينوي ترجع إلى القرن الثالث الميلادي ، وللأمام هناك بالقرب من صندوق (N) نقشان كاريكاتيريان (من العصر المسيحي) يمثلان ليدا والبجعة ، وتبدو ممسكة ببيضة في أحدهما .

حجرة ٢ - العملات :

وهى تكملة مرتبة زمنياً للعملات البطلمية فى حجرة ٣ ، والتى يجب زيارتها أولاً ؛ فهى توضح تاريخ الإسكندرية وديانتها فى ظل حكم روما والقسطنطينية . ونبدأ مع صندوق A (فى الركن الأيمن) مع أوكت أفي وس (أغسطس) (١٧٥) ، صندوق B رقم ١٧٥ (فى عهد دوميتيان) تصور المنارة (انظر صد ٢٠) . (٧٥) (من عهد تراچان) تمثل معبداً لإيزيس بالإسك ندرية ، وبه بوابات ضخمة كانت تقل الآلهة بينها . و (٧٧١) تصور سيرابيس على عرشه . ومن (٨٩٠) إلى (٨٩٢) تمثل السلة المقدسة

التى كان يحملها أحياناً على رأسه . صندوق C من (١٣٦٢) إلى (١٣٦٦) تمثل مقابلات ودودة جداً بين الإمبراطور هادريان والإسكندرية . (١٤٠٩) تمثل مقابلة بينه وبين الإله سيرابيس . (١٤٥٠) تمثل إيزيس حارسة المنارة . ويوجد حول الحجرة أربعة تيجان للأعمدة من دير القديس مينا .

حجرة ٣ - العملات:

مجموعة العملات البطلمية تبدأ في صندوق (Ab) (في الجزء الأيمن من الحجرة) وتستمر في صندوق (C-D) (إلى اليسار) . وصندوق (E-F) (في المدخل) . والعملات مرقمة على التوالى ، وهي ذات أهمية تاريخية وفنية كبيرة ، ولكن لا يجب أن تؤخذ بجدية كما لو كانت لوحات لأشخاص ؛ لأنه غالباً ما يصور الحاكم بشكل يدنو من الألوهية . (١) على سبيل المثال هي قطعة فضية من فئة أربعة درخمات للإسكندر الأكبر ، قام بسكها كليومينيس نائب الملك . (٢ - ٤٥) بطليموس الأول كنائب للملك . لاحظ دائماً رأس الإسكندر الأكبر بقرني الإله آمون . (٤٦ - ٢٧٤) : بطليموس الأول (الملك سنوتير) . ويظهر بالتدريج نمط جديد ، لاحظ فيه رأس الملك ، وعلى الوجه الآخر نسير (لاحظ أربع عشيرة قطعة ذهبية من فئة أربع درخمات) (٢٧٥-١٥) بطليموس الثاني (فيلاديلفوس) ، وتوضيح العملات التاريخ العائلي في عهده (ص٥٦). فمثلاً يظهر الملك أولاً وحده على قطعة ذهبية من فئة خمس درخمات في (٢٧٥ - ٢٨٠) ، ثم تظهر أرسينوي أخته وزوجته الحسناء وحدها على عملة ذهبية رقم (٣٤٢). ثم يظهر الزوجان معاً على عملات ذهبية (٤٢٨ – ٤٣٤) ، وعلى الوجه الآخر من العملات يظهر من أسلافهما بطليموس الأول وروجته ، ليظهروا أن السلالة استمرت في أزواج (٥٥١ - ٦١٩) يظهر بطليموس الثالث (يوريجيتس) . (٦٢٠) قطعة ذهبية رائعة من فئة ثماني درخمات تمثل يوريجيتس ، ولكنها سكت في عهد ابنه فيلوباتر ، وهي أجمل العملات في هذه المجموعة ، (٦٢١) قطعة فضية من فئة أربع درخمات ، عليها رأسا سيرابيس وإيزيس . وتبدأ العملات البطلمية الآن في الانتهاء ، والنسر الذي ظهر في القطع الأخيرة (صندوق D) يظهر أكثر تكلفاً وسخفاً . (١٠٥٩) (صندوق E) تصور -بالخبية الأمل! - كليوباترا . وهناك حول الحجرة بعض السبائك .

حجرة ٤ : العملات ومنسوجات أخميم التابسترية :

العملات كلها قطع نحاسية من عصر الأباطرة الرومان الأواخر ، وهى ليست جميلة ، ولكنها ذات أهمية تاريخية للإسكندرية . في صندوق A-B (يميناً) (γ (γ (γ) تمثل أوريليان وفاباتيث . و(γ (γ) تمثل زنوبيا . في صندوق (γ (γ) (γ) أنساراً) تمثل دقلديانوس ، وعلى الجدران (γ (γ) منسوجات تابسترية من الجبانة المسيحية بأخميم .

على الجدار الخلفى يوجد تمثال كبير ورائع لامرأة فى لباس الحداد مع طفلها ، وهو أثر هيلينى ، وربما كان يمثل برنيس زوجة بطليموس الثالث (يوريجيتس) فى حالة حداد على ابنتها الصغرى ، وهى ابنتهما التى ألهها الكهنة فى مرسوم كانوبس ، عام (صد٧٨) . وفى مدخل الحجرة توجد جرة مسيحية كبيرة .

حجرة ٥: العملات:

عملات بيزنطية ذهبية جميلة . لاحظ بشكل خاص الإمبراطور فوكاس وقد غلبه هرقل (صد ٩٨) ، وهذا الأخير يظهر وهو يعلى الصليب الذي أعاده إليه الفرس .

الجدار الخلفى: عماد من التكية من دير القديس مينا ، وقد تمت إزالة الصليب ، ومن الأرجح أن هذا قد حدث أثناء الغزو العربى ، وفى نهايته قوارير من دير القديس مينا صندوق (A): أقنعة ملونة من مدينة الموتى (الوثنية) فى أنتينوى ، صندوق (B): فخاريات مسيحية من كوم الشقافة ، عد إلى الردهة ،

حجرة ١: النقوش ... إلخ:

هذه الحجرة لا تحوى أى جمال ، ولكنها هامة تاريخياً ، والمعروضات ليست مرتبة رقمياً . الجدار الأيمن ، بالقرب من البوابة (٤٢) نقش على تمثال لأنطونيو (صـ٦٩) ، وتمت كتابة الإهداء في ٢٤ ديسمبر عام (٥٠ ق.م) ، وعثر عليه بالقرب من محطة الرمل ، التي هي مكان السيزيريوم. (٢) إهداء إلى بطليموس الثاني (فيلادلفوس) . (١) إهداء إلى بطليموس السادس ، وبها

صندوق يحتوى على (٥٩) وهو عبارة عن لوحتين منقوشتين كانتا تخصان جندياً رومانياً (يوليوس ساتورنيناس) محفور عليهما شهادة بخدماته وامتيازاته . (١٦) يوجد في الصندوق أيضاً وثيقة عسكرية أخرى عبارة عن لوحة خشبية مكتوبة في الإسكندرية ، ولكنها وجدت في الفيوم ، وهي تمنع مساعدات لمحارب قديم . (٩٤) قاعدة تمثال للإمبراطور قالنتنيان (من القرن الرابع الميلادي) ، تم العثور عليها في شارع رشيد . (٨٨) شاهد قبر عليه صورة إيزيدور وأرتميسيا ، وهما سيدتان من بيسيديا ، وتم العثور على هذا الشاهد في الحضرة . (٨٧) شاهد قبر لسيدة مع خادمها .

ثم تأتى بعض شواهد القبور الملونة يغطيها زجاج ، وهي تختلف عن بعض شواهد القبور الموجودة في الحجرات الأخرى . (١١٩) (في ركن الحجرة) : شاهد قبر لامرأة تحتضر بين صديقتين .

على الجدار الأيسر توجد نقوش وشواهد قبور من العصر الروماني (صـ۸۹). (حده) نصب تذكاري على قاعدة لأورليوس إسكندر ، وهو جندى رومانى ولد فى مقدونيا وتوفى فى الحادية والثلاثين من عمره . (۲۵۳) نصب تذكارى آخر على قاعدة لأورليوس سابيوس ، وهو جندى سورى فى الخامسة والثلاثين .

على كلا جانبى الحجرة بالقرب من باب الدخول يوجد صندوقان للبرديات ، يحتوى الأيسر على كتابات ممتعة . (١١٩) تعويذة للنيل وللروح العظيمة ساباوت ، وهى توضح مزيجاً من المعتقدات المصرية واليهودية .

(۱۲۲) طلب من أوريليا -كاهنة الإله التمساح بتيسوشس- للحصول على شهادة لعبادتها للآلهة، وهو مكتوب أثناء فترة الاضطهاد الدينى (فى عهد دقلديانوس، صد ٩١)، وتقول فيه إنه على الرغم من مركزها ، إلا أنها قد اتهمت بالمسيحية . (٢٥٢) عبارة عن جعران ضخم . (٣٥) تمثال جميل بلا رأس لأبو الهول . (٢٥١) تمثال ضخم للعجل أبيس (تم ترميمه) ، وهو من عهد هادريان . (٣٥) تمثال لأبو الهول يبدو رقيقاً إلى حد ما ، وقدماه متقاطعتان . وهذه الاربعة الأخيرة تم اكتشافها بالقرب من «عمود بومبى» (صـ١٩٧) .

حجرة ٧ : مصر القديمة : كانوبس :

إن هذه الآثار على الرغم من أن أغلبها اكتشف في مواقع أبو قير (صـ٢٢٤)، الا أنه من المحتمل أن يكون قد تم نقلها إلى هناك في وقت غير معلوم (من هليوبوليس أوسيس). (١) تمثال لفرعون هكسوسي (ملك الرعاة ، حوالي عام ١٨٠٠ ق.م) ، وكان يملكه رمسيس الثاني (١٣٠٠ ق.م) ، وعلى الكتف تظهر ابنة رمسيس اهوت مارع) ، وهي غالباً الأميرة التي وجدت موسى . (١٨) جزء من تمثال ارمسيس الثاني . صندوق (C) (في الجزء الأيسر من الحجرة) به تمثالان لموظف بطلمي من معبد سيرابيس بالإسكندرية (صـ٢٠٠) .

حجرة ٨: مصر القديمة:

خمسة صناديق للمومياوات .

صندوق (B) (على اليمين) وهو صندوق ملون من الداخل فيه وعاء غريب ، بالقرب من فوهته توجد أفعى مجنحة ، وعلى الجوانب توجد أفعى ترمز للحياة (الصليب القبطى ، حجرة ١ ، رقم ١٠٦ ، وانظر أيضاً صـ١١٣) . كما توجد عفاريت لها رءوس أفاعى . وترقد المومياوات على نقش يمثل إلهة الشمس (نيث) ، وعلى أفعى ملتفة حول زهرة لوتس وعلى روح ممثلة في طائر . والصندوق من الخارج ملون أيضاً ، وهو من الدير البحرى في صعيد مصر .

صندوق (E) (في الوسط) به مومياء ملونة بشكل غنى ومرسوم على صدرها الإلهة نيث ، وهي رائعة جداً ، وترجع إلى حوالي (٦٠٠ ق.م) .

(٣) (على الجدار الخلفى): نقش خلفى لباب مقبرة على اليسار ، الفقيد المتوج بين باقتين من زهور اللوتس ، ومربوط فى إحداهما زوج من البط ، ثم يأتى عازف قيثارة عجوز ، ويغنى بمصاحبة فتاة على الطبلة واثنين آخرين يصفقان بأيديهما ، وعلى اليمين يوجد رجل يحضر شرابا ، وفتاتان ترقصان ، وهو عمل فنى جميل من هليوبوليس .

حجرة ٩ : مصر القديمة : عبادة التمساح :

إن محتويات هذه الحجرة على الرغم من أنها لبست سكندربة ، إلا أنها بطلمية ، ونوضح هذه السلالة بطربقتها المصرية . وقد جلبت هذه الأشياء من معدد بتيسوشوس ، الإله التمساح بالفيوم . وقد قام أجاثو دوراس ، وهو موظف بونانى (عام ١٣٧ ق.م) ، بزخرفة المعبد على شرف بطلبموس السابع (فبسكون) وزوجنبه ، إحداهما كانت أخته والأخرى ابنة أخبه ، وكلاهما كانت تدعى كليوباترا (بمناسبة ترتيبات زواج هذا الملك غير المحبوب . انظر الشجرة ص٨٥ ، ٥٩) . والمعبد نفسه تم نقل جزء منه إلى المتحف ، وهو واقف بشكل جيد في الحديقة الشمالية (انظر مايلي) . وسط الحجرة عارضة خشبية عليها تمساح محنط ، وقد حملت على هذه الهيئة في موكب من الكهنة ، كما تصور اللوحة المائية أسفله (نسخة من لوحة جصية جدارية) ، وترقد العارضة على خزانة خشبية ، وعثر علبها في الضريح .

الجدار الخلفى الحجرة باب خلفى المدخل الخارجي (انظر الحديقة الشمالية) هناك نقش يوناني ، كما توجد هنا بعض الصور التي يمكن أن يتم عن طريقها إعادة بناء المعبد

(٣٩) (على يمين الخزانة) ماندة لتقديم القراببن للإله ، مزركشة بشكل ردىء ، ويوجد حوض صنعبر وعلى بسار باب الدخول : نقش لكاهن يتعبد للإله ، بينما الإله يزحف على أزهار اللوتس .

حجرة ١٠: مصر القديمة : معروضات صغيرة :

فى المدخل ماندة لتقديم القرابين ، وبها أحواض لسكب الخمر على جسد الأضحية . على الجدار الأيمن يوجد صندوق (C) ، به تماثيل صغيرة للآلهة ، وكلها مسماة ، وأكثرها أهمية بالنسبة لتاريخ الإسكندرية ، (٢- ٢٥) أوزوريس ، (٢٦- ٤٠) العجل أبيس ، اللذان امتزج اسماهما ليكونا سيرابيس (صـ٦٣) .

صندوق (D) به مومیاوات لطفل رضیع ، ونسر ، وأبی منجل $(^{(*)}$.

^(*) طائر مائي طويل الفائمتين والمتفار المترجم

صندوق (Aa) . رف (B) عليه جعارين مجنحة مطلية بطبقة من المينا الزرقاء .

رف (K) · (١) تمثال صغير لسخت ،إلهة حرارة الشمس ، لها رأس لبؤة ، وتحمل زهرة ذهبية .

رف (F) . باست ، الإله القط . (٢٩) قطيطة بين الأقدام . (٥١) أقراط ذهببة ، رف (١) عليه المزيد من تماثيل باست . (٥٥) جبد جداً .

جوار الجدار الأيسر صندوق (H) به أوعية فخارية من الألباستر ، كانت تستخدم لحمل الأعضاء التى لا يمكن تحنيطها من جسد الميت ، وكل منها مهدى إلى أحد أبناء حورس . «أمست» يحمل المعدة ، «حابى» يحمل الأمعاء ، «دواموتف» يحمل الرئتين ، و «كبهسنوف» يحمل الكبد . (لعرفة علاقتها بكانوبس ، انظر صد ٢٢٧) .

صندوق (Bb) به المزيد من التماثيل الصغيرة – خاصة رف (I) – لهاربوكراتيس وحورس .

ورف (K) ، إيزيس ترضع حورس – الأصل الفنى للتصميم المسيحى الذي يصور العذراء والطفل (صـ١١٢)، كما توجد بعض الجلاجل والزهريات الخاصة بعبادة إيزيس.

صندوق (١١) نماذج مصغرة لأدوات المائدة ، والتي كانت توضع في القبر مع المومباء لاستخدامها في العالم السفلي

وتوجد أنضاً ستة توابيت ملونة حول الجدار الأبسر.

في الوسط منضدتان كبيرتان عليهما جعارين وتمانم وحلى ذهبية صغيرة .

حجرة ١١ : معروضات مصرية يونانية :

وتوجد هنا معروضات امتزجت فيها التأثيرات اليونانية المصرية ، وهي قليلة العدد ، ولسنت ممنعة كما قد يتخيل المرء ، فلم يولد من هذه الوحدة أي فن حي .

الجدار الأيمن (١٨) إهداء إلى الإله المصرى أنوبيس مع نقش يونانى . (٢٠) صورة جانببة لأحد البطالمة ، وهي جميلة إلى حد كبير . (٣٣ ـ ٤٠) عبادة الأفعى ، وهي بغيضة جدا . (٤٠) مزبج غريب الثعبان الذكر يحمل سلة سيرابيس وهراوة هرقل ، والأنثى نحمل قرص إيزبس وحزمة «سيربر» . (٤١) لوحة سيئة من الطراز البوناني تصور فتاة تحبط بها ألهة مصرية من القباري .

الجدار الخلفي (على الجانبين): (٤٣-٥٣) تماثيل غير متقنة الصنع من الفيوم، ويظهر فيها التأثير اليوناني.

الجدار الأيسر (في الوسط): (٦١) جزء كبير من نقش بارز من معبد في بنها. (على اليسار): حورس ذو رأس الصقر. (على اليمين): صورة إنسان وتوجد بجانبها كتابة يونانية. (٦٢) نموذج لضريح من طراز خليط: وتظهر إيزيس في المقدس وهي ترضع حورس. (٦٩) (في صندوق A) تمثال جميل (بلا رأس) لامرأة ، من طراز مصرى ولكنه ذو حس يوناني.

المدخل بين حجرة ١١ و ١٢ . (على اليمين) : تمثال لشاب من الرخام الأبيض (من كوم الشقافة) . (على اليسار) : تمثال لطيف لطفل في الثانية أو الثالثة من العمر.

حجرة ١٢: تماثيل: معظمها على الطراز اليوناني - الروماني.

فى الوسط: (٣٠) تمثال ضخم غير جميل لماركوس أوريليوس ، ويبدو فيه الإمبراطور عصبياً ، ولكنه لطيف ، ويظهر مستنداً بذراعه الأيمن على قرن الوفرة والخصب . ويوجد صليب تم نقشه فى العصور المسيحية على بطن درع (من شارع رشيد) .

الجدار الأيمن: (٨) تمثال نصفى رائع لفينوس. (١٦)، (١٧) روس من الرخام والجرانيت للإسكندر الأكبر (صد٥)، وهى ليست ذات أى قيمة فنية، ولكنها وجدت بالإسكندرية. (١٨) رأس جندى شاب. (٢٠) رأس من الرخام لإلهة ذات شعر جميل (وجد بالقرب من عمود بومبى). (٢١) رأس، من الأرجح أنه رأس برنيس، زوجة يوريجيتس، ووجد في نفس المكان.

خزانة (A): تماثيل صغيرة ، لاحظ رقم (١٥) ، و (a ١٥) لأنهما جميلان جداً ويمثلان بطليموس يوريجيتس (؟) . (١٢) زوجته برنيس (؟) بشعرها المعقوص بطريقة معقدة . وتوجد هذه التماثيل في منتصف الصندوق على الرف الثاني .

خزانة (D): تمثال من الرخام يقال إنه لكليوباترا في سنواتها الأخيرة ، تبدو فيه نحيفة ، وشفتاها مضغوطتان بقوة ، ويظهر تعبير الصرامة على وجهها . (٦٠) رأس ضخم من الجرانيت لبطليموس الرابع (فيلوباتر) ، من أبو قير .

الجدار الأيسر . (٥١) تمثال نصفى للإمبراطور هادريان . (٢٥) تمثال من الرخام الأبيض ، تظهر عليه ملامح النبل ، ومن الأرجح أن تكون ملامح ماركوس أوريليوس فى شبابه . خزانة (B) . روس وتماثيل غير مكتملة . (٢٧) (الرف الأوسط) رأس طفل ذى ابتسامة متالقة ، عثر عليه بالإسكندرية . (٣٦) رأس زيوس ذى الملامح القاسية والشفاه الغليظة . خزانة (F) . تماثيل برونزية صغيرة متنوعة . (٤٤) رأس امرأة بالحجم الطبيعى من الرخام ، له رقبة وفم يبدو أنهما من رشيد .

حجرة ١٣: منوعات:

فى الوسط (١) تمثال لإمبراطور ، مثبت عليه رأس سبتيموس سيڤيروس .

فى صندوق (F) يميناً: (C) وجه باسم لفون (*) . فى قمة الصندوق نقش بارز لجرفين (**) ، وامرأة على عجلتين (نمسيس ؟) .

فی صندوق (H) یسباراً (۲) رسم کاریکاتیری اسیناتور رومانی له رأس جرد .

حجرة ١٤: منوعات:

فى الوسط فسيفساء من القبارى ، تصور رأس ميدور المداد المدور المدو

الجدار الخلفى (١) تمثال من الرخام لخطيب رومانى ، والرأس لايتفق مع الجسم .

الركن الأيسر . (٢-٤) تفاصيل معمارية دقيقة من شارع السلطان حسين .

الجدار الأيسر . (٦) باب لمحراب مقبرة ، يمزج بين الطراز اليوناني والطراز المصرى ، والمائدة المقابلة من نفس المكان ، وكانت تستخدم للعطايا الجنائزية ، من مدينة الموتى الغربية .

^(*) أحد ألهة الحقول والقطعان عبد الرومان - المترجم

^(**) حيوان خرافي نصفه بسر وبصفه أسد - المترجم .

^(***) إحدى أحوات ثلاث ، في الميثولوجيا الإعريقية ، مكسوات الرءوس بالأفاعي بدلاً من الشعر ، كان كل من بنظر إليهن يتحول إلى حجر - المترجم

حجرة ١٥: معماريات:

بقايا صغيرة ... إلخ ، والكثير منها أنيق جداً ، وتظهر عليه آثار ألوان . الجدار الأيمن (٩) مذبح القرابين ، يشبه مبنى له أبواب مفتوحة جزئياً .

على عمود في الركن الأيمن (٢) تاج عمود يوضح بشكل جيد مريجاً من الطرازين اليوناني والمصرى ، فشكله العام وأوراق نبات الأقنثوس التي عليه يونانية ، أما اللوتس والبردي والأفاعي فمصرية .

الجدار الأوسط (وراء سـتار) · (۲۰) جانب ملون من تابوت حـجـرى ، رسم سطحى ظريف يمثل دبكين على وشك المسارعة بين حبل من الزهور ، القرن الثانى الميلادى . الجدار الأيسر : (٥٠) جانب آخر من نفس التابوت ، وهو رسم منظورى لأبنية .

حجرة ١٦ : تماثيل : معظمها على الطراز اليوناني - الروماني .

الجدار الأيمن. (٤) تمثال غير مكتمل من الرخام لبطل شاب أو إله ، الرأس والذراعان تم العمل بهم على انفصال ، وهم مفقودون ، وهو عمل جيد عثر عليه في الإسكندرية ، ومن الأرجح أنه كان في أحد المعابد . (٧) ، (٨) على رف عدة تماثيل صغيرة بلا رءوس وبلا قيمة تذكر ، ولكنها ممتعة من ناحية ما تمثله – حيث يبدو الإسكندر الأكبر كإله ممسكاً بالدرع ، وعثر عليها في الإسكندرية .

- (١٢) تمثال نصفى للإلهة المزدوجة ديميتر سيلين يوضع غطاء رأس ديميتر وطرفى الهلال .
- الأمام . (٢٦-٢١) كاهنات إيزيس المميزات بالعقد المقدسة التي يربطن بها شيلانهن من
- (٢٨) تاج عمود أيونى الطراز ، ويوجد واحد آخر فى الجهة المقابلة ، كما توجد أربعة أخرى فى فناء الحديقة . وعثر عليها فى سلسلة ، وربما تكون جزءاً من القصر البطلمى (صد٦١) . (٢٧) نقش جنائزى بارز يونانى قديم من القرن الثالث ، عثر عليه بالإسكندرية ، ولكن من المحتمل أنه مجلوب من أثينا .

وسط الحجرة (٣١) حمام أنيق من الحجر الأسود ، مزين بروس الأسود والوشق (*) ، يخرج منها الماء ، وبعد ذلك يوجد حمام آخر (٣٧) ، وكلاهما من مدينة الموتى الغربية حيث كانا يستخدمان كمقبرتين . (٣٣) قدم ضخمة تتداخل أجزاؤها فوق الكاحل لتكون تمثالاً نصفياً لسيرابيس ، وعلى الرأس يوجد إهداء يونانى لسيرابيس من اثنين من عبّاده ، ويوجد ثعبانان فوق رأسه بينهما طفل (حورس ؟) ، وعثر عليها في الإسكندرية . (٣٤) عُقاب هائل ، مزعج إلى حد ما ، وتم إهداؤه إلى الخديوى الأخير (من جزيرة تاسوس) . (٣٩) ساعد ضخم يحمل كرة (عثر عليها في بنها) .

الجدار الأيسر (3) تاج عمود كبير من الحجر الجيرى كورنثى الطراز (**). من القرن الثالث قبل الميلاد (٧٤) ، (٨٤) ، (٢٥) ، (٢٥) ، (٢٥) ، (٢٥) ، (٢٥) ، (٢٥) ، (٢٥) ، (٢٥) ، (٢٥) ، (٢٥) ، (٢٥) ، (٢٥) ، (٢٥) وروس الميرابيس . هامة (صـ ٦٦) . (٧٤) قد يكون نسخة رومانية من الأصل الذى في المعبد ، وهو منسوب إلى برياكسيس ، وهو يمثل هذا النموذج بشكل جيد ، نصفه مرعب والآخر لطيف ، وتظهر على رأسه آثار التصاق السلة المقدسة ، وعثر عليه في شمارع أديب . (٨٤) يوضح سيربيروس . (٢٥) ، (٢٥) وجدا بالقرب من موقع السيرابيوم الحالى ، اللون الأزرق الداكن يذكرنا بالتمثال الأصلى . (٥٠) كاهن سيرابيس (؟) بلا رأس ، يرتدى ثوباً به سبعة نجوم مشعة وجعارين وهلال ، وتوجد ثيران آبيس ، وثعبان ضخم ، أحضر من المعبد . (٣٥) رأس تمثال واقعى . (٤٥) أبوالو جالس على الأومفالوس (مركز العالم) في دلفي ، وهو أثر نادر ، ومن الأرجح أنه مجلوب من «أني وتشى» في آسيا الصغرى . (٩٥) تماثيل رومانية بلا رءوس ، وبعضها يوجد بجانبه لفافات من البردى (عثر عليها في سيدى جابر) .

حجرة ١٧ : منوّعات :

حجرة ممتعة .

فى الوسط: فسيفساء جميلة تصور حفلة سمر فى الماء فى صعيد مصر طيور وضيفاد ع وشعابين الماء وأسماك وأفراس النهر وأقزام، وفى الوسط سيدة ورجل وأبناؤهما،

^(*) حيوان من فصيلة السنانير أصغر من النمر - المترجم .

^(**) نسبة إلى كورنث ، مدينة باليونان تشتهر بتيجان الأعمدة المزدانة بزخارف شبيهة بأوراق نبات الأقنثوس -- المترجم .

ومعهم خادم متكئين تحت ظلة تهتز بفعل الرياح ، ربما كان قيصر وكليوباترا يلهوان هكذا (صـ ٦٩) ، وتوجد كتابة يونانية وحاشية مزخرفة .

الجدار الخلفى · تمثال ضخم بلا رأس من الحجر السماقى لدقلديانوس (؟) على عرش (عثر عليه فى شارع العطارين) أمام التمثال : تابوت من الرخام لديونيسس وأريادن من مدينة الموتى الغربية ، وهذا الطراز نادر فى الإسكندرية ، والزخارف عبارة عن فواكه وزهور .

ويوجد فى الحجرة . مومياوات من الفيوم (انظر الملاحظة التمهيدية) ، وأفضلها توجد فى صندوق (U) فى الجهة المقابلة للعمود ، وهى تحمل صورة واقعية للميت مرسومة على الخشب .

على الجدران : صندوق (A) : زجاج بديع يعكس ألوان الطيف ، فقد اشتهرت الإسكندرية بزجاجها .

صندوق (D): طبق من الفخار لتقديم البيض المسلوق.

طاولة (R) · معروضات جنائزبة من مدينة الموتى الغربية .

(C): تمائم غنوسطية (صـ١١٤). صندوق (G) والطاولة المجاورة (C): بقايا الأواني الفخارية المتعلقة بالملكة المصرية، إنتاج تجاري من العصور البطلمية وهذا النموذج عبارة عن زهرية خضراء مطلية بالمينا عليها نقش بارز يمثل أميرة تقدم قرباناً عند المذبح، وعليه بعض الكتابات مثل «حظ سـعيد للملكة برنيس». وقد تم إحضار هذه الزهريات كزينات عن طريق المواطنين والسواح.

صندوق (G). أثاث جنائزى ، فى الوسط توجد جمجمة مزينة بإكليل صناعى من القرن الثالث قبل الميلاد (من مدينة الموتى بالشاطبى ، صد ٢١٤) .

صندوق (K) : أوعية أنيقة لحفظ رماد الجنث المحروقة (٢٨١ ق.م) .

على يمين ويسار الباب المؤدى إلى الحديقة توجد توابيت من الرخام مصممة على الطراز السكندري المالوف .

صندوق (P). زهريات زجاجية رائعة المنظر والتصميم ، ويوجد في هذا الصندوق الصغير جمال أكثر مما يوجد في أطنان من التماثيل .

حجرة ١٨: تماثيل فخارية صغيرة:

كانت التماثيل الصغيرة - أجملها المصمم على الطراز الهيليني السكندري - في أول الأمر متعلقة بالطقوس الجنائزية ، ثم تم وضعها فيما بعد في المقبرة انطلاقاً من العاطفة التي تحتنا على وضع الزهور ، خاصة إذا كان الفقيد شاباً ، فقد تم اكتشاف معظم هذه التماثيل في مقابر الأطفال والنساء . وهي أجمل المعروضات في المتحف .

فى مواجهة المدخل ، على اليمين . صندوق (HH) ، (A) : أوعية لحفظ رماد الجثث المحروقة (من الإسكندرية) .

الجدار الأيسر · صندوق (F) (مغطى بالستائر) . توجد هناك أفضل المعروضات: Y تمثالاً لسيدات ، و (Y) ، (Y) ، (Y) ، (Y) ، (Y) هى أجملها ، وقد تكون رقيقة ، لكنها فخمة . (Y) متوجة باللبلاب وترتدى قرطاً صغيراً ، ويظهر شكل ذراعها من خلال ثوب يغطيه . (Y) تحمل طفلها . (Y) تبدو مثيرة للإعجاب بشعرها المجعد قليلاً . صندوق (Y) . (Y) طفل على كتف أمه .

صندوق (H) : (۱) طفل على مركبة لعبة ذات أربع عجلات ، مليئة بالعنب ، وتجرها كلاب ، صندوق (I) . به رسوم كاريكاتيرية ، صندوق (L) : قوالب للفخار .

صندوق في الركن ، وأيضاً صندوق (F): به آثار من مدينة نقراطيس ، السلف اليوناني للإسكندرية في مصر .

على الجدار الأيمن نماذج فخارية من الفيوم - قبيحة ومبتذلة .

فى وسط الحجرة: أربع فسيفساءات من كانوبس (صد٢٣٠)، وربما كانت تزين معبد سيرابيس هناك.

حجرة ١٩: منوعات:

فى المدخل: جرار جنائزية لحفظ رماد الموتى مزينة بأكاليل من الزهور الصناعية ، عثر عليها فى الشاطبى (من القرن الثالث ق.م) .

فى الوسط : فسيفساء ، وهى أفضل فسيفساء هندسية بالمتحف (من الشاطبي) .

فى زوايا الحجرة . صناديق (A) ، (B) ، (C) ، (b) : بها نماذج فخارية من كوم الشقافة .

(1) ، رف (1) ، رف (2) ، رف (3) ، رف (3) ، رف (4) نموذج لسبعة قدور وجرة كبيرة وهي تشبه أثاث دمية وفي صندوق (4) توجد بعض الجروتسكات (4) غير المتعة .

وأيضاً في زوايا الشكل الثماني : صناديق (I) ، (III) ، (IV) : بها أثاث جنائزي (من الحضرة) (صـ٢٠٩) . في صندوق (I) : يوجد نموذجان جميلان : زهرية مطلية بالمينا الزرقاء ومزينة بوجوه «بس» ، إله الحظ في مصر. (رف B) . (٢) : تمثال فخاري صنغير لطفل ضاحك يمسك في يده تفاحة ، ومتشبث بقاعدة تنتهي بتمثال نصفي لديونيسس .

حجرة ٢٠ : مدينة الموتى بالشاطبي (صـ ٢١٤) :

العديد من شواهد القبور الملونة ، أفضلها يغطيه زجاج ذو لون خفيف .

على يسار المدخل. (١) أيزودورا ، سيدة من سيرين ، مع طفلها . (٢) ضابط مقدونى شاب يمتطى جواداً ، وخادمه يجرى وراءه ممسكاً بذيل الجواد (القرن الرابع ق.م) – أى بعد ما أسس الإسكندر المدينة بوقت قصير . (١٠٢٣١) صبى وطفل .

صندوق (A) و (B): بهما أثاث جنائزى ، ويوجد في صندوق (B) بعض النماذج الفخارية اللطيفة .

(۱) ، (۲) سيدات جالسات . (۷) ، (۸) ، (۹) تلميذات في دروسهن .

قاعدة تمثال (IV) (الجدار الأيمن): شاهد قبر لرجل شاب مع كرسى للقدمين وكلب مدلل .

وسط الحجرة · مجموعة رخامية أنيقة ولكنها مشوهة «لديونيسس» و «الفون» (وجدت بالقرب من ميناء رشيد المهدم) .

حجرة ١١ : مدينة الموتى بالإبراهيمية (صــ ٢١٥) :

الصندوق الموجود عند المدخل: أكاليل من الزهور الصناعية ، وهي قبيحة حقاً ، ولكن قدمها يؤثر في المرء ، وبالصندوق مزمار مزدوج من العاج .

الصندوق الموجود في الوسط: طيور محنطة من أبو قير (صـ٢٢٤) .

^(*) قطع من الفن الزخرفي ، تتمير مأشكال بشرية وحيوانيه غريبة أو خيالة متناسجة عادة مع رسوم أوراق ساتية أو نحوها ، مما يحيل كل ما ماهو طبيعي إلى بشاعة أو كاريكاتير - المترجم .

صندوق (D) ، (F) من الإبراهيمية . صندوق (D) نقش باللغة الآرامية – واحد من الآثار القليلة للاستيطان اليهودى المبكر في الإسكندرية (صد١٠٤) ، ويوجد المزيد على الأرضية (القرن الثالث ق.م) . صندوق (F) (الجدار الأيمن) : به أوعية لدفن رماد الجثث المحروقة . مجموعات من الجص الملون لـ «منِّ» القضيبي (*) (الذي عرفه الإغريقي باسم بان) وهرقل وحورس ... إلخ .

حجرة ۲۲ : كانوبس (صـ ۲۳۰) :

وهى حجرة مخيبة للأمل ، ولابد أنه توجد أعمال في الضريح العظيم أفضل من هذه المعروضات الهيلينية التي تنتمي للدرجة العاشرة .

الجدار الأيسر : (١-٣) : كتابات ذات أهمية تاريخية ؛ فهى تتحدث عن سيرابيس وإيزيس ، وعن الهة هذا المكان ، وعن البطالمة فيلادلفوس ويوريجيتس .

الجدار الخلفي . توجد منحوتات ونماذج فخارية في صناديق .

الجدار الأيمن: أعمدة مغطاة بالجص من معبد سيرابيس، والأخرى لاتزال متروكة في أماكنها.

في الوسط . فسيفساء من الإسكندرية .

حجرة ۱۱ أ: لوحات جدارية :

على يمين الباب توجد شلاث لوحات جدارية وثنية ، تتعلق بعبادة التمساح (انظر حجرة ٧ ، والحديقة الشمالية) ، من معبد بيتوسوشس بالفيوم (القرن الثاني الميلادي) : هيرون سوباثوس ، ضابط يقدم الشكر للإله : (١) واقفاً ، (٢) ممتطياً جواده .

بقية الحجرة: لوحات جدارية مسيحية في غاية الأهمية، من سرداب تم اكتشافه في الصحراء بعد بحيرة مريوط (القرن الخامس الميلادي)، ويوجد سلم لأسفل يؤدي إلى حجرة مربعة . (١)، (٢) من سقف هذه الحجرة، و (٣) من جدرانها، وهي تصور القديس مينا جالساً بين جمال . (٤)، (٥) تصور عيد البشارة . وكان يوجد ممر يؤدي إلى حجرة أصغر، وتوجد على قنطرته (٦)، وهي تمثل رأس المسيح.

^(*) نسبة إلى عبادة القضيب - المترجم .

(٧) ، (٨) يوجدان في هذه الحجرة الصغيرة ، وفي خارجها توجد كوة في الحائط تفتح ، وكان في نهايتها (٩) وهي تصور قديساً يصلى ، ويحيط به مشهد للجنة .

الشرفة والحدائق: معروضات كبيرة:

في منتصف الشرفة: تمثال ضخم بلا رأس لهرقل.

الحديقة الشمالية . على اليسار الطارات لبوابات وضريح معبد بيتوسوشس ، الإله التمساح بالفيوم (انظر حجرة ٩ للمزيد من التفاصيل) . إطار البوابة الأولى هو مدخل بيلون ، وعليه نقش يونانى يرجع المعبد إلى عام (١٣٧ ق.م) ، والباب الخشبى الموجود فى حجرة ٩ ينتمى إلى هنا . وعلى كلا جانبى البوابة يوجد آسد ، وكانت تؤدى إلى ساخة من القرميد ، وكانت الساحة مغلقة عن طريق البوابة الثانية التى تطوقها نقوش تمثل «أبو الهول» ، وكانت تؤدى إلى ساحة ثانية مشابهة ، ثم تأتى البوابة الثالثة ، وأخيراً ينهى الضريح هذا المشهد . والضريح به ثلاثة تجاويف ، يتوارى فى كل منها تمثال على عارضة (انظر حجرة ٩) . فى التجويف الأبسر توجد لوحة جصية لتمساح ، وفى التجويف الأوسط نوجد لوحة جصية لإله له رأس نمساح بين إلهين اخرين ، وحول التجاويف يوجد العديد من الأفاريز المزخرفة احدها علبه ثعابين . والواجهة الخارجية للضريح عليها لوحان جصية أيضاً تشبه الرخام ، وقد وجد أمامها صندوق كبير (حجرة ٩)

الحديقة الجنوبية بها مقبرتان تم إعادة ننظيمهما (من مدينة الموتى بالشاطبى) (صـ ٢١٤) الأولى (في الركن) رائعة ، والتابوت يشبه فراشاً ذا وسائد على الجانبين والحجرة التي كان بوجد بها هذا الفراش كان يسبقها دهلبز طويل للمعزين (كما في مقابر الأنفوسي صـ ١٧٨) (من القرن الثالث ق.م) ، والمقبرة الثانية بها هيكل لكوة داخل السفف (مثل نظيرتها في كوم السقافة صـ ٢٠٢).

بمتد شارع رشبد حتى يخرج في النهائة من بين المنازل. وهنا، ومنذ إنشائه، كانت تنتهي المدبنة. في العصور البطامية كانت توجد هنا بوابة الشمس أو البوابة

الكانوبية ، وفي العصور العربية كانت توجد بوابة رشيد . وتوجد هنا الحدائق العامة (على اليمين واليسار) التي تلى الأسوار العربية (انظر صـ١٢٤ والفصل الرابع) . ويقطع هذا الشارع خط الترام المتجه إلى النزهة . ويمتد الشارع تحت اسم آخر إلى سيدى جابر (الفصل الخامس) ، ثم إلى الرمل ، وإلى أبو قير (الفصل السابع) ، وهو شارع جيد ومشجر بشكل جميل ، ولكنه شديد الاستقامة ، كعادة جميع الشوارع التي خططها القدماء .

الفصل الثانى من الميدان إلى رأس التين

المسار: ويبدأ من شارع فرنسا، ثم شارع رأس التين، إلى نتوء رأس التين، والعودة إلى الميدان عن طريق خليج الأنفوشي والميدان الشرقي، ويسير الترام الدائري (نو المثلث الأخضر) بموازاة أرصفة الميناء.

المواقع الرئيسية الهامة: مسجد طربانة ، ومسجد الشوربجى ، ومسجد أبو العباس ، ومقابر الأنفوشى، وقصر رأس التين ، وميناء ماقبل التاريخ ، وقلعة قايتباى ، وأرصفة الموانى الحديثة .

ونبدأ من الركن الشمالي الغربي من الميدان ، ونجتاز شارع فرنسا «بالمدينة التركية» (ص١٢٨) ، والتي تم بناؤها في القرن السابع عشر والثامن عشر ، على لسان الأرض المتصل بالسياج البطلمي المتهدم (ص٤٥) . وتوجد بها البازارات والمساجد على نطاق ضيق الأن المدينة في ذلك الوقت كانت في أضعف حالاتها . ولكن المنطقة رائعة ويغمرها سحر لطبف خاصة في المساء ، وأفضل طريقة لمتناهدتها هي أن يتجول فيها بلا هدف.

فى شارع فرنسا على البمين شارع بيرونا ، ويوجد على الجدار المقام فى مدخله بقابا من النحت المصرى يمثل الإلهة سخت التى لها رأس أسد ، ويصب الشارع فى ميدان صغير جميل يحوى المحكمة الأهلية القديمة ، ومبنى آخر (رقم ٤) له بوابة منقوشة وساحة هادئة بها أعمدة أثرية .

فى الشوارع التى على بسار شارع فرنسا توجد بعض المساجد مثل . مسجد الشيخ إبراهيم باشا (مسجد إبراهيم باشا – المترجم) . فى الركن الشمالى الغربى من الميدان مبنى كبير وقبيح ذو منذنة ملونة باللون الأحمر والأصفر .

• مسجد الشوربجى. بسارع الميدان، وهو يستحق الزبارة بالفعل ، ويرجع تاريخ بنانه إلى عام ١٧٥٧م ، وتخطيطه مشابه لمسجد الطربانة (انظر مابلي) . ومنظره من الخارج مشوه بسبب الترميم ، ولكن بوجد أعلى الباب المؤدى إلى الردهة الداخلة إلى صحن المسجد قوس مزين بحلى على شكل أوراق شجر شلاثية الوريقات ، ومبنى بالقرميد الجميل ، وبوجد في وسط القوس رسم مصغر لمحراب وعلى الرغم

من بساطة المعمار في الداخل، إلا أن القرمبد المزخرف مازال يحتفظ بروعته ولان معظمه لابزال سليماً والقرمبد يشكل لوحات على الجدران والتصميمات الموجودة بعضها هندسي وبعضها يصور إصبصاً الزهور وبين اللوحات توجد أطر من ألوان متناقضة والألوان التي في اللوحات هي الأصفر والأخضر والأزرق العنبري الداكن وهو اللون السائد، أما الأطر فالسائد فبها هو الأزرق الصبني والأبيض والقلبل من اللوحات مصنوع من حجر مختلف الألوان والمحراب المحاط من جانبيه بعمودين ملتفين عجيبين وجد عليه رسم إصيص الزهور وباب المنبر جميل عليه كتابة كوفية مزدوجة بنعلى اليمين ، تقرأ من اليمين إلى اليسار كالعادة ، أما على اليسار فهي مكتوبة بشكل معكوس لإيجاد التماثل ولذا فهي نموذج جبد للنزعة الزخرفية في الفن العربي ويوجد خارج المسجد على الجانبين صفان من الأعمدة المقبية ، وأحد هذه الصفوف يطل على الشارع ، وهو مخصص المؤذن ؛ لأنه لاتوجد منذنة . والآخر يطل على ساحة بها أقواس قائمة على ركائز

مسجد أبو على (سر إلى قرب نهابة شارع باب الاقدر الطويل ، ثم يمبناً فى سنارع مسجد على بك جنينة ، تم بمبناً مرة آخرى) لابوجد شى، يمكن رويته فى هذا المسجد الصغير المتواضع ، ولكن بقال إنه أقدم مسجد فى المدينة ، وبداخله نرى الرقم ١٧٧ والذى إن كان يعنى تاريخا هجريا ، فإنه يوافق ١٢٧٨ ميلاديا ويقول أبناء الإسكندرية إن هذا المسجد كان على حافة البحر فى وقت مضى ، حتى أن المؤمنين كانوا يتوضاون بالماء المالح ، قد تكون هذه الفكرة المنوارثة صحيحة لأن خط الشاطئ القديم كان يمر من هنا (انظر الخريطة صـ١٤٨) والمبنى فى هبنته الحالية لايمكن أن يكون قد بنى قبل القرن الثامن عشر ، وبداخله يوجد على قمة المنبر نموذج لقارب

• وبالاستمرار في السبر في شارع فرنسا ، ترى الكتلة البيضاء المكونة لمسجد طربانة وهذا المسجد بستحق الزيارة ، على الرغم من الجص والدهان الحديثين . وتاريخ البناء يرجع إلى ١٦٨٤م ، والمدخل الصغير المطل على الشارع مصمم على شكل مثلث ، والقرميد ملون باللون الأسود والأحمر ، وتوجد ببنهما بعض العروق الخشبية ، كما توجد كنابة كوفية لأعلى «لا إله إلا الله» و «محمد رسول الله» ، وتوجد نماذج غيل لهذا الطراز في رشيد (صده ٢٣) . والباقي من الدور الأرضى تشغله المحال ، في قمة السلم بنجلي مشهد ممتع ، حبث يوجد على اليسار عمودان أثربان عظيمان من الجرانيت لهما ناجان مزخرفان بأوراق نبات الأفنثوس (على الطراز الكورنتي) ،

وبينهما توجد ساحة في الهواء الطلق بها تعريشات حديدية ونوافد ذات قضيان ، وعلى البمين يوجد رواق المسجد ، وقد كان جميلاً في وقت ما ، ومازال ثلثا حائط المدخل مغطيين بالقرميد المبنى بنفس الأسلوب الموجود بمسجد الشوريجي ، وبأعلى الباب نوجد كتابة ننص على أن الحاج إبراهيم طربانة هو الذي بناه عام ١٠٦٧ هـ ، وفوقها قوس مزين بأوراق شجر ثلاثية الوربفات ، وهناك الكثير من الأعمدة الأثربة والمسجد من الداخل عبارة عن مستطيل مقسم عن طريق ثمانية أعمدة مشوهة ولكنها أثرية ، وسفف ملون بشكل جيد ، وخاصة في البهو الغربي . والمحراب مبنى بالقرميد الثريق جميلة على طران الجدار الأيمن ، والقرميد الكبير المزين بزهور الربيع يبدو عملاً حديثاً ورديئاً ، وبه ثريات قبيحة ندعو إلى الأسي ، كما يوجد به رواق خارجي به أعمدة أثرية ، وتقوم المئذنة أعلى درج المدخل ، والرواق العلوي مغطي بالقرميد

الشيارع الرئيسي الآن يدعى شيارع رأس التين ، وقد كان السياحل الجنوبي لجزيرة فاروس يبدأ من هذا في وقت منا ، وبالنيالي فيانه توجد في هذا المكان آثار قديمية في فعلى البمين شيارع سيدى أبو العباس ، وهو بؤدئ إلى المبدان الذي يحمل نفس الاسم ، وهو أهم المبادين في المدبنة الشركية ، وهنا عندما بحل المسياء ، ينتاب المر ، وهم الرومانسية الشرقية . وهنا (في ١٩٢٢م) كانت نقطة التجمع لقبام المظاهرات الوطنية . والطريق - قبل أن بصب في المبدان مناشرة - بمر بموقع معبد «إيزيس فاربا» الذي كان يطل على المنارة (انظر العملات في المنحف ، حجرة ٢) .

• ويطل على المبدان المسجد الكبير الأبيض لأبو العباس المرسى ، والذى بناه الجزائريون عام ١٧٦٧م ، وبعضهم مازال بعبش بالقرب من هذا المكان ، ومقبرة هذا الولى المتوفى (عام ١٢٨٨م) توجد تحت قبة منخفضة ، والجانب الآخر من المسجد له مدخل من القرميد غير المرمم على شكل مثلث ، وبه ينوعات وقرميد وكتابة كوفية (ويمكن الوصول لهذا الجانب عن طريق ممر به منعطفات على اليمين) .

في نهاية الميدان يوجد مسجد صغير اسبيدي داود ، وبه مقبرة هنذا الولى ، كما توجد في ساحة المسجد نخلنان طويلنان . وفي الناحية الجنوبية من الميدان توجد مقبرة نموذجبة تسمى (سبيدي أبو الفنح) ، وهي محاطة بسور أخضر (من البغدادلي) ، وفي المنازل القريبة منها يوجد منزل رقم ٢١ ، وبه أعمال زخرفية جيدة في «المشربية» . ورقم ٣٣ به عتبة باب منقوشة ودعامات من طبقات متبادلة من الحجر الجبرى والخشب .

وهذا التشابك من الطبقات يحافظ على جو القرن الثامن عشر . وإلى الشرق - بين مسجد أبو العباس والبحر - يوجد مسجد حديث ضخم ، يسمى مسجد البوصيرى ، حيث كان السلطان عادة ما يقيم فيه صلاة الجمعة . وبالمشى قلبلاً فى الشارع تجد بقايا حجر مغطى بالكتابة الهيروغليفية ، وبستخدم الأن كمقعد عندما بقلب .

ويتصل الآن شارع رأس التين بخط الترام «الدائرى» ، وعلى اليمان توجد قطعة أرض فضاء كبيرة ، وفي أحد أركانها ، بالقرب من الشارع ، توجد بعض السقوف المهدمة المصنوعة من الزجاج ، وهي تحمى مقابر الأنفوشي ، ويقيم حارسها بالقرب منها .

مقابر الأنفوشي

على الرغم من ضالتها بالنسبة لمقابر كوم الشقافة (صـ٢٠٢)، إلا أن هذه المجموعات من المقابر ممنعة بنظام زخارفها ولكن المدخلين والتخطيطين متسابهان ، فهما عباره عن درج محفور في الحجر الجبرى ، يؤدى ولي أسفل ولي قاعة مربعة تفتح فيها غرف المقبرة والزخارف من الجص المدهون ليماثل حجارة الرخام والقرميد ، وهي ردينة ، وأحبانا تسيدعي إلى الذاكرة ورق الحائط الذي استخدمته انجلنرا في عصير الملكة قيكتوريا ، وبعرفه الأثربون بطراز بومبي الأول وبرجع تاريخ البناء للعصير البطلمي مع إضافات رومانية ، وأسماء المدفونين بهذه المقابر مجهولة .

المجموعة اليمنى من المقابر (انظر الخربطة) صـ١٨٠

فى أول انعطاف على السلم توجد لوحة جبدة مغطاة بقماش ، موضوعها هو تطهير المتوفى بالماء (٤) ، ونصور حورس ذا رأس الصقر مشيراً بإحدى بديه إلى أرض الموت ، ومحاولاً أن بجذب المبت إليها ببده الأخرى . وأوزوريس يحمل وعاء للتطهير ، وإبزيس من خلفه . وفى الانعطاف الثانى على السلم توجد لوحة آخرى نصف محطمة ، وفيها يجلس أوزوربس على عرضه ، كملك المونى ، وخلفه الإله الكلب أنوببس ، وأمامه حورس بالكاد يمكن نمبيزه مقدماً المنوفى . وهذا الدرج يذكر الزائربن بالمصاعب الني بجب أن بمر بها المتوفى وبأوزوريس العظيم وبإيزيس وابنهما حورس ، وهو الثالوث الذي شاعت عبادته فى العصر البطلمى ، وغالباً ما ارتبط بعبادة سيرابيس الثالوث الذي شاعت عبادته فى العصر البطلمى ، وغالباً ما ارتبط بعبادة سيرابيس الثالوث الذي شاعت عبادته فى العصر البطلمى ، وغالباً ما ارتبط بعبادة سيرابيس الثالوث الذي شاعت عبادته فى العصر البطلمى ، وغالباً ما ارتبط بعبادة سيرابيس الثالوث الذي شاعت عبادته فى العصر البطلمى ، وغالباً ما ارتبط بعبادة سيرابيس الثالوث الذي شاعت عبادته فى العصر البطلمى ، وغالباً ما ارتبط بعبادة سيرابيس المناس المنا

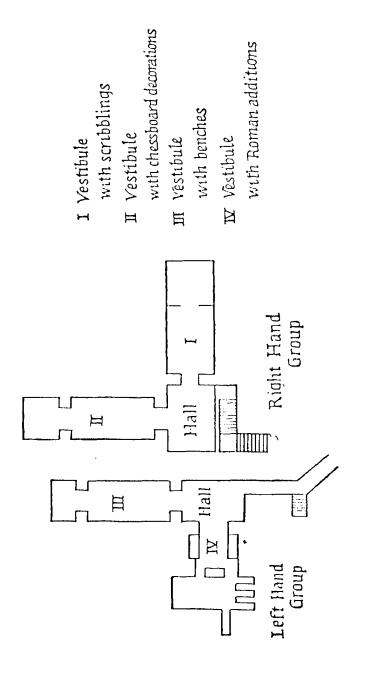
والجدران تشبه الألباستر ، كما يوجد على القنطرة تصميمات هندسية . والبهو فى الهواء الطلق ، وبه مدخل لحجرتبن ، والخربشات الموجودة على جدران الرواق ممتعة للغاية ، وقد قام بهذه الخربشة زائر أو عامل منذ أكثر من ألفى عام ، وهى تساعدنا على إعادة بناء الحياة اليونانية المصرية فى المدبنة . فالكتابة باللغة البونانية ، وعلى اليسار «ديودورس» يخلد صديقه «أنتيفيلس» ، وبعدهما بقليل يوجد قارب ، وعلى الجدار الأيمن سفينة حربية بها برج للقتال ، مثل نلك التى صاحبت كليوباترا فى أكتيوم .

الرواق الذى أمامك (رقم ٢) جميل للغاية ، ومرخرف بنفس نمط الدرج ، ولاتزال توجد آثار لهذه البقايا بالمدخل ، ولكن بعد إضافة طبقة من الجص الطرى ، وتلوينه ليماثل الرخام ، ولكن بذوق أجمل وإلى أسفل ، توجد قاعدة عمود من الألباستر ، وفوقه تصميم جميل من المربعات السوداء والبيضاء مرتبة على هيئة رقعة شطرنج ، ومقسمة عن طريق شرائط من الألباستر . وفي رقعة الشطرنج توجد مشاهد أسطوربة ، وهي الآن مشوهة . ومن الأرجح أن السقف يننمي إلى طراز أقدم لتصميمه الهندسي المحض .

وفى نهاية الرواق يوجد مدخل لإحدى حجرات المقبرة عليه قرص الشمس «رع»، ومنقوش حوله وعلى أحد جانبيه نماذج صنغيرة تمثل أبو الهول نائماً على قاعدة، وعند غلق الباب تظهر ثقوب للمزلاج والحجرة نفسها مزخرفة بنفس النوط اللطيف، وكان فى وسطها مذبح وفى الجدار الخلفى يوجد ضريح صنغير يسد المسهد، والمظهر العام جيد ، وهو أنيق أكثر منه هام . وهنا تتضاءل المظاهر المروعة لمصر القديمة .

الجموعة اليسرى من المقابر:

الرواق (رقم ٣) الذى يواجه المرء عندما يدخل القاعة طويل جداً ومصفوف على جانبيه مقاعد منخفضة لجلوس المعزين . ويوجد فى الحجرة تابوت ضخم من جرانيت أسوان الوردى . والرواق والحجرة الموجودان على اليسار تم الكشف عنهما بالحفر ، وتزبينهما بنفس التصميم ، ولكن فى العصر الرومانى بم إبرازهما بأعمال القرميد ، وإضافة ثلاثة توابيت جديدة .



THE ANFOUCHI TOMBS

مخطط لقابر الأنفوشي ويبدو فيه تخطيط المقابر بجناحيها الأيمن والأيسر والردهات المختلفة

وتوجد آثار لمقابر أخرى في الأرض الفضياء ، وهي تغطى جبانة جزيرة فاروس القديمة . فنحن الآن في وسيط الجزيرة ، وسنزور طرفها الغربي .

• إلى الأمام يقع قصر رأس التين ، وهو المسكن الصيفى للسلطان ، وبحل فيه رسمياً كل علم في شهر يونيو ، وقد بنى محمد على هذا القصر (صـ١٣٢) ، حيث تم غيه لقاؤه العاصف بالسبر تشارلز نابير ، الذى أنهى طموحاته المتغطرسة (صـ١٣٣) . وقد قام إسماعيل بترميمه ، وأقام فيه توفيق أثناء بعض المصاعب التى واجهته عام ١٨٨٢م (صـ١٣٧) . وهذا القصر ليس قبيحاً بخلاف كل القصور ، فالرواق الكلاسيكى الفخيم ذو الأعمدة يبدو مثيراً للإعجاب . وعلى يمينه توجد الثكنات⊗ .

وتضبق شبه الجزيرة ، ويؤدى الطريق - يساراً - إلى نادى البخت ، وينتهى عند الستشفى العسكرى الكائن بشكل جميل في المنطقة الصخرية برأس التين . وتبدو المناظر الرائعة للميناء الغربي والبحر ؛ فقد كان يوجد هنا معبد للإله نبتون . وتوجد بقايا مقابر على طول الساحل الشمالي ، كما توجد منارة حديثة داخل سياج المستشفى ، وهي تبين مدخل الميناء . وببدأ حائل الأمواج من أسفل (أنشئ عام ١٨٧٠ - ١٨٧٤م) من صخرة أبي بكر المعزولة ، ثم ينحرف إلى البسار . وفي الماء توجد جزيرة مربوط ولسان العجمي، وهما جزء من نفس سلسلة الحجر الجيري مثل رأس التين ، ومتصلان بها عن طريق سلسلة من الصخور تحت سطح الماء

والبحر في غربي وشمالي هذه النقطة حافل ببقايا ميناء ما قبل التاريخ .

ميناء ما قبل التاريخ⊗

لتفاصيل هذا العمل الهام والغامض انظر «المواني المغمورة لجزيرة فاروس»

المكتشف م. چوندبه M. Jondel ، وقد بكون هذا هو الميناء الذي أضارت إليه الأوديسة (انظر صـ ٤٨) ، ولكن لم يذكره أي مؤرخ ، وقد ألحقه الثيوصوفيون (*) - بحضارة أطلنطس المندثره ، وبميل م ، چوندبه إلى أنه قد يكون مينوسيأ (**) ، وتم بناؤه عن طريق سلطة كريت البحرية ، ولو كان مصرباً في

^(*) الدَّوصِوعِية - معرفه الله عن طريق الكشف الصوعي أو النابل القلسقي أو كلدوما - اللَّفرجم

^(**) سنية إلى مينوس مؤسس خصاره كريب البرجم

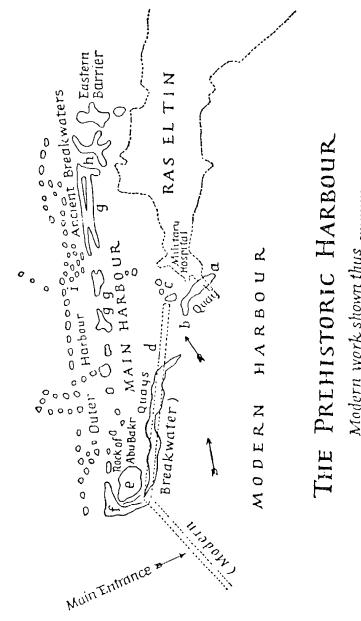
الأصل ، فقد يكون من أعمال رمسيس الثانى (١٣٠٠ ق.م) ، فقد اكنشفت تماثيل من عهده فى راقودة (صـ٤٩) ، كما أننا نعلم أن «شعوب الغرب» قد هاجمته ، وأنه قد بنى حصوناً لمجابهتهم . ولايمكن أن تكون هذه الحصون من عصر الإسكندر الأكبر مادمنا لانمنلك ما يدل على ذلك من وثائق . إنه أقدم عمل فى المنطقة ، وهو الأكثر رومانسية ، وبرجع ذلك إلى قدمه بالإضافة إلى غموض البحر .

ويمتد الميناء من صخرة أبى بكر طويلاً وضيقاً فى اتجاه الغرب من سد شرقى حتى يصل إلى الشاطىء خلف «برج البعثة المصرية» (La Tour de la Mission d'Egypte) وهذان الموقعان متصلان بسلسلة من حوائل الأمواج فى الشمال والمدخل موجود فى جهة غبر منوفعة في فيعد الدوران حول صخرة أبى بكر متجه السفن شمالاً تحت نتوء رأس التين محبث توجد مياه عميقة وعلى اليسار توجد أرصفة صلبة ممتدة حتى صخرة أبى بكر ومستخدمة حدبثاً فى تأسيس حائل الأمواج الجديد وعلى اليمين يوجد رصيف آخر وعند الدخول إليه ويكون فى وسط الميناء وترى ميناء ثانوياً

وأفضل ريارة يمكن الفبام بها للمينا، هي عن طريق القارب ، لأن معظم الآثار بوجد على عمق ٤ م٢ قدماً تحت سطح البحر وقد بدأت تغوص مثل خط الساحل باكمله ، لأن البرسباب النبلية التي تقع عليها بدأت تنضغط وننحدر إلى مياه أعمق وهذه الآثار مبنية من الحجر الجبري المجلوب من محاجر المكس والدخيلة ، ولكن صناعتها البسبطة لاتعطى بالطبع أي إسارة عن جنسبنها أو تاريخها وحيث إن حائل الأمواج الجديد مبنى عبر المدخل ، فإنه يحول دون متابعة تخطبط الميناء القديم (انظر المخطط) والرصيف الصغير (١) في حالة ممتازة ، وهو على عمق أقل من أربعة أفدام نحت سطح الما ، وطوله ٧٠ ياردة ، وعرضه ١٥٠ ياردة . وينحدر السطح بشكل تدريجي في الجاه الجنوب والحجارة الني يصل طول كل منها إلى حوالي باردة ومقطوعة بحيث نياسب تقريباً مع بعضها البعض ، وتملا الفراغات بينها أحجار صغيرة .

وبجداز حاجز مياه رأس النان نهابة هذا الرصيف ، ونقطة التقاطع قرببة من الكوخ الأحمر الموجود على الحاجز .

وفى الطرف الشمالي من الرصيف بوجد امتداد (b) ، وهو الذي كان يحمى مدخل المبناء



Modern work shown thus
Ancient work shown thus

مخطط ليناء ما قبل التاريخ ويبدو فيه تخطيط البناء وصخرة أبي بكر وحاجزا الأمواج القديم والحديث

وإذا اتجهنا أكثر شمالاً بداخل الميناء تماماً سنجد جزيرة صغيرة مغطاة بالآثار – بعضها مقابر ، وهي من عهد أقرب ، ومغمورة بالمياه ، وفيها أساسات مبنى مستطيل (٣٠ ياردة × ١٥ ياردة) ، ويمكن الوصول إليه بالسير في اتجاه الشمال . وهو متصل بالبحر عن طريق قنوات صغيرة في الشمال . وربما كانت هذه الجزيرة الصغيرة تحتوي على مكاتب الميناء

وتظهر الأرصفة الكبيرة (d) هنا وهناك من خلال حائل الأمواج الحديث كخطوط لها لون أكسيد الحدبديك (أحمر وأصفر) نحت الأمواج ، وطولها يصل إلى حوالى ٧٠٠ باردة ، وهي منشأة على طراز الرصيف الصغير ، ولكن من أحجار أكبر ، ومتصلة بصخرة أبى بكر (e) ، والنتوء الغربي من ميناء ما قبل التاريخ ، عبارة عن كتلة صلبة تريد مساحتها عن ٢٠٠ ياردة مربعة ، ومعظمها في مستوى سطح البحر ، ولكن يبرز منها جزء ، ومنقوش عليها عند القاعدة زخارف وبقابا بناء .

وهناك حاجز أمواج مزدوج (1) عند صخرة أبى بكر ، وهو بمثل حمابة أكبر لهذه الأثار من البحر والرباح ، ومركب علبه حائل الأمواج الشمالي الضخم (٤) ، وهو مزدوج أيضا في بعض الأجزاء ، ويسير منقطعا حتى يصل إلى الحاجز الشرقي (١) والصخرة مسماة ندمنا بأول خليفة في الإسلام

والمبناء الخارجي (i) لم ينم اكتشافه بشكل كامل حتى الآن.

وبالعودة إلى قصر رأس النين ، ننعطف يساراً ، ونتبع خط الترام الموازى لشاطىء خليج الأنفوسى ، وهذا الخليج ضحل للغاية ، وتحمى مدخله سلاسل من الصخور ، وقد استخدمه القراصنة فى وقت ما ، وبعمل هنا صانعو القوارب المحليون بطول هذا الساطىء ، ومشاهدنهم ممنعة

وبوجد لسان الأنفوشي في ركن ، وبه مساحة للسباحة والاغتسال ، وبعده يوجد كل ما نبقى من فلعة عدا على نتوء صغير ، وفد خزن عرابي باروده هنا عام ١٨٨٢م ، وفجرها الإنجليز (ص١٨٣٠) . والأن بنعطف النرام بزاوية حادة ، فتلوح في الأفق قلعة ثانبة ، وهي قلعة قايتباي .

قلعه قایتبای « فاروس »

إن شبه الجزيرة الصغيرة المسحوقة والمهملة هذه هي تقربباً أكثر بقعة ممتعة في الإسكندرية ، فهي تصل لارتفاع هائل ، كما كان الفنار – أحد عجائب الدنبا – واقفاً هنا . وعلى العكس من الاعتقاد الشائع ، فمازالت بعض بقابا فاروس موجودة .

ولكن الإلمام ببعض الناريخ مرغوب، فبل زيارتها وزيارة القلعة العربية التي تحتويها .

لقد كانت ثروات شبه الجزيرة هذه معقدة ، ولكن جهود العلماء جعلتها واضحة من وقت قربب .

تاريخ:

١ - البناء الأصلى (انظر أيضاً صـ ٦٠)

سمى الفنار باسم جزيرة فاروس (فى الفرنسية "Phare" وفى الإيطالية "Faro")، وكان هذا الفنار فى تخطيط الإسكندر الأكبر لعاصمته البحرية دون شك، ولكن لم يتم إنجاز هذا العمل حتى عهد بطلبموس فبلادلفوس، وناربخ الإهداء المرجح ٢٧٩ ق.م، عندما أقام الملك حفلاً لإحياء ذكرى والديه.

المهندس المعمارى سوستراتوس ، يونانى أسبوى ، والضجة التى أحدثها كانت هائلة ، فقد استند إلى الإحساس بالجمال والتذوق للعلم ، وهو استناد نموذجى فى ذلك العصر ، فقد أجمع الشعراء والمهندسون على الإطراء عليه . وكما اقترن البارثينون بأثبنا ، واقترن معبد القديس بطرس بروما ، اقترنت فاروس بالإسكندرية ، فصارت الإسكندرية هى فاروس ، وفاروس هى الإسكندرية فى خيال المعاصرين . ولم يحدث فى ناريخ المعمار أن بتم تقديس مبنى غير دبنى بهذا الشكل ، وأن يحوز أى مكان مثل هذه المكانة الروحية . فقد كان هادياً للخبال ، ولبس فقط للسفن فى الحر ، وبعد ما خيا نوره بفنرة طويلة ، توقعت ذكرياته فى أذهان الناس .

وقد أقبم الفنار في ساحة ذات أعمدة (مخطط ٢ صد١٨٩) ، وكان مكوناً من أربعه طوابق (مخطط ١ ، صورة ١). الطابق السفلي المربع كان به العديد من النوافذ ،

وكان بحنوى على الغرف ، المقدرة بنحو ثلاثمانة ، حيث كان يسكن المكانبكبون والمساعدون . وكان بوجد به سلم حلزونى – ومن المحتمل أنه كان مردوج الحلزونية – وربما كان فى الوسط ماكبنة هبدرولبكبة لرفع الوقود إلى القمة ، وإلا فعلينا أن نتخيل قافلة من الحمير التى لاتتوقف ليل نهار عن الصعود والهبوط على السلالم الحلزونية محملة ظهورها بالخشب . وكان الطابق بنتهى بمنبسط مربع ، وإفريز ، وصورة لتربتون (*) .

ويوجد هنا أنضاً نقش بوناني مكتوب بحروف كبيرة من الرصياص «سوستراتوس من كنبدوس ، ابن دكسيفانيس · الآلهة المخلصة للبحّارة» . وهي كنابة على الرغم من بساطتها ، فإنها تحمل معنى مزدوجاً . «الآلهة المخلصة» هي بالطبع كاستور وبولكس اللذان بحميان البحّارة ، ولكن المشاهد الموالي للبلاط قد برجعها إلى بطليموس سوتير وبرنيس اللذين عزز ابنهما عبادتهما . والطابق الثاني كان تُماني الأضلاع ، ويملأه السلم الحلزوني من الداخل بشكل كامل . وفوقه كان الطابق الثالث الدائري ، وفوق ذلك كانت الفنارة . ونظام الإضاءة غير محدد بدقة ، فالزائرون يتحدثون عن «مرأة» غامضة على القمه كانب أروع حتى من المبنى نفسه . ماذا كانت هذه «المرأة» ؟ هل كانت عاكسا فولاديا لامعا لعكس ضوء النار لبلاً أو ضوء الشمس نهاراً ؟ يعض الروايات تصفها بانها مصنوعة من زجاج مزخرف بانافة أو من حجر شفاف ، وتؤكيد أن رجلاً كان بجلس نحنها ليستطيع بواسطنها رؤية السفن في البحر والتي كانت غير مرتبة للعبن المجردة ، هل كانت تلسكوباً ؟ وهل من المعقول أن مدرسة الإسكندر الأكبر للرباضيات قد اكتشفت العدسات ، وأن اكتشافها ضاع بسقوط فاروس ؟ إن هذا لمحتمل ! ومن المؤكد أن الفنار كان مجهزاً بكل الإنجازات العلمية المعروفة في ذلك العصر ، والتي لم يتخطاها المجتمع القديم مطلقاً ، واعتبرها الناس في العصور الوسطى عملاً من أعمال الجن .

وكان بقف على الفنار تمثال لبوسيدون (**) ، وكان هـذا يمثـل نهاية البرج ، الذي كان ارتفاعه الكلى بنجاوز بالناكبد أربعمائة قدم ، ومن للحتمل أنه وصل إلى خمسمائة فدم .

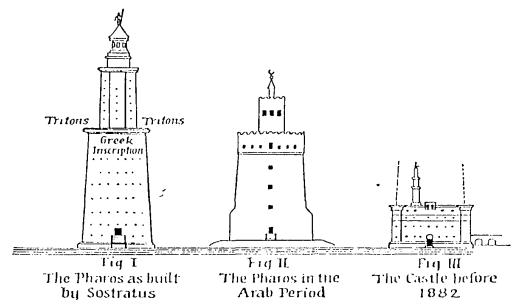
^(*) تصف إله من ألهه النجر عبد الإعراق ، له جسم رجل وديل سمكة المرجم

^(**) إله النجر عبد الإغريق المترجم

٢ - تاريخ المبنى:

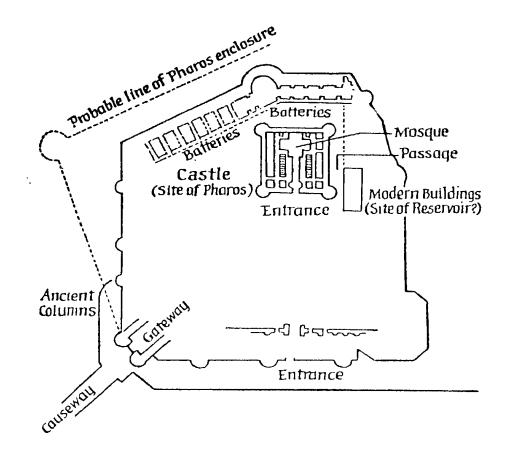
علىنا الآن أن نتتبع هذه التحفة الهندسية خلال عصور الأساطير والنسيان ، والتى احتفظت بهيئتها ومهامها سليمة حتى الغيزو العيربي (عام ١٤٢م) . وكانت الكارثة الأولى التي لم يكن تداركها ممكنا هي سيقوط المنارة (حوالي عام ٧٠٠م) ، وقد استنبعها بالطبع فقدان جهاز علمي لم يكن في الإمكان نعوبضه . وتوجد أسطورة ننص على أن الإمبراطور البيزنطي خطط لهذه الكارثة ، لأنه لم يستطع الهجوم على مصر بسبب وجود «المرأة» السحرية ، التي اكتشفت سيفنه فتم تدميرها ، فأرسل الإمبراطور ممثلا له استطاع أن ينال ثقة الخليفة ، وأخبره بأن كنوز الإسكندر الأكبر مدفونة تحن فاروس . وبدأ الخليفة في أعمال الهدم ، وقبل أن يتدخل أحد سكان الإسكندرية من ذوى العلم الوافر ، كان الطابقان العلويان قد سيقطا في البحر ، فصارت فاروس مبتورة وبلا مشعل .

وتمت بعض النرميمات في عهد ابن طولون (عام ٨٨٠ م) ، وأيضاً في عام (٩٨٠م) ، ولكنها كانت مجرد إضافات وهمية للطابق الثماني الأضلاع ، والتي استطاعت الرياح أن تطبح بها . ولكن إصلاحات المباني كانت مهملة ، وفي حوالي عام (١١٠٠م) ، وقعت الكارثة النائبة ، وهي سقوط الشكل الثماني نفسه على إثر هزة أرضية . ويفي الطابق السفلى المربع ففط ولكن كمجرد برج للمراقبة ، ونم نشبيد مسجد صغير مربع فوقه (انظر مخطط ١ - الطابق السفلي) ثم جات الهزة الأرضية الأخبرة (القرن الرابع عشر) فدمرتها نهانياً . وعلى الرغم من أن العرب لم بقدروا على الحفاظ على الفنار ، إلا أنهم أعجبوا به ، وأعربوا عن حبهم للتمثال الرائع الذي كان فوقه ، والذي كان إصبعه ببيع المسار النهاري للشمس ، وتمثال أخر كان يصدر أصواناً شجية نتعدد بنعدد ساعات النهار ، وتمثال ثالث كان بصدر إنذاراً بمجرد أن بقلع أي أسطول معاد .. ربما كان التمثالان الأولان موجودين بالفعل · فالسكندريون يحبون مثل هذه الألعاب . وتوجد عنصر الحقيقة في أسطورة عربية أخرى ، تنص على أن المبنى كان مشيدا على «سرطان زجاجي» . ومن المحتمل أن بعض المركّبات الزجاجية قد كونت الأساس . ونحن نعلم أن «مسلات كليوبانرا» كانت مشيدة بالفعل على سيرطانات من المعدن (صـ٢١٣) ، وفد خلط العقل الشرفي بين الأثرين . وتصل الاسطورة إلى ذروتها في وصف ربارة موكب من الفرسيان للفنار حيث تاهوا في الثلاثمانة حجرة ، ثم وصلوا



KAIT BEY PLAN I

مخطط قاینبای (۱) ویبدو فیه فاروس کما بناه سوستراتوس، ثم وضعه آثنا، العصر العربی، ثم قلعة قایتبای حنی عام ۱۸۸۲م



KAIT BEY PLAN II

مخطط قاينياى (٢) وببدو فيه التخطيط الداخلي للقلعة ، والمستحد والأعمادة الأنبرية والمبانى الحديثة

بلا قصد إلى فع فى ظهر السرطان الزجاجى الذى انحدر بهم إلى مكان مسدود . ولكن الفنار كان أحياناً ينوى مغامرات أكثر إمتاعاً . فقد كتب الديراوى ، على سبيل المثال :

منبر شامخ يهدى المسافر لبلأ

بهديه بنوره عندما بحل ظلام المساء

وهناك انطبع في ذهني ثوب من السعادة التامه بين أصدقائي

ثوب مزبن بذكرى الأصدقاء الأعزاء

وبأعلاه قبة ظللتني ، وهنا رأيت أصدقائي كالنجوم

وظننت البحر باسفلى سحابة ، وأننى نصبت خيمتى في وسط الجنة .

وفضلاً عن ذلك ، فإن كلمة «المنارة» - كما يسميها العرب - هي أصل كلمة "minaret" . ولاتوجد أي منارة في الإسكندرية تشبه الفنار إلى حد ما . ولكن في القاهرة (في مقادر المماليك) مكنك أن نرى الطابق السفلي المربع ، والشكل الثماني والشكل الدائري والعمه ، نلك التي نعيد إلى الأذهان النصميم ذا الطوابق الأربعة لسوسنرانوس .

٣ - قلعة قايتباي :

اثقلت الأنفاض شبه الجزيرة لمائة عام ، ثم في عام (١٤٨٠م) حصن السلطان المملوكي فابنباي هذه الجزيرة كجزء من ساحله الدفاعي ضد الأتراك ، الذين استولوا على القسطنطينية ، وكانوا بهددون مصر (صـ١٢٤) ، ويعتبر قابتباي رمزاً عظيماً في الفاهرة ، حيث نحبي المساجد ذكري عهده المجبد . ولكنه لم بشيد هنا سوى قلعة ، ولكنها عظيمة معمارياً كسان جميع أعماله ، وعلى الرغم من أنها مخربة ، إلا أن تخطيطها متناسق .

فنخطبطها كان عدارة عن شكل خماسى (مخطط ٢) . وفى المنطقة الواقعة فى موقع الفنار بالضبط نوجد فلعة مربعة الشكل أو حصن يحتوى مسجداً بداخله (مخطط ١ ، شكل ٢ ، الدى بوضح القلعة قبل يخربيها ، والمنارة بارزة بداخلها) . وقد فام الاتراك بالعزو عام (١٩٥٧م) ، وعندما يدهورت قوتهم بدورها ، قام محمد على (١٨٠٥ م ١٨٠٥م) بتجديد حصونها ، ولم يسمح بدخول أى زائرين ، واشتهرت العلمة كمكان حصين غامض ، وقد انتهت مهمتها بفذفها بالقنابل الإنجليزية

عام (١٨٨٢م). وبالرغم من أنها لم نعان مثل قلعة عدا المجاورة لها ، إلا أنه تم تدميرها ، فنحطمت القلعـة ، وانهارت المنارة ، وتزايد الخراب والفساد هناك حتى اليوم⊗.

ويمكننا الآن أن ننفحص الآثار الباقية (انظر مخطط ١، ٢ صـ١٨٨ ، ١٨٨) وقطعة الأرض الصغيرة المجاورة تكونت فقط في القرن التاسع ففي الماضي ، كانت نوجد مياه ضحلة ، بمتد فوقها جسر . وعلى النمين ، ونحن نقترب منها ، يوجد مرسي لأسطول صيد إيطالي حيث كان الرجال بانون من «باري» في البحر الأدرياتيكي . بودي الطريق المجاور للقلعة إلى حائل الأمنواج الحديث المبني لحماية الميناء الشرقي والسور البحري . وحائل الأمواج هذا عمل فخم ، وللأسف فإنه يتم الوصول إليه عن طريق بوابة تشبه بوابة سجن بلدية إنجليزي . وزخارف الإسكندرية الحديثة كئيبة للغاية ، والبوابة المسدودة التي كانت تؤدي إلى القلعة تحيط بها أبراج دائرية بداخلها العديد من الغرف المقبية من القرن الخامس عشر .

وعلى يسار القلعة ، يوجد بداخل سور قايتباى ، أو على الشاطئ حوالى ثلاثين عموداً من جرانبت أسوان الأحمر ، بالإضافة إلى قطعتين أو ثلاث من الجرانيت المرقس الجميل ، وقطعة من الرخام ، وهذه بقايا من الفنار ، وربما كانت موجودة في أروقة الساحة المجاورة له ، والسور البحرى لهذه الساحة ينحرف عن خط سور ماسباى . وتوجد آثار لقطع الصخور .

وداخل القلعة (أفضل مكان لدخولها من اليمين) عبارة عن مكان أجرد وبه بعض من أكواخ حرس السواحل والكوم النائي من البناء عند نهايتها هو بقايا قلعة قايتباي الني تحتل أرض مخطط الفنار ، وتستفيد من أساسها إلى حد ما وبعض هذه الأساسات يمكن رؤيته في المر الموجود على يمين القلعة مباشرة ، ولكن اتجاه القلعة والفنار لم يكن بنفس الطريقة تماماً ، لأن القلعة كان يجب ضبطها على اتجاهات البوصلة حسب المسجد الذي نحويه .

والمبانى الصديثة الموجودة على يمين الممر مشيدة هى الأخرى على أساسات فديمه . ومن المعتقد أن خزان المياه كان مبنياً هنا ، وكان يملأ بالماء العذب من البر الرئيسى (*) . وكان على الجانب الأخر (أى على يسار القلعة الحالية) صرح يحنوى على تماثيل ميكانيكية بعمل على توازن التصميم ، ولكن هذا كله حدس وتخمين .

والمسجد الموجود بداخل القلعة ملفت النظر اسببين فهو الأقدم معمارياً في المدينة ، فضلا عن كونه قاهرى الطراز في الأصل . وقد تم بناؤه بواسطة الحكومة المركزية في إطار مخططها للدفاع عن السواحل ولذا فهو لا يشبه المسجد العادي في الدلنا . والمدخل - باعمدنه الخمسة المصنوعة من الجرابيت الماخوذة من الفنار ببدو ذا تأثير بوحي بالأثار الإنجليزية الفديمة (*) ، ولكن الفوس الذي يعلوها والأبراج المحيطة تكاد نسندعي إلى الذهن الأمجاد التي تتعلق باعمال قايتباي بالقاهرة . وبالرواق نوجد بقابا نقوش في الجص على السقف ، وبقابا من الرخام في الأرضية . والمسجد الحالي على هيئة «مدرسة» ، عبارة عن مربع ، توجد في جدرانه فجوة مقنطرة في جميع الجهات ، وكل فجوة مخصصة لأحد المذاهب الأربعة (السنية) في الإسلام . ومسجد السلطان حسن بالقاهرة هو مثال شهير لهذا النموذج من المساجد . وهذا المربع والدرج المؤدي إلى الفجوات الأربع كله مغطي بالرخام ، ويدخل الضوء متخللاً التعشيقات الخشبية في السقف .

وباعلى المسجد توجد حجرات مقبية ، ومن قمة المبنى يمكن رؤية مشهد للإسكندربة ، وهو ليس جميلاً ولكنه ذو دلاله
من اليمين إلى اليسار ترى قلعة عدا ، ومنارة رأس النبن (في الخلفية) ، ومنذنتي مسجدي أبو العباس والبوصيري (من الجهة الأمامية) ، وقلعة كوم الناضور ومسجد طربانة (من الجهة الأمامية) ، وعمود بومبي (في الخلفية) ، وقلعة كوم الدكة والخط الطويل للضواحي الشرقية ، ووراءهم توجد المئذنة البعيدة لمسجد سيدي بشر ، وينتهي الساحل بنتو المنتزه المليء بالأشجار ، وأسفل ذلك تماماً يوجد حائل الأمواج الحديث الممتد في اتجاه النتوء المقابل المعروف بالساسلة ، وبساراً توجد الصخرة الماسبة التي تتلاطم فوقها الأمواج . والآن دع الزائر (إن استطاع بذل هذا الجهد) برفع نفسه أربعمائة قدم لأعلى في الهواء .. والأرض المبنية عليها ، ويتخبل مكانها رفعة فسيحة من الماء بجتازها جسر .. دعه يضف إلى عمود بومبي معبد سبرابيس وإيزيس وجدران المكتبة الضخمة المدعمة .. دعه يجعل من كوم الدكة حديقة بهيجة رائعة في أسفلها مقبرة الإسكندر .. دعه يحول الضواحي الشرقية الى حدائق .. وأخدراً دعه يفترض أن السلسلة لبست هي ما يمتد تجاهه ، إنما هي

^(*) في الأميل (بائتر درويدي) يسته إلى «درويد» ، الذي يعني كاهيا عبد قدما ، الإنجلير - المرجم

نهاية القصر البطلمى الذى تلجأ سفن الأسطول الملكى الصغير إلى يمينه ، وتحيط به من جهة البر مدرجات المسرح وحدائق الجامعة .. وهنا يستطيع أن يكون مفهوماً عما كانت تبدو عليه الإسكندرية القديمة عند النظر إليها من قمة الفنار ، وما كانت تبدو عليه عندما دخلها العرب في خريف عام ١٦٤٦م .

وفى أسفل الحصون الموجودة شمال القلعة ، وتقريباً فى مستوى الشاطىء ، يوجد رواق طويل به بعض هياكل للمبانى التى تم ضربها بواسطة الإنجليز عام ١٨٨٢م .

ويسير الترام الآن بمحاذاة دوران الميناء الشرقى ، وهو حوض جميل الشكل ، وقد كان الميناء الرئيسى قديماً ، ولكن عندما خطط محمد على المدينة الحديثة ، عمل على تطوير الميناء الغربى بدلاً منه (صه١٥٠) ، ويوجد حائل للأمواج من طابقين ليكسر الأمواج التى ترتطم بالطريق فى الجو العاصف ، وهناك متنزه رائع ، وأرصفة حديثة ، وهى التى تمتد على طول الطريق من قايتباى حتى السلسلة . والسير بطول هذه الأرصفة قد يكون ممتعاً ، على الرغم من أنه قد تفسده بعض الروائح الكريهة .

ونمر الآن ، على اليمبن ، بمسجد البوصيرى (انظر ما سبق) ، وأخيراً نصل إلى الحدائق الفرنسية المتصلة بالميدان الذي بدأنا منه .

وعلى يسار الحدائق الفرنسية توجد القنصلية الفرنسية وهي مبنى منعزل ، ومكتب البريد العام ، والذي يتم الدخول إليه من الشارع الخلفي ، وكنيسة القديس أندروز ، وهي كنيسة اسكوتلاندية . ويمينا ، في شارع الكنيسة المارونية توجد الكنيسة المارونية - وهي مبنى مقبول . (عن المارونيين : انظر صد ١٢١ ، ٢٦٧) .

الفصل الثالث من الميدان إلى الأحياء الجنوبية

المسار: وبيدا من ميدان سانت كاترين وعمود «بومبى» إلى ترعة المحمودية عن طربق ترام كرموز (ذى المعبن الأخضر). ويسير ترام راغب باشا (ذو الهلال الأحمر). وترام محرم بك (ذو الدائرة الحمراء) أيضاً من الميدان إلى الترعة. ويوجد أيضاً الترام «الدائرى» (ذو المثلث الأخضر)، والذى يعبر الخطوط الثلاثة السابقة فى طريقه من محطة سكك حديد مصر إلى أرصفة الميناء. ويوجد طريق العربات على امتداد الترعة.

المواقع الرئيسية الهامة: «عمود بومبى» ، ومقابر كوم الشقافة ، والترعة . ليست الأحياء الجنوبية بالأنيقة ولا بالرائعة ، ولكنها تحتوى على موقع راقودة نواة الإسكندرية القديمة ، وهي تحتفظ ببعض الآثار الهامة (انظر صـ٤٨ – ٦٢) . ونوجد بها أيضاً الكنائس والمدارس التي تتبع مختلف الهيئات الدينية والسياسية (انظر صـ ٢٦٥) .

ونبدا من الجهة الجنوبية للميدان ، ونصل فى الحال إلى ميدان سانت كاترين ، وهو عبارة عن رقعة مثلثة خضراء ، حبث كان استشهاد القديسة كاترين ، التى حملتها الملائكة إلى جبل سيناء . ولكن هذه الأسطورة ترجع إلى القرن التاسع فقط ، واحتمال حدوثها هو احنمال بعيد (انظر صـ ٩٢) ، وقد استوطن الفرنسيسكان هذه المنطقة فى القرن الخامس عشر ، وشيدوا كنيسة ، لكنها غير موجودة الآن . وفى عام (١٨٣٢م) أوقف محمد على أرضاً للرومان الكاثوليك ، وأقيمت كاتدرائية سانت كاترين الحالية ، وقد انهارت عند تشييدها ، ولكن هذا النذير لم يحل دون مواصلة البنائين لعملهم بعزم وعناد ، وكانت النتيجة هى هذه الكنيسة الكالحة من الخارج والمبهرجة من الداخل . وهذه الكاتدرائية لاتقوم بنى محاولة لإحباء ذكرى الأسطورة الرائعة التى تجذب الناس بروعتها فى الغرب . فلا كرامة لسانت كاترين فى الإسكندرية .

والطريق إلى الكنيسة يغمره - في كل الأحوال - هدوء كنسى ، وفي الخلف (بتم الدخول إلبه عن طريق شارع سيدى المنولي) يوجد قصر رئيس الأساقفة الكاثوليك ، وضربح سبدى المتولى المقام على جانب الطريق ، وتحيط به حديقته .

وعلى يسار الكاتدرائية ، هناك مبنى أخر على نفس الدرجة من رداءة النوق ، إنه كاتدرائيه الجالية اليونانية (اليونانين الأرثوذوكس) ، وهي تحمل اسم «البشارة» .

ومدارس هذه الجالية قريبة من الكاتدرائية . وعلى اليسار ، بعد مغادرة ميدان سانت كاترين شارع سيدى المتولى ، والذى يمتد فى نفس الطريق الكانوبى القديم ، وهو يمر بمسجد العطارين ، الذى يستحق المشاهدة . وفيما مضى كان فى هذا الموقع الهام أبنبة أعظم شأنا من الموجودة به الآن ، حيث كانت به كنيسة للقديس أثناسيوس ، والتى تم تكربسها له بعد وفاته مباشرة (فى القرن الرابع الميلادى) . وأثناء الغزو العربى (أى فى القرن السابع) تم تحويل هذه الكنيسة إلى مسجد كبير مربع الشكل مشجد ابن طولون بالقاهرة ، وممتد إلى شمال المبنى الحالى ، ويحسبه السائحون مقبرة أو قصراً للإسكندر الأكبر .

وكان بداخله تابوت حجرى قديم ، يزن حوالى سبعة أطنان وعندما علم الإنجليز أن الإسكندر كان يرقد هنا ، نقلوه إلى انجلترا، عندما احتلوا الإسكندرية عام ١٨٠١م (انظر صد ١٣٠) وقد اعترض الفرنسيون ، وثار شيوخ المسجد بشدة ، وذهبوا لتوديع الأثر المقدس عند نقله بالقارب . وهذا التابوت موجود الآن بالمتحف البريطانى ، وثبت أنه ينتمى إلى الفرعون نخت هيروهبت (٣٧٨ ق م) ، ومكانه الآن مسجد له شكل وتدى ، وله مئذنة على قمته ، إنه نموذج صغير من المعمار الإسلامى الحديث ، وله واجهة ثانية تطل على شارع العطارين⊗ (حيث محلات العطور) وهى أصل التسمية . وبداخله يوجد ضريح سعيد محمد (القرن الثالث عشر الميلادى) ، وهو أحد مريدى أبى العباس (صد ١٧٧) . ووراء هذا الشارع بمتد شارع رشيد (انظر الفصل الأول) ، وعلى اليمين هناك كنيسة السفارة الأمريكية ومحطة مصر

وعلى اليمين بعد مغادرة الميدان منطقة تسكنها الجالية الأرمنية (انظر صـ٢٦٧)، وكنيستهم بسيطة وجذابة إلى حد ما ، وبها الردهة الغربية البارزة المميزة للمعمار الأرمنى ، مثل كاتدرائية إتشميادزين "Etchmiadzine" المطرانية . وفي ساحة مقابرها توجد نصب تذكارية لتاكفور باشا ولنوبار باشا من أعمال بويش (انظر صـ ٢٠٨) ، وهناك أنضاً تمثال من البازلت الأسود لأبو الهول على أرضية المدرسة .

• فى الأمام بعد مغادرة هذا المكان يمتد شارع أبو الدرداء . وفى منعطف منه على اليمين يوجد شارع الأمير عبد المنعم ، وهناك بعض بقايا المقبرة البروتستانتية القديمة فى المساحة المحيطة ببائع زهور يدعى موسنى . وهذه القبور تنتمى إلى عهد أقرب من تلك الموجودة عند القديس سابا (صـ٧٥١) ، وأكثرها أهمية هو قبر هنرى سولت . وسولت هذا هو رجل إنجليزى نشيط ، ولكنه على درجة من الغموض ، وكان له مزاج

فنى ، وقد جاء إلى هذه المنطقة لأول مرة عام (١٨٠٩م) ، عندما أرسل فى بعثة إلى أبيسينيا ، وبعد ستة أعوام أصبح القنصل العام ، ووافق على الخطط المالية لمحمد على (صـ١٣٣) ، وأذعن لاحتكاراته غير القانونية ، وكان عالم آثار متحمس من النوع التجارى ، وحاز امتيازات للتنقيب فى صعيد مصر ، وعرض نتائج التنقيب على المتحف البريطانى بأثمان باهظة . وبعد مساومات كثيرة ، اشترى المتحف مجموعته عام (١٨٢٣م) ، وتوفى بالقرب من الإسكندرية عام (١٨٢٧م) . والكتابة الغريبة الموجودة على قبره تقول «لقد اكتشفت عبقريته الحاضرة اللغة الهيروغليفية ووضيحتها ، بالإضافة إلى العديد من الآثار الأخرى في هذا البلد ، ونقل بقلمه الأمين والذكى تصويره المتقد لمشاعره الفطرية ، وقدم أفكاراً حية للعالم عن المشاهد التي أبهجته» .

وبعض القبور مختفية وسط النباتات والسراخس ، وهذه الجبانة كانت أوسع مما هي عليه الآن ، ولكن الطريق اقتطع جزءًا منها .

وفى نهاية شارع أبو الدرداء ، حيث ينعطف الترام ، يوجد مسجد عمرو بن العاص ، والذى كان مشيداً فى مكانه من قبل ، وكان يسمى مسجد الرحمة ، وقد أمر ببنائه الفاتح عمرو بن العاص حيث أغمد سيفه بعد الاستيلاء على المدينة عام (١٤٣م) (انظر صد ١٠٢) .

وينعطف يميناً ، ونسير لبضع ياردات بمحاذاة طريق يسير بخط الأسوار العربية المندثرة (صد ١٣٤) ، ثم ننعطف يساراً عند المدارس الإيطالية الكبيرة ، ويدخل الترام الأن منطقة راقودة .

«عمود بومبی» ومعبد سیرابیس

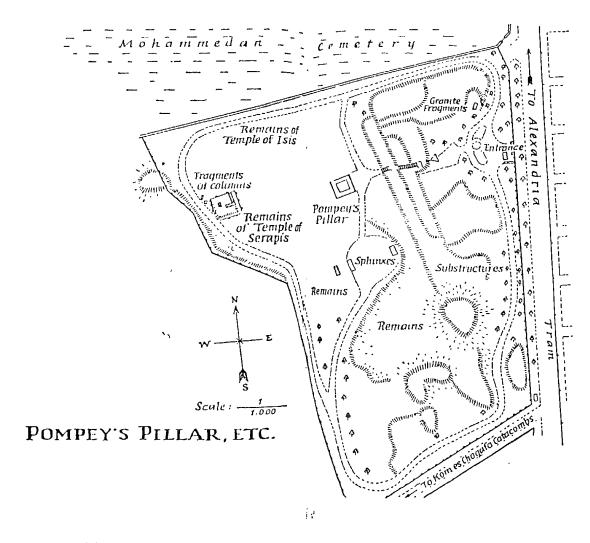
وكما يحدث غالباً فى الإسكندرية ، فإن التاريخ والآثار يفشلان فى تدعيم بعضهما البعض . فالكتاب القدامى لايذكرون «عمود بومبى» ، ولكنهم يقصون علينا الكثير عن المبانى المجاورة له ، والتى اختفت فى الوقت الحالى . فكان هذا التل المتراكم والمغطى بمعابد وبيوت منذ عصور قديمة حصناً لراقودة قبل قدوم الإسكندر بكثير (صد ٤٨) ، حيث كانت تتم عبادة أوزوريس هنا . وقد حاز شهرة واسعة فى عهد بطليموس سوتير ، حيث تم إبدال أوزوريس بسيرابيس (صد ٢٢) ، وتم تحصين الجزء العلوى من التل المغطى بالحصون الضخمة ، وبنى على قمته معبد الإله ، ثم أصبح

أكثر فخامة في عهد كليوباترا ، إلى أن تم حرق مكتبة الإسكندرية الكبرى في الحرب القيصرية⊗ ، وبدأت الملكة في تكوين مجموعة جديدة الحقتها بالسيرابيوم ، حيث كان هذا الموقع أهم المواقع الثقافية على وجه الأرض لأربعمائة عام ، وقد أباده المسيحيون . ففي عام (٣٩١م) أرسل البطريرك ثيوفيلوس (صد ٩٥) إلى المعبد عصابة نهبنه ، وحطمت تمثال الإله . ونستطيع أن نقول إنه لم يكن من المستحيل أن تتم إبادة الكنب في نفس الوقت ، لأنها كانت مرتبة في الأروقة المسقوفة ذات الأعمدة المسيدة حول المعبد (انظر مايلي) ، وكان على العصابة أن تجتاز هذه الأروقة حتى نصل إلى الغنيمة الرئيسية . وصارت أنقاضه تعج بالرهبان الذين شيدوا كنيسة القديس يوحنا المعمدان في ذلك المكان المقدس الذي تم تدميره . وهنا كان مركز قيادة سيريل - ابن أخي ثيوفيلوس (صد ٩٦) ، حيث قدر أعوانه قتل هيباتيا في الطرف الأخر من المدينة عام (٤١٥م) .

وقد استد الظلام بعد الغزو العربي . صحيح أن المكتبة كانت قد اختفت بالفعل (فالأسطورة التي ينهم العرب بحرق المكتبة تفوم على أساس واه) ، ولكن العرب نسببوا في أضيرار هائلة بأشكال مختلفة . فقد القي أحد الولاة العيرب بأعداد هائلة من الاعمدة في البحر على أمل أن تعترض هذه الاعمدة سبيل أسطول معاد . وعندما قدم الصليبيون إلى مصير (في القرن الخامس عنسر) كان النظام الاصلى للحصن قد اختفى ، ولكن ذلك العمود الوحيد جذب انتباههم . ولم يكن الصليبيون بالمثقفين ، ولكنهم كانوا قد سمعوا عن «بومبي» ، فأطلقوا على العمود هذا الاسم ، وادعوا أن رأسيه موجود داخل كره على قمة العمود (انظر مشهد بيلون صد ١٢٧) . ومازال هذا الخطأ باقياً . وعلى الزائر أن يتذكر أولاً أن هذا العمود لا شأن له بيد «بومبي» ، ونانباً عليه أن يتذكر أنه عبارة عن أثر ثانوي ، ولم تحفظه إلا المصادفة البحتة فما هو إلا جزء صغير من روائع معبد سيرابيس .

ويمكن زبارة الآثار التالية . (انظر الخربطة صد ١٩٩) .

۱ - «عمود بومبی» (عمود السواری): ببلغ ارتفاعه ۸۶ قدماً ، وسمکه حوالی ۷ اقدام ، وهو منحوت من الجرانیت الأحمر المجلوب من أسوان . وهو أثر مهیب ، ولکنه غیر أبیق ، فلم بخلق العمارة شیناً أکثر سخفاً من هذا العمود الأثری ، ولیس هناك مبرر لبقائه کل هذا الزمن ، فهو غیرمتناسق . فقاعدیه جمیلة ، وهی مبنیة من أحجار جُلبت من مبان أفدم . ویوجد فی واجهته الشرقیة (عند أقرب باب دوار) حجر من



مخطط للمنطقة المحيطة بعمود نومبي ومعبد سنرابيس وببدو قنه عمود بومبي وبقايا معبد سنرابيس ومعبد إبرنس وبقانا الأعمدة وتماثيل أبو الهول

الجرانبت الأخضر عليه نقش يونانى على شرف «أرسينوى» - أخت وزوجة بطليموس فيلادلفوس (صد ٥٨)، وعلى الواجهة المقابلة (توجد بشكل معكوس داخل تجويف) صورة سيتى الأول (١٣٥٠ ق.م) واسمه بالهيروغليفية، وهو يوحى بعصر الاستبطان العظيم على تل راقوده لماذا ومتى تم إقامة هذا العمود ؟

من المحتمل أن بكون قد أقبم للإمبراطور دقلدبانوس ، حوالى عام (٢٩٧م) ، حيث إن هناك نقشاً بونانياً من أربعة أسطر مهدى إليه على القاعدة المصنوعة من الجرانيت في الواجهة الغربية ، على ارتفاع حوالى عشرة أقدام . وهو لا يمكن قراءته وأنت على الأرض ، بل لا يمكن حتى رؤيته . وقد اجتهدت أجيال من العلماء لترجمته ، فتوصلوا للننيجة الآتية · «إلى أعدل إمبراطور .. إلى إله الإسكندرية الحارس .. دقلديانوس الذي لا يقهر : بوستمس "Postumus" ، كامل مصر» .

لقد قمع هذا الإمبراطور الرهيب (صد ٩٢) ثورة فى هذا المكان ، حيث كان يتم استرضاؤه كإله ، ومن الأرجح أن هذا العمود المقام فى فناء معبد سبراببس كان يمجد قونه ورحمنه ، وأن قمة العمود كانت تحمل تمثالاً له .

وهناك نظرية أخرى ترجح أن العمود تم تكريسه لانتصار المسبحيين عام (٣٩١م) ، وأنه كان بمجد الدبن الجديد وإن كان هذا صحيحاً ، فلابد أن العمود نفسه كان فيما سبق وثنباً ، لأن السكندريين في ذلك الوقت لم يمتلكوا الإمكانيات أو القدرة على إقامة أثر جديد بهذا الحجم .

Y - معبد سيرابيس: غربى العمود، ويتم الوصول إلبه عن طريق سلم، والمعبد عبارة عن سراديب طويلة تحت الأرض، محفورة فى الصخر، ومكسوة بالحجر الجيرى. ومن المحتمل أن هذه السراديب كانت جزءًا من السيرابيوم، فأساساته من هذا القببل. وقد حددها بعض من الزوار المدّعبن على أنها تخص المكتبة التى كانت الكتب محفوظة بها. وبداخل هذه السراديب توجد بعض الكوى نصف الدائرية التى كانت تستخدم لغرض غبر معروف، وهناك بعض الأعمدة المنحوتة من الرخام فوق سطح الأرض. جنوبى العمود، وبالقرب من تمثال أبو الهول، توجد ممرات أخرى مغطاة بالإسمنت، وربما كانت هى أيضاً جزءًا من المعبد.

وكل هذا مجرد حدس ، فخريطة السيرابيوم التي جمعناها من الكتاب الكلاسيكيين ،

لابمكن مطابقتها على الآثار الباقية بأى شكل ، فقد كان المعبد مستطيلاً ، وكان منشآ في وسط رواق مسقوف ذي أعمدة ، كان كل جانبين منه متصلين بصف من الأعمدة ، وكان الصفان متقاطعين ، وكان المعبد مكوناً من بهو كبير ومزار داخلي ، ومن الأرجح أن المعمار كان يوناناً وبالناكيد كان النمثال منحوباً من الرخام الأزرق الداكن (صد ٦٣) ، من صنع برياكسبس .

- ٣ معبد إيزيس: وإمريس هي روجة أوزوريس، والتي نم اقترانها بنفس الشكل بخليفته سيرابيس، وأقيم لها معبد في العصر البطلمي فوق التل وهناك بعض التنقيبات الني تتعلق بهذا المعبد شمالي العمود.
- 3 تمثالا أبو الهول: وقد عثر عليهما في المنطقة المحيطة ، ويقعان شمالي العمود ، وهما منحوتان من جرانيت أسوان .
- ٥ بقایا إفریز: وهی علی المنصدر الکائن شرقی العمود ، ونمر بها فی طریق الصعود ، وهی مصنوعة من الجرانیت بشکل رائع ، وتاریخها یرجع إلی القرن الأول المددی تقریباً ، ومن المحتمل أنها جزء من البوابة الضخمة لمنطقة المعبد المسیجة ، ومن بستغرق فی ناملها قلیلاً قد یسترجع صورة لهذا المزار والعمود فی حد ذاته لایوجی بالمجد الزائل ولا بالصلایة .

وبهذا نختتم هذه الأثار ، التي تعتبر - بالنسبة لموقعها في هذا المكان بالغ الشهرة - سحبطة ، ولكن هناك عزاء وحيد ، وهو أن هذا المكان هو موقعها الأصلى ، وقد تم تحديده بعد فعرة طويلة من الشك ، وذلك عن طريق التماثيل والنقوش التي عثر عليها هنا ، وهي الآن بالمتحف (انظر غرفة ٢ ، ١٢ ، ١٦) . وبعد منطقة «عمود بومبي» للسيجة ، نعبر خط الترام ، وننعطف يمبناً ، ونصل في خلال عشر دقائق إلى مقابر كوم الشقافة .

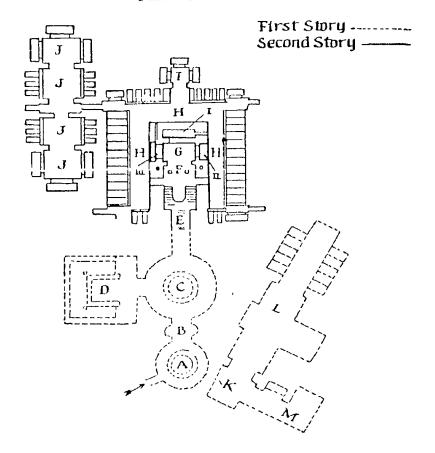
مقابر كوم الشيقافة

بعد عبور الباب الدوار (بخمسة قروش) تجد أرضاً مسفلتة لحماية ما تحت الأرض من الرطوبة . على البسيار ، هناك أربعة نوابيت أنيقة من الجرانيت القرمزي . وإلى أعلى ، أي في المستوى الأصلى للتل ، والذي تم إزالة أجزاء منه عن طريق اقتلاع الحجارة والننقيب ، توجد على منحدرانه بعض الممرات المغطاة بالملاط ، وهي أثرية ، ولكنها غير ممنعة . وعلى قمة هذا النل ، توجد فسيفساء من الحصيي الأسود والأبيض ، والكثير منه قد انخلع . ومدخل المقابر موجود تحت البئر الكبرى من بئرى السلم الزجاجيتين . ومقابر كوم الشقافة هي أهم المفابر في المدينة ، وهي فريدة على أي حال فلم يتم اكتشاف أي شيء يضارعها إنها فريدة في تخطيطها وزخارفها التي تمزج بين التصميمات الكلاسيكية والمصرية بطريقة ملفنة للانتباه، وهو ما لا يحدث أبداً إلا في الإسكندرية ؛ فحجم المقابر ، والصور البديعة التي عليها ، وتماثيلها الغربية مثيرة للإعجاب ، وخاصة لمن يزورها لأول مرة/ وبعد ذلك ، ببدأ سحرها في الذبول ، فنصبح غريبة أكثر من كوبها جميلة ، ونعبر عن التدين المتكلف أكثر من تعبيرها عن الدين . وتاريخها برجع إلى الفرن الثاني المبلادي نقربباً ، عندما بدأت المعنقدات القديمة في الاندماج والانصبهار . وأسماء شياغلي هذه المقابر غير معروفة . وهناك نظربة تزعم أنها كانت مدافن لعائلة ما نم تم توسيعها على يد مؤسسة للمدافن . وقد تم اكتشافها عام (١٩٠٠م) فقط . وبجب فهم المخطط قبل النزول ، فهي مكونة من ثلاثة طوابق ، يقع أدناها تحت الماء (انظر الخربطة المقابلة) .

السلم (A) ، وهو مضاء عن طريق بئر السلم الذي كان الموتى بدلون منه بواسطة الحبال ، وينتهى السلم عند الردهة (B) حيث توجد كونان نصف دائريتين في الحائط ، وكلتاهما مزودة بمفعدبن ، وهما مقبيتان بطبقة صخربة رقيقة ، وهي فكرة فنية كلاسيكية غبر معهودة في الفن المصرى القديم . وبالقرب منها توجد القاعة المسنديرة (C) ، وفي منتصفها بنر سلم على حافته ثمانية أعمدة ، يرتكز عليها سقف على شكل قبة ، وبحيط بالبنر ممر دائرى . وعلى يسار القاعة المسنديرة ، توجد قاعة الطعام (D) حيث باكل أصدقاء المحيت وأقاربه إحياء اذكراه . إنه لمشهد كئيب . وهنا توجد ثلاث أرائك منحونة من الحجر الجيرى حيث كانوا بتكنون على فرشها ، وقد اختفت المنضدة التي كانت في الوسط ، ومن المحتمل أنها كانت من الخشب ،

KOM ES CHOGAFA

PLAN OF CHIEF CHAMBERS



- A Well Staircase
- B Vestibule
- C Rotunda
- D Banquet Hall
- E Staircase
- F Vestibule
- G I II III Central Tomb

- H Passage
- I Tomb Chamber
- J Gallery
- K Square Well
- L Hall of Caracalla
- M Gallery of Painted Tomb

مخطط بوصبح مقابر كوم السفافة بطابفيها الظاهرين وحجرانها وردهانها وقاعات الدفن

ويخرج من القاعة سلم (E) الذي يهبط إلى الطابق الثانى ، حيث تظهر المقبرة الرئيسية المدهشة ، ويمكن الحصول على نتائج عجيبة عند ضبط الإضاءة الكهربية والسلم مكسو بزخارف من الصدف وفي منتصف الطريق - لأسفل - يتفرع السلم إلى جهتين مكوناً شيئاً ما أشبه بمقصورة الملقن في المسرح ، وهو يحجب عن العيان سلماً آخر يهبط إلى الطابق الثالث ، وهو حالياً تحت الماء .

المقبرة الرئيسية :

وتسود السمات المصرية الردهة (F) ، في المقدمة حبث بوجد عمودان أنيقان لهما تاجان مزخرفان ، وعمادان (*) لهما تاجان مربعان وعليهما نقوش لنبات البردى . والأعمدة الأربعة تحمل إفريزاً مزيناً بقرص الشمس المجنح (رع) ، والصقور الحارسة . وبداخل الردهة ، يوجد على اليمين وعلى اليسار تمثالان من الحجر الجيرى الأبيض لرجل وامرأة ربما يكونان المالك وزوجته ! وعلى الجدار البعيد بتزايد الاختلاط بين الدين والفن ويحرس مدخل حجرة المفبرة ثعبانان ملتحبان هائلان ، وهما لا يطوقان لقط صنوبر (**) ديونيسس وصولجان هرميس (***) الأفعواني ، ولكنهما يلبسان أيضاً التاج المزدوج الوجه القبلي والوجه البحرى . وعلى كل تعبان توجد رأس ميدوزا في نرس دائرى . وعلى عتبة الباب الداخلي العليا يوجد قرص الشمس المجنح وإفريز من الأفاعي . وحجرة المقبرة (G) تحنوي على ثلاثة توابيت ضخمة منحوتة كلها من الصخر ، وهي كلاسيكبة التصميم ، ومزخرفة بأكاليل من الفاكهة والزهور ، وبروس ميدوزا وجماجم ثيران ... إلخ ، وأغطيتها لا يمكن رفعها ، ولابد أن المومياوات كانت تدفع إلى داخل التوابيت عن طربق المر الخلفي (انظر مايلي) . ولكن في حقيقة الأمر ، فإن هذه التوابيت الثلاثة لم يتم شغلها من قبل .

إنه لمن الغريب حقاً في كوم الشقافة أن تلك المعدات الجنائزية الضخمة والمتقنة الصنع قد آلت إلى العدم .

^(*) العماد هو مستطيل ذو تاح وقاعده باني، بعض الشي، من حدار المبرجم

^(**) بقصد تمار الصنوبر التي يحملها ديونسس المترجم .

^(***) هرميس - هو رسول الالهة عند الإعريق ، وإله الطرق والتحارة والاختيراع والقصياحة والمكر واللصبوصية - المترجم .

وفى الكوة الموجودة خلف كل تابوت توجد نقوش ضئيلة البروز من الطراز المصرى ، ولكنها منفذة بأسلوب غير ذكى .

وفى الكوة الوسطى (Gi) توجد مومياء فى تابوت على شكل أسد يلبس تاج أوزوريس ، وتوجد عند قدميه ريشة ماعت (إلهة العدالة) . ووراء التابوت يوجد أنوبيس (إله التحنيط) ، وعلى رأسه تحوت حاملاً رمز الخلود ، وحورس عند قدميه . وهناك أسفل التابوت ثلاثة أوعية كانوبية ، وهى أوعبة للأحشاء ، ومن المفروض أن تكون أربعة .

النقوش الجانبية على اليسار رجل مع كاهن ، وعلى اليمين امرأة مع كاهن وفى الكوة اليمنى المرأة مع كاهن وفى الكوة اليمنى (Gii) تصميم جميل لأمير يلبس تاج مصر المزدوج ، ويقدم طوقاً للعجل أبيس الذى يقف على قاعدة تمثال ويحتوى قرص الشمس بين قرنيه وخلف أبيس ، تقف إيزيس وهى تحمل ريشة العدالة وتفرد جناحيها الواقيين فى منظر زخرفى جميل .

--- النقوش الجانبية . على اليسار . ملك أمام إله (خنس) ، وعلى اليمين . وعاءان كانوبيان ، أحدهما له رأس قرد ، والآخر له رأس مومياء .

والكوة اليسرى (G III) وهي شبيهة بالكوة اليمني ، لكن أحد الأوعية الكانوبية على الحائط الأيمن له رأس صقر .

ويوجد تمثال غريب على كلا جانبى المدخل على اليمين (عند الخروج) تمثال «لانوبيس ذي رأس الكلب» ، ولكنه يرتدى زى جندى رومانى ، ويحمل درعاً وسيفاً قصيراً ورمحاً .

وعلى اليسار تمثال للإله سبك "Sebek" ، وعلى الرغم من أنه أساساً تمساح ، الا أنه محشور داخل حلة عسكرية ، ويرتدى قناعاً ويمسك رمحاً ربما كان المقصود من وراء هذين التمثالين العجببين هو حراسة المقبرة ، ولكن لا يجب أن يتاملهما المرء كثيراً ، أو أن يتعمق في أي شيء هنا لقد كان منوطاً بالعمال الموظفين هنا أن يصنعوا حجرة لائقة بالموت ، وإذا حكمنا بهذا المقياس ، فهم قد نجحوا في ذلك .

وبوجد رواق واسع (H H H) حول المقبرة الرئيسية ، وفي حوائطه تجاويف في صفين ، يمكن أن تحوى نحو ثلاثمانة مومياء ، ويمكن أن ترى خلف المقبرة الرئيسبة منافذ ، دخلت التوابيت الثلاثة الضخمة من خلالها ، وتم إدخال المومياوات منها ، وبخرج من هذا الرواق حجرة مقبرة أخرى (1) ، وهناك على اليسار بهو كبير ذو أعمدة (1 L L) ، ومزود باوعية من الطراز المعهود .

وكل هذه الحجرات تمثل جزءًا من مخطط واحد . ونعود الآن إلى القاعة المسديرة (C) ، فندخل إلى مجموعة متميزة جداً من المقابر ، وذلك عن طريق صدع في الصخر ، وهذه المجموعة من المقابر مضاءة بواسطة منور مربع (بنر سلم) وكان يتم الوصول إليها من قبل عن طريق سلم منفصل ، وهو الآن متهدم . ومن العجيب أن القاعة (1) تسمى بقاعة كاراسيلا ، علماً بأن هذا الإمبراطور قام بمذبحة قتل فيها الكثير من الشباب السكندري الذين استدعاهم إلى استعراض عسكري ، وعلى أرضية القاعة ، تم العثور على الكثير من عظام الرجال والخيول التي اختلطت ببعضها البعض . وجدران هذه القاعة بها تجاويف مقابر بشكلها المعهود . والبهو (M) يحتوى على مقبرة جميلة : كانت مغطاة من قبل بطبقة من الجص الأبيض ، وملونة بأسلوب لطيف .

وفى الكوة الموجودة بأعلى التابوت توجد صورة تمثل إيزيس وأختها نفتيس تفردان جناحيهما فوق مومياء أوزوريس ، وهناك صور آخرى على الحوائط الجانبية . وعلى الحائط الداخلى إلى أعلى ، هناك صورة تمثل الروح على هيئة طائر . وفوق المدخل ، توجد صورة للشمس ، وزهرية ذهبية على كلا الجانبين ، وعلبها صورة أبو الهول واضعاً قدمه على عجلة .

ونحن الآن نصعد السلم (٨) حيث مشهد مربوط . ومن لم بمل من المقابر الفارغة ، سيجد الكثبر منها على اليمين بعد الهبوط على سلم منحوت في الصخر

● وأسفل كوم الشقافة مباشرة ، تجرى ترعة المحمودية التى أمر محمد على بشقها (لمعرفة الظروف المحيطة بهذا الأمر ، انظر صد ١٣٥) . وهناك طريق بمحاذانها ، يؤدى - بميناً - إلى منطقة مخازن القطن (الفصل السادس) ، ويؤدى يساراً - بالسير أو بالركوب - إلى النزهة (الفصل الرابع) . وهذا الطريق لطيف إلى حد ما ، ولبس لطبفاً على مستوى أخر ، فهو يعبر ترعة الفرخة عند محرم بك ، وهى ترعة منفرعة من ترعة المحمودية بزاوبة حادة ، وتتجه نحو البحر . ثم بعد ذلك ، هناك مكان ظليل يدعى «الشانزليزيه» ، وهو لا بشبه نظيره الباريسى ، لا في مميزاته ولا في عبوبه .

الفصل الرابع من الميدان إلى النزهـــة

المسار: استقل النرام (دو الزهرة الخضراء) من الطرف الجنوبي لشارع الرمل، أي بمجرد مغادرة الميدان، ويمر ترام محطة المياه (دو النجمه الببضاء) بهذا الميدان، ولكنه لا يجتاز محطات المباه التي بقع في منتصف الطريق إلى النزهة.

المواقع الرئيسية الهامة: حدائق البلدية ، حدائق النزهة ، وحدائق أنطونبادس .

للتعرف على شارع الرمل (انظر الفصل الخامس) وبعدما تعبر هذا الشارع ستجد الترام يسير على البمين ، وبمر بمسرح الهمبرا ، وهو المسرح الوحبد بالمدينة ، ومبناه لس سيئاً ، ويوجد خلف المسرح مباشرة طريق يؤدى يساراً إلى كاندرائية البطربركية الكاثولبكية الفبطية (صد ٢٦٧) ، أو كنيسة القيامة ، وهو مبنى غير متميز ولكنه ذو أهمية لكل من بحاول التعرف على الفنات الكنسية في الإسكندرية . وقد كرسها البطريرك سيربل الثانى عام ٢٠٩٢م ، وأوقف الإمبراطور فرانسيس چوزيف إمبراطور النمسيا أموالاً عليها ، كما ينص على ذلك نقش في المدخل (تمت إزالنه قريباً) . وهناك ناريخ أخر موافق لهذا التاريخ (١٦١٨) بالتقويم القبطى ، وهو لا يبدأ بمبلاد المسيح ، ولكنه ببدأ باضطهادات القرن الثالث الميلادي (صد ٩٢) . وواجهة الكنبسة تشبه كنيسة القديس جون لاتيران في روما . والقنصلية البربطانية والمستشفى الحكومي بوجدان خلف الكنبسة .

وينعطف الترام يساراً وبسير بامتداد شارع السلطان حسين ، المعروف للأهالي باسم شارع ألمانبا ، وبمر ببن مدارس مبناس (اليهودبة) وحديقة كرومر ، وهي حديقة صغيرة مسورة مخصصة للسيدات والأطفال .

ميدان سعيد . وهو مساحة دائرية في وسطها عمود بطلمي ضخم أقيم في ذكرى استرداد الخرطوم في الثاني من سبتمبر ١٨٩٨م . وعلى كل من جانبي العمود يوجد نمثال للإلهة سخت ذات رأس الأسد . والسيدات السكندريات اللاني يجلسن أحيانا في أعداد هائلة في هذا المدان هن ندابات محترفات ينتظرن خروج أي جنازة من

المستشفى الحكومى المصرى الكائن خلفهن . والطريق التى تخرج من المبدان تتجه يساراً إلى محطة المزاريطة على خط نرام الرمل (الفصل الخامس) ، ويمينا إلى شارع رشيد (الفصل الأول) .

• على اليسار: توجد حدائق البلدية ، وهي صغيرة ولكنها مخططة بشكل بدبع . وقد أظهر المصمم -- السبد مونفرونت -- عبقربته حقا في معالجته لهذه المساحة من الأرض . وتستمر الحدائق بمحاذاة خط الأسوار العربية (صـ١٢٤) ، وتجناز أيضا مسار ترعة الفرخة القديمة والتي كانت تصل ترعة المحمودية بالبحر (صـ٢٠٦) . وقد تم الانتفاع بهذين المعلّمين ، حيث تحولت التحصينات إلى تلال صغيرة رائعة ، أو بقيت ككتل من البناء ، وهي على الرغم من قيمتها المتواضعة في حد ذاتها ، إلا أن تنسبقها بمهارة جعلها تبدو في ضوء القمر وكأنها تنتمي إلى العصور الوسطى . وعندما تم تجميع المياه من الترعة في بركة صناعية تحولت إلى مرتع للبط . ولابد من عمل استكشاف شامل لهذه الحدائق بكل دقة ⊗ .

ومن الترام يمكن رؤبة بمثال نوبار باسا داخل الحديقة ، وهو من صنع بويش "Puech" والطربوش الموجود على رأس التمثال أكبر من اللازم ، ولكن المظهر العام جبد والبد اليسرى نستند على لوح منعوش عليه جملة بالفرنسية نقول «العدل أساس الملك» ، وتظهر نفس الحكمة على قاعدة التمثال ، وكان نوبار أرمنبا ، وكان سياسيا اختلفت الآراء في أمانته ، على الرغم من أنه لم يثر أي جدال حول مهارته ، وأصبح وزيرا في عهد الخديوي إسماعيل (١٨٧٨م) ، وحاول تنظيم موارده المالية ، وخدم أيضا في عهد الخديوي توفيق ، وكان شعاره المفضل «كن حذراً عند الانفعال» ، وهذا ما كان عليه هو دائما ، وهو مدفون خارج الكنيسة الأرمنية (صـ١٩٦) .

• ويصل الترام إلى نهائة شارع رشيد (الفصل الأول)، ويعبر نطاق الصدائق الني تستمر إلى اليمين في متابعة مسار الأسوار العربية المندرة، وتحول المنحدرات إلى أشياء نافعة، وتسنمر بعد ذلك أبضا حتى محطة السكك الحديدية ثم تتشكل على هبئة حدوة حصان، وسياراً، توجد المقابر الكاثولبكية الرومانية، وفي ثاني هذه المفابر، في نهابة المر الرئيسي، توجد مقبرة أشربة أنبقة يجب زيارتها، وهي موجودة بداخل حفرة، وقد انهارت جدرانها الضخمة المبنية من الألباستر، وكشفت عن سطوح المقابر اللامعة، وبالقرب من هنا بوجد ضريح بومبي، وبقال إن

هذا هو المكان الحقيقى الدى وُضعت فيه رأسه بعدما أحضرها قاتلوه إلى يوليوس قيصر ، وهذا مجرد حدس ، وعلى الأرجح أن هذه المقبرة تعود إلى عام ٤٨ ق.م لأنها عمل فنى متقن الصنع .

وعلى اليمين ، في الجانب الحديث من الجبّانة توجد مقابر قديمة أخرى ، وعمود مكسو بالملاط ، وقاعدته بها شق بمتد إلى العمق .

• وفى مواجهة المدخل تقرببا ، يوجد نصب تذكارى للجنود الفرنسيين فى الحرب العالمية الأولى وهو عبارة عن مسلة مقطوعة من رخام «كرارة» صممها المهندس المعمارى الفرنسي مون . ف . إيرلانجيه (Mons .V. Erlanger) فى الإسكندرية ، وهو يمثل رمزاً للحب فى ذكرى وفاة رفاقه فى السلاح ، وقد أزاح عنها الستار اللورد اللنبى فى ٢٢ إبريل عام ١٩٢١م .

وعلى المدرَّج المواجه للممر العمومي يوجد النقش الآتي .

فى ذكرى الجنود الفرنسبين الذى سقطوا صبرعى أثناء الحرب العظمى ، وهو مقدم من الجالبة البربطانية للجالية الفرنسية لإحباء ذكرى الأعمال العظيمة النى قامت بها الجيوش الفرنسية فى الحرب (١٩١٤ - ١٩١٨م) .

وينعطف النرام يمبنا من هنا بجانب نقطة شرطة بوابة رشيد ، التى يعلوها برج صغير به ساعة لإحباء ذكرى الملك إدوارد السابع ، ويصل إلى نهابة الخط ، حيث توجد محطة المياه وسنجن الحضرة . وتجناز السكك الحديدبة جبانة الحضرة القديمة (انظر المتحف -- حجرة ١٩) ثم قرية الحضرة حنى نصل إلى نهاية الخط في النزهة بالقرب من محطة سكك حديد النزهة وترعة المحمودية .

● لقد كانت «النزهة» في عهد البطالمة مسماة بضاحية إليوزيس ، حبث عاش الشاعر كاليما خوس (صد٥٧) ، وحيث أوقف الجبرال الروماني يوببلبوس (١٦٨ ق.م) ملك سوربا الذي كاد أن يحتل الإسكندرية ، ورسم حوله دائرة في الرمال ، وأجبره أن بختار على الفور بين السلم والحرب .

وهنا أنضا نزلت فرسان عمرو (صد ١٠٠) قبل أن يدخل المدبنة ، وتحبط الحدائق بخط السكك الحديدية ، وقد قامت البلدية بتوسيع هذه الحدائق التي كانت حديقة صغيرة ملكا لإسماعبل باشا ، وهي حدائق غابة في الجمال . لو قام المرء بالحكم على الإسكندرية من خلال حدائقها ، فلبس بوسعه سوى الإطراء ، فهناك بعض الحدائق

برسم دخول وبعضها الآخر مجانى ، ومن يحبون البجع سيجدونه فى بركة على اليمين ، وإلى الأمام توجد حديقة الحيوان وكشك لفرقة موسيقية ومطعم . ويمكن من فوق القمة الموجودة خلف بحيرة الحضرة رؤبة منظر أبو النواطير (الفصل الخامس) .

وعلى يمين كشك الموسيقى ، توجد منطقة مسيجة ، يتم دخولها مقابل رسوم ، ويجب أبضا زبارة هذه المنطقة ، حيث يوجد بها أشجار وأزهار وبيوت زجاجية جميلة⊗.

- ونوجد خلف بركة البجع بوابة صغيرة تصل بين حدائق النزهة وحدائق أنطونيادس (رسم دخولها بختلف تبعاً لأيام الأسبوع) ، كلتا الحديقتبن تابعة لبلدية الإسكندرية ، وهما حافلتان بالتماثيل الحديثة ، التي على الرغم من انعدام قيمتها ، إلا أنها تعطى للمكان طابعاً لطيفا ، وبها أشجار ونباتات متسلقة جميلة ، وهناك مرج بديع خلف المنزل الذي سكنته عائلة أنطونيادس اليونانية الثرية حتى وقت قريب .
- وفى الحقل الموجود خلف حدائق أنطونبادس توجد مقبرة أثربة ، وأسبهل طريق للوصول إلبها هو عن طريق البوابة الخلفية التي يفتحها البستاني أحيانا ، وإلا فيجب العودة إلى حدائق النرهة ، والسبر بمحاذاة الترعة قليلا ، ثم الانعطاف في النهاية إلى البسار وتوجد المقبرة خلف طريق حلزوني سخيف منحوت في الصخر ، ويتم الوصول إليها عن طريق مجموعة من درجات السلم ، وأغلب الردهة مغمور بالماء ، وتخطيطها هو نفس بخطيط مقابر الانفونسي (ص١٧٨) ، وهو عبارة عن ردهة مغمورة بالماء بخرج منها ثلاث حجرات للدفن .

الطربق الواقع خلف الحدائق بمحاذاة الترعة جميل ، ومن المحتمل أنه يتبع نفس مسار القناة القديمة المتجهة إلى كانوبس ، حيث اعتاد السكندريون أن يخرجوا في زوارق ليمنعوا أنفسهم وبقوموا بعبادة سيرابيس ، وهذا الطريق كان بطوق مياه الحضرة عند مكان محدد .

وفى الطريق الآخر (غرباً) تجرى الترعة فى اتجاه المدينة (الفصل الثاني) ثم تصب فى المبناء فى النهاية (فبما يخص تاريخ الترعة انظر صده ١٣).

بوجد طريق من النزهة إلى سبدى جابر مباشرة (الفصل الخامس) بجانب البحيرة وهو بمر بساراً بالمكان الذى اكتُشف فبه تمثالان هائلان يمثلان أنطونيو على همئة أوزبربس ، وكليوبانرا على هبئة إيزيس ، وتمثال أنطونيو موجود في المتحف (ساحة الحديقة) صد١٧٣ .

الفص<u>ل الخ</u>امس من الميسدان إلى الرمسل

المسار: سر من شارع الرمل إلى نهاية خط النرام ، حوالي عشر دقائق سبراً على الأقدام . ثم استقل الترام (ذا العلامة الحمراء) المتجه إلى بولكلى ثم سان ستيفانو ثم فيكتوربا . والترام ذو العلامة الزرقاء بتجه إلى سان ستيفانو فقط عن طريق باكوس ، وهو مواصلة جبدة .

المواقع الرئيسية الهامة: البحر، والمنظر من أبو النواطير، والحدائق الخاصة، والصخور البارزة.

نبدأ من الركن الشمالى الشرقى للميدان ، ونسلك شارع البورصة القديمة الذى يوجد به على اليمين نادى الوحدة الذى يرتاده الإنجليز ، وعلى اليسار توجد البورصة القديمة ، وهى لبست مبنى سيئاً ، بها رواق عند المدخل من الأعمدة الرخامية ، وهى مقبنة من الداخل ، وصارت الآن مكتب «لويد برسنبنو» . ويؤدى هذا الشارع إلى شارع الرمل بالانعطاف يميناً .

وهو شارع (اسمه الرسمى شارع محطة الرمل) رئيسى مزدحم يعج بأناس يجرون من وإلى نهاية خط الترام

ويمبناً من هذا الشارع يوجد شارع ديبان⊗، الذي توجد به كنيسة كاثوليكية بونانية سريانبة مكرسة لتخليد القديس بطرس (صـ٧٦٧). وقد أقامها الكونت ديبان، وهو سوري تحت الحماية البرازيلية، وقد منحه البابا هذا اللقب. ومدافن عائلته تمتد بطول هيكل الكنيسة، وهي بلا أهمبة، ولكنها نموذج للتعقيدات الدينية والعرقية في الإسكندربة.

ويساراً من شارع الرمل ، يوجد شارع أقيروف الذى توجد بنهايته كنيسة الأرمن الكاثوليك (صـ٧٦٧). وبميناً «ثانبة» من شارع الرمل إلى شارع الكنيسة القبطية توجد كاتدرائية بطربركبة الأقباط الأرثوذوكس (صـ٢٦٦) ، وهى مكرسة لتخلبد القديس مرقص ، ومن لم ير من قبل كنيسة قبطية ، فعليه أن يزورها زيارة قصيرة ، فهى قبيحة وسخيفة . والحاجز الذى يفصل صحن الكنيسة عن الحرم عليه عدة صور ، منها صورة للقديسة دميانة مع عَجَلتها ، وهى القديسة المصرية التى من المحتمل أن تكون أصلاً لسانت

كاترين فى الإسكندرية ، وحولها فى الصورة أربعون فتاة شاركنها فى الاستشهاد . وتوجد فى الهيكل بعض الصور للقديس مرقص ، الذى كان من المعتقد خطأ أن كنيسته الأصلية كانت واقعة فى هذا المكان (صد ٩١) ، وإحدى الصور تمثله وهو يكتب إحجيله ، وأخرى تمثله واقفا ببن مسلة كليوباترا وعمود «بومبى» . وفي خارج الكنيسة نوجد المدارس التى يزينها أسد القديس مرقص ذو الطراز الثينيسي بتبكل سخيف .

ويميناً من شارع الرمل ، يؤدى شارع النبى دانيال إلى سارع رشيد (الفصل الأول) ماراً بالمعبد اليهودي الرئيسي .

ويصل شارع الرمل إلى نهاية الخط ، وإلى اليمين يوجد الطريق المؤدى إلى النزهة (الفصل الرابع) ، وإلى اليسار يوجد البحر والأرصفة الحديثة (الفصل الثاني)⊗ .

وكان يوجد يوماً ما في هذا الموقع الهاديء معبد ضخم ، وهو السيزيريوم ، وزوج من المسلات وهما مسلتا كلبوباترا⊗ .

۱ - تاريخ السيزيريوم بدأت كليوباترا في تشييده على شرف أنطونيو (صـ ٦٠) ، وبعد انتحارهما أكمل أوكنافبوس بناءه احتفاءً بنفسه (عام ١٢ ق.م) وكانت تقام عبادته هناك تحت اسم قيصر أغسطس ، وظل هذا المعبد ملكاً للإمبراطورية حنى العهد المسيحى . وقد اعتزم قسطنطين الثاني (عام ١٥٥م) على تقديمه للكنيسة ، ولكن قبل إنجاز عملبة النحوبل هذه ، أقام القديس أثناسيوس الذي كان متحمساً دائماً طقسا دينباً لعيد القيامة بداخله . فغضب الإمبراطور ، وبعد ذلك بعامين ، كاد جنوده أن بفتلوا أثناسيوس داخل المبنى الذي سلموه للآريوسيين . واسنمر داخل هذا المعبد صداع الآريوسيين والارثونوكس من أجله حتى حطموه تماماً (صـ ٩٤) . وبعد عودة أثناسيوس من منفاه الآخير مباشرة ، شيد على أطلال المعبد كنيسة مكرسة للقديس ميخائيل ، ولكنها احتفظت بالاسم الشهير السيزيريوم ، وأصبحت الكنيسة كاندرانية الإسكندرية ، وحلت محل كنيسة ثيوناس (صد ٩٤) .

وفى هذا المكان مزَّقت هبياتيا إرباً بالأحجار (عام ١٥٥ م) (صـ٩٦). وهنا أيضاً أقام البطربرك المقوقس طقساً دينياً قبل أن يسلم المدبنة للعرب (عام ١٤٠م) (صـ١٠١)، وبرجع تحطيم المبنى نهائباً إلى (عام ٩١٢م).

٢ · الشكل الخارجي لا بعرف شيء عن معمار هذا المعبد ، ولكن الفيلسوف البهودي «فيلو» (صـ١٠٦) كتب عنه أبام كان متالقاً «إنه قطعة فنية لايمكن مقارنتها بكل

الأعمال الأخرى ، لأنه يفوقها جميعاً ، فهو مشيد بالقرب من أوسع الموانى ، وهو رائع وعال ومتناسق للغاية ، وهو منارة بارزة ، وحافل باللوحات والتماثيل المنتقاة بعناية ، ويعج بالهبات والعطايا ، وهو مزبن بالذهب والفضة . إنه نموذج غريب ، أقسامه منظمة في أماكنها ، كالأروقة والمكتبات والشرفات والساحات والأبهاء والطرقات والبساتين المقدسة . فقد أكسبه الإنفاق والفن أكثر ما يمكن في ذلك الحين من البهاء ، فكل شيء في موضعه المناسب . فضلاً عن ذلك ، كان أملاً وراحة للمسافرين براً وبحراً سواء في رحليهم أو قدومهم».

٣ - المسلتان كان يوجد أمام السيزيريوم (بين نهاية خط الترام الحالى والبحر) مسلتا كليوباترا ، وإحداهما قائمة في السنترال بارك (Central Park) بنيويورك ، والأخرى على الإمبانكمنت (Embankment) بلندن . ولم يكن لهما صلة بكليوباترا حتى بعد وفاتها . وقد تم اقتطاعهما من محاجر الجرانيت بأسوان في عهد تحتمس الثالث (عام ١٥٠٠ ق.م) ، وأقامهما في هليوبوليس بالقرب من القاهرة ، في مواجهة معبد الشمس المشرقة . وفي عام (١٣ ق م) قام المهندس بونتبوس "Pontrus" بنقلهما إلى الإسكندربة في هذا المكان . ولم بقفا على قاعدتيهما مباشرة ، ولكن كل واحدة منهما كانت مقامة على أربعة سرطانات معدنية ضخمة ، تم إنقاذ واحد منها . وكان يزين قمتيهما تمثالان لهرميس . وفي العصر العربي عندما تلاشي كل شيء بالجوار ، صارت المسلتان هما المعجزة الكبرى بالمدينة ، وسقطت إحداهما ، وظلتا في مكانهما حيى القرن التاسع عشر ، حتى افترقتا ، وسافرتا في رحلتهما الأخيرة ، اتجهت المسلة المنهارة إلى انجلترا (عام ١٨٧٧م) ، والأخرى إلى الولايات المتحدة بعد ذلك معامن .

لقد التقت أسوار المدينة العربية بالبحر عند هذه النقطة (قارن بمشهد بيلون ، صد١٢٧). وانتهت ببرج اكتسحته الأرصفة الحديثة ، ونحن الأن نستقل الترام⊗ .

نصف الميل الأول الذي بجتازه خط الترام هو أرض لها شهرة تاريخبة هائلة ، فكل شبر منه كان مقدساً ومهيباً . كانت قصور البطالمة مشيدة مكان ملاعب كرة القدم التي على اليسار (صـ٦١)، والممتدة حتى البحر والبارزة عند نتوء «لوشياس» (السلسلة حالياً) . وكان يوجد قصر منعزل أيضاً على صخرة ، ولكنه اخنفى . ويقال إن أسوار الجامعة امتدت إلى هذه المنطقة ، ولكننا لا نعرف عن ذلك أي تفاصيل ، ولا يمكننا إلا أن نكون على يقين من أن العالم القديم بأسره لم يستطع أن بنفوق على هذا المنظر .

وعلى البعبن من فوق المساحة العالية التي تطل على المسرح حيث كانت تعرض مسرحيات اسخبلوس ويورببيدس بخلفية يونانية عظبمة ، لن ترى عين مثل هذا الإنجاز مرة أخرى ، ولن بستطبع عقل أن يتضبله ' فقد علت محله اليوم الرمال والحصى .

على يمين خط السكك الحديدبة باتجاه المغادرة نوجد القنصلية البريطانية ، وهي عبارة عن مبنى كبير ، ربحوارها المستشفى الحكومي المصرى ، ومن المحتمل أنها في نفس موقع المسرح القديم ، ولذا فيجب القيام بزيارة لها في حديقة المستشفى يوجد قبر الطبب الراحل د. شيس ، وهو مدير سابق المستشفى ، ويرقد في تابوت مسيحي قديم وعلى جانبيه أعمدة مسيحية مثيرة للإعجاب ، ومن المحتمل أنها من كنبسة القديس ثيوناس (صدا ٩) ، ومنقوش على كل منها صليب ووراء المقبرة يوجد درج حلزوني عليه بعض الآثار الأخرى مـثل مدفع «هاوتزر» الذي كان من معدات عرابي ، يوجد على القمة عمود رخامي أثرى اقبم بمناسبة يوبيل الملكة فيكدوريا .

- محملة المزاريطة يوجد طريق يودى يميناً إلى الحدائق العامة (الفصل الرابع) ، وبودى بسياراً إلى ندوء السلسنة (انظر ما سبق) لقد انغمر هذا النتوء مثل بقية الساحل فقد كان أوسع وأطول من ذلك في العصور القديمة ، وكان مستدا حتى حائل الأمواج تجاه فاروس (قلعة قابتهاى) ، وبهذا فإنه كان يسد مدخل المبناء الشرفي ، ومبناء البطالة الخاص كان يقع على يسياره مباشرة ، وكان على حافته منارة في عهد العرب تسمى الفاريلون . وربما كانت كنيسة القديس مرفص الأصلية التي دفن بها (وهو أحد كتاب الاناجيل الاربعة) مقامه على الشاطيء على يمين الفاريلون . ما من شيء يمكن رؤيته اليوم سوى نقطة حرس السواحل ونهاية مصرف المياه الرئيسي .
- محطة المناطبى . لقد اخترق النرام المدينة الملكية القديمة ، وهو يدخل الأن الى منطقة المونى حيث حقرت المقابر القديمة والحديثة ، ويرجع ذلك إلى جفاف الأرض . وتوجد المقابر الحديثة على البمبر . وأقربها إلى الترام هى المقابر اليه ودية ، نتليها الإنجليزية فاليونانية والارمنية ثم الكاثوليكية ، وهى تطل على طريق أبو قير (الفصل الاول) . وبوجد بالقرب من المحطة المدارس الفسيحة التابعة للجالية اليونانية ، ومدارس العروة الوثقى . وعلى يسار المحطة ، يوجد المعهد الساطاني للاحياء المائية ، والذي يحتوى على معرض صعير وممتع للأحياء المائية ودكتبة تقنية شاملة وقبمة ،

ويحتوى أيضاً على نماذج من مراكب الصيد والشباك والأدوات البحربة . ولزيارته بجب ترتيب الأمر مع المدير البرفيسور باشوندا كى Pachunda Ki . وقد تم حديثاً اكتشاف بعض قطع الفسيفساء القديمة (عام ١٩٢١م) ، وهى موجودة فى المنطقة المغلقة فى مواجهة المعبد ، ويقال إن هذه الفسيفساء تعود إلى عهد مزدهر ، وإنها فى حالة جبدة ، ولكنها لم تعرض بعد ، ونامل أن نعرض عما قريب . وقد تم اكتشاف أثار طرق ومصارف قديمة هنا أيضاً .

- محطة حمامات الشاطبى انعطف يساراً ، وسر حتى محطة إطفاء الحربق ، ثم انعطف يميناً ، فى هذه الأرض البور على يسار الطريق توجد مدينة الموتى العظيمة بالشاطبى ، وهى أقدم المقابر الكبيرة بالمدينة البطلمية (انظر المتحف ، وخاصة حجرة ٢٠ وساحة الحديقة) ، وهناك أثار قليلة ، وتوجد مجموعة مدافن قريبة من الطريق على طراز مدافن الأنفوشى (ص١٧٨) . وهذا يعنى وجود ساحة غائرة تطل عليها أماكن الدفن . وفى نهاية المدافن تابوت مزدوج على هيئة فراش له وسائد حجربة . وعلى بمين خط الترام توجد مدافن بطلمية ورومانية أخرى على طول الطريق إلى الترعة ويجتاز الترام نفقاً غير مسقوف ، على بمينه توجد المدرسة الفرنسية العليا (اللبسيه) التى تمولها الحكومة الفرنسية الفرنسية العليا (اللبسيه) التى
- محطة كامب شيزار (**) (Camp de César) ، ولكن قيصر لم يعسكر هنا من
 قبل ، وهي ضاحية غير جذابة بالقرب من البحر ، وكانت تسمى قديماً إيليوزس "Eleusis" .
- محطة الإبراهيمية وتظهر على البمين أرض خصبة مستوية ، وهي عيولوجباً من رواسب الدلتا الني تراكمت على نتوء الحجر الجيرى الذي بنيت الإسكندرية فوقه (صد٧٤) . وعلى قطعة الأرض الأمامية توجد الحلبة الخضيراء لسباق الخيل التابعة لنادى سبورتنج الرياضي ، وإلى الأمام أكثر توجد أشجار النزهة ومياه الحضرة ، وعلى الأرض الجافه يساراً تمتد أثار مقابر قديمة .
- محطة نادى سبورتنج بالقرب من المدرج المسقوف التابع لحلبة سباق الخبول بوجد على اليسار شاطئ للاستحمام .
- محطة كليوباترا: ولكن كليوباترا لم تعش هنا من قبل. وتبدأ على البمين أشجار التين التي نشتهر بها منطقة سيدى جابر، والمعروفة بأنها أفضل أسجار تبن

^(*) بعني معسكر قنصير بالقريسية ١٠ للترجم

فى مصر ، بالإضافة إلى أشجار الموز ذات الأوراق العريضة ، والذرة .. إلغ . ويوجد طريق جميل يودى إلى حدائق النزهة (الفصل الرابع) مجتازاً السكة الحديد بمحاذاة البحيرة . وهذا المكان جميل فى المساء . وعلى بسار المحطة ، عند قاعدة جرف على حافة البحر ، توجد مقبرة بطلمية ذات حوائط مدهونة ، ولكن ، وبينما نحاول وصف مثل هذه الأشياء ، فإنها تتدمر . والصخور المجاورة لهذه المقبرة مجلوبة من «بركة الرهبان» الصغيرة

• محطة سيدى جابر وهى توجد بالقرب من محطة خط السكك الحديدية الرنبسى حيث تتوقف كل قطارات القاهرة السريعة . وبوجد على اليسار طريق تحفه أشجار جميلة ، يؤدى إلى أثر «أبركرومبى» ، وهو ضئيل القيمة ، ولكنه ممتع بالنسبة للإنجليز ، حيث إنه يحتفى بذكرى مأثرهم عام (١٨٠١م) (صـ١٣٠) . وهو عبارة عن عمود ثلاثى من الرخام الأبيض ، وعلى قمته مشعل ، وعليه نقش . «لذكرى السيد رالف أبركرومبى Ralph Abercrombic ، والضباط والرجال الذبن لقوا مصرعهم فى معركة الإسكدرية ، في ٢١ مارس من عام ١٨٠١م وكما كانت حياة هذا الرجل مضرفة ، فقد كان مونه مجيداً ، وسنبقى ذكراه فى سجلات تاريخ وطنه ، وسبقدسها كل جندى بريطانى ، وستصونها ذاكرة الأجبال القادمة المعترفة له بالجميل» .

ويوجد المسجد الحديث لسيدى جابر بالقرب من هذا الأثر . وسيدى جابر هو ولى محلى رحيم ، يطير في الليل ليعتنى بالأطفال ... إلخ .

• محطة مصطفى باشا على اليمبن . في أعلى الطريق ، يوجد تل أبو النواطبر ، وهو أعلى منطقة بالقرب من الإسكندربة ، ويطل على بحيرتي الحضرة ومريوط ، وهو منظر خلاب ، ولاسيما في ضوء القمر . والمنطقة المربعة المسيجة عند القمة تتبع صهريج الماء ، وفي منتصف الطربق الجنوبي الشرقي المتجه إلى خط السكك الحدبدية يوجد مدفع في الرمل، وهو عبارة عن أثر من معركة بوليو (١٨٨٢م) . وقد قام الجنرال اليسون "Alison" بوضع معظم مدفعينه هنا (صـ١٤٠) ، ولابزال المدفع يشبر إلى ترعة المحمودبة باتجاه معسكر عرابي . وعلى يسار محطة مصطفى باشا ، توجد الثكنات البربطانبة فوق المرتفع في نفس مكان مثبلاتها الرومانية . إن التاريخ يعيد نفسه ، المرابطانبة فوق المرتفع في نفس مكان مثبلاتها الرومانية . إن التاريخ يعيد نفسه ، المرابطانبة فوق المرتفع في نفس مكان مثبلاتها الرومانية . إن التاريخ يعيد نفسه ، المرابطانبة فوق المرتفع في نفس مكان مثبلاتها الرومانية . إن التاريخ يعيد نفسه ، المرابطانبة فوق المرتفع في نفس مكان مثبلاتها الرومانية . إن التاريخ يعيد نفسه ، المرابطانبة فوق المرتفع في نفس مكان مثبلاتها الرومانية . إن التاريخ يعيد نفسه ، المرابطانبة فوق المرتفع في نفس مكان مثبلاتها الرومانية . إن التاريخ يعيد نفسه ، المرابط فعل في المقابر ، وقد أقام أو كناڤيوس (عام ٣٠٠ ق.م) مدينة للموتي في هذا

المكان حتى يرهب الإسكندرية صـ ٨٨ . أما ثانى الوحدات الرومانية المقامة فهى قلعة تراچانا ، وثالثها مبنى قورينى (*) ، أما المبانى البريطانية فهى أكثر من أن نحصى .

- محطة كارلتون . القيلا الكبيرة المقامة على النل بناها رجل المانى على الطراز
 البونانى ، ومعمارها ردىء برغم البذخ فى الإنفاق عليها .
- محطة بكيلى ونحن الآن في قلب ضاحبة الرمل ، وهي ضاحبة عشوائية سكنها الإنجلبز والأجانب الآخرون ، وبها حدائق خاصة من أجمل الحدائق في مصر وعلى بسار المحطة يوجد خليج ستانلي ، وهو منطقة جميلة على الساحل ، ومكان مفضل للاستحمام ، وتوجد أيضاً كنيسة جميع القديسين الإنجليكانية (ص٢٦٨) . ويتفرع خط الترام هنا إلى فرعين ، يعودان للالتقاء عند سان ستيفانو ، بتجه الفرع الأيسر وهو الأكثر استقامة إلى سابا باشا (وهو خليج صغير وجميل) ، ثم إلى «جليمينو بولو» ثم إلى مظلوم فزيزينيا ، وهي جميعاً مناطق للاستحمام ، أما الفرع الأبمن ، فبجتاز بساتين نخيل جمبلة عبر فلمنج ثم باكوس⊗ وسفر وشوتز ثم جناكليس (حبث يوجد قبر أحمد باشا بحبى ، وهو من رجال الدولة ، في مسجد يحمل اسمه) .
- محطة سان ستيفانو وهى قربية من الكازينو ، وهو فندق صبغى راق ، عند شاطى البحر الذى ببدو فى هذه المنطقة بالذات أزرق وجميلاً وفى موسم الصيف ، تقام فى هذا المكان حفلات سيمفونية ، ولكن الجمهور لا يأتى إلى هنا على أية حال ليسنمع إلى الموسبقى ، بل لبتحدث ويصدر ضوضاء كبيرة جداً ، لدرجة أن العابر من مسافة قصيرة يعتقد أن الأوركسترا تعزف فى حفل للصم .
- ويجناز الترام محطة مارجرجس ومحطة لورنس ومحطة القصر ، حتى يصل إلى محطة سيدى بشر على حافة شاطئ منعزل . ويمكن أن تسبر أو تركب من مسجد سيدى بشر حتى الصخور البارزة . إنها في غاية الروعة ، وهي عبارة عن كتل من الاحجار الجبرية البارزة داخل البحر ، والتي يتخللها الماء وبنبثق منها من خلال الثقوب والشقوق . وقد تم عمل شقوق طولبة صناعية ، وربما قام السكندربون القدماء الذين أحبوا الالعاب المانية -- بعملها وثبتوا بها أبواقاً موسبقبة أو طواحين مبكانيكية . ويمكن إكمال السير على طول الساحل حتى غابات المننزة (الفصل السابع) .

^(*) بسببة إلى مدينة قورينة الإعريقية والشخص القوريني هو المعتقد بالمذهب القائل بأن اللدة هي هذف الحياه الأوجد المترجم .

● محطة فيكتوريا وهي نهاية الخط ، وتوجد هنا محطة سكة حديد لخط أبو قير وخط رشيد (الفصل السابع) . وتوجد في هذ المحطة «فيكتوربا كولدچ» (كلية النصر) ، وهي مبنى ضخم ، وهي تقوم بتعليم المواطنين في مصر على طربقة المدارس الإنجليزية الحكومية ، بغض النظر عن عقيدتهم أو جنسهم ، وقد دعمها اللورد كرومر ، الذي قام بعمل منح دراسية بها .

والسير على الشاطىء من الإسكندرية إلى الرمل نادر الحدوث ، ولكنه ممتع ، حيث توجد جروف قليلة الارتفاع سهلة التفتت ، وشواطىء رملية ، وصخور منبسطة ، وأثار بيوت ومقابر قديمة ، وكل هذا يساعد المرء على أن بدرك كيف أن المدينة كلها كانت مغمورة بالماء . ولايوجد أي طريق شرقى السلسلة . ولحسن الحظ ، فقد فشل تصميم الكورنيش الفخيم ا وخلا المشهد من الكآبة المعهودة التي تحيط بمعظم المدن الكدرة . .

ويمكن الوصول إلى الرمل من شارع أبو قير ، وهو امنداد لشارع رشيد (الفصل الأول) .

الفصل السادس

من الميدان إلى المسكس

المسار: سر في شارع الأخوات الراهبات والقباري ، ثم استقل ترام المكس (ذا النجمة البيضاء) ، والرحلة غير مريحة وغير ممتعة ، ولكن المكس مكان جميل .

ونبدأ من الطرف الجنوبى للميدان ، ونسير فى شارع الأخوات الراهبات الذى حمل هذا الاسم بسبب وجود الدير والمدرسة الكاثوليكية الرومانية بالقرب من بداية الشارع . وأصبحت كل الأشياء المحيطة بهذا المكان بائسة .

وعلى يمين شارع الأخوات الراهبات يوجد شارع بحيرى بك المؤدى إلى قلعة كوم الناضورة الواقعة بشكل فظ خارج الشوارع الرئيسية . وتاريخها قبل وصول نابليون (عام ١٧٩٨م) غير معروف (صـ١٢٩) . فقد قام كافاريلي "Cafarelli" –مهندس نابليون – بتحصيبنها ، وقد كبحت التقدم الإنجليزى عام (١٨٠١م) (صـ١٣١) . ومدخلها يقع في الجهة الجنوبية ، وبه ممر حلروني تزبنه نباتات الصبار واشجار الفلفل . وتستغل إدارة المواني والمنارات قمة هذه القلعة الني ترتفع عن سطح البحر بحوالي ١٠٤ أقدام كمركز للإشارات وكمرصد . وعلى القمة مجموعة أدوات شيقة ، ونرى مشهداً جميلاً للمبناء والمدينة . وفي الركن الشمالي الشرقي توجد بعض آثار مبني كافاريلي . وهناك خارج القلعة في شارع باب الأخضر (الفصل الثاني) يوجد بازار للمصنوعات الذهبية والفضية . وعلى يسيار شيارع الأخوات الراهبات توجد «الجنينة» ، وهي عبارة عن حظيرة غربية المأراني .

وبمر الترام فى شارع إبراهيم الأول ، وعلى اليمين بالقرب من أرصفة الميناء فى شارع كرم ، توجد كنيسة ومدرسة فرنسيسكانية ، وهما حديثتان وعديمتا القيمة ، ولكنهما من الناحية التاريخية تحتلان مكاناً هاماً . حبث كانت كنيسة القدبس ثيوناس (صد ٩١) وقصر الأساقفة القدبم مسيدين مكانهما ، وقد تربى القدبس أثناسيوس فى هذا المكان . وحول العرب (عام ١٦٤٦م) ما وجدوه إلى مسجد رائع كان يسمى مسجد السبعين (ذو علاقة وهمية بالنرجمة السبعونية للتوراة) ، أو كان يسمى بمسجد الألف عمود . وكان على طراز مسجد ابن طولون بالقاهرة . ويشطر شارع كرم هذه المنطقة إلى نصفين ، وبتجه المحراب إلى الاتجاه الجنوبي الشرقى . وكان المسجد فى حالة خربة عندما جاء الفرنسيون ، وتم تحويله إلى ثكنات للمدفعية .

وقبل أن يصل الترام إلى الترعة مباشرة ، نجد - يميناً -- بورصة القطن بمينا البصل ، وزيارتها شيقة ، ولكن من الضرورى التعريف بها ، فهذه البورصة تقع أمام ساحة رائعة في وسطها نافورة ، وفيها تعرض بعض العينات ، حيث إن كل ما حولها تم تخصيصه لهذه الصناعة الرئيسية بالإسكندرية ، من مخازن للقطن ، وألات خشبية رائعة لتنظيفه وضغطه في بالات . وفي الموسم ، تكون الشوارع المجاورة زلقة من جراء الزغب المشحم .

ونعبر الآن ترعة المحمودية (صده ۱۳) . ومازالت ضفتاها تحتفظان بأحجارهما وبانحدارهما الأصلى ، وهى تذكرنا بمشروع محمد على التجارى . والسير على الضفتين جذاب على الرغم من المجلفان ، ويمكن له أن ينتهى عند مقابر كوم الشقافة (الفصل الثالث) . وتنعطف الترعة يميناً إلى الميناء الغربى .

ثم نصل إلى منطقة القبارى ، والتى سميت باسم الشيخ القبارى ، حيث كانت توجد المدافن الغربية فى المدينة القديمة . وقد تم نقل كل ما عثر عليه إلى المتحف (حجرة ١٤) . ولا يوجد شيء ممتع حتى نصل إلى المكس .

● كان من المكن أن يصبح المكس – الذي كان قرية للصيد – ضاحية مزدهرة مثل الرمل . ولكن أحياء الفقراء المندثرة فيه حالت دون ذلك . ويوجد المكس في مننصف الطريق المنحني الكبير إلى الميناء الغربي ، وخلفه مباشرة مياه بحيرة مريوط . وهناك رصيف خشبي جيد ممتد في البحر يؤدي إلى صخرة بعيدة . وهذه المنطقة الصغيرة من البحر بها هواء مدينة نابولي إلى حد كبير .

وهناك بعد المكس ، توجد محاجر الحجر الجيرى التى أمدت المدن القديمة والحديثة بالأحجار اللازمة ، وهذه المحاجر محفورة في قمة الجبل الذي يفصل البحيرة عن البحر .

وتقع قرية الدخيلة بعد ذلك على الشاطىء ، حبث يمتد طريق جيد منها حتى العامرية (الفصل الثامن) ، ثم تبدأ الصحراء بعد ذلك ، تنتشر على رمالها بعض بقايا الفخاريات القديمة .

● وبعد الدخيلة توجد قلعة العجمى في الجزء الغربي من الميناء، وكانت موقعاً استراتيچياً في العهد النابوليوني (صد١٢٩) ، وأيضاً في فترة ضرب الإسكندرية بالقنابل (صد١٣٧) ، وبها مكان رائع للاستحمام ، وتوجد أمام القلعة مباشرة جزيرة مربوط ،

والتى سميت باسم ولى محلى ، توجد مقبرته على هذه الجزيرة ، وتزين المقبرة نماذج لقوارب النذور . ويقول المقريزى (فى القرن الرابع عشر الميلادى) إن الناس الذين كانوا يعيشون على جزيرة مربوط كانوا يعمرون أكثر ممن بعبشون فى أى مكان آخر فى العالم ، ولكن لا أحد يعيش على هذه الجزيرة الآن . وتمتد منها سلسلة من الصخور تسد مدخل الميناء الغربى (صـ٤٨) . من السهل زيارة هذه المنطقة بركوب قارب شراعى من الإسكندرية ، ولكن ليس من السهل العودة فى المساء عندما تسكن الريح .

الفصل السلابع أبو قير ورشيد

المسار: نستقل القطار من المحطة الرئيسية (محطة مصر) ، أو من محطة سيدى جابر التى تتوقف فيها كل القطارات والتى فيها أبضاً محطة لنرام الرمل (الفصل السادس) .

المواقع الرئيسية الهامة: المنتزه وكانوبس وخليج أبو قير ورسيد

عند محطة سيدى جابر يوجد منظر لبحيرة الحضرة يميناً. وبعد خمس محطات ، توجد محطة فيكتوريا القريبة من فكتوريا كولدج ومن نهاية خط الترام. ويعبر القطار رمالاً وواحة من أشجار النخيل تكسوها الزهور في الربيع.

- محطة المندرة أحد المنازل في هذه القرية مطلى من الخارج للاحتفال بحج
 ساكنه إلى مكة ، وعليه صور لأشياء رأها أو يود رؤيتها مثل فطار السكة الحديدية
 ونمر وألة موسيقبة وبطيخة ضخمة⊗ .
- محطة المنتزه يوجد بالفرب من المحطة المنتجع الصيفى للخدىوى عباس الثانى والآن (١٩٢٢م) يقوم الملك فواد بتجديده وإعادة تأثبته وإدا أردىا الدخول فيجب الحصول على نصريح ، إذا كان ذلك ممكناً ؛ لأن به منظرا من المناظر الفريدة في مصر ، وهو في غاية الروعة والطريق إلى القصر تحفه الورود ونباتات الدِّفْلى(*) واشجار الفلفل وينعطف منه طريق إلى اليمين صاعداً إلى التل ومتجهاً إلى السلاملك (المكان المخصص للرجال) ، والذي بناه الخديوى على طراز من الأرجح أنه ليعجب عشيقنه النمساوية وعلى السطح توجد مزولة شمسية وبعض البنادق⊗ ومن فوق السطح ، ترى منظراً للخليج الدائرى بما فيه من نتوءات رائعة وحوائل للأمواج ، وترى الساحل يمينا حتى أبو قير والذي تلوح منارته فوق اللسان البعيد . وترى يساراً غابات المنزه ، وترى بعد درجات سلم شديد الانحدار متنزهاً منحدراً ، وتوجد ممرات جميلة في شتى الاتجاهات ومكان رائع للاستحمام . وعلى يمين الننوء يوجد كشك ، وهناك غي حافته بعض آثار المبانى والحمامات بقايا من «التابوزيربس بارقا» التي كالت

^(*) بينه سامه عظرة الرهر المترجم .

موجودة هنا ، وبعضها بكون أحواضاً طبيعية للأسماك . وبحتوى الغابات على أشجار الصنوبر البحرية التى استوردها الخديوى من أوروبا ، وفى الجزء الغربي وراء برج الحمام ترى الأشجار وقد نمت إلى ارتفاعات كبيرة .

وتوجد مبان منعددة في «العزبة» ، وفي جانب من جوانبها توجد أساسات لمسجد ضخم . وأتناء الحرب العالمية الأولى ، كان قصد المنتزه مستشفى نابعاً للصليب الاحمر ، وقد مر به ألاف الجنود النافهن الذين لم ينسوا أبدا الجمال والراحة اللذبن وجدوهما هناك⊗ .

• محطة المعمورة . قطعة الأرض المنخفضة على اليمين هي موقع بحيرة أبو قير (صد١٣٠) ، والتي جفت في القرن التاسع عشر . وهنا بفترق خط السكة الحديد المتجه إلى أبو قير عن ذلك المتجه إلى رشيد .

أبو قير

المسار محطة أبو قدر هي نهابه الخط وبمكنك أن نسبر أو أن نمتطي حماراً انعطف مباشرة إلى اليسار في الجاه كانوبس وسدر مسافة مبل واحد ، ثم البع الساحل مروراً بقلعة قايتباي وحدى قلعة الرمل ، ثم عد إلى قربة أبو قدر الساحل مروراً بقلعة قايتباي وحدى قلعة الرمل ، ثم عد إلى قربة أبو قدر الساحل مروراً بقلعة قايتباي وحدى قلعة الرمل ، ثم عد إلى قربة أبو قدر الساحل مروراً بقلعة قايتباي وحدى قلعة الرمل ، ثم عد إلى قربة أبو قدر المرادة المرادة

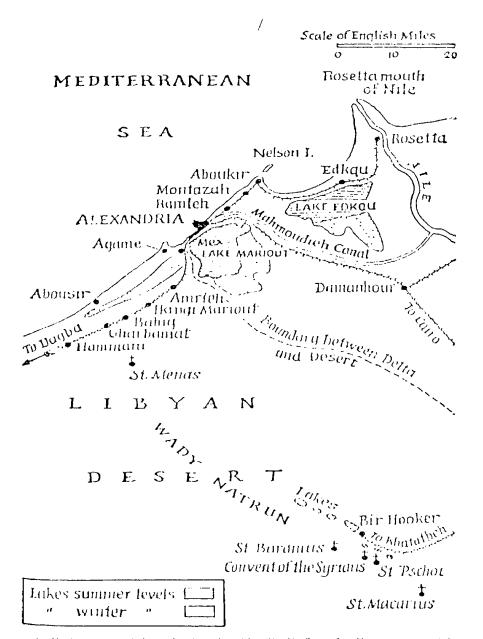
على الرغم من أن أبو قير ترتبط بالإسكندرية ارتباطاً قوباً ، إلا أنها نتمتع بتاريخها الخاص ، الذي ينقسم إلى نلاثة عصور رئيسية .

أُولاً : العصر القديم : (انظر أيضاً صـــ ٤٩) .

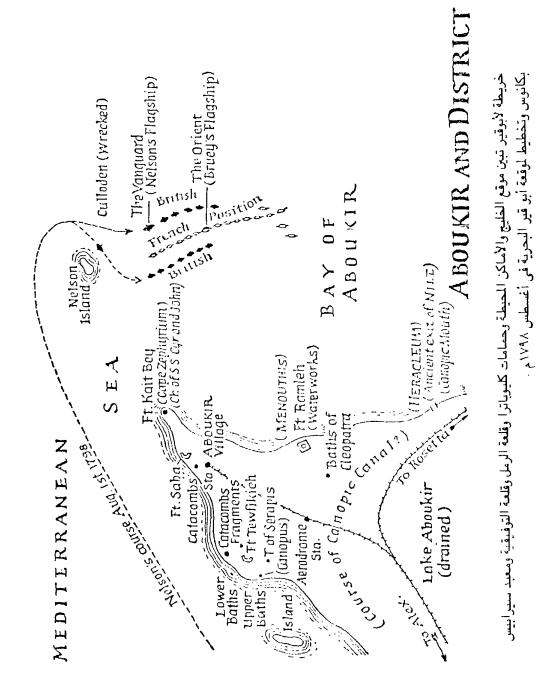
جيولوچياً تعد أبو قير نهابة ننو، الحجر الجبرى الطويل الذى يبرز من الصحراء اللبيبة (صد٤٧)، وكان على النبل أن بلنف حوله حتى بصل إلى البحر، ولذا فإن شهرنها مرتبطة بالنبل.

وكان النهر يصب في السرق في المصب الكانوبي الذي جف الآن ، وكانت نوجد مستوطنات في هذه المنطقة فبل باستيس الإسكندرية بقرون وعلى الضفة البسري للنيل (جنوبي قلعة الرمل الحالبة) رأى هبرودوب (عام ٥٥٠ ق.م) معبد هرقل ، وقبل له

COUNTRY ROUND ALEXANDRIA



مخطط بوصبح موقع الإسكندرية والاماكل المحيطة يها وطرق المواصلات منها وإليها



إن باريس وهيلين كانا يلتمسان هنا ملاذاً لهما أثناء فرارهما إلى طروادة ، وكان هذا الملاذ مرفوضاً من قبل السلطات المحلية التى استنكرت زواجهما السيرى . وكانت توجد مستوطنة أخرى فى مبنوثيس (قلعة الرمل نفسها) ، ومستوطنة ثالثة وهى الأكثر شهرة ، والتى كانت فى كانوبس (حالياً قلعة التوفيقية) ، والتى أخذت منها المنطقة كلها هذا الاسم .

● كان كانوبس – تبعاً للأسطورة الإغربقية – مرشداً لمينالوس "Menelaus" وقد لدغته حية وهما في طريق العودة من طروادة ، ومات هنا فأصبح هو الإله الحارس .

وعلى الرغم من أن هذه الأسطورة - مثلها فى ذلك مثل أسطورة باريس وهيلين - ليست ذات أهمية كبيرة، إلا أنها تظهر مدى ولع الإغريق بهذه المنطقة. وتوجد أسطورة أخرى تنص على أن كانوبس كان إلها مصرياً ذا جسد عبارة عن إناء خزفى : وهذا أيضاً قد يكون غير مؤكد . وبتأسيس الإسكندرية (عام ٣٣١ ق.م) فقدت المنطقة الكثير من تجارتها ، ولكنها أصبحت مزاراً دينياً للطبقات العليا . وكانت توجد قناة - من المحتمل أنها كانت تنصل بالنبل عندما يصب فى البحر - كان السكندريون يسيرون فيها بالمراكب الكبيرة يغنون وهم يرتدون أكاليل الزهور . وقد أقام بطليموس سوتير معبداً هنا (انظر مابلي) ، وذلك لارتباطه بالعبادة الجديدة لسيرابيس (صـ٦٢) . وحلاً أو يشحبون حسداً . ومن هنا نشأت الفكرة التى لايزال الغرب يؤمن بها بشكل واسع ، وهي أن مصر هي أرض الفسق والسحر . وبدأت المنطقة في الاضمحلال بمجرد نشأة المسيحية . فهي لم تملك - كما ملكت الإسكندريه - قاعدة صلبة لوجودها التجاري . ولكن الوثنية ظلت هنا حتى أواخر القرن الخامس الميلادي ، حيث تم ضبط حمولة عشرين جملاً من الأوثان مخبأة في منزل ، وتم نقلها وإشعال النار فيها في منطقة خلاء بالإسكندرية . وظلت هذه الخزعبلات تثير المتاعب حتى في العهود الأخيرة .

ثانياً - العصر المسيحى:

أرسل البطربرك المقوقس (صـ٩٦) رفات القديس قير لبأخذ مكانه ، بعد أن دمر عبادات سيرابيس وإيزيس في المنطقة (عام ٣٨٩م) . واختلط هذا الرفات برفات شهيد أخر وهو القديس يونان ، ولذا كان من الضروري إحضار رفات القديس يونان أيضاً ،

وأقيمت لهما كنيسة جنوبى قلعة قايتباى الحالية . وظل القديسان هادئين لمدة مائتى عام ، ولكن بعد ذلك بدءا فى فصل نفسيهما والقيام بالمعجزات ، وأعادا للمنطقة بعضاً من شعبيتها القديمة . وفى الواقع ، فإن الكثير من مداواتهما كان مطابقاً تماماً لتلك التى كانت نتم فى معبد سيرابيس . وقد اختفت كنيستهما أثناء الغزو العربى ، ولكن القديس قير كان قد منح اسمه للمنطقة الحديثة . أبو قير (الأب قبر) . وجف فرع النيل الكانوبي فى القرن التاسع الميلادى ، وبنى الأتراك بعض الحصون هنا بغرض الدفاع عن الساحل ، ولكن التاريخ توقف حتى وصول نلسون .

ثالثاً - العصر الحديث :

(١) معركة النيل:

لمعرفة الحدث المؤدى إلى هذه المعركة (انظر صد١٢٩) ، أحضر برويه (Brueys) - أدميرال نابلبون - أسطوله إلى الخليج التماساً للأمان ، وأرساه في صف طويل ، امتدّ مسافة ميلين على الساحل ، وكان معه ثلاث عشيرة بارجة وأربع فرقاطات وألف ومائة واثنان وثمانون مدفعاً ، وثمانية الاف جندى ، وكان يوجد في شمال الخليج جزيرة تسمى الأن بجزيرة نلسون ، وهي الني كان قد قام بنحصينها ، وكان من المفترض أن ترسو سفنه الحربية حولها ، وكان بين هذه السفن بارجته التي سماها (الشيرق) "Orient" ، واتخذ وضعه في السيابع من يوليو (عيام ١٧٩٨م) . ووصل نلسون بعد مطاردة في الأول من أغسطس مع أربع عشرة بارجة وألف واثني عشر مدفعاً وثمانية الاف وثمان وتسعين جندياً وكانت الربح شمالية غربية كما هي العادة في الصبيف. وهاجم نصف أسطوله - بما فيها بارجته (طليعة الأسطول) "Vanguard" - الأدميرال «بروبه» من الجهة المتوقعة وهي الشرق . أما النصف الآخر ، فقد قام - تحت قبادة البارجة (جولياث) "Goliath" - بالمناورة الرائعة التي حققت النصر للإنجليز ' فقد فاجأه الأسطول مرتبن الأولى عندما مربين مقدمة أسطوله وببن جزيرة نلسون ، وهو مناظنه بروبه غير كاف لمرور أسطول نلسون ، والثانية عندما اتخذ أسطول نلسون موقعاً غربي أسطول برويه بينه وبين الشاطئ ، حيث ظن برويه أن الماء بهذه المنطقة ضحل بحبث لا يستوعب الأسطول ، وبهذا وقع برويه ببن نارين فقد هاجمه الأسطول البربطاني بأكمله فيما عدا البارجة (كلودن) "Culloden" الني جنحت بالقرب من جزبرة نلسون .

وبدأت المعركة فى الساعة السادسة مساءً ، وقتل برويه فى الساعة السابعة ، وفى الساعة التاسعة والنصف استعلت النيران فى بارجة نلسون (الشرق) ، وانفجرت بعدها ببرهة ، وكان الانفجار هائلاً ، وأنهى الجولة الأولى من المعركة التى تلتها فترة من الصمت المروع .

وعادت المعركة للاحتدام ، واستمرت طوال الليل ، وانتهت في ظهر الثاني من أغسطس بالنصر الكاسح لنلسون وإبادة الأسطول الفرنسي الذي لم بسنطع الهروب منه سوى بارجتين وفرقاطتين ، وخسر نابليون – إلى الأبد – زعامته على البحر المتوسط ، ولذا فقد أرسل نلسون الرسالة الآتية . «بعد أن أنعم الرب العظيم على جيوش صاحب الجلالة بالنصر .. فإن الأدميرال يعتزم أن يقيم صلاة شكر في الساعة الثانية من ظهر اليوم .. وهو يأمر كل السفن الأخرى بالقيام بهذا بأسرع ما يمكن» .

وقد توقع الفرنسيون هجوماً على الإسكندرية ، ولكن نلسون نفسه كان قد عانى أكثر مما يسمح له بمحاولة عمل ذلك . وبعد أن استراح لفترة ، فرق أسطوله مخلفاً بعض السفن لمراقبة الساحل . وقد صرح في تقاريره العسكرية التي كتبها عند وصوله إلى وطنه بأن المعركة قد وقعت بالقرب من مصب فرع رشيد ، وسماها رسمياً «معركة النيل» بدلاً من اسمها الآخر الأكثر دقة وهو «موقعة أبو قير البحرية» .

(ب) موقعة أبو قبر البرية :

وهى أقل أهمية من المعركة السابقة ، ولكن استراتيجيتها شبقة ، وكان نابليون نفسه حاضراً في هذه الموقعة (لمعرفة الأحداث المسببة لها ، انظر صد١٣٠) .

أعلنت تركيا - بتحريض من انجلترا - الحرب على فرنسا . وفي يوليو (عام ١٧٩٩م) قام الأتراك باحتلال خليج أبو قير ، وأنزلوا خمسة عشر ألف رجل على اليابسة ، واستقرت الميسرة عند قلعة الرمل ، أما الميمنة فعند قلعة التوفيقية الحالية ، وكان معسكرهم في الطرف الضيق من شبه الجزيرة بين الحصن والقلعة المشيدة في الطرف الأقصى . وكان أسطولهم الراسي في البحر المتوسط وفي خليج أبو قير وبحيرة أبو قير (المختفية الآن) يدعمهم من ثلاث جهات ، وقد اعتزموا على اكتساح مصر من هذا المعقل .

وبعد أن تلقى نابليون هذه الأخبار ، أسرع بالخروج من القاهرة ، ووصل إلى الإسكندرية في الخامس والعشرين من يوليو بصحبة عشرة الاف رجل ، معظمهم من

الفرسان . وقد رافقه موراه (Murat) وكليبر (Kléber) ، وبدأ بطرد سفن المدفعبة من بحيرة أبو قير ، ثم قامت قواته بمهاجمة قلعتى الرمل والتوفيقية . وبينما كان الفرسان يتقدمون تحت قيادة موراه على الأرض المستوبة الكاننة بين القلعتين ، كانوا يقومون بإلقاء المدافعين المنطلقين من كلتا القلعتين إلى البحر المتوسط والخلبج . وقد غرق خمسة آلاف وأربعمائة تركى ، وظل طرف شبه الجزيرة صامداً بقوة ، ولكن نابليون استطاع أن ينصب بعض مدافعه على اللسان الرملى الصلب الذي لابزال ممتداً على طول شاطىء الخليج ، وذلك ليهاجم المعسكر التركى بالمدافع ، هذا المعسكر الذي تم اقتحامه بهجوم عاصف .

بقایا کانوبس:

وتوجد هذه البقايا (انظر ماسبق) حول قلعة النوفيقية التى تراها على اليسار عند دخول القطار إلى المحطة . وكانت هذه البقايا يوماً ما ذات قيمة ، ولكنها تقربباً دمرت بالكامل على يد السلطات العسكربة التى تستخدم الأحجار الجيربة فى تسوبة الطرق ، وتسمح دائماً بإضاعة الكنوز .

ومن الصعب اكتشاف البقايا ، لأن المنطقة ملبنة بالحفر (ارجع إلى الخريطة)

- (٩) على مسافة خمسين باردة من بوابة القلعة يوجد فى تجويف على يسار الطريق جزءان كبيران من معبد من الجرانيت ، وهنا وجدت أبضاً تماثيل رمسيس الثانى النصفية الموجودة الأن بالمتحف (حجرة ٧) وبماثيل ضخمة لرمسيس ولابنته (المنحف الساحة) ، وترجع هذه النماثبل إلى عام (١٣٠٠ ق.م) .
- (ب) وبعد ذلك على البسار حول القلعة عوجد موقع معبد سيرابيس ، وهو أشهر المبانى في شبه الجزيرة ، والذي ذاعت شهرته في العالم القديم بأسره ، وقد كرسه بطلبموس الثالث (بوريچتيس) (ص٧٥) وزوجته برنيس ، وبعد ذلك بأعوام قليلة (عام ٢٣٨ ق.م) مانت طفلتهما ، وعقد الكهنة اجتماعاً سربا هنا ليجعلوا منها إلهة ، وبالمصادفة صدقوا على بعض الإصلاحات في التفويم الذي فرضه الملك ذو العقلبة العلمية ، وقد يم حفظ البيان الرسمي حتى صدر في «مرسوم كانوبس» الذي يعد الأن واحداً من أهم وثائق التاريخ البطلمي .

أما عن المعجزات ، فقد تفوق هذا المعبد على معبد سيرابيس الأصلى بالإسكندرية ، فالمرضى الذين ناموا هنا - وحتى من أنابوا عنهم أحداً للمبيت - وجدوا معافين فى اليوم التالى . وكان المعبد دائماً مقراً للسحر والفسق فى رأى خصومه ، ومقراً للفلسفة فى نظر أنصاره ، وقد هاجمته المسيحية . وقبل تدميره مباشرة (عام ٢٨٩م) اقام فيه أنطونينوس ، وهو أحد الرجعيين الوتنيين ، وحاول أن يعيد إحياء عقيدنه ، «وكان كثيراً ما يقول لأتباعه إنه بعد انقضاء عهده ، لن يكون هناك أى معبد ، وأن هذا الحرم المهيب والعظيم سيصبح ركاماً من بقايا بلا قيمة ، وسينساه الجميع» (يونابيوس ، حياة إديسيوس) . وقد كان أنطونينوس محقاً .

من المحتمل أن المعبد كان واقعاً على أعلى منطقة من الأرض في العصر القديم ، ولكن الارتفاع العام في السطح أدى إلى وقوعه في منخفض عميق يحتاج الوصول إليه إلى بعض الصبر .

وتم إخلاء مساحة بيضاوية ، ونظمت بها بعض الأعمدة وتيجان الأعمدة التى عثر عليها فى الننقيبات ، ولكن من المستحيل إعادة نكوبن الخريطة الأصلية ، ولايزال الكثير مدفونا تحت الأرض . وفي واقع الأمر ، فإننا لسنا على يقين من أن هذا هو المعبد الحقيقى ، وقد تم العثور على نقش يهدى المعبد لا لسيرابيس بل لأوزوريس ، وعلى أى حال ، فإن الاثنين قد تطابقا فى معظم الأحيان . والأعمدة منحوتة من الجرانيت أو من الحجر الجيرى المغطى بطبقة من الجص . وتحت هذه الطبقة الرقيقة المكسورة كانت هناك ذات يوم فسيفساء بدبعة . وأروع الأشياء هى عمود محزز ضخم من الجرانيت الأحمر ، وهو موجود فى حفرة قريبة ، ولا فائدة لأنها الآن تابعة للسلطات العسكربة . وكانت منازل الكهنة توجد جنوبى وشرقى المعبد ، وتبدو فيها ممرات جبدة مغطاة بالملاط ، وقد تم ندميرها . وكانت القناة التى يصل بها المريدون والعُبًاد إلى هذا المعبد تمر إلى الجنوب خلال الأرض المنخفضة بالقرب من خط السكة الحديد ، ومسارها لم يتم التأكد منه ، وكان مصبها إما عند النيل المندثر أو عند خليج أبو قير .

(جُ) الحمامات الشمالية وهي تقع على بعد حوالي ١٠٠ ياردة ، بالقرب من البحر على المنحدر الذي يقع وراء طرف الخليج العظيم الذي يمتد إلى المنتزه (صـ ٢٢٣) . وعندما تم العثور عليها منذ عدة أعوام كانت تقريباً في حالة ممتازة . والحمام المغطى بالملاط الوردي الصلب - الذي يميز العمل

البطلمى أو الرومانى - له عند الحافة درجنان للمستحمين . وكان محسوراً حولها من جميع الجهات أوان فخارية كبيرة ، وكانت فوهاتها بموازاة السطح . ولا تنبقى من هذا البناء الفريد سوى أجزاء صغيرة ، ويمكن العثور على بعض أثار الحوض الرئيسي والحمامات الساخنة .

- (د) الحمامات الجنوبية والتماثيل الضخمة المكسورة وبالسير حول قلعة التوفيقية ، نصل إلى الساحل ، ونتبعه باتجاه الشمال الشرقى ، وتوجد فى جزء منه تصل إليه مياه البحر أساسات بعض الحمامات الكبيرة ، والتى تظهر مدخل القنوات التى ربما كانت مغلقة بسدود ذات بوابات ، وتوجد أيضاً بعض الأخاديد ، وكيفية استخدامها غير معروفة . وعلى الساحل بعد ذلك ، توجد حمامات ساخنة تابعة لنفس المبنى ، ولاتزال توجد بعض أثار الملاط الوردى . وفي المنطقة التى ننكسر عليها الأمواج على اليسار ، توجد كتل من الجرانيت وقد تم الكشف عنها حديثاً ، وظهر أنها بقايا من تمثال ضخم (لرمسيس الثاني ") وأبو الهول .
- (هـ) مفابر: بعد ذلك بخمسين ياردة ، وفي مكان ، في حوالي منتصف الطريق ، ببن الساحل والقلعة ، توجد مقبرنان ، نقع كل منهما في نجوبف ، إحداهما لها حجرة تحت الأرض ، والأخرى بها تابوت على منزلق ، وتوجد أثار مقابر وأنفاق في هذه المنطقة وأيضا بطول الجرف المنخفض بالقرب من الشاطيء .

وبهذا تنتهى زبارتئا لكانوبس التى كانت منطقة ساحرة فى ياوم ما ، والتى لايتبقى من سحرها القديم سوى الهواء والبحر

استمر في السير بمحاذاة الساحل ، وستجد مكاناً رائعاً للاستحمام . وعلى اليمبن ، في منتصف الطربق بين الساحل ومحطة السكة الحديد ، في منطقة مرتفعة ، توجد مقابر تم شغلها ، ثم تصل إلى نهاية النتو ، وهو مكان جميل ، وترى قلعتين فلعة سابا ، التي تغلق المضيق ، والتي اعتصم بها الفرنسيون عندما وصل الأتراك (عام ١٧٩٩م) (انظر ماسبق) ، وقلعه قابنياي ، على الطرف ، وهي التي تم ناسيسها في القرن الخامس عشر على يد السلطان قايتباي ، وكانت تعد جزءا من مخطط الدفاع الذي أعده ضد الترك (انظر قلعة قايتباي بالإسكندرية صـ١٢٤) . والمنظر من هنا جيد ، حبث نرى البحر المتوسط على أحد الجانبين ، وعلى الجانب الأخر ترى نصف

الدائرة الهادى، الذى يمثله خليج أبو قبر . ويمكن إلقاء نظرة من هنا أو من قلعة الرمل على مشهد «موقعة النيل» ، ويمكن تقدير مناورة نلسون العظيمة ، وترى «جزيرة نلسون» أمامك ، والتى اعتمدت عليها القوات الفرنسية ، حيث تحطمت السفينة «كلودن» (انظر ما سبق) . وكان النتوء قديماً بدعى زبفبريوم ، لأن رياح زيفير (*) كانت تهب عليه ، وكان بوجد علبه معبد صغير لأفروديت ، وعندما توفيت الملكة «أرسبنوى» العظيمة (عام ٢٧٠ ق.م) ، اقنرح أحد أميرالات البلاط الفكرة البهيجة بأن يتم دفنها مع الإلهة القديمة ، بحيث يقدم لها البحارة الشكر معها . ثم أصبح هذا الضريح مخصصاً للطبقات العليا ، وقد علقت الملكة برنيس شعرها هنا (عام ٤٤٢ ق.م) كتعبير عن شكرها لعودة زوجها سالماً ، وفي العام التالي ، اختطفت السماء شعرها ، ويمكن ملاحظته في أي ليلة صافية ، وهو معروف بمجموعة «كومابرنيس» (**) . وكان المعبد سيء الحظ ، ولا يتبقى منه سوى قاعدة عمود وسط الصخور . وفي عهد للسيحية ، كانت توجد هنا كنيسة القديس قير والقديس يونان (انظر ماسبق) بجانب خليج أبو قير .

خلبج أبو قير والشاطىء ساكن ، به أشجار نخيل ، ومياهه ضحلة . ويمكن للمرء أن بستقل زورقاً ، وأن بنظر إلى أسفل ، ويرى الطمى الذى اختفت به بارجة «بروبه» المسماة «بالشرق» (Orient) ، بكل كنوزها . وقد تمت محاولات للتنقيب عنها ، ولكنها ذهبت سدى . ويعد الخليج مكاناً مناسباً للمراكب الشراعية ولصيد الترسة . والمنطقة البارزة التى وضع عليها نابليون مدافعه (انظر ماسبق) هى المنطقة المخصصة لرسبو مراكب الصيد . والكثير من الصيادين صقليون ، وقد عاشوا فى أبو قير لأجيال ، وكونوا جالية منفردة بهم . وكان يوجد هنا (والموقع غير محدد) مينوثيس .

قلعة الرمل وعلى قمتها محطة المياه ، ومنظرها رائع والأرض المستوية التى في الجنوب تمثل مصب النيل الكانوبي ، وهو الذي دخل منه هيرودوت إلى مصر ، حيث كان يوجد الهيرا كليوم (***) (انظر ماسبق)

^(*) بالعربية الدنور ، وهي ربح غربية المترجم ،

^(**) بالعربية مجموعه الذؤانة المنرجم

^(***) الهبراكليوم معبد لهرقل المترجم

وعلى بعد حوالي ربع ميل جنوب غربي قلعة الرمل ، وبالقرب من برج صغير وحديث لضنخ المياه ، توجد حمامات تدعى حمامات كليوباترا .. وكليوباترا ليست لها علاقة بهذه الحمامات ، ولكنها تستحق الزيارة ، ولا يزال الحائط الخارجي الغربي المبنى من الحجر الجيرى في حالة جيدة ، وتوجد درجات تؤدى إلى الداخل . وبالداخل نوجد أسطح من فسيفساء الحصى وبقايا من الجص وحجر به مجرى للمياه. وتوجد غرفة على اليسار بها حمام بيضاوي يصل عمقه إلى حوالي ستة أقدام، ونؤدى إليه بعض الدرجات الهابطة ، وفي منتصف أرضيته المغطاة بالحصى بوجد منخفض . وهناك على الحافة ، وفي الجدار المقابل كوات لتقوية الإضباءة ، ونرى أيضاً نظاماً لإمداد المياه وصرفها . ويعد ذلك عندما نجتان حوضاً صغيراً من الحص ، نجد مدخلاً لحجرة صغيرة بها حمام بيضاوي يمكن الرقود فيه ، وهو حديث إلى حد ما ، ويبدو من هيئته أنه كان مخصيصاً لسكان الضياحية ، وبالقرب منه يوجد حمام قدم تحت كوة ، وكان المستحم يجلس على كرسى ، اختفى الأن ، ولكن دعائمه موجودة . وكل هذه الحمّامات موجودة في الجزء الغربي من المنطقة ، والباقي يحتوي على حجرات أخرى أكبر حجماً ، ولكنها في حالة أسوا . وبامل أن بنم العنابة -- كما ينبغي --بهذه الحمَّامات التي اكتشفت حديثاً ، وإلا فإنها ستلقى نفس مصبير الآثار الموجودة بالمنطقة العسبكرية.

وفربة أبو فير ، التي نعود إليها مجتازين أشجار النخيل ، لا تحوى شيئاً ذا أهمية ونترك ملتقى الطرق بالمعمورة (صـ٢٢٤) ، وينعطف القطار المتجه إلى رشيد يميناً ، وبجناز الأرض السبخة المالحة ، والتي كان يصب من خلالها الفرع الكانوبي للنيل في البحر ، وبظهر أخيراً ريف مصر . وبعد محطة الطرح ، يجتاز القطار جزءاً من بحيرة إدكو ، وبوجد منظر للقرية على اليسار .

• ونقع قربة إدكو على هضبة مرتفعة بين البحيرة والبحر المتوسط ، (ولا تحوى فندقاً أو مقهى) ، والبيوت فى شوارعها المنحدرة مبنية من الطوب الأحمر ، وتدعمها جذوع النخبل ، وأنواع من الأخشاب ، وهى تسبق معمار رشيد الأكثر تعقيداً . وتوجد بعض الأبواب المنقوشة على الطراز الإيطالي . والمساجد بها ليست ذات أهمية . وعلى قمة المرتفع نوجد بعض طواحين الهواء ذات ثمانية أشرعة ، وهى تطحن الحبوب . وتنمو أشجار نخبل طيبة الثمار على الكثبان الرملية القريبة من الشاطىء ، بسبب وجود مباه عذبة نحت سطح الأرض مباشرة . وتوجد صناعة محلية هامة للنسيج ،

وخاصة الحرير الذى تستورد خاماته من الصين . وورش هذه الصناعة توجد غالباً فى الأدوار العليا من المنازل ، ويتم الصعود إلبها بواسطة درج خارجى . وتوجد أماكن هادئة بديعة ، وعلى جدران بعض المنازل توجد نقوش كوفية فى الحجر . وبجلس النساجون إلى أنوالهم فى تجاويف ببضاوية صغيرة . وهؤلاء النساجون أعديهم بارعة ، وهم بنتجون بمعدالهم الخشبية البسبطة أقمشة متبنة وجميلة فى نفس الوقت .

ويتم صيد السمك فى بحيرة إدكو ، وبعض الصيادين يخوضون فى الماء العميق لمسافات طويلة . ويوجد أيضاً أسطول من القوارب يرسو على المرساة الخشبية الطويلة الموجودة بالقرب من المحطة ، وأحياناً توجد بعض طيور البشروش .

ويستمر خط السكة الحديد بين البحيرة والبحر ، ثم يتجه في النهاية شمالاً ، وينعطف عند بساتين النخيل الضخمة ، والتي تقع خلفها مدينة رشيد ونهر النيل .

رشىيد

رشيد والإسكندرية مدينتان متنافستان ، عندما تنهض إحداهما ، تأخذ الأخرى في الاضمحلال . وقد سادت رشيد التي تقع على النيل لفترة ، ولكن كان ذلك في زمن مغرق في القدم ، فليس بها ميناء بحرى ، ولا بمكن أن بكون بها أي ميناء 'لأن الساحل في هذه المنطقة جزء من الدلتا ، وسلاسل الحجر الجيري التي خلقت ميناءي الإسكندرية لا تسنمر شرقاً بعد أبو قير . واحتاجت الإسكندرية بعض التنظيم من العلم الإنساني ، ولكنها بعد تنظيمها أصبحت مدينة لاتقاوم ، كانت رشيد مدينة هامة في عصر غير علمي ، ودعونا نبحث باختصار ولادة الحضارة هنا وموتها فبعثها ثم اضمحلالها .

(۱) فى العصر الفرعونى، كانت المدبنة وميناء «بولبتين» النهرى بالقرب من هنا ، ومن المحتمل أن موقعهما كان بعد المجرى بقليل خلف مسجد أبو مندور الحالى . ولا شىء معروف عن تاريخ «بولبتين» . وعند تأسيس الإسكندرية (عام ۲۳۱ ق.م) انتقلت التجارة من مصب النيل عند «بولبتين» إلى المصب «الكانوبي» وإلى الموانى السكندرية ، وبدأت مدينة رشيد فى الاضمحلال تبعا لذلك . ونصبها التذكارى الشهير هو المسمى بحجر رشيد ، وهو حجر

منقوش من البازلت، وهو موجود الآن بالمتحف البريطانى. ويسرد النقش فضائل الملك بطليموس الخامس (إبيفانس) (عام ١٩٦ ق.م) (انظر شجرة العائلة البطلمية ص٨٥). وهو وثيقة غبر واضحة، وما هو إلا نسخة مقلدة من المرسوم الأصلى الذي صدر في ممفيس، وانتشر ما فيه في الدولة كلها. ولكنه حجر هام 'لأنه مكتوب بثلاث لغات، وهي الهيروغليفية والديموطيفية واليونانية، مما أدى إلى فك شفرة اللغة المصرية القديمة. والأعمدة الأثرية وغيرها التي يمكن رؤيتها في رشيد اليوم، من المحنمل أنها قدمت أيضاً من «بولبتين»، ولكنها لم تكن ذات أهمية على الإطلاق، وقد غطتها الرمال الآن.

(ب) تم تأسيس رشيد نفسها (عام ٨٧٠م) على يد المتوكل ، وهو أحد الخلفاء العباسيين في مصر (*) . وهذا التاريخ في غاية الأهمية ، ففي عام (٨٧٠م) جف مصب النيل الكانوبي ، وبذلك انعزات الإسكندرية عن النظام المائي المصرى وكانت السفن تمر من خلال مصب «بولبتين» ، وأخذت تتردد عليه نحو ألف عام . وأصبحت «الرشيد»(**) - وهو الاسم الذي أطلقه العرب على المدينة المنساة حديثاً ﴿ الميناء الغربي لمصر ، حيث كانت دمياط هي الميناء الشرقى . وكانت رشيد ذات أهمية كبيرة أثناء الحملات الصليبية ، وعرفها القديس لويس الفرنسي (عام ١٠٤٩م) بـ «ركسي» ، وتم إعادة بنائها فعلياً في القرنين السابع عشر والثامن عشير ، وصارت على هيئتها الحالية ، المساجد والدور والأحواض ومسنودعات الحبوب التي تغطى ضفة النهر ، كل هذا يرجع إلى تلك الفنرة . وفد ابتدعت أسلوباً معمارياً متلائماً مع المكان، كانت الخامة الرئيسية فيه هي الطوب المصنوع من طمي النيل ، ذو اللونين الأحمر أو الأسود ، ولم توجد أي أحجار جيرية في متناول الأيدي كنلك التي كانت في الإسكندرية . وكانت أخشاب النخيل والأعمدة الأثربة تستخدم مع هذا الطوب في أعمال البناء . وهناك بعض الأعمال المعمارية المحدودة نم فيها استخدام المشربيات والخرف المزخرف،

^(*) في هذا التاريخ كانب الحيلاقة العباسية في بغيداد ، ولم تنتقل إلى مصبر إلا في سببة ١٣٦١م. - المترجم

^(**) بيمناً باسم الخلافة العباسي هارون الرشيد - المترجم

وهي ذات طراز رائع ولكنه ليس راقباً ، ويمكن مقارنته بالطراز القرميدي في مدن شمال ألمانيا . ومن المكن العثور على نماذج منه في الدلتا وفي الإسكندرية نفسها (صـ٧٦) ، ولكن رشيد هي مركز هذا الطراز . وكانت هذه المدينة تتشابه مع القاهرة في مجال العمارة وفي غيره من المجالات، وهي نعد مدينة شرقية ، أخذت في النغريب بالكاد في العصر الحالي . وطالما كانت الإسكندرية نائمة ، فإن رشيد كانت تزدهر ، وفي بدايات القرن التاسع عشر ، وصل تعداد سكانها إلى ٣٥٠٠٠ نسمة ، بينما وصل تعداد سكان الإسكندرية إلى ٥٠٠٠ نسمة واحتلت قوات نابليون مدينة رشيد (عام ١٧٩٨م) ، واستردها الأتراك والإنجليز (عام ١٨٠١م) ، وبعد ذلك صدّت حملة الجنرال فريزر الاستكشافية عام (١٨٠٧م) (صـ١٣٢) . وكانت هذه الأحداث - على الرغم من عدم أهميتها في حد ذاتها - مقدمة لنكبة مريرة لهذه المدينة ، وهي نهضة الإسكندرية على أسس علمية على يد محمد على ، وبمجرد أن عمل على تطوير المواني ، وإعادة وصلها بالنظم المائية للنبل عن طريق شق ترعة المحمودية (صده١٢) ، أخذت رشيد في الاضمحلال كما أضمحلت «بولبنين» قبلها من ألفي عام ، وأصبح عدد سكانها الأن ١٤٠٠٠ نسمة ، على عكس الإسكندرية التي أصبح عدد سكانها ٤٠٠٠٠٠ نسمة ، وأصبحت رشيد ذابلة وواهنة ، وذلك لعدم اتصالها بالعالم الخارجي . بدأت المستودعات والمساجد في الانهيار ، وخرِّبت المنازل الفخمة الخاصة بالتجار من الداخل ، وأخذت الرمال نتقدم من الجنوب والغرب ، ونغزو كل عام جزءًا صغيراً جديداً من بساتين النخيل والشوارع . ويمكن للمرء أن يتجول ساعات بلا هدف (فأفضل شيء بمكن فعله هو التجول) ، ولكن المرء لن يرى شيئاً حديثاً أو شبئاً أكثر إمتاعاً من عودة أسطول الصيد محملاً بأسماك السردين . ونصل إلى الشرق أخيراً ، ولكنه الذي تفوق - ذات يوم بالعلم - ووصل في النهاية إلى أخر مراحل الانهاك .

وببدأ الشارع الرئيسي في رشيد من محطة السكة الحديد ، ويتجه جنوباً بمحاذاة النهر ، ولذا فمن السهل أن بجد المرء طريقه . وفي هذا التبارع ، بوجد الفندق الوحيد في المدينة ، وهو تابع لرجل يوناني ، ومن ليسوا شديدي الحساسية

يمكنهم النوم فيه ، وعلى الآخرين أن يذهبوا ليروا باقى مشاهد المدينة فى الوقت الذى يمتد بين قيام قطارين . ولهذا الفندق حديقة جميلة تطل عليها منارة مسجد .

ويوجد في الشارع الرئيسي على اليمين مسجد «على المحلى» ، والذي أقيم عام (١٧٢١م) ، ويحتوى على مقبرة هذا الولى الذي توفى في القرن السادس عشر ، وهو بناء ضخم ولكنه غير جميل ، وله مدخل مسقوف على شكل «الدلتا» مبنى من القرميد المرصنوص بعضته في أطر ، ويعضنه بارز ... إلخ . وبعد ذلك ، توجد على البسيار أسواق مغطاة ، وبالقرب منها يوجد مدخل ذو أبواب قديمة لمبنى كبير خرب ، ربما كان (وكالة) أو ساحة للمسافرين ودوابهم ، ويمكن التجول بداخله ثم الخروج من الناحية الأخرى من باب أنيق باتجاه النهر . وهذا الجزء بأكمله من المدينة في غاية الروعة ، فالمنازل مكونة من أربعة أو خمسة طوابق ، وبها أعمدة من طراز عتيق قائمة بن القرميد بشكل رائع ، وأفضل وأقدم نموذج لهذا الطراز المعماري المحلى تجده في منزل «على الفطايري» في حارة «الغزل» ، وعليه نقوش على العتبات العلبا للأبواب والنوافذ ، وترجع إلى عام (١٦٢٠م) . والدرج الخارجي بؤدي إلى بابين ، أحدهما يؤدي إلى ديوان الرجال والآخر إلى غرف الحربم على الترنيب . وتوجد منازل جميلة أخرى ، وهي منزل الشبخ «حسن الخباز» في شارع «دهليز اللك» ، ومنزل «عثمان أغا» في أحد الشوارع المتقاطعة ، وستجد به أخشاباً منقوشة ترجع إلى عام (١٨٠٨م) ، وستجد أيضاً منزل «أحمد أغا» في شارع الغباشي في غرب المدبنة الذي تغطيه الرمال . وفي نهاية الشارع الرئيسي يوجد أهم مبنى في المدينة وهو مسجد زغلول ، وهو يتكون في واقع الأمر من مسجدين أنشيء المسجد الغربي حوالي عام (١٦٠٠م) على يد زغلول ، وهو مملوك وخادم لسعيد حسن ، أما المسجد الآخر - وهو الجزء الأكثر خراباً ، فهو مسجد الضبوى ، وتوجد به ساحة في وسطها فسقية . ومساحته الكلية هي ٨٠ × ١٠٠ باردة ، وهو مبنى بالقرميد ، فيما عدا المنذنتين فهما من الأحجار ، وهناك رأى شائع أن المنذنة الخربة قطعت بمقص ، ولكن علم الآثار يؤكد أنها انهارت في بداية القرن التاسع عشر . وصحن مسجد زغلول عبارة عن بهو فسيح ، وبه أكثر من ثلاثمانة عمود ، معظمها أثرية ، ومرتبه في سنة صفوف متوازية ، وتوجد أربعة محاربب للصلاة ، ثلاثة منها مزخرفة بإتقان ، وبه مقبرة هذا المملوك نفسه ، وهو يُبجِّل على أنه ولى ، وبعم النقرب إلبه بقرابين ونذور عبارة عن مراكب ، وفي نفس المقبرة ، يرقد معه سيده الراحل سعيد حسن ، ويشاركه في مظاهر الحفاوة والتكريم .

وصحن هذا المسجد صار خرباً ، وهو مبنى بإهمال ، ولكن تأثير منظوراته - وخاصة من عند الجدار الجنوبى بالقرب من المقبرة - رائع ، وينافس نظيره فى المسجد الأزهر بالقاهرة ، ويتخلله الضوء من فتحات فى السقف .

وشرقى مسجد زغلول بالقرب من النهر ، يوجد مسجد محمد العباس الذي برجع إلى عام (١٨٠٩م) ، وهو مؤسس بحجم أكبر ، ولكن على نفس الطراز ، وبه - بخلاف مساجد رشيد - قبة جميلة تغطى قبر الولى .

ومن المساجد الأخرى . مسجد توماكسيس ، الذى بناه صالح أغا توماكسيس عام (١٦٩٤م) ، ويتم الصعود إليه عن طريق سلم ، وتوجد به أعمال دقيقة من الحديد حول ثقوب المفاتيح ، وبه منبر جيد من القرميد أيضاً ، ومحراب الصلاة لا يزال محتفظاً بزخارفه الهندسية الأصلية ذات الأشكال السداسية و «خواتم سليمان» .

وبوجد أيضا مسجد الشيخ «تُقى» ، والذى يقع على زاوية من شارع «سوق السمك القديم» ، ومدخله مبنى على شكل الدلتا ، وبه ورود على أقواسه ، وبداخله منبر يرجع إلى عام (١٧٢٧م) .

ويوجد على بعد ميل من جنوب المدينة مسجد أبو مندور ، وأفضل وسيلة للوصول إليه هى القوارب . وهذا المسجد عبارة عن مبنى حديث رائع ، ويقع فى موقع جيد على ضفة النهر عند انعطافه ، وتوجد خلفه تلال هائلة من الرمال نهدد بدفنه كما دفن «بوليتن» من قبل .

وفى شمال المدينة ، فى منتصف الطريق بينها وبين البحر هناك موقع قلعة القديس «جوليان» ، والتى بناها جنود نابليون ، حيث اكتشفوا حجر رشيد . ولقد اختفت القلعة ، ولكن يوجد مخطط لها فى متحف الإسكندربة (فى الرواق) .

وبمكن بعد ذلك ركوب قارب في النيل · وهو شيء مبهج

الفصل الثامن -----ا الصحراء الليبية

المسارات: باستخدام سكة حديد مريوط إلى بهيج نذهب إلى أبوصير ثم إلى القدبس مينا، وكل رحلة منهما سينغرق بوماً.

وباستخدام السكك الحديدية أبضاً ومروراً بإيتاى البارود والخطاطبة نذهب إلى وادى النطرون . وهو ما يستغرق يومين أو ثلاثة الله .

وعلى الرغم من أن الإسكندرية مدينة كوزم وبوليتانية إلا أنها نقع على مسارف الحضارة ، فغربيها تبدأ صحراء هائلة من الحجر الجيرى تمتد إلى قلب أفربقيا ، ومعظم سكان المدينة ينسون حنى وجود هذه الصحراء ، على الرغم من أنها لعبت دوراً كبيراً في تاريخ المدينة ، وخاصة في العصور المسيحية . وما من أحد يعرف سيرة حياة هذه المدينة ويستطبع أن ينجاهل دور هذه الصحراء .

كانت سكة حديد مربوط في الأصل - ملكا للخدبوى السابق ، ويبدأ الخط من المحطة المركزبة ، ثم بنحرف عن الخط الرئيسي عند الحضرة ، وباجتيازه محطة النزهة (الفصل الرابع) بعبر ترعة المحمودبة (صد١٣٥) ، ثم بنحرف غرباً بمحاذاة حافة بحيرة مربوط ، وتوجد قبل محطة حديقة القبارى مباشرة ، قرية صيد أقيمت على خليج صغير جدا ، وتبدو على هيئة قربة بابانية . وهي تستحق الزيارة ، عند ما يوجد صيد فأسماك البحيرة وحوش خارقه ، والمناطق المجاورة خصبة للغاية ، تجد بها أشجار النخيل والموز والحقول المزروعة بالخضير . ولكن السير غير ممتع بسبب الروائح الكريهة⊗

- محطة المكس (القصل السادس). يجتاز القطار اللسان الغربي لبحبرة مريوط، أو لسان الملاحة، وبوجد بميناً أحواض الملاحات، والتي تظهر قرمزبة باهتة في قصل الصبف، ووراءها بوجد ننوء الأحجار الجبرية الذي يقصل البحيرة عن البحر.
- محطة عبد القادر ونحن الآن نقترب من الصحراء الليبية ، حبث نختلف المناظر والناس ، ويوجد على التل يمبناً عند المقبرة منظر جميل وتأثيرات رائعة للألوان في المساء.

- محطة العامرية . لقد كانت هذه القربة الكبيرة سابقاً ، عاصمة المقاطعة الشرقية من إقليم الصحراء الغربية ، ولكن العاصمة انتقلت إلى برج العرب ، ويأتى البدو إلى القطار ، وهم أضخم وأكثر حولة وقوة ورشاقة من المصريين ، ويرتدون ثياباً بيضاء خشنة ، وطرابيش حمراء داكنة ، والسعر من العامرية إلى المكس لطيف ، وأفضل أماكن السير بالقرب من الإسكندرية . وبسبر الطربق شمالا من المحطة مروراً بالحدائق العامة ، ثم بنعطف عند محاجر الحجر الجيرى . ويوجد منظر جميل من القمة عند اللسان الغربي لبحيرة مربوط . سر في الطريق الذي يعبر البحيرة ، وانعطف يميناً عند الضفة الأخرى ، ثم اعبر المرتفع الساحلي إلى الدخيلة (الفصل السادس) ، وأخيراً إلى المكس على شاطئ البحر .
- محطة مريوط إكنچى (*) «إكنچى» كلمة تركية بمعنى (الثانية) ، وهى مركز جيد لنموالأزهار البرية فى شهرى فبراير ومارس . سر شمالاً باتجاه البحيرة ، والزم السير على المنطقة المنخفضة . والحياة النباتية فى هذا الإقليم تعد من أروع ما فى العالم .
- محطة بهيج . وهي مركز لرحلنين رائعتين ، وهما أبوصبر على الساحل ،
 والقديس مينا في الداخل .

أبو صير⊗

تقع بفايا أبوصير على بعد خمسة أمبال ونصف الملل باتجاه الشمال الغربى من محطة بهيج ويمكن الوصول إليها بلا دلبل (انظر الخريطة) فيوجد طريق جيد طوله ٢/٣ ميل يصل إلى قربة بهبج ، وبعد القرية يوجد محجر كبير كان يتم العمل فيه في العصور القديمة ، وهو محجر رائع وهناك طريق يعبر المرتفع على يسار هذا المحجر إلى حد ما ، وترى بعده البقايا على امتداد الطريق ويجب عبور نهاية بحيرة مريوط ولذا فلا يجب القيام بالرحلة في الشناء بسبب الطمى ، ونصف الساعة الأخير من الرحلة رائع ، وعلى القمة يوجد المعبد والبرج اللذان ببدوان ذهبيين في الربيع لنمو نباتات الأذريون (القطيفة) . وبالقرب من قمة المربفع يبدو البحر من خلال ممر جبلي أزرق داكنا ، تنسرب مياهه على شاطئ رماله بيضاء بياض الثلج ، وتبدو الأزهار مدهشة ، وهي تلون الأرض في شتى الأنحاء . ويزعم البدو أن بقايا أبوصير هذه نسمى قصر « أبو زيد » ، وهي نمبر مدينة « تابوزيريس » البطلمية ، والتي مازالت مدينة أبوصير تحتفظ باسمها

^(*) ونسمى الآن « كنج مربوط » - المبرجم .

ولابد أن «تابوزيربس» أنشئت بعد إنشاء الإسكندرية بقليل (حوالي عام ٢٠٠ ق.م) . ومن الضروري أن نقارن بين المدينتين ؛ الاثنتان مقامتان على نفس النتوء الصخرى ، ولكن «نابوزبربس» مقامة عند القاعدة حيث خرجت من كتلة الصحراء . وتحده ما البحيرة من الجنوب ، والبحر من الشمال ، وكل منهما يسيطر على ميناءين لصالح تجارنهما ، وكلتاهما بها منارة ، وكلتاهما أيضاً كانت تعبد أوزوريس . ولايعرف إلا القليل عن تاريخ « تابوزيريس » ، التي كانت تسمى « الكبرى » تمييزا لها عن «تابوزبريس الصغرى» بالمنتزه (صـ٣٢٢) . وتجارتها المباشرة عن طريق البحيرة ، كان ميناؤها على بعد نصف ميل جنوبي مبناء « بلنثينوس » المندثر . وقد حول العرب معبد أوزوريس بها إلى قلعة ، وفي العصر الحديث ، كان حرس السواحل يقيمون بها .

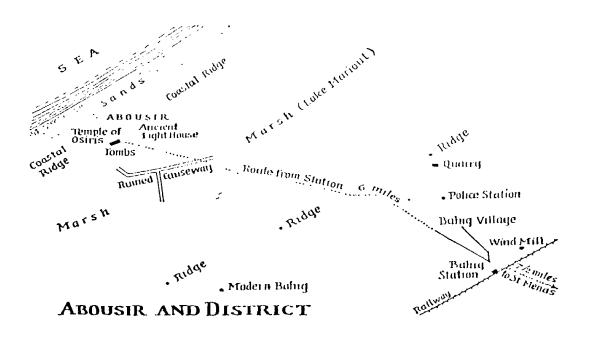
والآثار الرئيسية هنا هي

(1) معبد أوزوريس: يجاور المدخل الشرقى ، وهو المدخل الرئبسى له ، مخفر حرس السواحل ، وللوهلة الأولى ببدو المدخل وكأنه حجر فى جدار خرب ، ولكنه يمكن إعادة بنانه بسهولة ، وكان على جانبى المدخل أبراج ضخمة ، مثل تلك الموجودة فى إدفو أو كوم امبو فى صعيد مصر . وكانت قواعد الأعمدة بارزة عن الجدار الرئيسى ، وفى واجهة كل منها شقوق لساريات الأعلام التى كانت نرفرف على قمتها أعلام قرمزبة خفاقة . وتصعد السلالم الداخلية لهذه الأبراج التى يوجد بقاعدة كل منها غرفتان مربعتان

والمنطقة التى تبلغ مساحتها حوالى ١٠٠ ياردة مربعة فى حالة شديدة من الفوضى ، ولقد اختفى المعبد الحقيقى ، ومن المعتقد أنه كانت هناك ساحة بها أعمدة ، فى وسطها مذبح ، وبعدها كانت توجد واجهة المعبد ، وكانت هناك ساحات أخرى شمالى وجنوبى المعبد ، وقد كان النظام مصريا ، ولكن بعض العمال كانوا يونانيين . وقد تم اكتشاف ترقيم للبنايات بحروف الأبجدية اليونانية على حجر فى الجدار الفاصل ببن كل بناء وأخر .

والسور الذي يحد المنطقة شمالا في غاية الأناقة ' لأنه يبرز عن سفح التل ، ومقام على أساسات ، وبه بوابة لنزول البحر . لاحظ البروزات في الأبنية . وتوجد في الطرف الشمالي الغربي بعض الآثار المعمارية الني كدسها العرب في أكوام .

(ب) المنارة: كان من المعتقد خطأ أن البرج الضرب الموجود على التل شرقى المعبد عبارة عن مقبرة حيث إنه يقع في جبانة قديمة ، ولكنه في الحقيقة



خريطة لمنطقة أبو صير توضح معبد أوزيريس والمنارة القديمة وقرية بهيج

ما هو إلا منارة «تابوزيربس» البطلمية ، والتي تعد الحلقة الأولى في سلسلة ممتدة من فنارة الإسكندرية ، ومتجهة على طول ساحل شمال أفريقيا حتى القيروان . وبهذه المنارة ثلاثة طوابق مثل فنارة الإسكندرية أولها قاعدة مربعة ، ثم طابق أوسط ثماني الشكل ، ثم قمة أسطوانية . وفي الشمال ، حيث انهار الجدار الخارجي للطابق الثماني ، يمكن للمرء أن برى بقايا السلم الذي كان الخشب بحمل عليه حتى القمة ، وهو نسخة أبسط من السلم الحلزوني المزدوج الذي كان يصعد إلى فنارة الإسكندرية الضخمة . ولاشك أن منارة « تابوزيريس » قد خططت على غرار فنارة الإسكندرية الضخمة الضخمة المعاصرة لها -- وهي في عشر حجمها -- ولذا فإنها ذات أهمية كبيرة لعلماء الآثار والتاريخ (انظر صد ١٨٥ ، ومابعدها) . وتوجد مقابر بالقرب من المنارة، وهناك مقابر وبيوت أخرى على امتداد سفح التل جنوبي المعبد .

- (ج) الطريق المعبد: يوجد في قاع البحيرة جنوبي المدينة آثار جسر كان يربطها بالصحراء. وكانت بالتأكيد تنفذ من خلاله قناطر مثل قناطر الطريق ذي الاستديومات السبعة (انظر الهامش صداه) بالإسكندرية ، وهو يسمح بمرور القوارب .
- ومن المواقع الأخرى ذات الأهمية في المقاطعة منطقة سرح العرب (بهيج الحديثة). وهي تقع على بعد عدة أميال من قرية بهيج (انظر ما سبق) ، ويمكن نحديد موقعها بسهولة من على برج مصنع السجاد الحديث. وبرج العرب هي عاصمة المقاطعة الشرقية من إقليم الصحراء الغربية إدارة مناطق الحدود. وقد تم نخطيطها وتنفيذها بذوق رفيع بفضل عبقرية الحاكم العسكري و . إ . چننجز براملي نخطيطها وتنفيذها بذوق رفيع بفضل عبقرية الحاكم العسكري و . إ . چننجز براملي (W.E. Jennings Bramly) ، ويتكون المصنع من رواق مسقوف له أعمدة ، وقاعتين تحيطان بالبرج الكبير، وتوجد أجزاء من تحف من النحت والمعمار أدخلت بشكل بارع، وتنسج السجاجيد من وبر الإبل وشعر الماعز على أيدي نساء بدويات وسنوسيات ، وقد بدأت هذه الصناعة في العامرية أثناء الحرب الأخيرة (٠٠)، وبمكن الحصول على نماذج منها من المحلات السكندرية . وتوجد بعد ذلك في اتجاه الغرب مبان أخرى ننضمنها مدينة صغيرة مسورة ، وهي جميلة في حد ذاتها ، ومن النماذج الإبداعية الحديثة القليلة التي يمكن رؤيتها في هذه المناطق .

^(*) يقصد الحرب العالمية الأولى · المترجم ·

القديس مينا

على بعد سبعة أميال ونصف الميل جنوبى محطة بهبج ، ترقد فى وحشة الصحراء أطلال مدينة مسيحية عظيمة ، يمكن ريارتها على حصان جيد خلال فنرة وجيزة ، ولكن من الأفضل إفامة معسكر هناك ويجتاز الطريق مساحات من الحجر الجيرى تنحرف بلطف قليلا ، ويغدو المسهد أقل متعة والحباة النباتية تصبح أكثر ندرة ، وذلك عندما ننرك الساحل خلفنا ، وأخبراً تنكسر الرتابة بوجود كوخ مربع كان يعيش فيه الباحثون عن الآثار . ومازال الاسم الحديث للمكان (أبومينا) يحتفظ بنظيره القديم .

كان مينا ضابطاً مصرياً شاباً استشهد أثناء خدمته في أسيا الصغرى ' لأنه رفض أن يتخلى عن المسيحية (عام ٢٩٦م) . وعندما عاد الجبش إلى مصر ، أحضر أصدقاؤه رفاته معهم ، وتحققت المعجزة في مدخل الصحراء الليبية ، حيث رفض الجمل الذي كان ينقل الرفات أن يستكمل المسير . فدفنوا القديس هناك ، وطواه النسيان ، ولكن بعد ذلك لاحظ راعى غنم أن حمله المريض قد تعافى بعد مروره على هذا الموقع ، وجرب أن بكرر ذلك مع حمل أخر، ونجح، ثم شفبت أمبرة مريضة أبضاً ، فأخرج رفات القديس ، وبنيت كنبسة فوق القبر ولابزال في الإمكان تقصى أثار هذه الكنيسة ، وهي عبارة عن كنيسة مستطيلة ، في أحد طرفيها جزء باني نصف دائرى يقع فوق سرداب للدفن (مخطط 1 ، ص ٢٥٠) ويرجع تاريخ بناء الكنيسة إلى عام يقع فوق سرداب للدفن (مخطط 1 ، ص ٢٥٠) ويرجع تاريخ بناء الكنيسة إلى عام

ما الذي أحدث هذا النمو السريع ؟ إنه الماء . فقد كانت توجد ينابيع بين الحجر الجيرى ، ولكنها جفت ، ولابد أنها كانت تتمتع بقوى شفائية . وشقت قنوات بعضها بفضى إلى خارج الكنيسة (مخطط ١١) . وقد كانت تملأ قواربر صغيرة عليها صورة الفديس من المنبع المقدس عند مقبرنه ، وشربت كل المنطقة المحيطة منها ، وأقيمت البيوت والأسوار والمقابر ، حتى نشأت مدينة مقدسة في الهواء النقى حيث اندمج الدين بالتعاليم الصحية ، وكل ما فعله القديس هو حماية المرضى ، وكان أيضاً راعياً للقوافل التي كانت تأتى من الإسكندرية متجهة إلى وادى النطرون والواحات السبوية وطرابلس ، لذا فهو برى دائماً بين جملين بنحنيان في خشوع ، لأنه يقودهما على نحو صحيح ، وفي القرن السادس الميلادي أصبح معبود الصحراء الليبية ، ولأن الصحراء الليبية كانت أقل إقفاراً منها الآن ، فقد ذاعت شهرته كما ذاعت شهرة سلفه سيرابيس ، وانتشرت في البحر المنوسط بأكمله ، حتى أنها جلبت له عبّاداً من روما وفرنسا .

وقد كبح الإسلام جماح هذه العقبدة ، ولكن أحد الرحالة العرب رأى الكنيسة المزدوجة حتى عام (١٠٠٠م) ، وكانت النيران تشتعل بالضريح ليل نهار ، وبقى مجرى هزبل من «المياه العذبة للقديس مينا التى تشفى الألم» .

واكتشف هذا الموقع عام ١٩٠٥م ، بعد أن كاد النسيان بطويه تماماً ، وتم البحث عنه بعناية ، وعثر على ما هو أفضل من مجرد اساسات المبنى وتخطيطه ، ومعظمه هام ، وزخارف الرخام به جميلة .

المجموعة المقدسة: وهي تقع على بعد قلبل من أكواخ الباحثين ، وطولها مجتمعة يصل إلى نحو أربعمائة قدم ، وفي وسطها توجد الكنيسة الأصلية التي تغطى المقبرة ، وشرقيها توجد إضافة أركاديوس الرائعة ، ويوجد غربيها بيت المعمودية (*)، ويحدها من الشمال دير .

وأفضل موقع لرؤية هذه المجموعة هو من فوق هضبة وراء بيت المعمودية . والنظام العام واضح للغاية (مخطط I ، صد٢٥٠) ، وهو بالتفصيل .

(i) كنيسة أركاديوس . يصل طولها إلى حوالى مائتى قدم ، وهى كنيسة على هيئة صليب بها صحن وممران وجناحان (**)، وعند نقطة التقاطع كانت توجد قبة ، وكان يوجد المذبح العلوى الذي تهدم الآن من أثر سقوطها ، وخلف المذبح توجد درجات منحنية كانت بدعم العرش الكنسى .

وكل من المذبح والعرش يوجد في جزء مربع كان يقف فيه القس والمرنمون ، ويربطها بالصحن ممر ضيق، وتم استخدام الجزء نصف الدائري الشرقي الناتيء للدفن .

وصحن الكنيسة مبلط بالرخام الأبيض المجلوب من الأرخبيل اليونانى ، واستخدم همه أبضاً الرخام الأخضر والأرجوانى (الرخام الأخضر العتيق (***) والرخام السماقى) ، وبوجد فى الممر الجنوبى ثلاثة أبواب تفتح فى ردهة جميلة ، وكان هذا هو الطريق الرئيسى إلى الكنيسة ، أما الممر الشمالى فيفتح من طرفه الشرقى على سلم يصعد إلى سطح الكنيسة ، والأبواب الأخرى تفتح على غرف الرهبان والتكية (****) (انظر مايلى) ، والطرف الغربى من الصحن غير متناسق ، إذ إن الجزء نصف الدائرى الناتئ من الكنيسة الأصلية يصدم العين .

^(*) حرء من الكنيسة يجرى فيه التعميد . -المترجم

^(**) الحناح جزء جانبي من الكنسة ، مفصول عن صحبها بصف من الأعمده -- المترجم

^(***) هو رخام أخصر معرق أو مرقس "المترجم

^(****) برل للمسافرين أو الفقراء تنفق عليه الكنيسة - المترحم ،

(ب) الكنيسة الأصلية: هي عبارة عن كنيسة مستطيلة ، في أحد طرفيها جزء ناتي، نصف دائري ، وبها ثلاث ردهات ، وهي في حالة سيئة ، ولكنها تحتوى على سرداب ممتع تحت الأرض ، بمكن النزول إلبه عن طريق سلم من الرخام ببدأ من كنيسة أركاديوس ، ويمر برواق معمد له سقف مقبي من القرميد ، تم يتجه السلم جنوبا إلى حجرة مسنطيلة تحت الأرض ، حيث كان يوجد يوما ما رفان القديس الشاب وسط زخارف أنيقة في مقبرة ، كان بمكن رؤينها من أعلى الكنيسة ، وكان هناك أيضا نقش ضئيل البروز على الحائط الجنوبي ، ولايزال يمكن رؤية موضع اللوح الرخامي ، والنقش ضئبل البروز الموجود بمتحف الإسكندرية (حجرة ۱) ماهو إلا نسخة مقلدة من النقش الأصلي .

وبنصل بالسرداب مصلى كان مقبيا ذات يوم ، وبه فسيفساء ذهبية ، وهذا البئر حفره الباحثون عن الكنوز (سارقو الكنوز) .

وبجرى غربى الكنبسة مجرى الماء المقدس الذى استمدت منه الكنيسة شهرتها ، وهو عباره عن عين للمياه الجوفية يصل طولها إلى ثمانين ياردة ، وقد غرقت فيها اسطوانة عمود (*) من صحن الكنيسة ، ولأن هذا المجرى يجرى منذ أن انبثق قرب رفات الفدس ، فإنه اكتسب قداسة خاصة ، وقد استخدم الماء في ملء قوارير صغبرة ، واستخدم أيضاً في بيت المعمودية المجاور .

(ج) بيت المعمودية: وهو مبنى مربع من الخارج، وتُمانى من الداخل، وفى وسطه عند النزول على درجات السلم بوجد "جرن المعمودية" الأساسى، والذى به قناة فياضة، ولا نعلم كيف كان يملأ هذا الجرن، وكانت الأرضية مبلطة بالسربنتين (**) والرخام السماقى وأنواع أخرى من الرخام بطربقة أنيقة، وكانت هناك قبة، وتوجد ردهة فى الطرف الجنوبى من بيت المعمودية، وبالقرب من مخرجه الغربى توجد كوات التماثيل.

وبدوت المعمودية الني من هذا الطراز والتي نكون منفصلة عن بقية أجزاء الكنبسة سائعة في الغرب ولكنها فربدة من نوعها في الشرق ' فهي لانوجد إلا في كنبسة الفديس مينا الني استهرت بمائها الذي يستخدم في العبادة .

^(*) أسطوانه العمود - هي الحر، الرئيسي من العمود الواقع بين القاعدة والتاح - المترجم

^(**) حدر العنه رحام أحضر عادة ، مرفط أحبانا كجلد الأفعى المترحم

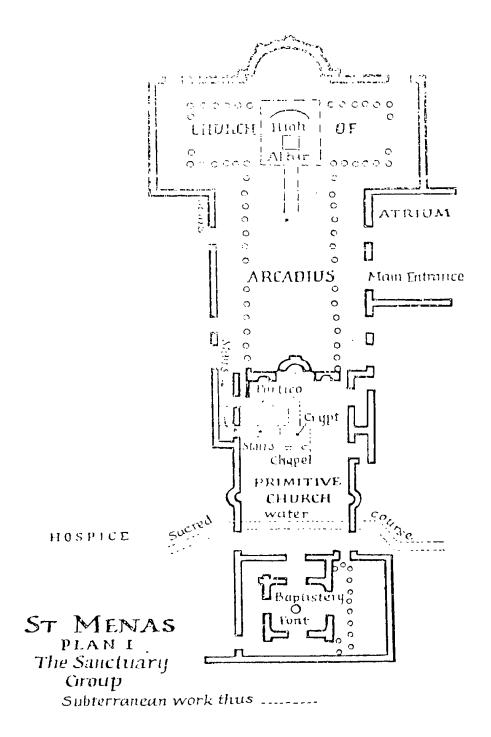
وتوجد شمالى المجموعة المقدسة مباشرة مبانى الدير والتكية ، وهي عبارة عن متاهة معقدة ، وأفضل ما فيها هو قاعة مبلطة بالرخام ، وأخرى كانت تدعمها ثمانية أعمدة . وهي توجد على بعد أربعين ياردة شمالي بوابة الكنبسة الأصلية ، وتغطى هذه المبانى – هي ومبانى المجموعة المقدسة – مساحة تصل إلى أكثر من ٤٠٠٠٠ ياردة مربعة .

الحمامات المقدسة (مخطط 11): وهي على مسافة ثمانين ياردة من مباني الدبر وهي تقع بشكل رائع وسط حوض دائري أنيق مقطوع من الأحجار الجيرية ، والمبنى الرئيسي يحتوى على جهاز للتسخين وثلاثة حمامات ، وتوجد أيضاً كنبسة صغيرة ، ولكنها منجزة بشكل أنيق ، وهي على هيئة كنيسة مستطيلة بها نتوء نصف دائري من كل طرف من أطرافها ، وبها ثلاثة ممرات ، وفي صحنها فسقيتان من الرخام ، من المحتمل أنهما كانتا تملآن من العين النابعة من الكنيسة الرئيسية (انظر ماسبق) ، وتعد الفسقيتان من أهم الأجزاء في النظام بأكمله . وقد رسم الخط الذي يصل بين التعاليم الصحية والمعجزات بوضوح ، وقد لعب جهاز التسخين والكنيسة أدوارهما ، وربما ترجع هذه المجموعة إلى القرن الخامس الميلادي ، وتوجد بعدها مجموعة أخرى

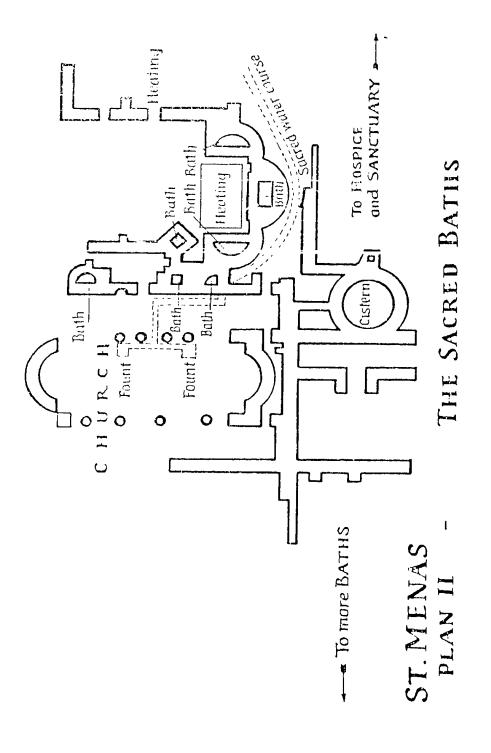
الجبانة الشمالية: وتعد الأهم في المدينة، وتقع على مسافة من المجموعة الني وصفت أنفاً. وفي واقع الأمر فإن زائر المنطقة القادم من اتجاه بهيج يجدها على بساره في اتجاهه إلى الكوخ. ويمكن رؤية منظر جيد للمجموعة من قمة مرتفع والمبنى الرئيسي بها هو كنيسة (يصل طولها إلى ١٥٠ قدما)، وبها ثلاثة ممرات ونتوء مربع والعديد من المصلبات التي كانت تحفظ بها جثث الموتى ريثما تدفن، وبعض هذه المصليات يوجد خارج الكنيسة، وتلك الأخيرة ترجع إلى مابين القرنين السابع والتاسع الميلادبين.

وهذا على أى حال بيان ببقايا كنيسة القديس مينا ، وتوجد جبانة جنوبية ، ومنازل خاصة ومعاصر نببذ وأتون كانت تصنع به القواربر الفخارية الصغبرة . والصحراء المحيطة كلها تظهر بقايا هذه العقيدة الغريبة التى سبقت مناهج لوردس , (Lourdes) بطريقة ما .

وبركوب حمار والسير جنوباً لمدة نصف يوم ، بمكن الوصول إلى وادى النطرون .



مخطط (١) لمنطقة القديس «مينا » بوضح التخطيط الداخلي لكنيسة القديس مينا



مخطط (٣) لُنطقة القديس ، ميساء يوضع موقع وتخطيط الحمامات المقدسة

وادى النطرون⊗

وأفضل طريقة لزيارة الوادى هى الترتيب مع الشركة المصرية للملح والصودا ، التى تتمتع بحق تطوير هذا الجزء من الوادى الذى تقع فيه البحيرات والأديرة . ويبدأ خط السكة الصديدية الفاص بالشركة من الخطاطبة ، ويسير على الخط الفرعى بين القاهرة وإبتاى البارود (انظر الخربطة صده ٢٢) وينحنى القطار عند صحراء بئرفكتوريا حبث بتزود بالماء تحت شجرة وحيدة ، ثم يخرج القطار من العمران ، ولمدة ثلاث ساعات الايرى المسافر سوى غزالة بين الحين والأخر . ويعد انقضاء هذه الساعات الثلاث ، تنحدر الأرض جهة اليسار ، ويظهر دير القديس مكاريوس عن بعد ، ثم تظهر سلسلة البحيرات ، وتلوح عبرها خيالات أديرة القديس بشوى والسريان . ويتوقف القطار في نهاية الخط عند بئرهوكر بالقرب من مصنع الشركة والاستراحة .

ووادى النطرون (النطرون . أي الصودا) هو واد غريب يبدأ بالقرب من القاهرة ، وينحدر في اتجاه الغرب حتى يصل إلى قلب الصحراء الليبية ، ربما كان في وقت ما فرعاً خارجاً من النيل ، على الرغم من أن تلالا ساحلية تفصله عن البحر ، وأراضيه الشمالية والجنوبية قاحلة ، ولكن الماء لايزال موجوداً على هيئة سلسلة من البحيرات المعدنية في الجيزء الأوسط الذي سيار فيه القطار ، وكان يتم العمل في التراكسات الطبيعية منذ القدم ، ولكن بنشوء الرهبانية ، ظهرت الوادي أهمية جديدة ترجع إلى اضمطرابه ، وفي عام (١٥٠م) جاء القديس فرونتو من الإسكندرية ، واستقر هنا ، وتلاه القديس أمون عام (٢٧٠م) ، ثم تلاه القديس مكاريوس بعدها بمانة عام وكان النساك الأكثر اعتدالا يستخرجون الصودا بمساعدة العامة ، أما المتطرفون فقد التمسوا مكاناً خالياً من الماء يدعى « سيتس» . ومن الأرجح أنه الجزء الجنوبي من الوادي والذي ما يزال موجوداً به دير القديس مكاريوس . ولم يلبث أن تواجد في المكان خمسة ألاف راهب ، ومن الطبيعي أن يفقد مجتمع منعزل كهذا كل صلاته بالسمات اللاهوتية في العاصمة ، وفي عام (٣٩٩م) اضطر البطريرك « تيوفيلس » إلى توبيخ الرهبان على الحط من شان العنصر الإلهي في استخدامهم ضمير المخاطب له، وكان ردهم مروعاً ؛ فقد اجتازوا الصحراء ، واقتحموا الإسكندرية ، وجعلوا البطريرك يعتدر لهم ، وبعد ذلك بعدة أعوام ، فاد البطريرك جبشاً إلى الوادي لينزل بالرهبان عقاباً ولكنهم وباللغرابة - تحولوا إلى الإثم النقيض تماماً ، ومازالوا يرتكبونه ،

وهو الحط من شئن العنصر البشرى والحقيقة أنهم كانوا يمثلون مصر الوطنية ، أما البطريرك فكان يمثل الساحل المتأثر بالثقافة الهيلنية (انظر صـ٩٦) ولذا كان الصراع عرقياً أكثر من كونه لاهونباً فعندما وصل الصراع إلى ذروته في القرن السادس الميلادي ، أصبح هذا الوادي هو الحصن الطبيعي للحزب القومي الذي يؤمن بالطبيعة الواحدة ، وتحت اسم الأقباط ، يواصلون الاعتقاد في ذلك هناك حتى اليوم .

وفى القرن التاسع عشر ، قامت مستعمرة جديدة - وهى المستعمرة الصناعية - مدخنة مصنع شركة الملح والصودا هى التى تطل على المشهد . وتُرفع الرواسب من قاع البحيرات . والمنتج الرئيسي هنا هو الصودا الكاوية التى تصب ملتهبة فى أسطوانات معدنية ، وتصدر إلى الشرق بأكمله . وتنتج أيضاً الصودا العادية (النطرون) ، والمصنع ممتع ، وترجع هيئته الحالية بالإضافة إلى كل المنشأت المحيطة إلى السيد الهيد . هو كر (A. H. Hooker) ، والذي سميت المنطقة باسمه . ويوجد أكثر من ثمانين نوعاً من الطيور تم تصنيفها في المناطق المحيطة ببئرهوكر .

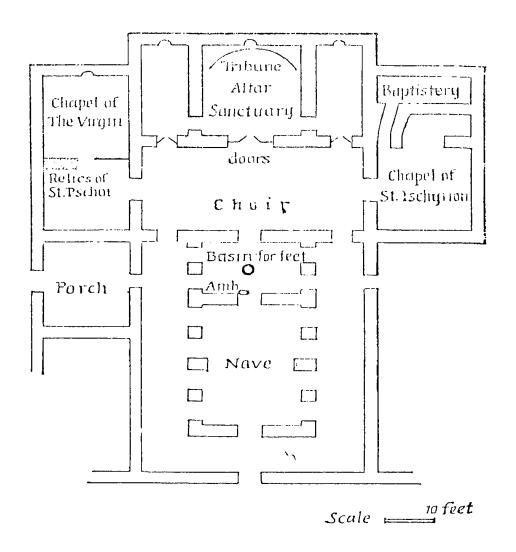
البحيرات المعدنية:

وهى تقع بين المصنع والأديرة ، وبعضها قدر ، والبعض الآخر يفوق جماله كل وصف ، خاصة فى فصل الصبف . وتتراكم على قاعها الرواسب ، وعنما تصل إلى السطح ، نبدو البحيرة وكانها مغطاة بجليد أبيض وقرمزى ، ووسطه أحواض من المياه الزرقاء والخضيراء ، وجداول مترقرقة بماء أحمر أرجوانى داكن ، وبقع من الأرض تحمر كالورود ، وعندما يرى سراب هذا المشهد ، تفوق غرابته التصور ، فيظهر الطائر بحجم الإنسان ، وتلوح كتلة الملح للناظر كقارب من التلج . وأجمل هذه البحيرات يوجد على يسار بنر هوكر مباشرة .

الأديسرة :

لاببقى من هذه الأديرة سوى أربعة ، وتوجد أيضاً أطلال أديرة أخرى ، وجميعها من نفس الطراز ، ولتجنب التكرار ، يمكن نلخيصها فيما يلى

من الخارج منطقة مسورة بالأحجار توجد في وسط الصحراء ، وتحتل مساحة تصل إلى حوالي فدان ، وتظهر داخل أسوارها أشجار النخيل والمباني . والأسوار كلها مصمتة ، إلا من قنطرة تحدد موضع باب صغير ، كان هو المدخل الوحبد . وعندما بدق الجرس ، يطل الرهبان المتشحون بالسواد من الشرفة ، وبفتحون الباب ،



THE NATRUN MONASTERIES PLAN I - CHURCH OF ST. PSCHOI

أديره وادى النطرون . مخطط (١) بظهر فنه النخطيط الداخلي لكنيسة القديس بشوى

ثم يصطحبون الزائر إلى بيت الضيافة لتناول القهوة وعصير الليمون . وهم جهلاء ، تعلوهم القذارة ، ولكن معظمهم لطفاء وكرماء ويرفضون أي نقود .

داخل المنطقة: توجد كنيستان أو ثلاث ، وتتكون كالعادة من صحن ، وجزء مخصص للمرنمين ، وهبكل ، وحجرة للطعام ، وحجرات لنوم الرهبان ، وتوجد طاحونة للحبوب ، وفرن للخبز الجاف ذى اللون البنى ، وكعك القرابين ، وهو كعك من الدقيق الفاخر مشكل عليه صليب له شكل جمبل ، وبستخدم فى عملية القربان المقدس ، وتوجد أيضاً معصرة زيتون ، ومخزن للقمح ، وحديقة بها أشجار النخيل والموز والفلفل وغيرها ، وبوجد حصن (قصر) ، كان هو الملتجا الأخير عندما تهاجم الأديرة ، ولايمكن الوصول إليه سوى عن طريق سلم متحرك من الشرفة ، ويحتوى على مكتبة وبرج محصن ، ومصليات ، وهو مكرس للقديس ميخائيل .

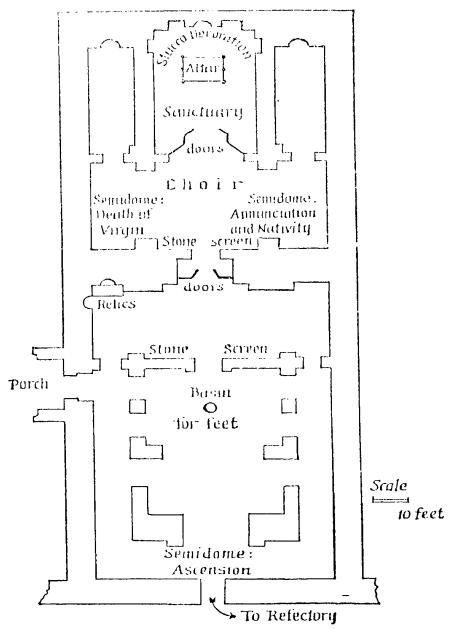
تاريخ الإنشاء يبدو أن المظهر الخارجي والنظم ترجع إلى القرن السادس الميلادي ، أما الأجزاء الثانوية فقد صنعت فيما بعد .

وما يلى جزء من صلاة شكر كتبها أحد الزوار المتميزين بعد وصوله إلى هنا «من يزر هذه القصور بإبمان ثابت ، ورغبة متقدة ، ونوبة حقيقية ، وأعمال صالحة ، فستغفر له كل خطاياه . الآن ، يا آبائى المبجلين ، ويا إخوتى الأحباء ، دعونا نُصلً لهؤلاء الإخوة الأعزاء الشرفاء القائمين على هذا الدير ، والذين فاجأناهم بهذه الزيارة . دعونا نُصلً لبسوع المسيح ، الذي كان مع خدامه في كل زمان ومكان ، دعونا نُصلً له ليكون معهم ، ولبخلصهم من كل آثامهم وخطاياهم ، ولينعم عليهم بأفضل المنح وخير الجزاء ، حتى يعوضهم عن كل ما كابدوه من كدح ، وما عانوه من مخاطر وتعب طوال رحلتهم إلى هنا ، ولينزل عليهم فبضاً من بركاته ، وأن يعيدهم إلى منازلهم سالمين ، وأن ينقلهم بعد عمر طويل إلى الجنة بما فبها من بهجة ونعيم، بشفاعة سيدتنا العذراء، وكل آبائنا المقدسين ... أمين (*)

الأديرة الأربعية :

أولاً: دبر القديس بشوى (دبر أبو بشوى) وبمكن الوصول إليه بعد نصف ساعة من الركوب من بئرهوكر ، وهو مكرس للقديس بشوى ، أو «بيسا» ، وحرف الباء هو أداة النعريف القبطية ، ولذا فإن اسم القديس أساساً هو «إيسا» (أى عيسى) ، ولا يعرف عنه سوى القليل ، وتحتوى المنطقة المسيجة المحيطة بالدير على

^(*) من كتاب الكنائس الفيطية القديمة لـ إ. ج. يتلز - المؤلف .



THE NATRUN MONASTERIES - PLAN II convent of the Syrians - Church of the Virgin

أدبرة وادى النظرون مخطط (٢) يظهر فنه النخطيط الداخلي لدير السوريان وكبيسه العذراء

(۱) كنيسة القديس بشوى (مخطط I ، صد٢٥٤) ، ويتراوح تاريخ بنائها ما بين القرن السادس والقرن الحادى عشر ، وأضيفت لها بعض الإضافات بعد ذلك ، وبها رواق فسيح عند المدخل يؤدى إلى داخل الكنيسة الرائع على الرغم من إظلامه . ويوجد بالداخل ثلاثة أقسام ، وهي الصحن ، والحرم ، والجزء المخصص للمرنمين والكهنة .

والصحن سقفه مقبى ، وتفصله عن المرات أعمدة ضخمة مقوسة القمة ، ويوجد فى داخل الصحن (أمبون) ، وهو عبارة عن منضدة لقراءة الإنجيل ، وحوض صغير من الرخام بمساواة الأرضية ، حيث يغسل القس أقدام الناس فى خميس العهد (خميس الغسل) احتفاءً بذكرى غسيل المسيح لقدميه ، وقد تم سد العديد من المرات ذات السقوف المقبية لتدعيم المبنى . وتوجد أبواب عالية وضيقة ذات مصاريع قابلة للطى – تعيد إلى الذهن منظراً يابانيا – تغلق المر المقبى الذى يصل بين الصحن والجزء المخصص للمرنمين والكهنة . وتتكون الأبواب من ألواح مستطيلة ومطوقة بأطر من العاج ، وتوجد أبواب أخرى للممرات . والجزء المخصص للمرنمين والكهنة مقبى أيضاً ، ولكنه يكون زوابا حادة مع نظيره فى الصحن ، وعلى كلا جانبى هذا الجزء توجد مصلى العذراء الذى يحتوى على صندوق به رفات القديس بشوى ، ويزعم الرهبان أن جسده مازال كما هو . وعلى اليمين ، يوجد مصلى القديس السخريون ، ويوجد خارجه بيت المعمودية ، والدخول إلى الحرم عن طريق أبواب عليها نقوش قديمة وراها ممر مقبى رائع .

ويوجد في الحرم خلف المذبح ، منبر جميل يتم الصعود إليه بست درجات ، ثلاث منها مستقيمة والثلاث الأخرى منحنبة ، وفي وسطه كان يوجد عرش رئيس دير الرهبان ، وقد اختفى ، وتخربت زخارف الدرجات المصنوعة من الرخام ، ووراء العرش توجد فسيفساء من الرخام ، ويوجد صليب في وسط القبة الشرقية .

(ب) حجرة الطعام: هذه الحجرة الدينية تحتوى على مائدة حجرية كبيرة ضيقة ومنخفضة ، حيث يفطر الرهبان بعد صيامهم السنوى ، وهم لايأكلون هنا عادة ، ولكنهم يستخدمون المائدة كمكان لتجفيف البصل والخبر ... إلخ ، ويراكمون كتل الملح عند الحائط . وعلى رأس المائدة يوجد مقعد رئيس الدير ، والمكان هنا مهمل وقدر بطريقة تفوق الوصف ، ولكن المرء يستطيع - بصعوبة - أن يجد أثراً مدهشاً للمسيحية البدائية .

ثانياً: دير السوريان: وهو يوجد بالقرب من دير القديس بشوى. أقامه رهبان سوريون، وهو مكرس للعذراء، وقد اكتشف روبرت كرزون (Robert Curzon) عام (١٨٣٣م) في هذا المكان في قبو للزيت مخطوطات سوريانية وقبطية وحبشية ضئيلة القيمة وهي موجودة الآن في المتحف البريطاني. ويصف كرزون اكتشافه في كتاب «أديرة الشرق». «لقد سبهل لي تزويد رئيس الدير بالمشروبات الروحية الوصول إلى هذا الاكتشاف، وقد أحضر الأرشدياكون تاتم (Archdeacon Tattam) المزيد من هذه المخطوطات، ولكن لايوجد منها الآن شيئاً له قيمة ».

و تحتوى المنطقة المسيجة المحيطة بالدير على:

(۱) كنيسة العذراء (مخطط II ، ۲٥٦): وهي عبارة عن مبنى جميل ، يمتد على مساحة ٤٠ × ١٠ قدماً ، وربما تكون نمونجاً لكنيسة القديس بشوى ، ويرجع بناء الكنيسة إلى القرن السادس الميلادى . والصحن به أعمدة ذات قمم مقوسة وأقواس عالية مستدقة الأطراف ، وفي وسط الصحن يوجد حوض غسيل الأقدام في خميس الغسل ، وهو عبارة عن لوح رخامي ذي عمق دائرى ، وفي السقف الغربي شبه الدائرى توجد لوحة جصية جدارية تصور صعود المسيح إلى السماء ، وتوجد أبواب قيمة ذات مصاريع قابلة للطي بين الصحن والجزء المخصص للمرتلين والكهنة ، وتزين هذه الأبواب لوحات من العاج ، تصور إحداها المسيح مصلوباً ، تحيط برأسه هالة نورانية ، وأخرى تصور العذراء ، وأخرى عليها صورة القديس بطرس ، ولوحة أخرى عليها صورة القديس بطرس ، ولوحة أخرى عليها صورة القديس الأبواب ودعاماتها كتابة سوريانية ترجع إلى القرن السابع الميلادى .

ويوجد في الجزء المخصص للمرنمين والكهنة في السقف الشمالي شبه الدائرى لوحة جصية جدارية تصور وفاة العذراء . وهناك في السقف الجنوبي شبه الدائري لوحة جصية جدارية تصور البشارة وميلاد المسيح ، وهي عمل فني رائع ، وتوجد أبواب أخرى قديمة بين الجزء المخصص للمرنمين والكهنة وبين الحرم ، وتوجد لوحات من العاج تصور «ديوسكورس» (بطريرك الإسكندرية عام ٥٥٠م ، ومؤسس مذهب الطبيعة الواحدة ، انظر ص٧٩) ، و القديس مرقص وعمانويل والعذراء وإجناتيوس وسفيروس عام (١٢٥م) ، وتوجد أيضاً نقوش سوريانية ترجع إلى عهد أقرب ،

الحرم بوجد به إفريز رائع متقن الصنع من الجص ، له إطار خارجى ، ولوحات عليها صور أشجار وكروم تقليدية ، وتوجد أعلى الكوة الشرقية لوحة عليها صلبان . ويجب دراسة هذه الزخارف الفريدة بشكل دقيق .

- (ب) كنيسة أصغر للعذراء ويوجد بعد اجتياز مدخلها في الاتجاه الجنوبي الغربي نقش قليل البروز من الرخام يمثل صليباً ، ويوجد بالداخل صليب أخر من الرخام الأسود ، ومن الأرجح أنها صلبان مهداة ، وهناك منبر في الجزء المخصص للمرنمين والكهنة .
- (ج) شبجرة التمرهندي عند السور الخارجي ويقال إن القديس إبراهيم السورياني (عام ٣٧٣م) ، وضع عكازه هنا عن غير عمد، فتجذر في الحال ، ولكن من الأرجح أن القديس إبراهيم لم يقم بزيارة مصر مطلقاً .

ثالثا: دير البراموس: وتستغرق الرحلة من بئر هوكر إلى الدير حوالى ساعتين ركوباً، وهذا الدير مكرس لقديس غير معروف (روماريوس؟).

وتحتوى المنطقة المسيجة المحيطة بالدير على

- (۱) كنيسة العذراء والجدران الموجودة بالصحن مبنية حول أعمدة رخامية أثربة ، وتوجد عشرة صلبان مهداة ، وهي تحدد الأماكن التي يميزها الزيت المقدس عند تكريس الكنيسة ، ويوجد منها ستة في الصحن وأربعة في الجزء المخصص المرنمين والكهنة ، وهناك نقوش جميلة على حاجز الحرم وفي المذخر(*) يوجد رفات الأخوين القديسين مكسيموس ودومتيوس ، وهما اللذان صعدت من بين شفاههما حبال متقدة إلى السماء أثناء صلاتهما ، وملحق بهذه الكنيسة كنسيتان صغيرتان أخريان ، وهما كنيسة مارجرجس، وهي تستخدم الأن كمخزن القمح ، وتحتوى على قبة مزخرفة ، وكنيسة القديس تيودور (الأمير تادرس) .
 - (ب) كنيسة البراموس وقد تخربت أثناء ترميمها .
- (ج) حجرة الطعام . وهي مشابهة لنظيرتها في كنيسة القديس بشوى ، ويرجع بناؤها إلى القرن الخامس أو السادس الميلادي ، وعند مدخلها توجد خزانة حجربة ضخمة للكنب .
 - (د) قلعة وبها مصلى للقديس ميخائيل.

^(*) الوعاء الذي تحفظ به الدخائر الدينية بالكنيسة المترجم

رابعاً: دير القديس مكاريوس (دير أبومقار): وهذا الدير هو الأكثر صعوبة في الوصول إليه من الأديرة الأربعة ، لأنه يقع على بعد عشرة أميال من بئرهوكر والقديس مكاريوس ، مؤسس هذا الدير ، هو سكندرى ، وقد رأه أحد القديسين في رؤياه يقتل الإمبراطور المرتد «جوليان» (عام ٣٩٣م) ، وقد اشتهر بسبب رفضه لأكل عنقود عنب ، وبسبب قتله لناموسة ، وقد ندم ندماً شديداً لقتلها ، فانعزل عارياً عند المستنقعات القربية ، وبعد مرور ستة أشهر ، تورم جسده من قرص الناموس ، حتى إن الرهبان لم يستطيعوا التعرف عليه إلا من خلال صوته ، وقد اختار هذا الموقع لإقامة ديره ؛ وذلك لصعوبة الوصول إليه ، وتعذر الحصول على المياه ، وقد تم تجديده عام (٨٨٠م) ، ولا يعرف أي شيء عن تاريخه التالى .

والمنطقة المسيجة المحيطة بالدير مقامة على المخطط المعتاد ، وتحتوى على .

(۱) كنيسة مكاريوس وهي مقامة على الطراز البيزنطى ، وتتكون من ثلاثة حُرم ، وجزء مخصص المرنمين والكهنة ، وطرف غربي غير متناسق . الحرم الأوسط مسقوف بقبة جميلة من القرميد ، كانت تغطيها اوحات جصية جدارية ، ولا تزال تظهر بعض آثار نوافذها القديمة بتقسيماتها الجصية وألواحها المصنوعة من الزجاج الملون ، وكانت توجد أيضاً لوحات جصية أخرى في الكوة الشرقية و ورسوم فوق مدخل الباب المقدس ، وأبواب الحرم منقوشة بشكل جيد .

وعلى يسار الحرم يوجد مصلى القديس يونان ذو الحاجز المزدوج ، الجزء الخارجي منه منقوش علبه لوحات رائعة ، عن المحتمل أنها ترجع إلى القرن الثامن الميلادي ، والإطار يرجع إلى عهد أقرب وقد سقط الجمر من القبة التي كانت ملونة هي الأخرى يوما ما ويوجد رفات القديس مكاريوس في المذخر .

- (ب) كنيسة الشيوخ (الشيولة) ويميزها برج منفصل به جرس ، ويها مبنى على نفس التخطيط ، وأحد أعمدتها له تاج من الطراز الكلاسبكي المتأخر .
- (جـ) كنيسة القديس اسخريون (أبو اسخريون) وهو واحد من الشهداء الذين جادت بهم الإسكندرية ، وبها قبة رائعة قليلة الانحدار تغطى تقريباً كلا من الصبحن والجزء المخصص للمرنمين والكهنة ، وهي مصنوعة من القرميد الذي لابد أنه قد جلب من الدلتا محمولا على ظهور الجمال .

- (د) القلعة (القصر): ويمكن الوصول إليها عن طريق مجموعة من الدرجات وجسر متحرك، وفي طابقها الأول توجد شلاثة مصليات مكرسة إلى كل من
- القديس ميخائيل . ويحتوى المصلى على تيجان أعمدة كورنثية ودورية (*) الطراز في الصحن ، وحاجز الحرم مرصع بالعاج ، وداخل الحرم يوجد رفات سنة عشر بطريرك ، كل منها في صندوق بسيط .
 - القديس أنطونيو . ويوجد داخل المصلى ثلاث لوحات جدارية .
- القديس شواه ويحتوى هذا المصلى على لوحات جصية أخرى المعلى على المعلى المعابق الأرضى المعروفة الأستخدام المعدوفة الاستخدام المعدوفة ال

^(*) الطرار الدورى هو أقدم وأبسط الطرز المعمارية الإغريقية - المترجم ،

٣-١١ــق

ملحق(۱)

الجتمعات الدينية الحديثة

الحياة الإكليريكية (الكنسية) في الاسكندرية اليوم ، ليست بنفس درجة التوتر التي كانت عليها أيام القديس أثناسيوس ، ولكنها صارت أكثر تعقيدا .

فالمدينة اليوم صارت مقرا لأربع بطريركيّات ، بل وهناك الكثير من الطوائف الدينية المتواجدة بها أيضا غير ذلك .

هذه التعقيدات تعزى جزئيا إلى نشاط الكاثوليكية الرومانية ، ومحاولاتها لاستعادة المنشقين الشرقيين إلى حظيرة الإيمان ، وذلك بسعيها ، لخلق كنيسة مناوئة لكل حالة من الحالات التى تتشابه أحيانا فى الأحوال والطقوس الشائعة ، فعلى سبيل المثال ، أوجدت كنيسة كاثوليكية أرمنية للأرمن ، وكنيسة كاثوليكية قبطية للقبط ، وهناك تعقيدات أخرى نشأت من المجتمعات التجارية الحديثة التى تميل إلى اعتبار الدين تعبيرا عن القومية أكثر من كونه عقيدة .

والقائمة التالية من الكنائس قد تساعد في إظهار مدى التوسع في هذا الأمر

البطريركية اليونانية:

وهى تسمى «اليونانيين الأرثونوكس» أو الكنيسة الملكانية (من الملك بالعربية -- المؤلف) والبطريرك الحالى لها هو فوتيوس الأول. ووضعه غريب للغاية ، فهو لاينتمى للمملكة اليونانية ولا لبطريركية القسطنطينية ، ولكنه يحتل موقعه بتكليف من السلطان التركى مباشرة ، وعلى هذا فهو مستقل إكليريكيا ، وهو يلقب ببطريرك الإسكندرية وليبيا وبنتابوليس⁽⁺⁾ وإثيوبيا وكل مصر ، وهو من الناحية التاريخية يمثل الكنيسة التى احتفظت بولائها لبيزنطة وللإمبراطور في مجمع خلقدونية (١٥٤م) - عندما بدأ باقى شعب مصر ينساق بعيدا نحو قضية الطبيعة الواحدة ، وبعد الغزو العربي استقر البطريرك اليوناني في القاهرة ، ولكنه عاد مرة أخرى إلى الإسكندرية منذ حوالي ١٠٠ سنة (١٠٠٠ ، وذلك في دير وكنسة القديس سابا . انظر صد ١٥٢ .

^(*) أى المدن الخمس ، وهي سيرين (القيروان) ، وبرقة ، وأبولونيا (سوسة) ، وبربيس (بني غازي) ، وأرسينوي (بوكره) - المترجم

^(**) أي حوالي عام ١٨٦٠م - المنرجم ،

أما بالنسبة للعقيدة ، فهؤلاء اليونانيون الأرثونوكس يختلفون بشكل رئيسى عن الروم الكاثوليك والبروتستانت حول «الفيلوك» الورارد في قانون الإيمان المسيحي الصادر عن مجمع نبقية ، وهو يؤكد أن الروح القدس لاينبثق عن الآب والابن ، ولكن عن الابن ، وهذا هو الموضوع الذي انقسم حوله الشرق والغرب وفشلا في الاتحاد مرة أخرى في سنه ١٤٤٩ م .

كنائس الجالية اليونانية:

وهذه أيضا كنائس أرثونوكسية يونانية في الاعتقاد ، إلا أن رعاياها لا يعترفون بالبطريرك ، ولكن في الواقع صارت علاقاتهم به أكثر حيوية في الحرب الأخيرة (يقصد الحرب العالمية الأولى - المترجم)

إنها كنائس لجماعة من رجال الأعمال الذين يدينون بالولاء فقط للمملكة اليونانية ، فهم يعتمدون على أنفسهم في إدارة شئونهم ، وهم الذين يختارون قسسهم ، وللبطريرك الحق في فحص أوراق اعتماد هؤلاء القسس ومنحهم التصريح بأداء مهامهم ، وللجالية اليونانية كاندرانية تسمى أيضا كاتدرائية البشارة بالقرب من ميدان سانت كاترين صده ١٩ ولها أيضا كنائس في الرمل وسان استيفائو والقديس نيقولا والنبي إلياس .

السوريان الأرثوذوكس اليونانيون:

وهذه الكنيسة خاصة بأعضاء الجالية السوريانية ، الذين يتمسكون بالعقيدة اليونانية الأرثوذوكسية بشكل مستقل عن البطريرك، وذلك تحت رعاية الأرشمندريت (*)، وهي تقيم طقوسها الدينبة باللغة العربية ، وهذه الكنيسة تسمى ، «رقاد القديسة العذراء» أي "Dormition de la Sainte Vierge".

هذا وليس لليوبانيين كنائس أرثوذوكسية غير ذلك ،

البطريركية القبطية:

يؤمن الأقباط بالطبيعة الواحدة والتي تعتقد أنه بعد التجسد ، أصبح الإلهى والإنساني متحدين في المسيح في طبيعة واحدة صد١١٩ وهذا يفصلهم عن باقي العالم

^(*) هو كامن في الكنسبة الشرقية ، يلى الأسقف في المرتبة ، ويكون رئيسا لدين كبير أو لجمتهة أبيرة وهو مساق للقب مطران المرجم .

المسيحى ، ومن الناحية التاربخية ، فإن البطريركية القبطية تعارض البطريركية الأرثوذوكسية اليونانية ، وهي منشقة عنها منذ مجمع خلقدونية ، وتدعى أنها تمثل المسيحية المصرية ، ومنذ عام ١٩٦٠ م وبطريرك الأقباط يقيم في القاهرة ، بالرغم من احتفاظه بلقب بطربرك الإسكندرية ، وعلاوة على سلطاته في مصر ، فإنه يقوم بترسيم مطران الحبشة ، ولهذه البطربركية رئيس للأساقفة يقيم بالإسكندرية في الكاتدرائية التي تقع في شارع الكنيسة العبطية صـ١٩٠ .

الكنيسة الأرمنية :

وقد أسسها القديس جورجى المنور في القرن الرابع الميلادي ، وهم يؤمنون مثلما يؤمن الأقباط بمبدأ الطببعة الواحدة ، ويرأسها بطريرك الكنيسة الأرمنية في أرمينيا ، وكنيستها الحالية في الإسكندرية تسمى كنيسة القدبسين بطرس وبولس ، في شارع أبو الدرداء صــ ١٩٦٨ .

وناتي الآن لمجموعة الكنائس التي تتماثل مع روما في العقيدة ، وتختلف عنها في الطقوس .

البطريركية اللاتينية:

وتأسست بعد الحملات الصليبية في القرن الثالث عشر ، والبطريرك الذي يترأسها غبر مقيم في الإسكندرية ، ويعيش في روما ، ويمارس سلطاته من خلال رسول بابوى مقيم في الإسكندرية ، وكنيستها الرئيسية تسمى كاتدرائية سانت كاترين (ميدان سانت كانرين) صــ١٩٥ .

البطريركية القبطية:

وتأسست في ١٨٩٥ م وتسمى باسم بطريركية الإسكندرية ومؤسسها مارى مرقص البشير (أي القديس مرقص البشير) ويقيم البطريرك في الإسكندرية ويمارس سلطاته في مصر من خلال أساقفة مساعدين في هرموبوليس (*) الكبرى ، وطيبة . وهذه البطريركية نقع في شارع مستشفى البلدية صـ٧٠٧ .

^(*) هرمو بوليس هي الأشمونين ، وطبية هي الأقصير المترجم

الكنيسة اليونانية الكاثوليكية

وهى تحت رئاسة بطريرك أنطاكية الذى يعيش الأن فى دمشق ، ويمارس سلطاته فى الإسكندرية بواسطة ممثل عام ، وكنيستها تسمى كنيسة القديس بيير (شارع ديبان) صد ٢١ ويمارس القسس مهامهم الوظيفية باللغة العربية بالرغم من أن لغتهم الإكليريكية هى اللغة اليونانية .

الكنيسة المارونية :

وأسسها القديس «مارو» في القرن الخامس ، وكانت في وقت ما متمسكة بهرطقة الإرادة الواحدة التي كانت في جوهرها تحولا بسيطا عن مبدأ الطبيعة الواحدة ، وهذه الهرطقة تؤكد . أنه بالرغم من أن المسيح له طبيعتان إلا أنه ذو إرادة واحدة فقط صد١٢٠ والاعتقاد الكاثوليكي يقول إن المسيح له إرادتان ، إلهية وبشرية ، وهما تتجليان في وحدة واحدة .

وفى القرن النالث عشر تقبلت الجالية المارونية هذا الاعتقاد وبذا تشاركت مع روما ، والبطربركية فى انطاكية ولغتها الإكليريكية هى السوريانية ، أما كنيسة الإسكندرية فتقع فى شارع الكنيسة المارونية صـ١٩٣٠ .

الكنيسة الكاثوليكية الأرمينية:

وهي تحت رئاسة بطريركية صقلية ، وتأسست في القرن الثامن عشر، وللإسكندرية أسقف خاص بها ولكنه يعيش في القاهرة وتقع الكنيسة في شارع أفروف صل ٢١٠ .

الكنيسة الكاثوليكية الكلدانية:

وهي تحت رئاسة بطريرك بابليون وقد تشكلت هذه الجماعة في ١٨٤٣م لمناوءة الهرطقة النسطورية (*) ، والكلدانيون في الإسكندرية عبارة عن مائة شخص من المتحمسين ، الذين يقال إنهم يبحثون عن مكان يصلح لبناء كنيسة عليه .

^(*) مذهب بسطورس الذي اعتبر هرطفة سنة ٤٣١ م وذهب فنه إلى أن الطبيعتين الإلهية والنشرية ظلنا منفصلتين في يسوع المسبع المترجم .

هذا هو مايتعلق بمجموعة الكنائس الكاثوليكية ، أما بالنسبة لكنائس البروتستانت فتتمثل في الآتي .

الكنيسة المشيخية(*) المتحدة في مصر:

ولا ينتمى إلى هذه الجماعة كل البروتستانت ، بل ينتمى إليها معظمهم فقط ، وهى ترتبط بالإرسالية الأمريكبة ، وتمارس نبشيرها بين الأقباط أساسا ، وتقع هذه الكنيسة في شارع توفيق الأول .

الكنيسة الإنجليزية:

وأسقفية الإسكندرية هذه ، هى أسقفية لمصر والسودان ، أما الكنيسة الرسمية للجالية البريطانية ، فهى كنيسة القديس مرقص فى الميدان (ميدان محمد على) وتم بناؤها على الأرض التى منحها محمد على للجالية صـ١٤٧ .

وهناك كنيسة إنجليكانية أخرى فى الرمل نسمى كنبسة جميع القديسين ، بناها بعض أفراد الجالبة البربطانية ، وبعد قليل من المساحنات تم وضع مقرراتها المالية تحت سيطرة أسقف لندن صـ٢١٧ .

كنيسة اسكتلندا:

وهي كنيسة للقديس أندرو في الحدائق الفرنسية.

⁻⁻⁻⁻⁻⁻

^(*) صعه لكبيسة بروتسنانتيه ، يدبر شنوبها شبوخ منتخبون جميعا بمنزلة متساوية - المترجم

ملحق(١)

موت كليوباترا

استحوذ موت كليوباترا - كما وصفه بلوتارك - على خيال الأجيال اللاحقة ، وحوله كل من شيكسبير ودريدن إلى مسرحية .

١ - بلوتسارك :

هذا هو نص بلوتارك مأخوذا عن الترجمة الشمالية التي استعان بها شيكسبير – (المؤلف) .

«لقد كان موثها مفاجئا جدا لهؤلاء الذين أرسلهم إليها قيصر ، فأسرعوا بأقصى ما يمكنهم ، ووجدوا الجنود الواقفين على بوابتها لايرتابون فى شىء ولايدركون أى شىء عن موتها ، ولكنهم عندما فتحوا الأبواب وجدوا أن كليوباترا قد ماتت فعلا وكانت راقدة فى سرير ؛ من الذهب ، متجملة ومرتدية ملابسها الملكية ، وعند قدميها ترقد ميتة إحدى وصيفاتها – تلك التى كانت تدعى إيراس – أما وصيفتها الأخرى والتى تدعى شيرميان ، فكانت أيضا شبه ميتة ، كانت ترتجف وهى تضبط وضع التاج الذى كانت تضعه كليوباترا على رأسها .

صاح فيها أحد الجنود بغضب وهو يراها: أيصح هذا العمل ياشيرميان؟

فأجابته : إنه صحيح جدا ! فهو جدير بملكة من سلالة ملوك عظام ، ولم تقل شيئا آخر .. لأنها قد سقطت ميتة بجوار السرير» .

۲ - شیکسبیر:

أنطونيو وكليوباترا ، الفصل الخامس ، المشهد الثاني .

كليوباتر : هاتوا عباءتى ، ضعوا التاج على رأسى ، فأشواقى إلى الخلد تعتصرنى ، أه يامصر .. إن خمور عناقيدك لن ترطب شفتى بعد اليوم ، هيا ياإيراس .. أرينى مهارتك ، ياإيراس الطيبة .. أسرعى ..

يهيىء لى أن أنطونيو ينادينى .. إنى أراه ينهض واقفا من بين الموتى ليحيى جسارتى ، إنى أسمعه يهزأ من انتصار قيصر ، فالآلهة أحيانا تمنح البشر انتصارا لكى تبرر به غضبها عليهم بعد ذلك .. أه يازوجى .. إنى أتية إليك،

وبجسارتى هذه سائبت أنى حقا زوج أنطونيو ... ها أنذا من نار وهواء ، أما عنصراى الآخران فقد وهبتهما للحياة الدنية ... هل انتهيتما هيا ياشيرميان وأنت ياإيراس .. انتزعا من شفتى مابقى من وهج الحياة .. الوداع ياشيرميان الطيبة .. والوداع إلى الأبد ياإيراس .

(تقبلهما .. فتسقط إيراس وتموت)

هكذا تموتين ؟ هل فى شفتى سم الأفعى ؟ إذا كان هذا الفراق الجميل هو فراق الحياة ، فإن لطمة الموت كقرص الحبيب ، موجع ولكنه شهى ، وهكذا ترقدين بلاحراك ... ورحيك هذا يدلنا على أن هذه الدنيا لاتستحق الوداع عند الرحيل .

شيرميان : اهطلى ياغيوم وامطرى ياسماء .. حتى أستطيع أن أقول .. إن الآلهة كلها تنتحب .

كليوباترا · هذا دليل على جبنى ، فإيراس سبقتنى ، وإذا ما التقت بأنطونيو ذى الخصل المجعدة، سيغازلها ويقبلها قبلته، التى إن نالتها فازت بالفردوس ،

هيا إذن يارسول الموت التعس! تمسك ثعباناً وتضعه على صدرها)

وبنابك القاتل ، حل لى لغز هذه الصياة الذى لايحل ، أرنى غضبك أيها الثعبان السام ، أيها الغبى ... أجهز على بسمك الزعاف ، أه لو كنت قادراً على الكلام لسمعتك تقول عن قيصر العظيم .. إنه بهيم ، لايفهم شيئاً فى السياسة .

شيرميان : ياكوكب الشرق .

كليوباترا . هس هس .. ألا ترين ماعلى صدرى .. إنه صغيرى الذى يرضع أمه النائمة . شيرميان · ويلاه .. يا ويلاه !

كليوباترا: لطيف كالبلسم .. رقيق كأنفاس الهواء ، وناعم ك ... أه يا أنطونيو .. إنى أتية إليك .. تعال أنت أيضاً .

(تدنى ثعباناً آخر من ذراعها) . وفيم بقائى ... (تموت) شيرميان: في هذه الدنيا الدنية .. الوداع الوداع .. فلتفخر ياموت ، ففي دولتك الآن صبية ليس لها مثيل .. تسبّلي ياجفون .. فأنت يارب الشمس ياذا الهالة الذهبية ... لن تراك بعد اليوم عين لها كل هذا الجلال . إن تاجك مائل ، سنسويه ثم أنصرف .

الحارس الأول: أبن الملكة ؟

شيرميان: اخفض صوتك كيلا توقظها.

الحارس الأول · إن قيصر قد أرسل

شيرميان: رسولاً جاء بعد الأوان .. (تضع ثعباناً) هيا أسرع .. اقتلنى .. فما أكاد أحس بك .

الحارس الأول: تعالوا عارجال

لقد ضاع کل شی

فقد خدعوا قيصر

الحارس الثاني: ها هو ذا «دولابيلا» أت من عند قبصر .. ناده

الحارس الأول عماذا فعلتن يا شيرميان ؟ أصحيح ما عملتن ؟

شيرميان: إن ما عملناه هو الصحيح، و هو الجدير بملكة من أصلاب ملوك .. آه أيها الجندى .

۳ - دریسدن :

«مسرحية كل شيء للحب - الفصل الخامس المشهد الأول»

شيرميان ولماذا كل هذا العُجب والخُيلاء؟

كليوباترا: أتسالين لماذا - يالك من غبية ، عديمة الإحساس.

إنه لمقابلة حبيبى كما رأيته أول مرة على ضعفة نهر «السدنو» في كامل زينتي .. متالقة كإلهة

سوف أذهب إليه الآن مرة أخرى

فزفافى الثاني سيماثل في المجد زفافي الأول

هيا

هيا أسرعا

وهيئا عروس أنطونيو

شيرميان : كل شيء معد

كليوباترا · احملانى إلى جوار سيدى ، فأنا جديرة بهذا المكان لأننى يجب أن أحارب قيصر مثله

وأن أحْظَى بنصيبي في هذا العالم

آه

أيتها الذكريات الحبيبة لعشقى الخالد

لاتدعى أي يد جاحدة .. تقصيك عن هذا المكان

ولتظلى فيه إلى الأبد

كي تعطى مصر لموته هذا السلام

الذي حرمنه منه حيا

أوصلاني .. إلى التابوت .

إيراس تحت الثمار يكمن الثعبان

فمرحبا بك أيها المخادع الحنون

كليوباترا . (منحِّية أوراق الأشجار)

أنت ياأبرع اللصوص

يامن تفتح أبواب هذا « العالم » بمفتاحك الواثق ودون أن نشعر .. تسرقنا حتى من أنفسنا

مؤديا مهمة الموت المروعة

أفضل كثيرا من الموت ذاته

لامسا أطرافنا بنعومة ، تجعلنا نروح في سبات ذلك الموت .. ، الذي يحوم حولنا منخدعا بصورته

ومعتقدا أنه هو ذاته:

مجرد نوم

سيرابيون: (من الداخل)

لقد استسلمت المدينة ، وقيصر على الأبواب

كليوباترا: إنه جاء متأخرا جدا حتى إنه لن يستطيع انتهاك حقوق الموت!

هیا .. اکشفی ذراعی

واستثيري ضراوة الحية

(تمد ذراعها وتسحبها)

أيها الجسد الجبان

أتتأمر مع قيصر لخيانتي ؟

وكأنك لست جسدى

سأجبرك على الموت

كيلا تكون دسيسة له

ولكى أمنح نفسى وروحى لأنطونيو

(تستدير مظهرة ذراعها دامية)

خذوه بعيدا فقد انتهى كل شيء

سيرابيون: (من الداخل) افتحوا الأبواب واحرسوا الخائنة

شيرميان: لقد جاء دورنا

إيراس: والآن ياشيرميان .. فلنكن جديرتين بمليكتنا ومولاتنا (تضمان إليهما الحيات) .

كليوباترا: أيها الموت

إنى أشعريك تسرى في عروقي

وبرغبتي المتقدة ، سائدهب لملاقاة مولاي

وسرعان ما سنلتقي

فالخدر الثقبل يدب في أطرافي

ويسرى إلى رأسي

فتنطبق جفوني ويتلاشى حبى الغالى في السديم أين سأجده .. ؟ أين ؟ أديروني إليه وضعوني على صدره .. والأن فرقنا إن استطعت ياقيصر الشرير (تموت وتسقط إيراس عند قدميها ... وتموت وتقف شيرميان خلف مقعدها وتسوى لها شعرها يدخل سيرابيون واتنان من الكهنة وفرقة « ألكسس » ويعض المصريين) الكاهنان : انظر ياسيرابيون .. ماذا فعل الموت المدمر ؟ سيرابيون : هذا ماكنت أخشاه . شيرميان .. أيصبح مافعلتن ؟ شيرميان: نعم .. إن ما فعلناه هو الصحيح وسألحق بها فهي الملكة .. أخر سلالتها العظيمة (تسقط وتموت)

ملحق (٣)

(أ) من الإنجيل طبقا لما يقوله المصريون:

قال الرب لسالومي التي سألت: إلى متى سينتصر الموت؟ « طالما أنتن أيتها النسباء تحملن أطفالا . جئت لكي أبطل صنع المرأة» فقالت سالومي · إذًا فقد أحسنت صنعا لأنى لم ألد أطفالا .. فأجاب الرب . «كلى من كل زرع ، أما مابه مرارة فلا تأكلين » وعندها سالت سالومي : متى سنعرف الأشياء التي تكلم عنها الرب عن يوم الدينونة ...؟

قال الرب: «عندما تخلعون ثوب الحياء، وعندما يصبح الاثنان واحدا، ويصبح الذكر مع الأنثى .. فلن يكون هناك لا ذكر ولا أنثى »

(ب) من الإنجيل طبقا لما يقوله العبرانيون:

يقول يسوع : لاتدعوا من يبحث يكف عن بحثه حتى يجد ، وعندما يجد سوف يكون مذهولا ، ومذهولا سيصل إلى الملكوت ، ويوصوله إلى الملكوت سيستريح .

(جــ) من مصادر غير محددة حوالي ٢٠٠م

يقول المسيح · « إن لم تسارعوا إلى الحياة الدنيا ، فلن تجدوا سبيلا إلى مملكة الرب ، وإن لم تقيموا السبت سبتا حقيقيا فلن تروا الآب » .

يقول يستوع: « حيثما يكون هناك اثنان ، فإنهما لن يكونا بدون الرب ، وحينما يكون المرء وحيدا .. أنا أقول: إنى أكون معه .. ارفعوا الحجر فستجدوني هناك .. شقوا الخشبة وهناك أكون ».

ملحق(٤)

^(*) وتسمى الأبوكريف ، وهي عبارة عن أسفار محذوفة لاتعترف بها الكنيسة المصرية ومنها سفر استيل وميكاد الأول .. وعددها ١٤ سفرا . - المترجم

قانون نيقية للإيمان المسيحى(*) صد ١١٨ – ١١٨

هذا من النص الأصلى الذي أصدره مجمع نيقية ، وهو يحتوي على فقرة ضد الأريوسيين ، والإضافات التي من عندنا على النص الأصلى موضوعة بين أقواس .

نؤمن بإله واحد .. الآب القادر .. صانع كل شيء مانراه ومالانراه ، وبإله واحد ، يسوع المسيح ، ابن الإله المولود من الآب (المولود فقط بمعنى أنه من نفس جوهر الآب) إله من إله .. ونور من نور ، إله حق من إله حق ، مولود غير مخلوق ، مساو للآب في الجوهر ، خالق كل شي (الأشياء الموجودة في السماء والأشياء التي على الأرض) الذي هبط من أجلنا نحن البشر ، ومن أجل خلاصنا نزل ، وتجسد إنسانا وتألم ، وقام في اليوم الثالث مرة أخرى ، وصعد إلى السماء ، وسيأتي إلينا مرة أخرى ليدين الأحياء والموتى . ونؤمن بالروح القدس .

ولكن الكنيسة المقدسة الكاثوليكية والرسولية تلعن هؤلاء القائلين بأنه كان هناك وقت لم يكن فيه ابن للإله ، وإنه لم يكن موجودا قبل أن يولد ، وإنه خلق مما لم يكن موجودا ، والذين يؤكدون أنه من جوهر أومادة أخرى غير جوهر الآب ، أو أنه قابل للتغير .

^{(*) «}نؤمن بإله واحد ، الله الآب ، ضابط الكل ، خالق السماء والأرض ، مايرى ومالايرى ، نؤمن برب واحد يسبوع المسيح ابن الله الوحيد ، المولود من الآب قبل كل الدهور ، نورمن نور ، إله حق من إله حق ، مولود غير مخلوق ، مساو للآب فى الجوهر ، الذى به كان كل شئ ، هذا الذى من أجلنا بحن البشر ومن أجل حلاصنا نزل من السماء وتجسد من الروح القدس ومن مريم العذراء وتأنس وصلب عنا على عهد بيلاطس النبطى ، تألم وقبر وقام من الأموات في اليوم الثالث كما فى الكتب وصعد إلى السموات وجلس على يمين أبيه ، وسيأتى أيضا فى مجده ليدين الأحياء والأموات وليس لملكه انقضاء «صد ١٩٨ - ١٩٠ من كتاب قصة الكنيسة القبطية . إيزيس حبيب المصرى - طبعة ثالثة ١٩٧٨م وبعض الكتب تقدم إضافات لهذا النص مثل (كتاب الخلاص المقدس - مكتبة المحدة ، ١٩٦٧م ص ٢٢٢ - المترجم .

٤ - مدينة الكلمات

مدينة الكلمات

مایکل هاج

ذهبت إلى الإسكندرية لأول مرة عام ١٩٧٣م، قبل حرب أكتوبر مباشرة ، عندما كان الزوار نادرين ، وكذلك كانت كتب الإرشاد السياحى ، ولذا اشتربت نسخة مهملة من رواية لورنس داريل المسماة « جستين » من إحدى مكتبات القاهرة ، وبدأت في إعادة قراعتها بينما القطار يشق طريقه في الدلتا الآخذة في الاتساع .

ومن الغريب أن تستكشف مدينة من خلال صفحات رواية . ولم أصل إلى عمود «بومبى » ولا إلى المتحف اليونانى الرومانى ، ولكن إلى المرايا والنخيل المكسور بفندق سيسل ، وإلى طاولات مقهى باسترودس ، وإلى شارع التتويج حتى أصل إلى بيوت دعارة الأطفال المندثرة ، ولقد حزنت لأنى فقدت كتاب « جستين » فى سيسل ، وحينئذ لم أتوقع أن أقابل كليوباترا أيضاً . فلقد عرفت أن الإسكندرية قد تغيرت .

والمدينة قريبة جداً من وصف داريل لها في مقدمته لهذه الطبعة ، فالإخفاق التام بالسويس عام ١٩٥٦م قد أدى – للأسف ولكن ليس للعجب. إلى رفض متشنج للتواجد الغربي في مصر ، وحتى قبل ذلك فقد فرضت الحرب العالمية الثانية موتاً لعهد كانت فيه الإسكندرية ميناء مصر الأول ، وخلية النحل تشغى بنشاط سماسرة القطن المحلين ... كانت شوارعها واسعة يحفها النخيل وأشجار البوتسيانا ، بها حدائق هائلة وڤيلات أنيقة ، ومبان حديثة رائعة ، وفوق كل ذلك ، كان بها متسع للتنفس ، كانت الحياة بها سهلة ، والعمل فيها رخيصا ، ولاشيء فيها مستحيل ، ولاسيما عندما يتصل الأمر براحة الانسان «(هذا ما تتذكرة جاكلين كارول في كتابها ذي العنوان المناسب «خيول وإبل») . ونحن الآن لا نحظي في هذه المدينة بمثل هذا الجو بسهولة .

ولكى ترى هذا العالم يجب أن تكون قد ذهبت إلى لوس أنجيلوس. وما جعل الإسكندرية طابعاً خاصاً ، هو كونها مدينة كوزمو بوليتانية سكانها يونانيون وإيطاليون وبريطانيون وفرنسيون وأرمن ومواطنون من روسيا البيضاء ، وجميعهم مختلطون ببعضهم البعض ، وإن لم يختلطوا بالمصريين إلا نادرا . فكفافيس مثلا لم يزر أى منزل مصرى ، ولا يعرف العربية تقريباً ، وكل هذا فى مدينة يعيش بها خمسون ألف يونانى من إجمالى ثمانين ألف أجنبى بين نصف مليون مصرى تقريباً ، حيث عاشت معظم عائلات هؤلاء الأجانب فى الإسكندرية منذ أجيال ، واليونانيون بالذات هم الذين رسخوا ثقافتهم حيث كانوا فى هذه المنطقة الساحلية النائية من زمن بعيد .

كتب فورستر لأحد أصدقائه عام ١٩١٧ م قائلا: «اليونانيون هنا هم الجالية الوحيدة التي تحاول فهم مايتحدثون عنه ، والوجود معهم عبارة عن دخول للعالم الأكاديمي مرة أخرى ، حتى وإن كان هذا يتم بشكل غير مكتمل ، وهم الشعب الهام الوحيد شرقي «فنتيميليا» ، وهم شعب قذر وغير أمين وغير أرستقراطي ورحال ، ضللته الأحلام الهيلينية والبيزنطية ، ولكنه ينفعل عقليا ، وهم يتمتعون برغبات إبداعية . ويمكن للمرء أن يغير فكرته عنهم في النهاية» .

ولقد اكتشف فورستر اكتشافا عظيما ، وكان اكتشافه العظيم هو ذلك الشاعر قسطينين كفافيس ، وقبل لقائهما كتب فورستر: «لا يمكن للمرء أن يكره الإسكندرية ، لأنه من المستحيل أن تكره البحر أو الأحجار ، فهى فى اعتقادى لا تحتوى على شيء أخر ، ما هى إلا مدينة كوزموبوليتانية نظيفة ، تطل على مياه زرقاء» . ولكن فيما بعد ، وفى تصديره لهذا الكتاب ، يكتب من بعد آخر : «معالم الإسكندرية فى حدذاتها غير ممتعة ، ولكنها تسحرنا عندما نصلها بالماضى» . وكفافيس هو الذى قدم الصلة الخيالية بين الماضى والحاضر ، وهذا هو ماسلم به فورستر ، ومادفعه إلا وضع قصيدة «الإله يتخلى عن أنطونيو» بين تاريخه ودليله فى هذا الكتاب . ولكن كفافيس قام بأكثر من مجرد إحياء مدينة تاريخية . فقد كتب هو نفسه عام ١٩٠٧م : هومن الأن اعتدت على الإسكندرية (فلقد ولد وعاش فيها حياته كلها تقريباً) ومن الأرجح أنى حتى لو كنت غنيا فساعيش هنا أيضاً ، وعلى الرغم من ذلك ، فإن هذا الكان يزعجنى كثيراً . إن هذه المدن الصغيرة عبء ومصدر للإزعاج ، فكم تشعر فيها الكان يزعجنى كثيراً . إن هذه المدن الصغيرة عبء ومصدر للإزعاج ، فكم تشعر فيها الخيرة منها : سوف تنتهى أنت دائماً فى هذه المدينة

فلا تأمل في أي شيء في مكان آخر ...

فليس هناك سفينة أو طريق لك

والآن ولأنك ضيعت حياتك هنا

في هذا الركن الصغير

فأنت قد دمرتها في أي مكان آخر في هذا العالم .

إن الإسكندرية لم تضيع حياتك ، ولكنك أنت الذي ضيعت حياتك . إن المدينة تكون كما تصنعها أنت ، كما تصنع أي مدينة أخرى ، ولذا فليس من حقك أن تلوم

الإسكندرية على حظك العاثر . وقد جعل الشاعر من الإسكندرية مجازاً يبنى عليه مع فورستر وداريل فيما بعد إسكندريات كثيرة على قدر الإمكان .

يقول فورستر مرتاباً: إن الإسكندرية كانت مثل مخبأ ، ولكنه مخبأ وجد به الحب وأشياء أخرى ، وهو يشير إلى تميز الموقع الجغرافي للمدينة والذي تدين له بتأسيسها واتجاهها للتطور مادياً وحضارياً وتاريخياً . على حافة البحر واليابس ، توسطت المدينة بين المتناقضات ، بين مصر واليونان اللتين لا تميل إحداهما إلى البساطة . ولذا صار أساس وجودها هو التوفيق بين المتناقضات ، كما حدث في المسيحية المبكرة عندما كانت الإسكندرية تناقش صلة الإنسان بالله ، والمسافة الدقيقة بينهما . لقد كانت الإسكندرية دائماً مدينة متفجرة ، معروفة بانفعالاتها واستهتارها ، مناضلة لاحتواء توترات شديدة .

وفى عام ١٩٢٣م، فى نقد لكتاب «فاروس وفاريلون» لفورستر فى الملحق الأدبى لمجلة التايمز (كان كتاب الإسكندرية لم ينشر حتى ذلك الوقت فى بريطانيا ، ولكن يمكن استخدام هذا النقد كتعليق عليه) ، يقول مدلتون مارى : «ينتمى السيد فورستر بلاشك إلى ذلك النوع المريب من البشر والذى يمتلك زاوية غريبة للرؤية ، إنه بشخصيته المريبة يسلك السبيل المتوقع إلى مدينة مريبة ، إلى هذا الجزء من العالم المعمور ، والذى يظهر فيه بشكل واضح للغاية انعطاف فى البعد الروحانى ... حيث المناخ العنيف الخارق للطبيعة ، والتداخل الواضح بين المقولات ، عند هذه النقطة تظهر دوامة حلزونية تحدد التقاء عالمين ، حيث توافقت المتناقضات ، إنها ليست إلا شرخا فى العالم الإنسانى ، يلصق السيد فورستر أذنه عليه أثناء تجواله ، ويجد السيد كفافيس مشغولا بالفعل فى هذه المغامرة أيضاً ، فيستمع الاثنان معاً .

عند متابعتك لرواية ما ، عبر شوارع الإسكندرية ، فقد تقودك إلى أماكن غريبة كما يحدث عند متابعتك لـ «بلوم» عبر شوارع «دبلن» ، وستحظى بلمحات هامة عن المدينة ، ولايزال كتاب « الإسكندرية » يعمل كدليل جيد، وهو يعمل أيضاً كرواية جيدة ، أو كشعر كفافيس الذي يطل على الزمان والمكان والصداقات الحميمة . وفي زيارة أخرى أخذت الكتاب معى . وبالقرب من نهاية خط ترام الرمل ، وصلت إلى المكان الذي قال عنه فورستر إنه كان في عهده «مكانا ساكنا» (ولكنه الآن الميدان الذي يقع أمام فندق سيسل) ، وقد اكتشفت أن كليوباترا بدأت تشييد السيزيريوم في هذا المكان على شرف أنطونيو ، وأخبرني الكتاب أن أنظر في صفحة ٢٨ من التاريخ ، فأقرأ • « وتعاملت مع عشيقها الجديد مثلما كانت تتعامل مع القديم بشهوانية ،

ولكن في يقظة ، فهى لم تسبب له الضجر لإدراكها أن التبذل يعنى الرتابة والملل ، ولذا فتحت شهيته إلى أعظم المباهج رقة ، وذلك عندما تتحول الحواس إلى روح ، حيث كانت قدرتها الملامتناهبة في التلون تكمن في ذلك . إنها كانت آخر تلك السلالة المتعالية الماكرة ، وكانت هي الزهرة التي قضت الإسكندرية ثلاثة قرون من عمرها لكي تبدعها ، والتي لن ينوي عودها أبدا .. تلك الزهرة التي تفتحت لجندي روماني بسيط ولكنه كان في غاية الذكاء» .

أجل ، لقد وصلت متأخراً جداً إلى فندق سيسل ، «فرأيته مجرداً من كل زخارفه المبهرجة ، ومرجّعاً للصدى ، مثل خطيرة يندفع ريح البحر بخفة من تحت بابها ومن خلال نوافذها ، وكما فعل داريل وأنطونيو من قبله ، فكرت ملياً في هذا المنفى الذي استسلمنا له بمرور الوقت .

هذا هو ما ينتابك في الإسكندرية ، ولو أن المدينة القديمة ظلت آثارها باقية أكثر مما هي عليه الآن ، لانتابك هذا الشعور بدرجة أقل حدة ، فعلى النقيض من روما أو أثينا وآثارهما الباقية ، فإن الإسكندرية هي الأكثر حميمية ، هنا يرقد الإسكندر مدفونا (في مكان مان).. وهنا انتحرت كليوباترا... وهنا المكتبة والسيرابيوم... إلخ... ولكن ليس هناك أي شيء ملموس من كل ذلك . «لقد كنت أضحك وأنا أسير في الشارع بسرعة مرة أخرى لأقوم بجولة في الحي الذي يعج بالحياة الواقعية الساخرة للرجال والنساء ... وبدأت أبطئ من سيرى ، وأنا مشدوه بشدة ، واصفا لنفسي في للرجال والنساء ... وبدأت أبطئ من سيرى ، وأنا مشدوه بشدة ، واصفا لنفسي في كلمات هذا الحي السكندري ؛ لأننى علمت أنه سرعان ماسيطويه النسيان ، حيث لن يعاود زيارته سوى هؤلاء الذين استولت المدينة المحمومة على ذكرياتهم ، وهؤلاء الذين علمت أنه بالكم : «الإسكندرية عاصمة العجائز الذين علقت المدينة بأذهانهم كما تعلق آثار العطر بالكم : «الإسكندرية عاصمة الذكريات» . (جستين ص ٢٥١)

وإسكندرية فورستر – التى تضع الزمان فى قسم ، والمكان فى قسم أخر ، ومافى القسمين من دعوات كثيرة للانتقال بينهما – ماهى إلا دليل للذاكرة ، مثلها فى ذلك مثل رباعية الإسكندرية التى تعد من ناحية ما رواية مبنية على الدليل ؛ حيث يمثل «جستين» و «بلتزار» و «مونتوليف» أبعاد المكان ، بينما «كليًا» «تطلق العنان للزمان ، وحتى بعد أن تم طرد الجاليات الأجنبية من المدينة ، لم تتوقف عن كونها عاصمة للذكريات . ونجيب محفوظ ، الروائى العربى البارز ، الذى جعل من القاهرة عالمه الأدبى ، اختار الاسكندرية لتكون إطاراً لنقده تجاوزات وإخفاقات النظام الناصرى . «الإسكندرية

أخيراً . الإسكندرية قطر الندى ، نفثة السحابة البيضاء ، مهبط الشعاع المغسول بماء السماء وقلب الذكريات المبللة بالشهد والدموع» . (ميرامار ، الصفحة الأولى) .

لقد أدى الفخر والثقة التى حازتهما مصر عام ١٩٧٣م، إلى بداية سياسة الانفتاح الاقتصادى فى هذا العام، والتى تشجع الاستثمار الأجنبى، كما أديا إلى معاهدة السلام مع إسرائيل عام ١٩٧٩م، وحيث إن الإسكندرية عانت بعد احتلال السويس، فقد أدت إعادة العلاقات الودية مع الغرب، والتحرر فى الداخل إلى إعادة بعض الرونق القديم للمدينة، وأعتقد أن وصف لورنس داريل للإسكندرية عام ١٩٧٧م يعتبر الآن وصفاً مغالياً فى التعسف، فهو لاينطبق بأى شكل من الأشكال إلا على هذا الجزء الأوروبي السابق من المدينة، وعلى الثمانين ألف ذكرى! أما الحى العربي القديم - المقام على الطريق ذى الاستوديومات السبعة الناتج عن ترسب الغرين الوعى الأجنبي .

على أحد جوانب ميدان الرمل ، توجد حانة يونانية ، وعلى الجانب الأخر يوجد – أسفل ما كان يوماً ما مكاتب الدائرة الثالثة للرى حيث كان يعمل كفافيس – ملهى ليلى يدعى أثينايوس ، مازال يجتمع فيه بعض اليونانيين الباقين في المدينة ، ويستمعون لموسيقى الرمبتيكا الخشنة الحزينة العالية ، وهم يحطمون الأطباق في مرح ، الإسكندرية تحيط بكل شيء . ومن يعرف الإسكندرية كمدينة كوزموبوليتانية ، ويتذكر الأشباح القديمة والأصدقاء القدامي الذين اختفوا الآن ، لن يستطيع تفسير الروح العربية الغامضة في شعبها إلا بأنها حماقة .

ولكنك لن تجد شيئا جديداً في هذا الاختلال العقلى: ويكتب داريل إلى ميلر في ربيع ١٩٤٤م «لا أعتقد أنها ستروق لك .. هذه المدينة النابولية الرثة المنهارة المحطمة ، بمنازلها ذات الطابع الشرقى، واقفة تقشرها الشمس . بحرها منبسط لونه بنى داكن ، أمواجه هادئة تحتك بالميناء مشبعة بملل وسط أوربا المزركش بالشراب والسيارات الباكار وكبائن الشواطئ . لاموضوع للحديث إلا عن المال . حتى الحب يفكرون فيه بالمصطلحات المالية ... كلا ، لواستطاع المرء أن يكتب سطراً واحداً عن شيء له رائحة إنسانية لكان عبقرياً .

وبناء الإسكندرية تجده في الكلمات المكتوبة عنها ، ومن بنائيها : كفافيس وفورستر وداريل . وبعض الملاحظات التالية تعدل من تاريخ ودليل فورستر إلى حدما ، حيث يجعل الزمان هذه التعديلات ضرورية ، ومن ناحية أخرى ، فهي تشير إلى هؤلاء البنائين للبعد الأدبى السكندري ، وهي تربطهم بأماكن معينة في المدينة ، وتحدد الأدوار التي لعبوها ، وتستمع أيضا لماسيقولونه ، وما هذه إلالمحات ، وعلى الرغم من انها ضئيلة بالضرورة كالهوامش ، إلا أنها قد توحى بالطرق التي وصلت خلالها مدينة الكلمات إلى البناء ، وتنبئ عما إذا كان في المستقبل ستنبعث مدن أخرى من إسكندرية اليوم .

بعض التواريخ والأدلة الأخرى:

- قنسطنطين كفافيس . ولد عام ١٨٦٣م بالإسكندرية ، ومات بها عام ١٩٣٣م ، والسيرة الوحيدة المكتوبة عنه بالإنجليزية هي « كفافيس - سيرة ناقدة » لروبرت ليدل ، عن دار نشر دكورث ، لندن ، ١٩٧٤م. وشعره المستشهد به في هذه الملاحظات مأخوذ من كتاب « قصائد مختارة . ق ، ب ، كفافيس » عن ترجمة للإنجليزية لادموند كيلي وفيليب شيرارد ، عن دار نشر شاتو وويندوس ، لندن ، ١٩٧٥م،

- إ . م . فورستر : ولد عام ١٨٧٩م في لندن ، وتوفى في مدينة كوفنترى عام ١٩٧٠م. وسيرته كتبها ب . بن . فوربانك «إ . م فورستر .. حياة» صادرة عن مطبعة جامعة أكسفورد ، أكسفورد ، 1٩٧٩م» . ومن رواياته «حجرة تطل على مشهد» و نهاية هواردز » وكلاهما صدر قبل انتقاله إلى الإسكندرية ، ورواية « ممر إلى الهند» التي بدأ كتابتها قبل الإقامة بالإسكندرية ، ولكنها اكتملت فيما بعد ، وصدرت عام ١٩٢٤م ، وهي متاحة في طبعات صادرة عن دار نشر بنجوين . وصدر له أيضاً كتاب «فاروس وفاريلون» وهو عبارة عن سلسلة من الصور الأدبية الوصفية للإسكندرية القديمة والحديثة ، ولقد صدر لأول مرة عام ١٩٢٣م في لندن ، عن دار نشر هوجارت ، ونفدت الآن نسخه عند الناشر .

- لورنس داريل. ولد في منطقة الهيمالايا بالهند عام ١٩١٢م. ولم تكتب عنه سيرة ، أما التفاصيل المتعلقة بسيرته ، فقد تم جمعها من أعمال عديدة من النقد الأدبى أو من كتاب «لورنس داريل وهنرى ميلر .. مراسلة خاصة» الذي حرره چورچ ويكس ، عن دار نشر فابر ، لندن ، ١٩٦٣م ، ولقد نفدت كل نسخة ، ومن رواياته «الكتاب الأسود» والتي صدرت قبل انتقاله للإقامة بالإسكندرية ، و «تنك» و«تنكوام» و «السيد» و «ليفيا» ، وكلها صدرت في الستينيات والسبعينيات أما «رباعية

الإسكندرية » فتتضمن «جستين» و «بلتزار» و «مونتوليف» و «كليا» ، والأجزاء المستقلة صدرت عن دار نشر فابر ، لندن ، ١٩٥٧م وحتى ١٩٦٠م ، والطبعة التى تشير هذه الملاحظات إلى أرقام صفحاتها هى الرباعية ذات الجزء الواحد ، التى صدرت عام ١٩٦٢م (*) ، ومن كتب أسفاره « زنرانة بروسبير» و (كورفو) ، و «أفكار عن قينوس البحرية » (رودس) ، و« ثمار الليمون اللاذعة » (قبرص) . وشعره صادر عن دار نشر فابر في طبعات تحت عنوان «قصائد مختارة» و «مجموعة قصائد» ، وبعضها يتناول الإسكندرية ، وتوجد أيضاً ترجمات له لبعض قصائد كفافيس المنشورة في الرباعية مثل قصيدة «المدينة» وقصيدة «الإله يتخلى عن أنطونيو» اللتين تظهران في نهاية «جستين» ، وقصائد مثل «شمس ما بعد الظهيرة» و «بعيداً» و «أحد آلهتهم» و «بعيداً» و «أحد آلهتهم»

- نجيب محفوظ . ولد بالقاهرة عام ١٩١٢م ، (١٩١١م - المترجم) . وصدرت له روايتان في القاهرة مترجمتان للغة الإنجليزية وهما «زقاق المدق» و «أولاد الجبلاوي» (يقصد « أولا حارتنا» - المترجم . أما روايته السكندرية «ميرامار» فقامت بترجمتها إلى الإنجليزية د. فاطمة موسى محمد ، وقدم لها چون فولز ، وصدرت عن دار نشر هينمان ، لندن ، ومطبعة الجامعة الأمريكية بالقاهرة ، عام ١٩٧٨م .

ولدراسة البعد الأدبى للإسكندرية: انظر كتاب «وتبقى الإسكندرية: فورستور داريل وكفافيس» لجين لاجودس بنشن ، الصادر عن مطبعة جامعة برنستون ، نيوجيرسى ، ١٩٧٧م .

^(*) وقد اعتمدنا أرقام صفحات هذه الطبعة للرجوع إليها وذلك لتعدد الطبعات والترجمات - المترجم .

٥-ملاحظات

ملاحظـات

○ صـ٣٦ شارع شريف باشا ، وهو حاليا شارع صلاح سالم ، وهو اسم أحد الضباط الأحرار الذي قاموا بثورة ١٩٥٢م تحت قيادة جمال عبد الناصر ، وصارصلاح سالم وزيرا للإرشاد القومي ومات في ١٩٦١م .

وفى نهاية هذه الملاحظات سوف نثبت قائمة بأسماء الشوارع والميادين أيام فورستر وداريل والتغيرات الحالية في أسمائها (*) .

⊗ صـ٣٦ فورستر لم يحك القصة كاملة ، فالطبعة الأولى من هذا الكتاب كانت في الإسكندرية وذلك في ديسمبر ١٩٢٢ م ، وبعد ذلك مباشرة ، تسلم فورستر رسالة مفعمه بالأسبى من هوايتهد مسرز وشركاه .

تخبره بحدوث حريق فى المخازن ، وأن جميع النسخ المطبوعة من كتابه قد احترقت ، ولحسن الحظ أنهم قالوا له : إن الطبعة كان مؤمن عليها ، وأرسلوا له شيكا مجزيا على سبيل التعويض ، وبعد عدة أسابيع قليلة تسلم فورستر رسالة من الناشرين أنفسهم أكثر مأساوية ، تخبره بأن كل نسخ طبعته وجدت كاملة فى قبو لم تصل إليه نيران الحريق ، وهذا من وجهة نظر شركة التأمين سبب لهم وضعا حرجا ، كما قال الناشرون فى خطابهم ، ولم يكن أمامهم سوى طريق واحد وهو تعمد حرق جميم نسخ الكتاب .

○ صده ۳ منذ صدور الطبعة الأولى لهذا الكتاب ، والاحتفاء به مازال مستمرا - طوعا أوكرها - سدواء من هؤلاء الأدباء الذين يمجدونه في إبداعاتهم الفنية أو من ممثلي التاريخ السياسي المعاصرين .

إن المظاهر الحديثة · للمدينة - ، ولهؤلاء الأدباء . وأولئك المؤرخين ، تمت الإشارة إليها في كل من قسمي هذا الكتاب وهما التاريخ والدليل .

⊗ صـ٣٦ مازالت هناك أهمية عملية لمن يريد التعرف على مدينة الإسكندرية وضواحيها ، وتم ذكر كل التغيرات الهامة التى حدثت – حيث إن هناك قائمة بأسماء الشوارع والميادين القديمة وأمامها الأسماء الحديثة لهذه الشوارع وذلك في نهاية الملاحظات .

^(*) وذلك حتى عام ١٩٧٢م - المترجم.

- ⊗ صده ه عن هؤلاء وعن بقية السلالة البطلمية . انظر الملاحظة التالية .
- © صـ٨٥ بعض التفاصيل الواردة في تحديد فورستر للحكام البطالة ، تتفاوت دقتها عن تلك التي يقرها علماء التاريخ الآن بشكل عام ؛ فعلى سبيل المثال فإن بطليموس السابع عند فورستر ، يعرف الآن ببطليموس الثامن ، وبطليموس الثامن عنده ، هو بطليموس السابع .. وكليوباترا العظمي يجيء ترتيبها في قائمة فورستر كليوباتر السادسة ، بينما هي تعرف الآن بكليوباترا السابعة ، وأيضا بعض التواريخ التي يذكرها كفترات للحكم تحتاج إلى تغييرات

وسنقدم فيما يلى مختصرا صحيحا:

بطليموس الأول سوتير حكم من ٣٢٣ ق. م وصار ملكا من ٣٠٤ إلى ٢٨٠ ق.م بطليموس الثانى فيلاديلفوس حكم من ٣٨٢ إلى ٢٤٦ ق.م (*)
بطليموس الثالث يورجيتس حكم من ٢٤٦ إلى ٢٢١ ق.م
بطليموس الرابع فيلوباتر حكم من ٢٠١ إلى ٥٠١ ق.م
بطليموس الخامس إبيفانس حكم من ٢٠١ إلى ١٨١ ق.م
بطليموس السادس فيلوميتر حكم من ١٨١ إلى ١٤٥ ق.م
بطليموس السابع نيوزفيلوباتر حكم من ١٤١ إلى ١٤٤ ق.م
بطليموس الثامن يورجيتس الثانى حكم من ١٤١ إلى ١٤١ ق.م
بطليموس التاسع سوتير الثانى حكم من ١١١ إلى ١١٧ ق.م
بطليموس العاشر الإسكندر الأول حكم من ١١٠ إلى ٨٨ ق.م
بطليموس الثانى عشر نيوزديونيسس حكم من ١٠٠ إلى ٨٨ ق.م
بطليموس الثانى عشر نيوزديونيسس حكم من ٨٠ إلى ٨٨ ق.م
كليوباترا السابعة حكمت من ١٥ إلى ٤٧ ق.م
بطليموس الثالث عشر حكم من ١٥ إلى ٤٧ ق.م

مع ملاحظة أن بطليموس الثالث عشر والرابع عشر كانا أخوين لكليوباترا ، أما ابنها من قيصر فكان يسمى بطليموس الخامس عشر وهو لم يحكم أبدا

^(*) وردت خطأ في الأصل وتم تصحيحها بواسطة هذه القائمة - المترجم .

- ⊗ صـ٨٦ الاعتقاد بأن قيصر تسبب في إحراق المكتبة ، ثبت الآن عدم صحته ، واللهب الذي انتقل من الأسطول الواقف في الميناء الكبير إلى الأرصفة والأحواض ، دمر عددا كبيرا من الكتب كانت موجودة هناك ؛ إما في انتظار تسليمها إلى المكتبة أو تصديرها عبر البحار ، والمكتبة والجامعة بقيتا دون مساس في هذا الحادث ، ولكن تم حرقهما بعد ذلك على يد المسيحيين (*) في ٣٩١ م انظر صد ٩٦
- ⊗ صد٧٠ حكاية جبن كليوباترا أو غدرها في «أكتيوم » أو في الحقيقة ، حكاية المعركة البحرية ككل ، ترتكر على الشهادة الدرامية لقصائد هوراس ، وقصص مروجي الدعاية الرومانيين والتي وافق فورستر على روايتها ، كما فعل شيكسبير ، ولكن علماء التاريخ الحاليين دحضوا هذه الروايات ، ومن أجل سمعة كليوباترا ثم أنطونيو ، يجب علينا أن نفسر الرواية بشكل صحيح .

يضيق الخليج الأمبريقى على الساحل الغربى لليونان ، حتى يصير بوغازا ، عرضه حوالى نصف ميل ، وذلك عند التقائه بالبحر ، وتقع آثار مدينة نيكو بوليس "Nicopolis" التى أسسها أوكتافيان بعد المعركة ، كما تقع مدينة بريفزا "Preveza" الحديثة في شمال هذا البوغاز ، ويوجد في الناحية الجنوبية لسان من الأرض الرملية يحمل بعض البقايا القليلة لمعبد أبولو أكتيوس . هنا وفي سنة ٢١ ق.م عسكر أنطونيو وكليوباترا بمائة وعشرين ألفا من المشاة ، واثنى عشر ألفا من الفرسان الذين تم حشدهم لغزو إيطاليا .

ولكن فى الربيع قام ماركوس أجريبا القائد البحرى الشجاع لأوكتافيان بالاستيلاء على مركز الإمداد الحيوى فى « ميثونى» فى البلوبونيز ، وفى الصيف نجح فى حصار الأسطول المشترك لأنطونيو وكليوباترا فى داخل الخليج الأمبريقى ، وكانت عظمة أنطونيو تكمن فى كونه قائدا بريا ، وكان عليه وقتها أن يواجه أجريبا ،

^(*) في كتاب الافادة والاعتبار في الأمور المشاهدة والحوادث المعاينة بأرض مصر تأليف عبد اللطيف البعدادي صادر عن كتابات مصرية » أغسطس ١٩٨٨م ، وبه أكثر من مقطع عن الإسكندرية ص ٢٠، ٢٠ ، وفيها يصف مائقي من آثارها ، ويصف ما تحطم منها ، ويذكر بعض أسماء الولاة الذين حطموا بعض هذه الأثار ، ويشير إلى حرق العرب للاسكندرية حيث يقول وأرى أنه الرواق الذي كان يدرس فيه أرسطو طاليس وشيعته من بعده ، وأنه دار العلم التي بناها الإسكندر حين بني مدينته ، وفيها كانت خزانة الكتب التي أحرقها عمرو بن العاص بإذن عمر رضي الله عنه ، وهناك هامش في ص ٣٠ يقول . راجت حول حريق مكتبة الاسكندرية شائعات ومناقشات كثيره ولا نعرف الحقيقة معرفة اليقين . والأغلب أن المكتبة أحرقت مرتبين أول مرة في عهد يوليوس قيصر ، والثانية في خلال الاضطرابات المتكررة بين الوثنيين والمسيحيين المتزمتين المترجم

ذلك القائد الرومانى الوحيد الذى كان يفهم فى الاستراتيجية البحرية ، وبينما كان الحصار خلال شهر أغسطس الحار مثيرا للأعصاب ، تحول الوقت أيضا ضد أنطونيو ، فقد أصبح رجاله قلقين ، وبعضهم بما فيهم أهينوباربوس تركوه واتجهو إلى أوكتافيان ، بينما مات الكثير جدا من جنوده بسبب الحمى ، لدرجة أنه عندما بدأت المعركة أخيرا ، لم يكن باستطاعته إلا أن يمد ٢٣٠ سفينة فقط بالجنود ، ضد سفن أو كتافيان البالغ عددها ٤٠٠ سفينة ، وقد فكر أنطونيو فى التخلى عن الأسطول والانطلاق عبر اليونان بجيشه هناك حيث كان قد تقرر مصير روما مرتين قبل ذلك عند فيليبى وفارسالا . ولكن التخلى عن الأسطول كان يعنى التخلى عن أكبر مساهمة لكليوباترا فى قضيته ، والتخلى عن كليوباترا ، يعنى فقدان مصر بكل ثراوتها ، وبدلا من ذلك قرر أنطونيو أن يحاول اختراق الحصار، وأن يعود إلى مصر مع كليوباترا ، تاركا تعليمات لجيشه ، بعبور اليونان تحت قيادة قواده ، استعدادا لحملة مقدونية تحت قيادته فى الربيع التالى .

وما حدث فى الواقع تم تحريفه على يد مروجى الدعاية الرومانيين ليظهروا أنطونيو كشخص عاجز ، وأن ولاءه لم يكن رومانيا ، فهو يترك أسطوله وجيشه لكى يكون مع ملكته الشرقية الخائنة .

وبعيدا عن النية في الهرب فإن كليوباترا وأنطونيو كانا ينفذان خطتهما لاختراق الحصار الروماني ، وفي الحقيقة فإن معظم أسطولهما كان قد تم الاستيلاء عليه أو تدميره ، ولكن وكما كتب أحد علماء التاريخ البحرى « إن إنقاذ ٦٠ سفينة من مجموع ٢٠٠ سفينة كان إنجازاً مشرفا لرجل محاصر بما يفوقه عددا عند شواطئ خليج محجوب عن الريح »

والكارثة الحقيقية حدثت عندما بدأجنود جيش أنطونيو السير في اتجاه مقدونية ، فاعترض أعوان أو كتافيان طريقهم ، حيث قدموا الهم شروطا مرضية إذا ما استسلموا ، واعدين إياهم أيضا بقطعة الأرض التقليدية (المقطعة) للجنود الرومانيين في إيطاليا .

إن المسألة ليست أن أنطونيو فقد العالم في هذه المعركة ، ولا أنه فقد هذا العالم من أجل امرأة ، بل فيما قام به أو كتافيان في مجرى الحملة العسكرية المستركة برا وبحرا من محاولات متعقلة لتجنب أي اشتباك معه على الأرض ، وفيما كابده في البحر على يد أجريبا المرة تلو الأخرى ، وأخيرا من اكتشافه الحقيقة البشعة في ذلك اليوم من سبتمبر ، عنما وجد جيشه – الذي كان من المفترض أن يبقى هناك في اليونان منتظرا ومترقبا – قد تبعه إلى مصر .

- ⊗ صد١٠٢ هذه الجملة مقتبسة من ملحوظات لورنس داريل في روايته جستين ويوضح فيها أنها تنتسب إلى عمرو بن العاص ، وهي موجودة في جستين ص ٧٧ وانظر الملاحظة التالية
- \otimes صـ ۲۰۲ إجابة عمرو مقتبسة من ص ۷۷ فى رواية جستين ويستحضرها دار دارلى بعد أن مارس الحب لأول مرة مع جستين :

يبدو وكأن المدينة كلها تهوى على آذاني ... لقد تجولت فيها بلاهدف كما يتجول الأحباء في شوارع مدينتهم بعد أن يضربها الزلزال ، مندهشين أن يجدوا كل مارأوه الأ مألوفا لديهم قد تغير ، لقد شعرت أننى قد أصبت بالصمم بطريقة غامضة ، ولم أتذكر مأ شيئًا آخر ، سوى أننى بعد ذلك لوقت طويل ، قابلت بورسواردن وبومبل في بار ، وأن شد الأول كان يلقى بعض الأبيات من القصيدة الشهيرة للشاعر القديم والمسماة : «المدينة». الأ تلك القصيدة التي هزتني بقوة سحرها . وكأن القصيدة قد صيغت لتوها ، بالرغم من 炶 أننى أعرف كل أبياتها جيدا ، وعندما قال بومبل · إنك شارد الذهن هذه الليلة ، فما أند الأمر ؟ وددت لو أجته بكلمات عمرو وهو يحتضر «إنني أشعر كما لو كانت السماء 11 تنطيق على الأرض وأنا بينهما أتنقس من سم الخياط». تند

⊗ صده۱۱ في جستين ، «وكسكندرية ، فإن الفسق كان بشكل ما ، صورة من
 صور نكران الذات ، وصورة زائفة عن الحرية .

وإذا كنت قد رأيتها كنموذج للمدينة ، فهى لم تكن للإسكندرية أو أفلوطين الذى وج وجدت نفسى مجبرا على التفكير فيه ، و في الطفل الثلاثين الذي سقط « لايشبه النه الشيطان في تمرده على الإله ولكن في رغبته المتقدة حماسا في الاتحاد به ، إن المغالاة في أي شئ تحوله إلى خطيئة » جستين ص ٣٩ واستعراض فورستر لنظرية نشأة الكون لفلنتينوس ، اقتبسها منه داريل في رسائل إلى جستين .

○ صد١٤١ في كتيب فابي صادر في ١٩٢٠م كتب فورستر عن ضرب الإسكندرية بالقنابل وعن هزيمة عرابي . « وهكذا مرت اللحظة التي لو عولجت بشكل ملائم ، فلربما كانت قد وضعت مصر على طريق الحرية الدستورية »

وبدلا من ذلك فإن ١٨٨٢م يحدد بداية الاحتلال البريطانى العسكرى ، واندماج مصر الفعلى في الإمبراطورية ، وفيه تقوضت الحركة الوطنية بينما سمحت سلطة الخديوي المتهالكة أن يستعيد عرشه ، فقط كدمية بريطانية متحركة .

وبعد ذلك صبار تاريخ الإسكندرية ذا نضال أو سع في الحركة الوطنية المزدهرة ضد الاستعمار الأجنبي ، وتحطمت الإسكندرية الكوزموبوليتانية على يد التطرفات التي ذهب إليها الزعماء ، حتى صبارت عديمة القيمة .

والرجوع إلى تاريخ المدينة بعد عام ١٨٨٢ م يحتاج بالضرورة إلى بعض الإشارات للأحداث الهامة ·

- ١٩١٨م ولد جمال عبد الناصر في حي باكوس بالاسكندرية (انظر صـ٧١٧) وعبد الناصر سوف يصبح أول حاكم مصرى حقيقي منذ ٢٥٠٠ سنة ، التحق ناصر بمدرستي العطارين ورأس التين الثانوية ، وبينما كان في الأخيرة شارك لأول مرة في المظاهرات السياسية ، وأصبيب بضربة في وجهه من هراوة شرطى وقضى ليلته في السجن ، كان وقتها في الحادية عشرة من عمره ، وفي الخامسة عشرة انتقل إلى القاهرة ، مع أن الإسكندرية سوف تبرز مرة أخرى في نشاطاته

- ۱۹۱۹ - ۱۹۱۹م فى مارس ۱۹۱۹م طالب الوطنيون بقيادة سعد زغلول بالاستقلال ، وبدلا من تحقيق هذا الاستقلال ، نفى البريطانيون سعد زغلول إلى مالطة وسرعان ما هبت البلاد فى ثورة ، وتم قتل أكثر من ۸۰۰ مصرى قبل أن يتم إطلاق سراحه ، وتبع ذلك ثلاث سنوات من المفاوضات التى تم نفى سعد زغلول خلالها مرة أخرى (*) ، وأعيد إطلاق سراحه ، وكان الإفراج عنه بمثابة انتصار وطنى ، فالحشود الهائلة من البشر كانت تقف على طول خط السكك الحديدية بين الإسكندرية والقاهرة .

واليوم يتم إحياء ذكرى سعد زغلول ليس في القاهرة فقط بل وفي الإسكندرية المطلة على البحر الذي شاهد أسره .. (انظر الملاحظات عن صفحتي ' ١٣٦ ، ٢١٢)

^(*) المرة الأخرى هذه كانت إلى جزيرة سيشل - المترجم.

وبالرغم من أن زغلول هو الذي بدأ حركة الاستقلال ، إلا أنه لم ينجزه بنفسه ، ففى عام ١٩٢٢م ، اختار البريطانيون أن يعلنوا ؛ أن مصر دولة مستقلة ذات سيادة ولكنهم احتفظوا بالسيطرة على قناة السويس ، واشترطوا بقاء جيش لهم في مصر ، واحتفظوا لأنفسهم بحق حماية الأقليات ، والمصالح الأجنبية (*) .

- ١٩٣٦ م: المعاهدة الانجليزية المصرية . وفيها تم وضع المصالح الاجنبية تحت تصرف السلطة القضائية المصرية ، (انظر الملاحظة عن صد ١٤٩) .

وانسحب الجيش البريطاني إلى منطقة القناة مع حقه في العودة إلى احتلال البلاد وفي حالة حدوث حرب، ولأول مرة منذ عام ١٨٨٢م، اكتسبت مصر حقها في السيطرة على قوات أمنها ، حيث بدأ التوسع فيها ، ودعت الضرورة إلى وجود ضباط جدد ، ففتحت الكلية الحربية أبوابها أمام الشباب من طبقات اجتماعية أعرض ، فدخل ناصر الكلية الحربية في العام التالى مع أنور السادات وستة قواد آخرين لثورة ١٩٥٢م.

- ١٩٤١ - ١٩٤٢م ومع الحرب العالمية الثانية تركزت الأحداث حول الإسكندرية وعليها ، فطوال فترة ربيع وصيف ١٩٤١م كان الألمان يضربونها بقنابلهم (انظر الملاحظة عن صـ٢١٢) وفي صيف ١٩٤٢م كان روميل على مقربة يوم من المدينة .

- العلمين: وهي مسرح لسلسلة من المعارك التي حدثت من يولية إلى نوفمبر سنة ١٩٤٢م، وأوقفت تعطش روميل إلى الدلتا، وقلبت مجرى الحرب الداترة في شمال أفريقيا، والعلمين تقع على بعد ٢٠٦ كيلومتر غرب الإسكندرية، (انظر الملاحظة عن صـ٣٤٣)، وفي أول يولية وصلت قوات الفرق الأفريقية - التابعة للألمان - إلى العلمين فانسحب الأسطول البريطاني من الإسكندرية متوجها إلى قناة السويس فالبحر الأحمر، واستعد خبراء الألغام البريطانيون لتفجير مستودعات ذخيرتهم في الجانب الغربي من المدينة، وكان السكندريون متأكدين أن البريطانيين يفرون من مصر، واعتقد العالم أن بريطانيا. قد خسرت الشرق الأوسط.

^(*) هذا هو ما يعرف في تاريح ثورة ١٩١٩م بتصريح فبراير ١٩٢٢م - المترجم .

ولكن روميل كان يواصل توسعاته بينما رجاله يعانون من الإجهاد ، وكانت أغلب إمداداته تذهب إلى قاع البحر بواسطة الأسطول البريطاني ، ولكن الجنرال :

أوكنلك "Auchinleck" وازن الموقف بمهارة.

« وفى ١٧ يولية ١٩٤٢م كسب أو كنلك معركة تاريخية ، لقد كانت حقا معركة يائسة وصعبة وشجاعة مثل معركة نابليون وولنجتون فى واترلو ، فلقد أنقذ الشرق الأوسط بكل مايتضمن هذا من تأثير على المجرى العام للحرب وكانت هذه المعركة هى نقطة التحول » (المعارك الخداعية للعالم الغربى ، تأليف الجنرال ج . ف . ك . فوار J. F. C. Fuller) .

وأخيرا تولى مونتجمرى قيادة الجبش الثامن ، وكما يقول فولر « هو رجل ذو شخصبة تتسم بالحيوية الفائقة ، والثقة الزائدة بالنفس ، كان فى السابق يعمل أستاذا فى الإخراج المسرحى وأساليب الدعاية ، وهو جرئ فى أقواله ، حذر فى أفعاله ، وكان هو الرجل المناسب فى المكان المناسب واللحظة المناسبة » وخلال الفترة من ٢٣ أكتوبر وحتى ٥ نوفمبر ، وجه مونتجمرى هزائمه للألمان بأساليب خداعية ، ووضع روميل على طريق التقهقر ، وبعد حوالى ستة شهور تم رحيل الألمان والإيطاليين من أفريقيا .

- ١٩٤٨م - ١٩٤٩م . في مايو ١٩٤٨م انستجبت بريطانيا من فلسطين وتوجه الجيش المصرى إلى هناك ليحول دون فقدان العرب الأراضيهم لصالح دولة إسرائيل الناشئة حديثا .

ومثله مثل الآخرين من جيله ، أرجع عبد الناصر الذي كان قد جرح في القتال هزيمة مصر إلى الفساد والتسبيب الإجرامي للملك ووزرائه ، وتم توقيع الهدنة بين المتحاربين في فبراير ١٩٤٩م . وبينما كانت الحرب ماتزال دائرة قام سكان الأحياء الفقيرة المهملة في الإسكندرية بمايشبه الثورة ، وإزاء تجمع قوى الشيوعيين والقوى اليمينية المتمثلة في الإخوان المسلمين ، لم تقم الحكومة بالإصلاح ، ولكنها قامت بدلا من ذلك بالقمع .

وفى ١٩٤٩م دعى عبد الناصر زملاءه من الضباط الراديكاليين إلى اجتماع سرى وأخذت حركة الضباط الأحرار عهدا على نفسها بالثورة خلال خمس سنوات .

- ١٩٥٢م. بعد المعارك التي قام بها الفدائيون المصريون في منطقة القناة ضد القوات البريطانية ، قام البريطانيون بمهاجمة ثكنات البوليس المصرى في الإسماعيلية ، ظنا منهم أنهم يساعدون هؤلاء الفدائيين ، وقتلوا واحدا وأربعين من رجال البوليس ،

وجرحوا الكثيرين، وفى اليوم التالى (٢٦ يناير) خرجت جماهير القاهرة، غاضبة مما قام به البريطانيون فى الإسماعيلية ومن تراخى الحكومة المصرية، وكان ذلك بقيادة «الإخوان المسلمون»، وبتحريض من البوليس، وقاموا بتدمير ٧٠٠ مبنى ومحل ومطعم، يمتلكهم بريطانيون وإيطاليون ويوناينون ويهود، بينما قتل سبعة عشر من الأجانب وخمسون مصريا، وذلك قبل أن يتمكن الجيش – الذى كان يخشى من التدخل العسكرى البريطانى – من استعادة النظام، ولكن الإسكندرية ظلت هادئة خلال ذلك.

وفى ليلة ٢٣ يولية قامت وحدات الجيش المصرى الموالية لحركة الضباط الأحرار باحتلال مراكز قيادة الجيش ، ومراكز الاتصال فى القاهرة ، وفى السابعة صباحا أذاع أنور السادات بيانا على الشعب المصرى ، أعلن فيه قيام الثورة ، فملأت الحشود الشوارع راقصة مبتهجة ، وكان الملك فى قصر المنتزه – وهو المقر الصيفى له فى الإسكندرية – (انظر صـ٢٢٣) ومرعوبا انتقل فاروق إلى قصر رأس التين على الميناء الغربى (انظر صـ١٨١) ، وأرسل ناصر الذى كان يدير العمليات فى القاهرة مذكرة إلى اللواء محمد نجيب فى الإسكندرية «دعونا نعزل فاروق ونرسله إلى المنفى ، فالتاريخ سوف يحكم عليه بالموت» .

وفى السابعة من صباح ٢٦ يولية استولى الجيش على قصر رأس التين دون إزهاق للأرواح ، وفى وقت مبكر من الظهيرة تنازل الملك عن العرش ، وفى السادسة مساء رحل الملك إلى إيطاليا مرتديا زى أميرال على ظهر اليخت الملكى مصحوبا بإطلاق واحد وعشرين طلقة مدفع كتحية له .

- ١٩٥٤م في ١٩ أكتوبر وقعت بريطانيا اتفاقية (*) تنهى معاهدة ١٩٣٦م وطبقا لبنودها ، كان على قواتها أن تنسحب من منطقة القناة في غضون عشرين شهرا ، وأعلن ناصر «إن الصفحة البغيضة للعلاقات المصرية البريطانية قد انطوت وسنبدأ في كتابة صفحة جديدة ، فليس هناك الآن أي داع كيلا تعمل بريطانيا ومصر معا شكل بناء» .

واستاء الإخوان المسلمون من عدم قدرتهم على مواصلة نشاطاتهم الفدائية ضد القوات البريطانية ، التي سرعان ما سيتم جلاؤها عن منطقة القناة .

^(*) هي الاتفاقية المعروفة باتفاقية الجلاء - المترجم

وفى ٢٦ أكتوبر وفى مدينة الإسكندرية ، حاولت إحدى مجموعاتهم قتل عبد الناصرفى مؤتمر عام ولم يصبه أى من الطلقات الست التى انطلقت فعلا ، وبعد ذلك تم قمع حركة «الإخوان المسلمون» .

- ١٩٥٦م: كان رئيس الوزراء البريطانى أنتونى إيدن على استعداد دائم لتوجيه اللوم لعبد الناصر على أى بادرة تحدث على اتساع الشرق الأوسط باسم القومية العربية .

وخلفاً لتشرشل جاء إيدن ليعيد إلى الأذهان ماقدمته بريطانيا لاسترضاء ألمانيا في فترة ماقبل الحرب، وهو الآن يستعرض موهبته في تصحيح أخطاء الماضي وذلك بإساءة تفسير الحاضر، فقد بدأ في مقارنة عبد الناصر بهتار، ووضع نفسه في ذروة هستيريا العداء لمصر، حتى أوشك على الجنون «ولكن ما هذا الهراء الذي تقولونه؟ عزل ناصر أو تحييده!؟ .. إنني أريده محطما .. ألا تفهمون وسوف أكون شخصا عديم القديمة ، إذا ما حدثت أي فوضي أوأى ارتباكات في مصرا» وردا على صفقة الأسلحة المصرية مع تشيكوسلوفاكيا، رفضت بريطانيا والولابات المتحدة المساعدة في بناء السد العالى بنسوان.

وفى الذكرى الرابعة لترحيل الملك فاروق ، وفى الإسكندرية ، وفى نفس المكان الذى كانت فيه نجاته من رصاصات القتلة قبل ذلك بعامين ، أعلن عبد الناصر ، فى الذكرى الرابعة لترحيل الملك فاروق أمام الحشد المتهلل من الجماهير تأميم قناة السويس المملوكة للبريطانيين (*) ، وذلك لتوجيه دخلها السنوى البالغ ٣٥ مليون جنيه استرليني لمشروع السد العالى .

رأت اسرائيل أن انسحاب القوات البريطانية من منطقة القناة ، يمثل افتقاد القوة الحاجزة بينها وبين مصر ، أما فرنسا فقد اغتاظت وخشيت من دعم عبد الناصر القائم أساسا على الكلام – للنضال التحررى الجزائرى الذي كان يحاصر ربع مليون جندى من القوات الفرنسية ، وأصبح تحطيم عبد الناصر هدفا مشتركا ، وعندئذ تألف التحالف التأمرى لغزو مصر ، من إسرائيل وفرنسا وبريطانيا .

وفى ٢٩ أكتوبر دخلت القوات الإسرائلية سيناء ، ونزلت القوات البريطانية والفرنسية في منطقة القناة في ٥ نوفمبر ، مدعية أنها تمنع التصادم بين القوات

^(*) كان لعرنسا أيضا جزء من أسهم شركة قناة السويس - المترجم

الإسترائلية والقوات المصبرية ، ولو أن ذلك لم يتم قبل أن تدك القاذفات البريطانية المطارات المصرية لحماية إسرائيل من هجوم مضاد .

وانتهى الغزو بالخزى والعار ، عندما أجبرهم رد الفعل الغاضب للرأى العام العالم ، والضغط القوى من الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتى على الانسحاب ، وأدى هذا الهجوم المجهض لبريطانيا وفرنسا وإسرائيل إلى تعزيز وضع عبد الناصر وتقويته فى مصر بل وعلى (امتداد العالم العربي) .

ونتج عن هذا الهجوم أيضا في مصر ، حالة من : الغضب والخوف ، وهي التي أدت إلى تدمير الإسكندرية الكوزموبوليتانية القديمة بشكل تراجيدي .

وكانت الخطة الأصلية للقوات البريطانية والفرنسية أن تنزل هذه القوات في الإسكندرية ، ولكن تم التخلى عن هذه الخطة قبل شهر واحد من الهجوم ، حيث إن معركة رئيسية في ميناء كبير ، لم يكن من المحتمل ، أن تحوز رضا الرأي العام العالمي، ولكن إذا كانت الإسكندرية قداستبعدت من الناحية العلمية ، فإن الجالبات الأجنبية لم تحظ إلا بقليل من الاهتمام ؛ حيث نبهت السفارة البريطانية رعاياها كي يغادروا البلاد كما حدث في ١٨٨٢م ، وحتى هذا التنبيه لم يحدث للجاليات الأخرى من المالطيين والقبارصة ، ومواطني جبل طارق ، وهم جميعا مرتبطون إلى حد كبير ببريطانيا ، وهو لم يحدث بالطبع مع اليهود المصريين أيضا ، وحتى عام ١٩٥٦م كانت سياسات عبد الناصر معتدلة وضرورية ، وتفضى في الغالب إلى وضع حد للملكيات الإقطاعية الكبيرة ، وإعادة توزيع الأرض للتخلص من فقر الريف ، وكان تمصير التجارة والصناعة سيئتي إن عاجلا أو آجلا ، ولكن كان ينبغي أن يكون بالتدريج ، وأكثر مراعاة لحقوق الآخرين ، وأدق اختيارا . وبدلا من ذلك وفي ١٩٥٧م تم طرد المواطنين البريطانيين والفرنسيين المقيمين في مصر ، وأيضا ثلث اليهود المصريين ، وهم على الأغلب ممن كانوا يحملون جنسيات أجنبية . تم طردهم جميعا إلى المنفى بأساليب العنف البوليسي والضغوط الاقتصادية ، وما تبقى بعد ذلك من المجتمع الأجنبي أخذ في التضاؤل عندما صار أصحاب المصانع والمستوردون من المصريين فقط ، وأصبحت اللغة العربية إجبارية في التعاملات التجارية .

وقليل من الأجانب ، وغالبا ما كانوا من اليونانيين ، استمروا في إدارة بعض الأعمال الصغيرة مثل البنسيونات والحانات والمكتبات ... إلخ وهي التي تخطتها إجراءات التأميم ، تلك التي سوف تحدث فيما بعد .

وحلت محل المستشفيات اليونانية والفرنسية والإيطالية في الإسكندرية ، مستشفيات مصرية وماحدث للمستشفيات حدث مثله أيضا للمدارس ، بل وأسماء الشوارع التي كانت تحكي يوما ما عن دور الإسكندرية في منطقة البحر المتوسط أخذت الآن تعكس دلالات محدودة .

- الميدان: ميدان التحرير الآن ، كان في وقت من الأوقات مزدانا بالأشجار ، وكان من خلال المحكمة المختلطة والكنيسة الإنجليكانية للقديس مرقص والبورصة يعكس اهتمامات الجاليات الأجنبية ، لكنه الآن يهدر ممتلئا بأبخرة أحد مواقف الأتوبيسات . وتمثال محمد على وجميع المباني التي ذكرها فورستر مازالت باقية هنا ، ولكنها باقية كتذكار لفنون الماضى . ومن الممكن أن تكون المحكمة المختلطة في زمن فورستر دليلا على الإصلاح وعلى السيادة المصرية المحدودة ، ففي القرن السادس عشر ، حيث كان السلطان العثماني يقوم بإعفاء غير المسلمين - ممن استقرت أوضاعهم في أغراض التجارة داخل الإمبراطورية العثمانية - من الضرائب ، ومنحهم الحق في أن يحاكموا أمام محاكم قنصلياتهم ، مع تدهور السلطة العثمانية ، أخذت الجاليات الأجنبية في مصر الأفضلية الكاملة لهذه الامتيازات الأجنبية ، وظلت حتى منتصف القرن التاسع عشر فوق القانون من الناحية العملية .

ولكن في عام ١٨٧٥ م أصبح كل الأجانب تابعين للمحاكم المختلطة ، أي السلطة القضائية المصرية ، وذلك في كافة القضايا ماعدا الجنايات ، التي ظلت تنظرها المحاكم القنصلية ، وهذه الحماية المتواصلة من قانون الجنايات المصري تساعدنا كثيرا على فهم ، كيف أن أوكار الأفيون (التي يصف فورستر زيارته لواحد منها في فاروس وفاريلون) "Pharos and Pharillon" وأيضا المواخير التي ازدهرت في الإسكندرية ،

وأصبحت هذه المحاكم القنصلية ذاتها تحت السيادة القضائية للمحاكم المختلطة في ١٩٣٧م وذلك طبقا المعاهدة المصرية الإنجليزية (١٩٣٦م) وتم إلغاء هذه المحاكم

فى ١٩٤٨م وبدا أصبحت المحاكم المختلطة خاضعة تماما للقانون المصرى ... وهنا صارت أيام الجاليات الأجنبية - كفئات ذات امتيازات - معدودة بداية من ١٩٣٧م وقبل ثورة ١٩٥٧ بوقت طويل .

وبالرغم من أن المواطنين المصريين قد تأثروا قليلا بالمحاكم المختلطة (التى نظمت طبقا للقانون الفرنسى ، وأحيانا كان قضاتها من البريطانيين) فإن هذه المحاكم صارت ميدانا لتدريب المحامين المصريين ذوى المكانة العالية ، والذين أصبحوا عمليا من النخبة السياسية التى ساعدت على تشكيل الحركة الوطنية في مصر .

- الحدائق الفرنسية · (ميدان عرابى الأن) وهو القائد الذى تسبب تمرده فى ١٨٨٢م فى ضرب الإسكندرية بالقنابل البريطانية (انظر صـ١٣٧) وهذه الحدائق تم تجريدها من الخضرة الورافة لتصبح مخزنا «وجراجا» للأتوبيس والترام .
- الكنيسة الإنجليكانية للقديس مرقص ، وهى تقف بشكل غير ظاهر خلف سور من الأشجار المحيطة بها ، والتمثال النصفى الصغير الغريب للجنرال إيرل "Earl" الذى كان موجودا بها قد اختفى ، والكنيسة بها دفتر للزوار ممتلئ بالتسجيلات تقريبا حتى غزو السويس ١٩٥٦م ، إذ لاتوجد به أى توقيعات أو تسجيلات للزوار بعد ذلك .
- البورصة : تقف البورصة خلف لوحة للإعلانات مغطاة بإعلانات سياسية وهى تبدو خربة من الداخل وواجهتها المقوسة تواجه دورة مياه عمومية قبيحة ، والتبادل التجارى للقطن والمواد الأخرى أصيب بالكساد ، بسبب قوانين التأميم في ١٩٦١م .
- شارع شريف: وعلى جانبيه ترتفع بعض ساريات الأعلام التي يتناقص عددها، وفي هذا الشارع كان ميلاد قسطنطين كفافيس، وأيضا كان هنا مكتب شركة مسرز هوايت هيد ميرورز وهو الناشر الأصلى لهذا الكتاب.

وكما كتب فورستر في مقدمته لطبعة ١٩٦١ م قائلا: كان هناك الكثير من التسويف وبعض الاختلاف في الآراء قبل نشر الطبعة الأولى بالفعل في ١٩٢٢م، وتمت الموافقة فقط على مخطوط هذا الكتاب في بداية ذلك العام، عندما قام فورستر بزيارة لمصر في طريق عودته من الهند إلى وطنه إنجلترا، وكان فورستر قد أخطر كفافيس في خطاب مؤرخ في ٢٥ مارس ١٩٢١م بأنه يئس من نشر هذا الكتاب: «بالنسبة لكتابي عن الإسكندرية، فقد فقدت كل اهتمامي به ؛ فالمخطوط مازال في شارع شريف باشا، وكما أتوقع فإنه سوف يظل هناك إلى الأبد، مافائدة الخطط والخرائط إذا ظلت مجرد بروفة طباعة ؟ وما فائدة أي مخطوط ؟ بل وقبل كل شيء،

ما فائدة شارع شريف باشا ؟ إننى أتمنى أن تتساءل بهذه الأسئلة وأنت تسير في هذا الشارع في المرة القادمة ، بتلك النبرات من صوتك ».

وفى هذا الشارع أيضا يوجد البنك الأهلى المصرى ، بنك روما سابقا وتستطيع أن ترى كيف أن اللافتة القديمة أزيلت ، وحل محلها لافتة أخرى تختلف فى الحجم ، وعند التقاء هذا الشارع ببداية شارع طوسون باشا ، وفى المبنى رقم (١) منه كان يعمل لورنس داريل فى مكتب الإعلام البريطانى ، أثناء الحرب العالمية الثانية «إننى مسئول مكتب كبير إلى حدما مختص بالدعاية الحربية هنا ، وأحاول أن أواكب هذا العالم الجديد البالى ، الذى تحاول فيه شعوبنا المعتوهة أن تصوغه بالدم والحديد ، إنه لعمل يفوق طاقة الاحتمال ، وعلى كل فهو مكتب مزدحم بالفتيات الفاتنات ، فالإسكندرية – بعد هوليود – زاخرة بالنساء الجميلات أكثر من أى مكان آخر . ويلا مقارنة ، فهم أكثر جمالا من نسوة أثينا أو باريس . فامتزاج القبط واليهود والسوريين والمصريين والمغاربة والأسبان يعطيك نساء ذوات عيون كحيلة ولماحة ، وبشرة زيتونية منمشة ، وأنوف وشفاه حادة ، ومزاج يشبه البركان» وهذا النص هو من خطاب لداريل موجه إلى هنرى ميلر ومؤرخ في ٢٢ مايو ١٩٤٤م .

وظل شارع النبى دانيال يحمل نفس الاسم ، ويقع فيه مسجد النبى دانيال وهو بالقرب من الزاوية الجنوبية الشرقية لتقاطع الطرق، حيث كان جسد الإسكندر الاكبر . ويخبرنا سيوتونيس بحكاية طريفة عن زيارة أوكتافيان (المسمى فيما بعد بأغسطس) ، وذلك بعد ثلاثمائة عام من موت الإسكندر ، عندما تم إحضار التابوت الحجرى لجثمان الإسكندر من ضريحه ، عندئذ حملق أغسطس فى جثته ثم وضع تاجا ذهبيا على التابوت ، ونثر بعض الزهور إعرابا عن التقدير لجثمان هذا الملك ، وعندما سئل عما إذا كان يود أن يرى بطليموس أيضا أجاب : «لقد رغبت فى أن أرى ملكا ولم أرغب فى أن أرى جثة» ومن المعتقد أن الإمبراطور «كارا كالا» (١٨٨٨ – ٢١٧م) كان هو آخر الزوار الذين رأوا جسد الإسكندر ، ومن المحتمل أن تدميره تم فى الاضطرابات التى وقعت فى نهاية القرن الثالث الميلادى .

^(*) وهو قصر ثقافة الحرية - المترجم

ودون أن نبلبل القراء ، فإن تقاطع فؤاد الأول (الذي كان فيما سبق يسمى شارع رشيد وحاليا يسمى شارع الحرية) والنبى دانيال يحددان الموقع المتخيل للسوما ، وكان داريل يستمتع بنكتة خاصة ، حيث صار هنا في نفس المكان «صالون فخم للحلاقة لصاحبه مانمجيان ، وكان يقع عند تقاطع شارعى فؤاد والنبى دانيال ، وهنا وفي كل صباح ، كان بومبال ييدو مضطجعا على كرسيه إلى جوارى في المرايا وكنا نصعد ونتارجح في نعومة ثم نهبط إلى الأرض كمومياوات الفراعنة . وفي نفس اللحظة تبدو صورنا في مرايا السقف وتتعدد وتنتشر» جستين ص ٣٥ ، وانظر أيضا بلتازار ص ٢١٨.

ولسوء الحظ فإن المقابر الخديوية لم تعد موجودة ، وعبر هذا الشارع هناك أربعة أعمدة أثرية مستخدمة كأعمدة لبوابة ، (ربما كانت جزءا من الموسيون) وهذه طريقة مثلى المرقاة الماضى إذا كان مقدرا لك أن تلتقى به بشكل ملموس فى الإسكندرية ، فالقليل من البقايا أو الآثار المستخدم الآن فى البناء سبق استخدامه قبل ذلك مرات ومرات ، وعلينا نحن أن نخمن الغرض الأصلى من صنع هذه الآثار ، والأرجح أن الكثير من ماضى الإسكندرية لم يتم اكتشافه بعد ، وذلك كما يرى المركز البولندى للاكتشافات الأثرية فى منطقة البحر المتوسط ، والذى تأسس فى ١٩٥٩ م فى كوم الدكة .

لقد أزيلت في البداية القلعة التي يذكرها فورستر ، ثم بعد ذلك تم استكشاف «الكوم» [وهي كلمة مصرية تعنى الرابية الضخمة من البقايا التي تغطى المواقع الأثرية – المؤلف] حيث تم العثور على طبقات من مقابر المسلمين يرجع عهدها إلى الفترة – من القرن التاسع إلى القرن الحادي عشر – وأيضا تم اكتشاف مبان هائلة للحمامات الرومانية التي كانت موجودة في القرن الثالث الميلادي ، وتم اكتشاف مسرح روماني صعغير في التي كانت موافزا على المزيد من الاكتشافات الأثرية الكثيرة الأخرى ، وكان هذا المسرح من المسارح المغطاة التي تقدم العروض الموسيقية ، وكان به عدد من المقاعد يتراوح مابين ٧٠٠ إلى ٨٠٠ مقعد ، وتوحى بعض نقوشه أنه كان يستخدم أيضا في مباريات المصارعة، وهو جميل، والمنطقة المحيطة به مزخرفة ومزدانة بالمناظر الطبيعية ، وكلها في حالة عالية من الجودة ، ولكنها قد استنفدت كل ما لديها من إثارة لمزيد من الكشوف الأثرية الحالية ، تلك التي يمكن الوصول إليها من خلال الخندق العميق العريض الذي مازال محفورا ، إلى الشمال الشرقي من هذا المسرح ، والحوائط المتربة لهذا الخندق مغطاة بركام من الأجزاء الخزفية الرائعة ، وإذ نمعن النظر أمتاراً عديدة أسفل سطح هذا الكوم يمكننا أن نرى الحوائط الحجرية ويقايا المنازل المشيدة من أسفل سطح هذا الكوم يمكننا أن نرى الحوائط الحجرية ويقايا المنازل المشيدة من أسفل سطح هذا الكوم يمكننا أن نرى الحوائط الحجرية ويقايا المنازل المشيدة من

اللبن ، والأفضل من كل ذلك أن نهبط إلى أسفل ، عندئذ سنسير عبر الشوارِ البطلمية المغطاة بواجهات المحلات ، فإذا كانت كليوباترا قد ذهبت للسوق يوما ما فإنك هنا يمكنك أن تقول لنفسك إنك تسير حيثما سارت كليوباترا ، فالمشاعر التلقائي شئ نادر جدا في الإسكندرية .

ونعود مرة أخرى مع فورستر إلى شارع رشيد ، حيث يوجد بالقرب من كنيسه ودير القديس سابا ، ومقر البطريركية الأرثوذوكيسة اليونانية ، شارع يسمى الآن شرم الشيخ ، تخليدا للمدينة التى تقع عند مدخل خليج العقبة والتى استولت عليه إسرائيل فى حرب الستة أيام عام ١٩٦٧م ، كان هذا الشارع معروفا – فى السابق بشارع لبسيوس ، وفورستر كان يعرف هذا الشارع جيدا ، فالتمجيد الأولى لمدين الإسكندرية بدأ من هنا ، فى الطابق الثانى من المبنى رقم ١٠ ، وهو مايعرف اليو ببنسيون أمير ، ولكنه كان ذات يوم أكثر إثارة ، حيث عاش فيه كفافيس فى الربع قر الأخير من حياته (من ١٩٠٧ حتى أوائل ١٩٣٣م) وهى فترة نضجه الشعرى ، وتوج لوحة تذكارية موضوعة هنا منذ عام ١٩٤٨ م (تم نقل محتويات شقة كفافيس لإقام متحف له فى الطابق الأعلى من القنصلية اليونانية الواقعة فى المبنى رقم ٣٣ مشارع الإسكندر الاكبر) .

لقد قابل فورستر كفافيس لأول مرة في عام ١٩١٧م وكتب «لم يخطر أبداعا ذهن كفافيس أن أعماله الأدبية يمكن أن تروق لي ، أو حتى أن يكون بإمكاني فهمها وإنى لأتذكر ما اعترانا من بهجة في إحدى الأمسيات المعتمة في شقته ، عندما تبين أنى كنت أتابعه باهتمام ، وعندما كان ينتابه السرور ، كان يقفز ويوقد شمعة ، أشمعة أخرى ، وكان يقطع السجائر إلى نصفين ويشعلها ، ويقدم لى قطعا من «اللبار مع شرائح صغيرة من الخبز والجبن ، وكان كلامه يدور حول عالم البحر المتوسط وعن الكثير مما يتداخل معه من عوالم».

ومنذ ذلك الحين، بذل فورستر كل ما استطاع من جهد للتعريف بأعمال كفافيس وكانت قصيدة «الإله يتخلى عن أنطونيو» هي أول قصيدة لكفافيس تنشر بالإنجليز (والقصيدة منشورة في هذا الكتاب).

وبعد ذلك بسنوات ، علق فورستر قائلا «لقد فعلت القليل لكي ينال شبهرته وكا هذا تقريبا هو أفضل مافعلت» .

وفى الطابق الأرضى للمبنى رقم ١٠ فى شُارع لبسيوس .. كان هناك ماخور . «يالهم من بؤساء» هذا ماقاله كفافيس لواحد من أصدقائه الذين رافقوه حتى باب منزله فى إحدى الليالى ، «يجب أن يرثى المرء لحالهم ، فإنهم يستقبلون بعض الأشخاص المثيرين للاشمئزاز ، وبعضا من الوحوش الآدمية ، ولكنهم – وعند ذلك اتخذ صوته نبرة حارة وعميقة – يستقبلون بعض الملائكة .. بعض الملائكة !» .

وكان أصدقاؤه الإنجليز يسمون هذا الشارع شارع كلابسوس بالرغم من أن الحي كله كان سي السمعة .

وكان كفافيس يشبع شذوذه باصطياد الغلمان من المقاهى المتجاورة على امتداد شارع مسيلة .

وكان مقهى قصر البلياردو مأواه المفضل ، وهو مازال موجودا ويحمل نفس الاسم ولوجود المستشفى اليونانى أمامه ، والكنيسة البطريركية على ناصية الشارع ، كان كفافيس مغرما بأن يقول : «أين يمكننى أن أعيش فى مكان أفضل من هذا ؟ فالماخور فى الطابق الأسفل يلبى ضروبا من التسلية الجسدية ، والكنيسة المجاورة تقوم بغفران الخطايا ، وهنا المستشفى أيضا حيث نموت» .

ولقد مات فعلا في تلك المستشفى ، وأقيمت له الطقوس الجنائزية في كنيسة القديس سابا ، ودفن جثمانه في الجبانة اليونانية في الشاطبي . « متشعبا مثل أذرع نجمة البحر متمحورا حول مقبرة المؤسس» (يقصد الاسكندر الأكبر – المترجم) كليا صد ٧٠٠ . لقد كانت معظم شخصيات داريل تقطن شوارع هذا الجزء من المدينة ، فقد تقاسم داريلي وبومبال إحدى الشقق في شارع النبي دانيال ، وكانت شقة كليا تقع في شارع فؤاد ، وكانت تمتلك أيضا ستوديو في نفس الشارع بجوار كنيسة ودير القديس سابا ، وأما جستين ونسيم فكانا يعيشان في بيت بالمدينة يقع خلف شارع فؤاد ، وكان بلتازار يسكن في شارع لبسيوس «في غرفة نخرة ، بها كرسي من الخيزران يظل بقرقم طوال الليل ، وبها ألقي ذات يوم شاعرنا العجوز قصيدته» كليا صـ٧٠٢ .

وغير بعيد عن البطريركية اليونانية بيت السرقونى ، حيث قام ناروز بغرز مسمار فى جمجمة «توتو دى برونيل» معتقدا أنه يقوم بقتل جستين فى إحدى حفلات الكرنفال ، وكل من كوهين وميليسا مات فى المستشفى اليونانى ، ومازال بالإمكان أن تزور باسترودس فى شارع الحرية ، قبل تقاطعه مع شارع النبى دانيال فى الجهة الشرقية ، لقد كان هذا المكان إحدى صالات الشاى اليونانية القديمة ، حيث كان دارلى ونسيم وبلتازار يجتمعون أحيانا لتناول العرقى .

«الإسكندرية هي الأميرة والبغي ، وهي المدينة الملكية ، والمؤخرة اللواطية ! إنها لن تتغير أبدا طالما استمرت الأجناس المختلفة تضطرم داخلها مثل عصير العنب الذي يتخمر في الراقود ، وطالما ظلت فيها الشوارع والميادين ، تتدفق وتنبجس ، وتتخمر فيها هذه الأهواء المختلفة والضغائن المتباينة ، والتي سرعان ما تهدأ فجأة ، إنها الصحراء المخصيبة لعلاقات الحب البشرى ، تلك الصحراء المغطاة ببقايا عظام أولئك المنفيين فيها » كليا ص ٧٠٠

واليوم فإن هؤلاء المنفيين من اليونانيين والأوروبيين الآخرين ، قد رحلوا ولم يتركوا عظامهم في المدينة ، ذهب أغلبهم إلى أوطانهم ، وعلى أي حال فإن «ماريانا» اليونانية صاحبة بنسيون ميرامار تتكلم بلسان هؤلاء الذين ظلوا في المدينة :

«أه يا مسيو عامر تقول إن الإسكندرية ليس كمثلها شيء.

كلا لم تعد كما كانت على أيامنا . الزبالة ترى الآن في طرقاتها

قلت بإشىفاق:

عزيزتي .. كان لابد أن تعود إلى أهلها .

قالت بحدة : ولكننا نحن الذين خلقناها(*).

 \otimes صـ ۱۵۳ واليوم تساعدنا كثيرا رحلة فورستر السياحية ، داخل المتحف اليونانى الرومانى ، بالرغم من إعادة ترتيب بعض معروضاته ، وإضافة القليل أيضا من المعروضات الجديدة التى لم يتم ترقيمها كلها بعد ، وبالرغم من ذلك ، فإن المعروضات الأكثر أهمية ، ماتزال كما وصفها فورستر ، وكتيبات الدليل التى يعرضها المتحف للبيع ليس لها أية قيمة ، وإذا كان أحد المعروضات ليس فى مكانه الذى أشار إليه فورستر ، فعادة مايكون بالقرب من هذا المكان ، والتغيير الوحيد والحقيقى الذى حدث فى مخطط فورستر المتحف ، هو إضافة الحجرتين رقم (۲۱ – ۱ ، ۱۸ – ۲) فى مواجهة الحجرتين (۱۸ ، ۱۸) وتماثيل النساء المصنوعة من التراكوتا ... (يقصد العرائس المصنوعة من الفخار – المترجم) والتى أغضبت فورستر للغاية ، تم نقلها من الحجرة (۱۸) إلى الحجرة (۱۸) وإنه لمن المفيد حقا قضاء بعض الوقت فيها ، فمن المكن أن تستشف داخلها مدى شاعرية الماضى . .

^(*) رواية ميرمار لنجيب محفوظ · صد ١٣ . دار العلم - بيروت - الطبعـة الثانية ٧٤ - المترجم .

بعد إصدار رواية نهاية هوارد "Maurice" في ١٩١٠م دخل فورستر مرحلة من العقم الإبداعي والإحباط ، وكتب روايته موريس "Maurice" وهي رواية عن الشذوذ الجنسي، وبالرغم من معرفة البعض بها ، إلا أنه لم يكن بالإمكان نشرها ، «حتى موتى أو موت إنجلترا» لقد اتخذ من اندلاع الحرب رمزا على وجوب فقدان أي أمل في الإبداع ، وحصل على وظيفة مفهرس ، وأحيانا مراقب ليلي للحرائق في الصاله الأهلية للمعروضات الفنية ، حيث كانت أقيم المعروضات الفنية موضوعة في المخزن ، وكان يقول لأصدقائه إنه إذا قتل من جراء الضرب فإن موته سيكون متلائما مع القطع الفنية التي تنتمي إلى الدرجة الثانية ، وفي خطاب مؤرخ سنة ١٩٢٠ م كتب د. هـ. لورنس "D.H. Lawrrence" عن الإسكندرية : «ولكن كم هو مضحك ذلك الوضع الذي وضعت نفسك فيه ، بالرغم من أنني أتذكر دائما ذلك الشغف الذي كنت تجده في فهرس الصالة الأهلية للمعروضات الفنية» .

⊗ صـ٥٧٠ كان الامتداد الداخلي للميناء الشرقي في أيام فورستر ، لايزيد عن
 كونه مساحة من الأرض ، ولهذا فإن الترام - كما يقول فورستر في أول الصفحة كان يجرى على مرأى من أرصفة الميناء الجديدة .

وفى بداية الثلاثينيات، تم بناء هذه المساحة من الأرض الواقعة مابين خط الترام والميناء، ولذا فإننا نجد الترام يجرى الآن بطول ما أصبح يسمى شارع التتويج، وهو مواز لشارع فرنسا القديم ويقع بينه وبين الكورنيش، - شارع التتويج: كثيرا مايذكر داريل هذا الشارع الذى يقع خلفه الحى الشعبى (قاع المدينة) وهو مدخل للعالم البدائى « لقد انثنينا راجعين ووصلنا إلى الأحياء الفقيرة المزدحمة، التى تقع خلف شارع التتويج، وهنا تكشف لنا مصابيح السيارة، تلك المقاهى التى تشغى بالبشر كتلال من نحل، وعلى ضوئها غير المعتاد تبدو الميادين مزدحمة بالناس، وعلى امتداد الأفق كانت هناك ظلال المنازل المتهالكة وغير اللائقة للسكنى، ومن مكان ماخلفها تعلو الصرخات الحادة والعويل المصاحب للجنازات، وبين مواخيرها كانت جستين تبحث عن ابنتها المختطفة » (جستين ص ٤١ ومايليها) «وذات مرة أفرط مونتليف في الشراب وتغلغل في هذا الحي سكران هاربا من «الاعتدال» أو التعرض للفضيحة، باحثاعن الإلهام أو البوح، وكانت المومسات صغيرات السن المشتعلات اهتياجا يعاملنه بخشونة» (مونتليف ص ٢٢٣ ومايليها).

المشهد الأول لديميتر (*) "Demeter" وهى تبحث عن بيرسيفون (***) "Dionysus" (***) المشهد الثانى لديونيسيوس (***) "Maenads" حيث أبعدته المنادات (****) "Maenads"

ولكنهن فشلن أيضا في إنجاز دورهن الميثولوجي «لم يكن كل ذلك كابوسا: لقد كان عالما مفعما باللواط وتداعي الخواطر الهزلية ، اتخذه سكوبي ملاذا له ، هذا البحار السابق الذي بلغ السبعين من عمره ، وكان يعمل شرطيا لبعض الوقت ، وصار الأن أحيانا يرتاد شوارع المدينة مخنثا ، مرتديا زي النسوة في جو متميز من الإباحية والانفعال ، كان من الممكن أن يغرق جيرانه في بحار من الويسكي ، وبعد موته تم الاحتفاء به كولي من أولياء الله الصالحين» (بلتازار صد ٢٢٤ ومايليها) (وكليا صد ٢١٧ ومايليها) إن السير في شارع فرنسا ظلل كما يصفه فورستر مثيرا لبهجة التجوال في «قاع المدينة» مساء وبلا هدف ، وطريقة داريل في توزيع الضوء والظل في الصورة تغالى في الظلمة بغرض التأثير ، كما ينبغي أن يفعل زائر متخلص تماما من الجبن ، فأينما ذهب عقل أو قلب أو ذكريات الإسكندرية ، فإن هذه الصورة ستبقى دائما روح هذه المدينة .

© صد١٨١ في الساعة السادسة من مساء السادس والعشرين من يولية ١٩٥٢م، وفي قصر رأس التين تنازل الملك فاروق عن العرش (هو آخر السلالة التي أسسها محمد على − المؤلف) ورحل مبحرا إلى إيطاليا ، وكان يخته الخاص محملا بمائتي صندوق للثياب ، امتلأت على عجل بالأغراض الشخصية ، وكانت كلماته الأخيرة للواء محمد نجيب «ستكون مهمتكم صعبة ، إنه ليس من السهل − كما تعلمون – أن تحكموا مصر» .

⊗ صدا۱۸۸ میناء ماقبل التاریخ: تم بناء قواعد عسکریة حدیثة مکانه ، وذلك بعد
 أن قدم فورستر وصفا له مصحوبا بخریطة .

^(*) ديميتر · إلهة الزراعة عند الإغريق - المترجم .

^(**) بيرسيفون ابنة زيوس وديميتر ، أخذها هاديس (بلوتو) ليتزوجها في العالم السفلي ، وهي تعرف باسم الإلهة بروسرمينا ، عند الرومان - المترجم .

^(***) ديونيسوس إله الخمر عند الاغريق - المترجم .

^(****) المينادا | إمرأة تشارك في مهرجات ديونيسوس (باخوس) أو امرأة شديده الاهتياح أو مختلة العقل - المترجم .

- ⊗ صد ۱۹۱ تم إعادة بناء القلعة .
- © صد ١٩١ «البقايا القديمة» التي رأها فورستر ملقاة على الشاطئ وبالرغم من وجود بعض هذه «البقايا» واضحة في الحائط ، فإنه من الصعب جدا أن تمعن النظر عن قرب في بعض الأجزاء من المبنى ، (وذلك مثل أساسات القلعة التي بطول المر إلى جهة اليمين) وحيث إن القلعة في مواجهة تيار الهواء ، فإن أماكن وضع المدافع والثكنات وأماكن الجنود المسلحين سوف لاتستحوذ على كثير من اهتماماتنا الأثرية .
- صد ١٩٢ هذا المنظر الآن صار أقل دلالة عما كان ؛ فقلعة كوم الدكة تم إزالتها بسبب الكشوف الأثرية للمسرح اليوناني ... إلخ .. والمباني بطول الكورنيش حجبت الكثير من المعالم القديمة في أفق الإسكندرية .
- ⇔ صد ۱۹۹ كان هناك منزل ذو طراز شرقى قديم فى شارع العطارين ، وقد مضى زمن طويل على هدمه ، حيث كان البواب يجمع الصبايا والصبية لممارسة البغاء وكان كفافيس حجرة هنا فى أواخر القرن الماضى ، وكان أحيانا ينام مع غلمان يونانيين .

«كانت الحجرة رخيصة وقذرة تتخفى في أعالى الحانات المشبوهة .

.

وهناك على ذلك السرير العادى امتلكت نكهة العشق»

«من قصيدة : ذات لبلة»

وقد كتب أحد أصدقاء كفافيس ويدعى «تيمون مالاتوس» عن الشعر وعن المدينة يقول ، « فى أى وقت يمكن للمرء أن يعيش فى أحد الأحياء المنعزلة والمتعارف عليها فى الإسكندرية – ذلك دون أن يكون له مكان خاص فى المدينة ، ويمكننا القول بأن هذا الحى يكون جيدا بمقدار ما يجعلنا غير قادرين على معرفة أى شيء عن سلوك المرء وأساليب حياته، والسبب فى ذلك أن تلك الأحياء كانت تمتد بينها مناطق خربة وغامضة ، وهذه المناطق منذ أن امتلات بالمنازل أعطت المدينة انسجاماً كانت تفتقده فى السابق

ولهذا كان كفافيس يقضى لياليه فى واحد من هذه الأحياء ، عبدا لأهوائه . ومع ذلك كان فى الصباح ، عندما يكتشف إلى أى حد سقط فى الحضيض فى الليل ، كان يندم ، ويكتب بحروف كبيرة على قطعة من الورق : «أقسم ألا أفعلها مرة ثانية» ولكن .. بعد ذلك .. عندما كان الليل يأتى مرة أخرى .. كان يعود إلى بهجته القاتلة مرة ثانية غير واضع لقسمه أى اعتبار» مقطع من «ليدل كفافيس ص ٦٧» "Liddell's Cavafy".

ومرجع المؤلف في هذا النص هو قصيدة كفافيس «إنه يقسم» .

ولد كفافيس فى شارع شريف باشا ، وبعد ذلك عاش فى شارع توفيق باشا ثم فى شارع رشيد ، وانتقل بعد ذلك إلى شارع لبسيوس فى حى المسيلة ، وهو حى غير مشمور ، ولم يعد بعد ذلك مضطرا للانتقال بعيدا عن هنا .. وقد أصبح غير مهتم بإخفاء شذوذه .

وبدأ في كتابة قصائده الشهوانية الشاذة في ١٩٠٣م ، وبدأ أيضا في نشرها (بمعنى توزيعها على أصدقائه - المؤلف) بدءا من عام ١٩١٢م .

والملاحظة عن صده ۱ تبين أن بلتازار (رباعية الإسكندرية) كان يعيش في شقة في شارع لبسيوس ، وهي نفس الشقة التي كان يسكنها كفافيس ذات يوم . ويدرجة ما كانت الشخصية التي ابتدعها داريل مستمدة من كفافيس ، فهناك نفس المحاورات الواسعة النطاق التي يصفها فورستر في لقائه المبكر مع الشاعر « تكلم بلتازار وهو شبه نائم عن كرم أمون وعن ملوك الحربون (*) ومعاركهم .. أو عن النبيذ المربوطي الذي اليه – وليس للتاريخ – عزا هوراس الثرثار اضطراب عقل كليوباترا (كليا ص ٢٤٨) والعلاقات الجنسية الشاذة عند كليهما سافلة ومنحطة . «أن تشبه الإله ، وأن يكون الك سحر مثل وابل من السهام الفضية ، وأن تكون وضيع النفس وقذرا ، ومشترى بالمال وذا شخصية فارغة : هذا ماكانه بنايوتس إنى أعرف ذلك لقد كان يبدو وكأنه لا يمثل أي اختلاف مهما كان، فقد رأيت فيه شخصية سليوشيا ».. ذلك الذي كتب عنه كفافيس قصيدة .. لقد لعنت نفسي في المرأة ، ولكن لم يكن لدى أي قوة لسلوك مغاير ...»

^(*) الحربون · رمح لمبيد الحيتان - المترجم .

ولكن بلتازار كان عضوا في جمعية سرية ، وهناك مصدر آخر لهذا «لقد اكتشفت بعض الحقائق عن جماعة سرية ، وهم من النسل المباشر «للآرفيوسيون» (*) الذين كانوا على امتداد التاريخ الأوروبي في عمل دائب ، وكانوا يمثلون تشكلا لتجربة فيثاغورسية خالصة ، وهناك حوالي ست أوسبع جمعيات في منطقة البحر المتوسط ، إنهم لايلقنون شيئا لأحد ، ولايدافعون عن شئ ، وإنهم حتى لايتماثلون ، وهم خبراء ماقبل المسيحية ، وفي يوم من هذه الأيام سادهب لرؤية السيد بلتازيان لاكتشف كل مايتعلق بالدائرة والمربع ، إنه يعمل صرافا صغيرا هنا .. » من خطاب للورنس داريل إلى هنري مبلر في ربيع ١٩٤٥م .

انظر الملاحظة عن صـ٦٨

 ⇔ صـ٧٠٠ حدقت السيدة ستتش من الشرفة في الحدائق وقالت : إن فورستر يقول : يجب التعرف على هذه الحدائق جيدا ، ولكن هذا سيكون في يوم آخر .

ومتوجهة بحديثها إلى رجل بجوارها: هل عندك دليل فورستر؟

- كم رغبت في امتلاك نسخة منه ، ولكن الحصول عليه صعب للغاية .
- لقد صدرت منه طبعة جديدة منذ وقت قريب .. خذ نسختى ، فأنا يمكننى دائما الحصول على نسخة أخرى ، وأخرجت من سلتها نسخة من كتاب الإسكندرية لفورستر.
- لم أكن أعرف هذا ، ومادام الأمركذلك ، فيمكننى أن أحصل على نسخة منه ، شكرا جزيلا على أية حال .
 - خذها باأحمق .
- حسنا شكرا جزيلا على هذا الكتاب .. إنى أعرف بالطبع كتابه «فاروس وفاريلون» .
 - ولكن هذا الدليل يفوقه بكثير.
 - من (ضباط ونبلاء .. لإفيلين واف ص ١٢٦ ١٢٧) .

"Evelyn waugh's Officers and Gentlemen" P. 126 - 127

^(*) الأرفيوسى عهو من له علاقة بأرهيوس ، وهو فى الأسطورة الإغريقية موسيقى تبع زوجته يوريدس المراء ... الأرفيوس ، فسرط المراء من ذلك المشوى ، شرط الله ينظر إلى الوراء .. ولكنه نظر إلى الوراء فى اللحظة الأخسيرة ففقدها ... - المترجم .

- ⊗ صد ۲۱۰ كان اللقاء الأول لفورستر بكمسارى الترام: محمد العدل ، فى حدائق النزهة (انظر الملاحظة عن صد ۲۱۳) واشترى له فورستر هدية من الكحك اللزج (لقمة القاضى) «إننى لا أهتم بالكحك .. كم دفعت ثمنا له ، ومنذ كم قرن اشتريته ؟» (وفيما بعد أخبر فورستر أن هذا الكعك ربما تكون به مواد مخدرة) . ثم ركبنا القطار سبويا إلى منزل محمد العدل ، وتسلى محمد العدل بتوزيع الكعك على الركاب الجالسين حوله .
- ⊗ صد ۲۱۱ توجد فى شارع ديبان مكتبة جراماتا ، وهى الملتقى المفضل لأدباء الإسكندرية وصاحبها ستيفن برجاس (إلياس نيكوس زليتاس) كان يصدر «تاجرماتا» وهى نشرة أدبية ، قدمت العديد من قصائد كفافيس لأول مرة ، وقد يأتى كفافيس إلى هنا فى وقت متأخر من الليل ومعه قصيدة انتهى من كتابتها فورا قائلا ولقد أحضرتها لك يانيكو ، حتى أستطيع أن أنام فى سلام » وفى مرة أخرى يقول وخذها يانيكو .. إنها تحرق أصابعى» .
- ⊗ صد٢١٢ تقع نهاية خط الترام في ميدان الرمل .. وكان كفافيس يعمل في مكاتب الدائرة الثالثة للرى في الدور العلوى من المبنى الذي يقع في الجزء الشمالي من الميدان ، واليوم ، فإن حلواني «جراند تريانون» وملهى أثينايوس الليلي يحتلان الدور السفلى فيه ، وفي هذه المنطقة يمكن للمرء أن يقابل قسطنطين كفافيس ، كما يصفه فورستر في كتابه «فاروس وفاريلون » صد٩ . «إنهم ينعطفون فيرون رجلا يونانيا مهذبا ، يرتدى قبعة من القش ، ويقف دون حراك في زاوية مهملة من الكون .. نعم إنه السيد كفافيس ، وهو متجه إما من شقته إلى المكتب أو من مكتبه إلى الشقة ، فإذا كانت هي الحالة الأولى فهو يختفي عند رؤيته ، تعلوه لمحة خفيفة من القنوط ، أما إن كانت الحالة الثانية ، فهو قد يكون قد اقتنع تماما بأن يبدأ جملة .. جملة هائلة ومعقدة ولكنها حسنة التكوين ، مليئة بالكلمات الاعتراضية التي لاتختلط أبدا ، وبالنوايا المضمرة التي تخفي في الحقيقة شيئا ما ، إنها جملة تتحرك بالمنطق نحو النهاية المتوقعة ، ولكنها نهاية تكون دائما أكثر حيوية وإثارة مما يتوقع المرء .. إنها جملة شاعر » .
- ⊗ صد ۲۱۲ هذا الموقع الهادئ هو الآن ميدان سعد زغلول ، وهو يعد بالإضافة إلى ميدان الرمل المجاور له وسط المدينة ، وهما في هذا يماثلان ميدان محمد على القديم (الآن ميدان التحرير) إن لم يفوقاه .

ويقع فندق سيسل الذي بني في أوائل الثلاثينيات على الجانب الغربي من ميدان سعد زغلول ، وهو يطل على الميناء ، وكما يقول داريل في مقدمته «إنه قد أقام هنا في بداية زيارته الأولى للإسكندرية ، وفي زيارته الأخيرة عاد إلى هذا الفندق مرة أخرى «خارج الصفوف الطويلة لعربات النقل التي تقف أمام فندق سيسل تتزاحم عربات التاكسى ... وأمام القنصلية جلس رجل بدين جدا مثل «قريدس ملكي» (أي جمبرياية ضخمة - المترجم) على مكتبه ووجه إلى الحديث دون تكلف قائلا: قد تبدو مهمتى مثيرة للاستياء ولكنها ضرورية ، فنحن نحاول جذب أي شخص لديه استعداد خاص قبل أن يحصل عليه الجيش ، وقد وصلنى اسمك من قبل السفير الذي عينك في قطاع الرقابة الذي افتتحناه قريبا ، ولذا فهو أحوج مايكون إلى العمالة ... أعتقد أنك ستحتاج إلى أسبوع حتى تجد لنفسك مسكنا قبل أن تستقر هنا .. سرت ببطء على الكورنيش في اتجاه سيسل حيث عقدت عزمي على أن أستأجر غرفة وآخذ حماما وأحلق ذقني » (كليا ص ٦٧٦ ، ٦٧٧) وهكذا كانت عودة دارلي من إحدى جزر بحر إيجة إلى الاسكندرية، وهذه الفترة تتوافق مع وصول داريل لأول مرة إلى الإسكندرية، حيث كان يقوم بتدريس اللغة الإنجليزية في كلاماتا وأثينا في بداية الحرب ، ولكنه فر إلى مصر في إبريل ١٩٤١ م عن طريق جزيرة كريت عندما غزا الألمان أراضي البونان .

«لم تكن الإسكندرية التى رأيتها لأول مرة وأنا بالبحر ، هى ما تخيلته عنها من قبل ... أنين ضعيف ورهيب وصلنا شاقا طريقه فى الماء يخفق خفقان أجنحة السيرانات^(*) المرعبة التى كانت تصرخ مثلما يصرخ الملعونون فى اليمبوس^(**) ... وفجأة تحددت ملامح الميناء بوضوح شديد على لوحة السماء الداكنة ، حينما شرعت أصابع من الضياء ، طويلة وبيضاء فى التجول فى السماء بطريقة هوجاء .. وأخيرا رأينا ماكانت تبحث عنه هذه الأصابع ، لقد كانت ست طائرات فضية بالغة الصغر ، تتحرك إلى أسفل فى أجواء السماء ببطء، بدا لنا أنه بطء غير محتمل. وهاجت السماء حولها .. ولكنها ظلت تتحرك بنفس التراخى الممل ، وببطء أيضا تقدمت بشكل لولبى

^(*) السيرانات هي مجموعة من الكائنات الأسطورية عند الإغريق ، لها رءوس سبوة وأجساد طيور ، كانت تسجر الملاحين بعنائها ، فتوردهم موارد الهلاك . – المترجم .

^(**) اليمبوس . هو الأعراف أموطن الأرواح المحرومة من دخول الجنات ، دونما اقتراف أي ذنب ، ذلك مثل أرواح الأطفال غير المعمدين .. الخ . - المترجم

متتبعة خيوط القذائف ذات البريق الحاد التي انطلقت من السفن ، أو النفثات الباهنة للشنظايا المصحوبة بسحابات تحدد مسارها» (كليا ص ٦٦٧ ، ٦٦٨) .

فى نهاية ١٩٤٠م طرد ويفل (الإنجليزى - المترجم) جراتسيانى (الإيطالى - المترجم) من مصر ، ولكن الألمان عززوا الإيطاليين ، ودخلت قوات المحور مصر مرة أخرى فى إبريل ١٩٤١م ، وعلى الرغم من أن القاهرة لم تعان من الهجمات الجوية ، وذلك بالتأكيد راجع إلى تهديد تشرشل بأن بريطانيا ستبدأ قذفها المنظم لروما إذا ماتم ضرب أى من القاهرة أو أثينا ، إلا أن ضربات العدو للإسكندرية قد ازدادت وقتل حوالى ١٥٠ مدنياً أثناء الصيف . انظر الملاحظة عن صـ١٤١ .

« كليا يجب أن تختبني ...

هزرتها بلطف ، فهمست « إنى أأنف أن أموت مع الكثير من الناس وكأننا في جحر لفئران هرمة ..

دعنا نذهب للفراش معا ونتجاهل الحقيقة الخشنة لهذا العالم.

وهكذا أصبحت ممارسة الحب في ذاتها نوعا من التحدى للزوبعة التي ترعد في الخارج والتي كانت تدوى وتقرعق كعاصفة رعدية ، لكنها من صفارات الإنذار ومن أصوات المدافع التي تلهب السماوات الباهتة للمدينة بوميض برقها المهيب ، وصارت القبلات ذاتها مشحونة بذلك اليقين الثابت الذي لا يتأتى إلا من خلال التوقع المسبق بالموت وبحضوره ، وربما كان من الخير لنا أن نموت في أية لحظة ، لأن الحب والموت قد تشابكت أيديهما في مكان ما ، لقد كان تعبيرا عن كبريائها أيضا أن تنام على ذراعي كطائر برى ، أرهقه الصراع مع غصن شجرة مغطى بمادة لاصقة لاصطياد الطيور .. لقد بدت الدنيا وكأنها ليلة صيف عادية يسودها الوئام ..» (كليا ص ٧٢٧) .

كان هذا فى شقة كليا فى شارع رشيد القريب ، أما سيسل المقترن بجستين «أراها جالسة وحيدة على شاطئ البحر ، تقرأ جريدة وتقضم تفاحة ،أو فى ردهة فندق سيسل بين أشجار النخيل التى يعلوها التراب . » (جستين ص ٢٣) «لقد تقابلا فى نفس المكان الذى رأيتها فيه لأول مرة ، فى مراة ردهة فندق سيسل الكالحة» (جستين ص ٥٨) .

«قد تكون منتظرة في استراحة فندق سيسل الكئيبة ، ويداها المكسوتان بقفازين تطوقان حقيبة يدها ، وهي تحدق من خلال النوافذ في البحر الذي يمتد ويترامى ،

ويعلو وينخفض من وراء ستارة النخيل التي ترفرف وتصر صرير الأشرعة المفكوكة في ميدان البلدية الصغير » (مونتليف ص ٥٥٠)

وهذا الفندق باق كما هو ، نفس الردهة الكالحة ، والنخيل المغطى بالتراب ، والمرايا والرياح والبحر .

« ولكنك في سبيسل تنتظر جستين بلاجدوى ، لقد كانت يوما ما هنا في الإسكندرية ... لقد وجدت هنا في العام الماضي إمرأة غريبة ورائعة ، لها عينان سوداوان وكل ردود أفعالها كانت مناسبة ، وكل إيماءاتها ملائمة ... كان في داخلها إنسان حقيقي وفي هذا المستنقع من الفساد والمال ، كانت هي دائما عند البحر ، إنها الشخص الوحيد الذي استطعت أن أتحدث معه حقا .. إننا نتشارك في نوع ما من حياة اللاجئين ، إنها تجلس على الفراش لساعات وتحدثني عن كل شئ ؛ عن الحياة الجنسية عند العرب والشنوذ الجنسي ، وختان الذكور ، والحشيش و« الحلاوة » وختان النساء والقسوة والقتل ، وكطفلة حافية القدمين لأبوين يهوديين تونسيين [كانت أمها يونانية من «سمرتا » والأب يهودي من « قرطاج »] وقد رأت كل ما هو داخل مصر ، كل الاشخاص ذوى الحساسية التبتية (نسبة إلى بلاد التبت – المترجم) إنني أحيانا كل الاشخاص ذوى الحساسية التبتية (نسبة إلى بلاد التبت – المترجم) إنني أحيانا ممتعا لي أن أعيد لها ترابط خبراتها ، وأن أعالج رعبها ، وأن أحدد لها كتبا ، لأظهر ممتعا لي أن أعيد لها ترابط خبراتها ، وأن أعالج رعبها ، وأن أحدد لها كتبا ، لأظهر لها أن جزءا عظيما من عالم الحس والإبداع لايساوي شيئا بالنسبة للإسكندرية .

أظن أننى لوا ستطعت أن أذهب إلى جزيرة يونانية ، وأن أعيش فى فقر مدقع مع إنسانة مثلها ، فإننى سأعمل ببراعة ، لقد نضجت بالفعل ، وعندى الكثير لأقوله ، ولكنى أتساءل : متى سأتحرر من عالم أشباه الرجال هذا وأكتب عنه ؟» خطاب من لورنس داريل لهنرى ميلر فى ربيع ١٩٤٤م .

لقد استلهم داريل شخصية جستين من إيف كوهين التى صارت فيما بعد زوجته الثانية وأهدى إليها رواية جستين . «إلى إيف .. تلك الذكريات عن مدينتها الأصلية» ، انظر الملاحظة «الأولى» عن ص٢١٤ .

إن البحر والنسيم الشمالي السائد الذي يدفع الموج تجاه الصخور على امتداد الكورنيش ، هما اللذان يذكرانك بماضي الإسكندرية وبإمكانياتها ، وفي أسوأ الأحوال

فإن البحر في نظر الأوروبيين وسيلة للهرب ، ولكنه لدى المصريين يبدو وكأنه يفضى إلى العدم .

«الكورنيش لايمكن أن يرى من شرفة سيسل .. إن لم أنحن فوق السور فلاسبيل لرؤيته – البحر يمتد تحتى مباشرة ، كأنما أراه من سفينة ، وهو يترامى حتى قلعة قايتاباى محفورا بين سياج الكورنيش ، وذراع حجرى يضرب فى الماء كالغول بينما يختنق البحر ، يتلاطم موجه فى تثاقل ، وهو كظيم ، وبوجه أسود ، ضارب للزرقة ، منذر بالغضب يضطرم بباطن محشو بأسرار الموت ونفاياته «ميرامار» من المفيد أن تقارن كلمات نجيب محفوظ بأفكار عمرو بن العاص عن ركوب البحر ص١٠٠٠ ، ١٠١ من هذا الكتاب .

© صد ٢١٣ على الرغم من أن فورستر كان فى منتصف الثلاثينات ، عندما وصل إلى الإسكندرية ، إلا أنه لايوجد دليل على أنه استمتع بأكثر من حبه لرجل أخر وكان حبا من طرف واحد ، ففى شتاء ١٩١٦ – ١٩١٧م وأثناء ركوبه الترام من وإلى محل إقامته بالرمل ، انجذب فورستر إلى كمسارى مصرى شاب يدعى «محمد العدل» وتطورت العلاقة بينهما ، وتجاوزت حدود المجاملات المتبادلة ، ومالبث محمد أن رفض قبول أجرة الركوب من فورستر قائلا ، إنه لم يكن يتوقع مطلقا كل هذا اللطف من رجل إنجليزى ، وبعد فترة وجيزة ، كان فورستر يقضى لياليه واحدة تلو الأخرى فى موقف الترام ، منتظر ذلك الترام المرغوب والكسمارى المرغوب ، وقد وفر عليه محمد بعض السبكع حين أخبره بمواعيده ، فأصبحا يلتقيان كثيرا ويتحدثان ، وكان موعدهما الأول فى حدائق النزهة (انظر الملاحظة عن صد ٢١٠) لقد كان هذا هو بداية الحب العميق ، وأول علاقة جنسية تندرج تحت اسم «الاستمتاع بمباهج الحياة» الذى يكتشفه داريل فى كل سطر رقيق من سطور هذا الكتاب ويشير إليه فى مقدمته .

«كانت الصعوبات العملية شديدة ، فالفوارق العرقية والاجتماعية واسعة ، ولكن عندما يعرض عليك الحب والصدق والذكاء ، فضلا عن كل ما يمكنك أن ترغب فيه من السمات الظاهرة مثل روح الدعابة والمرح ، فبالطبع عليك أن تقبل والإ فستموت روحيا » من خطاب لفورستر إلى فلوبنس بارجر في ١ يونية ١٩١٧ م . ومما هو جدير بالذكر ، أن فورستر وحده من بين مشاهير الأدب العظام بالإسكندرية هو الذي أقام علاقة خاصة مع مصرى من نفس الجنس ، وعلى الرغم من أن ارتباط الإسكندرية بعالم

البُحر المتوسط هو الموضوع الذي كتب عنه فورستر في «التاريخ» إلا أنه يشير إلى الإسكندرية كبوابة بحرية للهند والشرق الأقصى .. انظر صـ٥٣ .

«ربما يكون أفلوطين قد تحدث مع تجار هنود على أرصفة ميناء الإسكندرية ، وعلى كل ، فإن نظام أفلوطين يمكن أن يتوازى مع الكتابات الدينية الهندية ، لقد أصبح أقرب من أى فيلسوف إغريقى آخر لفكر الشرق «صد ١١١» لقد كانت الإسكندرية جسر فورستر إلى الهند الحبيبة ، ليس فقط جغرافيا أو ثقافيا أو روحيا .. بل وشخصيا أيضا ومحطمة كل حواجز الطبقات والأعراق والأجناس ، لتكتسب هذه الألفة مع نفسية وطموح أحد الرعايا الإمبراطوريين لبريطانيا ، وهذا ما أتاح له فرصة كتابة : «ممر إلى الهند» "A Passage to India" بعد الحرب .

وفى مايو سله ١٩٢٢م توفى محمد العدل ، وكان فورستر يتقدم بصعوبة فى كتابة روايته ممر إلى الهند «لقد لقيت صعوبة كبيرة فى كتابة هذه الرواية حتى إننى اعتقدت أنى لن أكملها أبدا» وأثناء ذلك صحح بروفات كتاب الإسكندرية الذى كان من المفترض أن يتم نشره فى شهر ديسمبر ١٩٢٢م ، ولكن الخطاب الذى أرسله إلى محمد فى نوفمبر من نفس العام والذى بدا غريبا وكأنه النظير السرى لإعادة صياغة «مدينة الاشباح الهائلة» "an immense ghost city" الذى كتب لها إهداء غامضا ، وكان قد شرع فى تأليفها فى الوقت الذى بدأت فيه أولى اللقاءات فى ترام الرمل .

«محمد .. إنى احاول أن أجعل هذا حقيقيا .. لكن الكلمات تقف فى طريقى ، وأنت الآن قد فنيت ، وانتهيت إلى أشياء رهيبة ، لقد مت منذ سنة أشهر ، أنا لا أبالى بذلك ، ولكنى أخشى أنك أصبحت غير حقيقى ، وبذا تبدو كل أحاديثنا معا ، بل كل الليالى التى قضيناها نائمين فى فراش واحد ، وكأنها تخص أناسا أخرين ، ياعزيزى كم أود أن تكون هذه الذكريات هى ذكرياتى عنك التى لا أبغى تلويثها ، إننى لا أريد أن أثرثر عن الحب المثالى ، ولكننى أرغب فقط فى أن أكتب لك وكأنك حقيقى ، ولذا فإنى أحيانا أحاول التفكير فى تعفنك وأنت فى قبرك .. إنها حقيقة ملموسة بالنسبة لى تعيدنى إلى حقيقتك أنت» .

فى جستين ص ٥٧ «شارع باب المندب ، شارع أبو الدردار ، شارع مينا البصل شوارع زلقة يغطيها زغب القطن الآتى من أسواقه القريبة . النزهة (حديقة الورد .. بعض الذكريات عن القبلات) محطات الأتوبيس التى تحمل أسماء أشخاص مثل سابا

باشا ، ومظلوم ، وزيزينيا وباكوس وشوتز وچناكليز .. إن المدينة تصبح عندما يحب المرء أحد قاطنيها» .

كتب فورستر عن حقائق ماضي الإسكندرية وحاضرها ، وعن موكب إو وخسائرها ، والذي لايمكن إنقاذ أي شئ فيه سوى سلامة المدينة وكرامته حدث عندما « تخلى الإله عن أنطونيو » . وفي السطور الأخيرة من رواية « الهند » أصداء لقصيدة من كفافيس ، ترددت في خطاب فورستر إلى محمد سنتخلص منك بعد خمسة آلاف وخمسائة عام ، فإننا سنقذف كل رجل إنجل في البحر ، ثم (واقترب منه بغضب) ... ثم (توصل إلى قرار ... وقبله قبلة خم سنصبح أصدقاء .

قال الشخص الآخر ، وهو يحتضنه برقة ولماذا لا نصبح أصدقاء ه إن هذا ما أرغب فيه ، وما ترغب أنت فيه أيضا ولكن الخيل لم ترغب في ذ انحرفت في اتجاهين متضادين، ولم ترغب الأرض في ذلك ، فقد انبثقت منها على الراكبين أن يجتازوها في صف واحد المعابد والبركة والسجن ، والقصر والفسياد وبيت الضيافة الذي لاح في الأفق وهم ينبعثون عن الوادي وين تحتهم كل هنده الأشياء غير راغبة في ذلك ، وقالت بمائة صوت في نف (لاليس بعد) وقالت السماء لاليس بعد»

© صـ ٢١٤ هذا المسرح ، ليس هو المسرح الرومانى الذى تم اكتشافه الدكة فى الستينيات من هذا القرن (العشرين - المترجم) انظر الملاحظة عن وهو يقع ليس كما يعتقد فورستر ، ولكنه أكثر قربا من البحر ، وعلى اكتشافات كوم الدكة الأثرية - والتى تضمنت الكشف عن مستوى الشارع وهو ماتم معرفته قريبا - تقدم لنا ما هو أكثر من الرمل والحصى لنبنى عليه عن الموقع .

تقع القنصلية البريطانية الآن في ٣ شارع مينا البصل في حي رشدى وهي منطقة سكنية تفضل الطبقات العليا من الجاليات الأجنبية الإقامة بها ، و في «دافيد مونتليف» ، وهو السفير في رواية داريل ، وخلال شهور الصيف

بالقاهرة ، كان الملك يأتى إلى هنا ، وحاليا يأتى رئيس الجمهورية ، ويتبعه رجال السلك الدبلوماسي .

«لقد كان مقر الإقامة الصيفى الجديد مبهجا ، وكانت تحيط به حديقة هادئة حافلة بأشجار الصنوبر في رشدى» (مونتليف ص ٥٠٧) .

إن داريل لايتطوع بتقديم تواريخ الفترة التى تغطيها رباعية الإسكندرية ، ومع ذلك فإننا نستطيع أن نحدد هذه التواريخ ، على نحو دقيق جدا ، فبالرغم مما بقوله داريل فى ملاحظاته التى تصدرت روايته «مونتليف» «لقد مارست حقى كروائى فى أن أقوم ببعض التحريفات الضرورية للتاريخ الحديث لمنطقة الشرق الأوسط ، وأيضا فى شخصيات هيئة السلك الدبلوماسى» .

ففى مونتليف يموت الملك عند اكتشاف التأمر على فلسطين ، ويستطيع نسيم أن يكسب الموقف بتقديم مصاحف محشوة بالأوراق النقدية إلى «ممليك»، ويتوفى الملك فؤاد الأول فى ٢٨ إبريل ١٩٣٦م ويتولى الحكم من بعده ابنه فاروق . ومع هذا فإن مونتليف تغاضى عن الدليل على التأمر ضد فلسطين ، لصالح الحكومة المصرية ، كان قد أتى إلى مصر كسفير ، وفى الحقيقة فإنه حتى توقيع المعاهدة المصرية الإنجليزية فى ٢٦ أغسطس ١٩٣٦م كان لبريطانيا فى مصر مندوب سام ولكنه كف أن يكون فى مقدمة ممثلى البعثات الدبلوماسية الأجنبية ، واتخذ لقب سفير ، وكان هذا هو السير مايلز لامبتون "Miles lampton" (والذى لقب فيما بعد باللورد كليرن) "Lord - Killeam" (والذى المن عام ١٩٣٦ – ١٩٤٦م ، وبصرف النظر عماراً ه مونتليف فى شبابه فى مصر ، فإن الأحداث الرئيسية للثلاثة أجزاء الأولى من الرباعية (جستين ، بلتازار ، مونتليف) تنحصر فى الفترة من ١٩٣٥/١٩٣٥م إلى

«وأخبار أوروبا تسوء كل يوم» (بلتازار ص ٣٨٤) وقد قضى دارلى شتاين أوثلاثة فى جزيرة يونانية وهو يكتب جستين وبلتازار ، ويربى ابنة نسيم من مليسا (بلتازار ص ٢١١) .

وهذه السنوات التى قضاها دارلى على الجزيرة تتماثل مع تلك السنوات التى قضاها داريل من حياته فى قبرص من ١٩٥٣ إلى ١٩٥٥م، والتى كان يقوم فيها بالتدريس، بالإضافة إلى ما قام به من تربية ابنته من إيف كوهيين وحده لفترة من الزمن،

وكانت إيف كوهين متشابهة تماما مع جستين ، ومن أجل أن يكتب ، كان بقوم في الرابعة من صباح كل يوم .. كانت فترة عصيبة وكئيبة ، لكنه في صيف ١٩٥٦م كتب إلى هنري ميللر: «لقد انتهيت توا من تأليف كتاب عن الإسكندرية سمبته «جستن». إننى ستقطت في هوة عميقة من الألم واللامبالاة بعد رحيل إيف إلى انجلترا في منتصف أغسطس مصطحبة معها طفلتنا التي أفتقدها ، ويضربة حظ صادفتني فتاة سكندرية جميلة ، وقعت بين ذراعي ، ومنحتنى ومضة أمل تكفى لأن أستقر ، وأن أنهى هذا الكتاب تماما ، إنها فرنسية تدعى كلور ، وهي كاتبة تتميز بشي غريب وخاص ، لقد كنا نعمل معا ليلة تلو الأخرى بين كتبنا والاتنا الكاتبة واقفة على طرف المائدة أمام نيران المدفأة ، نمسك بخريطة للإسكندرية ونتتبع بأصابعنا شوارعها ، محاولين استعادة الكثير مما فقدته ٬ المواخير ، والحدائق وانتظار إشراقات الصباح على بحيرة مريوط ... » وكان أمام داريل أيضا كتاب فورستر عن الإسكندرية . ويعود دارلي إلى الإسكندرية في ربيع ١٩٤١م وهو نفس موعد وصول داريل لأول مرة إلى المدينة . (انظر الملاحظة عن صـ٢١٢) .. أما «كليا» فتتعرض للفترة التي قضاها داريل بالفعل في مصر ، وبانتهاء الحرب أصبح من الممكن الوصول إلى أوربا مرة أخرى ، وانفتح أفق جديد وراء خطوط القتال (كليا صدا ٨٤) ، رحل داريل من الإسكندرية إلى رودس في يونية ١٩٤٥م.

○ صـــ ۲۱۶ وهو عند فورستر فى «فاروس وفايلون» وفى رواية ميرامار لنجيب محفوظ ، كان هذا البنسيون مبنى ضخم قديم ، يطل على نتوء السلسلة ، ويقع على – أو بالقرب – من موقع القصور البطلمية المندثرة .

وبلاحظ فى الصفحة الأولى من الرواية ؛ أنها تضع هذه المنطقة فى سياقها الحالى . الموقع الحقيقى تقريبا الذى تخيله الكاتب للمبنى ، والذى يقع فيه بنسيون ميرامار فى الرواية فى الطابق الرابع ، وتحتل قهوة ميرامار الطابق الأرضى فى هذا المبنى أيضا .. وهذا المكان الآن يشغى بالحركة التى لاتتوقف أبدا، وهو متخصص فى تقديم مايستمتع به عادة زائروه من البحارة ، وصار هذا المكان يحمل - طبقا لذلك - السم الرواية .

○ صد٢١٧ . ولد جمال عبد الناصر في ١٥ يناير ١٩١٨م في حي باكوس بالإسكندرية ، وهي منطقة تقطنها أدنى شريحة من الطبقة الوسطى .. انظر الملاحظة عن صد١٤١ .

- ⊗ صـــ۲۱۸ كان الكورنيش بالتالي ممتدا من السلسلة وحتى المنتزه.
- ⊗ صد ۲۲۰ توجد غربی هذه المنطقة مباشرة جزیرة «كلیا» حیث كان دارلی وكلیا یذهبان للسباحة والغوص (فی الروایة المترجم) وحیث أنقذها دارلی من الغرق بعد أن اشتبكت فی حطام سفینة غارقة « بهلب» قدیم .

وقام دارلی بتخلیص یدها (انظر کلیا ص ۸۲۸) .

إنها ليست جزيرة مربوط التى وصفها فورستر صـ٢٢٠، «بأن البحر يغطيها عندما يعلو» ، «وأنها غير محددة على الخرائط البحرية» .

كانت «كليا» تظن أن هده الجزيرة ، هي جزيرة «تيمونيم» "Timonium" حيث عاش فيها أنطونيو بعد معركة أكتيوم كناسك ، وفورستر يصفها في مكان ما في الميناء الغربي ، (انظر صـ٧٠) «وعندما لم يكن أمامهم شئ يفعلونه سوى انتظار الموت المؤكد الذي سيصحب وصول أو كتافيان – لماذا بني لنفسه صومعة على هذه الجزيرة الصغيرة ، لقد سميت باسم ناسك شهير .. كان مبغضا للبشر، ربما كان فيلسوفا يدعى تيمون ؟ – وهنا كان على أنطونيو أن يقضى أوقات فراغه ، وهنا كان دارلي يستعيد المرة تلو الأخرى كل الذكريات في عقله عن هذه المرأة ، ونوبات سحرها غير العادى التي كانت قادرة على بعثه ؛ حياته في الخرائب ، ثم مرور الإله ، وكل هذا كان يدعوه لأن يقول لها وداعا ... فالإسكندرية عالم بأكمله» (كليا صـ٨٣١) .

- ⊗ صـ ٢٢٣ هذه التصاوير التي على واجهات المنازل ، والتي تظهر أن صاحب المنزل قد ذهب للحج ، مازالت شائعة في كل أنحاء مصر ' فالكعبة .. ذلك المكعب الأسود المقدس في مكة ، هي إحدى هذه التصاوير الشائعة ، وكذلك وسيلة السفر سواء كانت سفينة أو طائرة مروحية خيالية ذات محرك واحد أو ذات كابينة مفتوحة ، أو على الأغلب ، طائرة كبيرة نفاثة .
- صـ ٢٢٣ السيلاملك : هو الآن عبارة عن فندق ، وهو من أكثر الأماكن التي يمكنك قضاء وقت ممتع بها في الإسكندرية ، بالرغم من أن منظر المكان تشوه ، بسبب وجود فندق فلسطين الجديد ، وهو من أكثر الأماكن سوقية في مصر .
- ⊗ صد ۲۲۶ قام فورستر بعمل الكثير من مشروعه البحثى هذا فى المنتزه ، وساعد فى تنظيم وإقامة حفلات التسلية ، وأعطى محاضرات عن الإسكندرية القديمة ، وقضى هنا فترة النقاهة من الإصابة باليرقان ، ومن هنا أحب المكان ، وغالبا ما كان يعود إليه لقضاء عطلات نهاية الأسبوع .

○ صد ۲٤١ لايستغرق السفر إلى وادى النطرون بالسكك الحديدية وقتا أطول من الذهاب إليه بالسيارة أو عربات الأجرة أو الأتوبيس الواصل بين الإسكندرية والقاهرة عبر الطريق الصحراوى .

وعلى الرغم من وجود خط للسكك الحديدية من الإسكندرية متجه غربا بطول الساحل إلى مرسى مطروح ، فالرحلات إلى أبوقير والقديس مينا ، يجب أن تكون بالسيارة أو عربات الأجرة .

⊗ صدا ۲۶ . يستحسن الوصول إلى القرية بعد زيارة عمود بومبى ومقابر كوم الشيقافة ، وعندما نعود إلى شارع عمود السوارى سنجد أن الطريق يسير بطول الجانب الشرقى للمنطقة حول عمود بومبى ومعبد سيرابيس (انظر الخريطة .. صدام) . ثم سير إلى الجنوب وهناك سوف يسيمى الشيارع بشيارع كرموز ، وهو يؤدى إلى الجسر فوق ترعة المحمودية ، التى كانت هى الشريان الذى أعاد به محمد على الحياة إلى الإسكندرية ، والأن صارت راكدة ذات روائح عفنة ، وتعترض مجراها جزر من النباتات وأجزاء من سفن صدئة . والطريق الجديد والسكك الحديدية المؤدية إلى القاهرة ، قامت بوظيفتها الأن .

اعبر ذلك الجسر الصغير المصنوع من الصلب ، ثم انعطف توا إلى اليمين متتبعا ضعة الترعة ، ربما لمسافة مائتى متر ، حتى تلاحظ على الجانب الأيمن معدية تعمل بالحبال . (يمكنك العودة بهذه الطريقة إلى المدينة ، وعلى الجانب الآخر اركب الترام الأصفر رقم (٢) إلى ميدان التحرير) .

وعلى الجانب الأيسر من المكان الذى تجد عنده المعدية يوجد نفق سفلى ، حيث بجب عليك أن تنحنى خلاله لتعبر تحت خط السكك الحديدية ، وعندما تخرج من هذا النفق ، انعطف إلى اليسار ، ثم يمينا مارا على مصنع القطن ، وهو مكان يتم فيه تحويل الملابس القديمة إلى خيوط وبالات وتحيط به تماما مساحة خربة من الأرض ، بها قاذورات ووحل وعوادم صناعية عفنة .

وعلى يسارك ، سوف ترى الطريق المرتفع الواصل بين ميناء الإسكندرية الغربى والقاهرة . اعبر ذلك الطريق وستجد بحيرة مريوط أمامك ، زرقاء وواسعة في مواجهة الأفق المنبسط الذي تكسوه جزر من قصب الغاب .

وبالسير إلى اليمين منحصرا الآن بين البحيرة والطريق ، يوجد صف طويل من الأكواخ والقوارب المسطحة القيعان مربوطة بطول الشاطئ ، وهى تبدو وكأنها قوارب بايانية تماما .

(جستین ص ۱٦٨ وما یلیها) وهنا ذروة الروایة ونسیم یصطاد البط فی مریوط، ودارلی الذی کان یخشی علی حیاته یعرف موت – کابودیستیریا واختفاء جستین.

 \otimes صـ ۲٤۲ أضاف داريل بعض المعلومات عن «تابو زيرس» والتى تم اكتشافها بالقرب من الكرمة (كليا ص 33.0).

إن القصر الصيفى الذى بناه نسيم من أجل جستين ، كان فى أبوصير (جستين صـ١٣١) من قديم الزمان، عن طريق الركوب إلى بنى غازى ، وعلى امتداد الشاطىء ، وصل هو إلى انحناءة فى الصحراء تبعد عن البحر أقل من ميل ، حيث يتدفق فجأة ينبوع عذب من خلال طبقة رملية سميكة ، وهنا جحظت عينا نسيم من الدهشة على المنظر البعيد للقلعة العربية القديمة ، والصخور البيضاء المعمورة بالمياه على امتداد الشاطىء ، حيث تتلاطم الأمواج طيلة الليل والنهار ، لم يكن قد تحدث عن ذلك لأى شخص ، ولكن فى أعماق ذهنه ، كانت تتكرر فكرة بناء منزل صيفى للمرح من أجل جستين» وكان هذا القصر الصيفى قد تم وصفه أيضا (جستين صـ ٣٣) حيث إن موقعه كان بالقرب من برج العرب (صـ٢٤ من هذا الكتاب) .

ومنطقة العلمين تبعد عن أبوصير بمسافة ستين كيلومتر إلى الغرب (انظر الملاحظة عن صد ١٤١). وهنا يوجد متحف نو صهاريج ، ومدفعية ثقيلة ، وبقايا أخرى متروكة هناك بعد المعركة ، بينما توجد الجبانة البريطانية إلى الشرق من المدينة وهى في غاية الروعة ، أما في الغرب فهناك الجبانتان الألمانية والإيطالية ، وكلتاهما يكثر عليهما التردد ، وهناك أيضا الكثير من الألغام الحية ما تزال مدفونة في الرمال ، ويجب أن تكون حريصا عند التحول بعيدا عن المسار المألوف .

⊗ صد ٢٥٢ لم يعد ممكنا الوصول إلى وادى النطرون بالقطار ، ولا بالاستعدادات التى تقوم بها الشركة ، وبدلا من ذلك ، يمكنك الوصول عن طريق القاهرة/الإسكندرية الصحراوى ، الذى أنشئ فى ١٩١٧ م ، وهناك بين المدينتين استراحة تقع فى منتصف المسافة بينهما (حوالى ٩٥ كيلومتر من كل منهما) حيث تقف الأتوبيسات عدة مرات فى اليوم ، ويمكن تأجير سيارة لتأخذك عبر جولة إلى الأديرة ، ومن المكن عمل زيارة

قصيرة إلى وادى النطرون فى نصف يوم ، وحتى وقت قريب ، كان من الضرورى أخذ تصريح من البطريركية القبطية للقديس مرقص القائمة فى ٢٢٢ شارع رمسيس بالقاهرة ، لزيارة هذه الأديرة ، والآن أصبح فى الإمكان أن تذهب إلى هناك وتطرق الباب ، إلا أنه من الحكمة أن تأخذ التصريح من البطريركية أولا .

وغير مسموح للنساء بالدخول إلى الأديرة (*) ، وما يقدمه فورستر من إرشادات للوصول إلى كل من هذه الأديرة ، صار غير معمول به . وبدلا من ذلك يمكنك أن تتجه من الاستراحة إلى الوادى مارا بقرية ، حتى تصل إلى لافتة تحدد مكان دير أبو بشوى ودير السوريانى ، والطريق معبد حتى دير أبو بشوى ، ودير السوريانى يقع بالقرب منه فوق الرمال ، ودير السوريانى يعتبر أهم الأديرة الأربعة .

ومن دير أبو بشوى يستمر الطريق حتى دير أبو مقار ، الواقع فى الطرف الجنوبى للوادى ، على أنه إذا كنت قادما من القاهرة للوصول إلى أبو مقار فيمكنك الخروج من الطريق الصحراوى قبل الاستراحة بأربعة عشر كيلو متر ، حيث يوجد طريق مرصوف وله علامات ، وهو يمتد إلى خمسة كيلو مترات فى الصحراء ، ودير البراموس ، وهو أكثر الأديرة اتجاها إلى الشمال وأكثرها صعوبة فى الوصول إليه ، حيث إن ذلك يتم عبر رحلة شاقة طويلة بين الرمال ، تجعله أيضا أكثر بعدا عن العالم .

^(*) صار الآن مسموحا للنساء وللأطفال الدخول إلى هذه الأديرة - المترجم .

٦ - تغييرات في أسماء الشوارع والميادين

فيما يلى قائمة بأسماء بعض الشورع والميادين التى ذكرت في النص أو فى الملاحظات ، ولمساعدة القارىء على أن يجد طريقه ، تم وضع الأسماء الحديثة لهذه الشوارع أمام نظائرها القديمة ، وعلى الرغم من أن اسم الشارع قد يكون تغير رسمياً ، إلا أنه من المكن أن يظل معروفاً باسمه القديم .

وأسماء الشوارع تكتب الآن بالحروف العربية واللاتينية (*)

الأسم القديم الأسم الحديث – شارع العطارين شارع عرابي شارع الحرية (في الأسبق كان شارع - الطريق الكانويي رشيد ثم شارع فؤاد الأول). - شارع شريف باشا شارع صلاح سالم شارع ٢٦ يوليو، بطول الميناء الشرقى .. - الكورنىش هذا هو الكورنيش الذي عرفه فورستر بالأرصفة الجديدة ، ويسمى طريق الكورنيش شرقاً إلى المنتزة باسم شارع الجيش ، وفي الحقيقة فإن شارع ٢٦ يوليو عادة مايسمي بالكورنيش . شارع الحرية (انظر الطريق الكانوبي وشارع رشید). میدان عرابی – الحدائق الفرنسية شارع سعد زغلول . – شارع محطة الرمل شارع شرم الشيخ .

^(*) هناك بعض الشوارع التي كانت تكتب أسماؤها بالفرنسية ، وأصبحت تكتب الآن بالعبربية ، دون تعيير في اسم الشبارع نفسه ، ولذا لم نهتم كثيراً بها مثل « شارع الإسكندر الأكبر وكبان يسمى فيما مضى "Rue Alexandre le Grand" ، أو مثل شارع أبو الدرداء كان يكتب أيضاً بالفرنسية "Rue Abouel Darda" .

الاسم الحديث

الاسم القديم

- شارع المسلة	شارع صفية زغلول .
- ميدان محمد على (المعروف أيضاً	
قديماً بالميدان)	ميدان التحرير .
- حدائق البلدية	حدائق الشلالات .
· الأرصفة الحديثة (انظر الكورنيش)	
- نهاية خط ترام الرمل	ميدان الرمل .
- شارع رشيد (انظر الطريق الكانوب ي	وشارع فؤاد الأول)
- شارع الأخوات	النهاية الجنوبية لشارع إبراهيم الأول
- شيارع السوميا	شارع النبى دانيال .

المشروع القومى للترجمة

اللغة الغلبا (طبعة بابية)	حون کوس	ب احمد دروپس
الوييية والإسبلام	ك مادهو بابيكار	ب أحمد فواد بلبع
البرات المسروق	حورج حيمس	ب شوفي حلال
كنف بتم كتابة السيتاريق	انجا كارتبيكوها	ب أحمد الحصري
يريا في عبيونة	إسماعيل فصيبح	ت. محمد علاء الدين منصبور
انجاهات النجب اللساني	مدلكا إفتيش	ت سبعد مصلوح / وقاء كامل قابد
العلوم الإنسانية والقلسفة	لوستتان عولدمان	ب توسف الانطكى
مسعلو الحرائق	ماكس فريش	ت . مصبطفی ماهر
اليغيرات البيئية	أندرو س حودي	ب محمود محمد عاشور
حطات الحكانة	خبرار خبنيت	ت. محمد معتصم وعد الخليل الاردى وعمر خلى
مصارات	فيسوافا شنمبورسنكا	ت هناء عبد الفتاح
طريق الحرير	ديغيد براوينستون والرين فرائك	ت أحمد محمود
دياية الساميين	روترنسين سميت	ت عبد الوهاب علوب
البجليل النفسي والادب	حان بيلمان نوبل	ت حسن المودن
الخركات الفيية	إدوارد لونس سمنت	ت أشرف رفيق عفيفي
أثبيه السوداء	مارتن بربال	ت الطفي عند الوهاب/ قاروق القاصني/ حسين
		الشيخ/منيره كروان/عبد الوهاب عاوب
محتارات	فبليت لاركس	ب محمد مصطفی بدوی
السعر السبائي في امريكا اللاسبة	محبارات	ت طلعت ساهين
الأعمال السنفرية الكاملة	چور ج سفتریس	ت العلم عطلة
قصة العلم	ح. ح کراوٹر	ت يمني طريف الحولي / بنوي عبد القباح
حوجه والف حوخه	صمد بهريجي	ب عاجدة العباني
مدكرات رجاله عن المصريين	حون أبينس	ت اسيد أحمد على الناصري
يجلى الحميل	هايز جيورج حادامر	ت سعيد بوفيق
طلال المستقيل	بالربك مارندر	ت بکر عباس
متىوى	مولايا جلال الدس الرومي	ب إبراهيم الدسوقي شتا
دين مصر العام	محمد حسين هيكل	ت أحمد محمد حساس فيكل
التنوع السيري الطلاق	مفالات	ب محبة
رساله في النسامح	جوں لوك	ت مىي أبو سىه
الموب والوحود	حیمس ب کارس	ت بدر الديب
الوتيبه والإسبلام (ط٢)	ك مادهو باليكار	ت أحمد فؤاد للبع
مصاير يراسه الباريج الإسلامي	جان سوفاحية - كلود كاس	ب عد السقار الحلوجي/ عد الوهاب علوب
الانقراص	ديفيد روس	ت مصملعي إبراهيم فهمي
الباريح الاقتصبادي لإقريقنا الغربية	آ، ج، هولکتر	ب أحمد فؤاد بلبغ
الروانة الغربية	روحر ال	ت. د حصه إبراهيم المنيف

الاستورة والحداثة بهول ب. ديكسون ت حليل كلفت وأده سنوه ويوسيقاعا برحمي سيقو ت حمال عند الرحم وأده سنوه ويوسيقاعا برحمي سيقو ت حمال عند الرحم الوحم الابرية والحسد بير والكوب ت ميرة كروان الابرية والحسد بير والكوب ت ميرة كروان ت ميرة كروان الابرية والحسد بير والكوب ت ميرة كروان الابرية والحسد الابرية والكوب ت ميرة كروان الابرية والمساد على الماك ا				
واحه سبوه وبورسيفاها برحمي سيقر ت حيال عبد الرحم الدولة الحداث الى يوريين ت أبور معيي الي يورين ت أبور معيي الإحراق والحسد الي يورين ت معيد كروان معيد عبد الرحمية المحدود الله المحدود الله المحدود الله الله الله الله الله الله الله الل	حليل كلفت	ٺ	ېول پ. دىكسون	الاستئورة والجدانة
العدالة العدالة الورسة التوريق التور	حياة حاسم محمد	Ų	والاس مارس	بطريات السيرد الحديثة
الإوربي والحسد المنافرة عدال المنافرة عدال المنافرة عدال المنافرة عدال المنافرة الأوربية المنافرة الأوربية المنافرة الأوربية الإوربية المنافرة الأوربية المنافرة الأوربية المنافرة الأوربية المنافرة الأوربية المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة عدال المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة عدال المنافرة المنافرة المنافرة عدال المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة عدال المنافرة المنافرة عدال المنافرة الم	حمال عند الرجيم	ت	ترتجيب سيفر	واحه سنوه وموسيهاها
المنافرة الاوربية المستخدون المستخدون المستخدون المنافرة الاوربية المستخدون المستخدون المستخدون المنافرة الاوربية المستخدون المنافرة الاوربية المستخدون المنافرة المنافرة المنافرة المستخدون المنافرة ا	أنور معيب	ت	الى بورىن	بقد المدانة
عالم ماك المركزية الأوربية المركزية الأوربية المركزية الأوربية المركزية الأوربية المركزية ا	مبيره كروان	ن	بيبر والكوب	الإغريق والحسيد
اللهم اللودي الهدد الادي الحدود الله الله الله الله الله الله الله الل	محمد عبد إبراهيم	ت	ان سکستون	ەم <i>ى</i> باند جى
اللهب الردوج الكهب الموس مكساى المهدى أحريف الدوس مكساى المهدى أحريف الدوس مكساى المهدى أحريف الدوس مكساى المهدى أحديث أعاين المحدود السد على الموس مكساى المهدى الأدبى الحديث (١) ريشه وبلبك المحدود على ماهد ولبلك الإسلام مى الدلفان عداس الدوس الدوس الديمية المسال الدوس الدوس الدوس المعدى المعدود المعدى المعد	عاطف أحمد / إبراهيم فنحي / محمود ماحد	ت	نتبر جرأي	ما بعد المركزية الأوربية
بعد عده أحساف البرات المغفور البرات المغفور البرات المغفور البرات المغفور البرات المغفور البرات العفور البرات المغفور البرات المغفور الإسلام في البلغان العالم المناف المنا	أحمد محمود	J	بتجامين بأزير	عالم ماك
البرات اللغفور ووبرب ح بسا - حون عا قايي تا المحمود السند على عشرون قصيده حيث باللو ببرودا وليله تا مجمود السند على بارس البعد الأدنى الحديث (١) ولينته ولبلك عبد الوهات عدد المحم محاهد الإسلام في البلغان عبد الوهات علوب عبد الها أله أو القول الاستور حمال الدين بين الشبع عبد الوهات علوب عبد الوهات المحدود على مكن المحدود المحدود على مكن المحدود المحدود المحدود المحدود على مكن المحدود المحدود المحدود على مكن المحدود على محدود على المحدود على محدود على المحدود على محدود على المحدود على محدود على المحدود على	المهدى أحريف	J	أوكنافبو بات	اللهب المردوج
عشرون فصده حب بابلو بيرود ا تا مجمود السند على بيرية وبليك تا مجمود السند على بيرية وبليك تا مجاهد عبد المعم محاهد حدياره مصير الفرعيية فراستوا يوما تا ماهر حويجاتي عبد الوهات علوت الاستار الوواتة الإستار أورانة أ	مارلىن بادرس	ب	الدوس هكسابي	بعد عدة أصبياف
جاره القد الأنبي الحديث (١) حساره محير الفرعيية الإسلام في اللقان الجسلام في اللقان حسارة محير الفرعيية الإسلام في اللقان المن المعارف الاستر القالة والله أو الفول الاستر الما الدعيمي العلاج النفسي البدعيمي العلاج النفسي البدعيمي العلاج النفسي البدعيمي الدراما والبعليم المعارف الشعرية الكاملة (١) الدراما الشعرية الكاملة (١) الدراما الشعرية الكاملة (١) الدراما الشعرية الكاملة (١) الدراما الشعرية والمدالة محمد الدراما المعارف المعارف الدراما المعارف المعارف الدراما المعارف الدراما المعارف ومقالات المعارف المعارف ومقالات المعارف المعارف ومقالات المعارف ومقالات المعارف ومقالات المعارف ومقالات المعارف ومقالات المعارف المعارف ومقالات المعارف المعارف ومقالات المعارف المعارف ومقالات المعارف المعارف المعارف المعارف المعارف المعارف المعارف ومقالات المعارف المعارف ومقالات المعارف ومقالات المعارف المعارف ومقالات المعارف المعارف ومقالات المعارف ومقالات المعارف ا	أحمد محمود	ت	روبرت ج دسا - حون ف أ قابن	الدراث المعدور
حساره مصر الفرعوبية قراسوا دوما ت ماور حويجاتي الإسلام مي البلغان قد بيروسي ت يورسي ت عدير الوهاب طوب أفي البلغان حمال الدين بن الشبخ ت محمد أبو العطا مسار الروانة الإسبار أمريكة ت سبر ي يوقالس وسيدين ت لطبق قطيم وعادل دمرداس العراما والبعلم أ في البحيون ت مستخدال العوام الإغريقي للمسرح ح مايكل والنون ت مستخدال ما وراء العلم ت مايكل والنون ت مصمود على مكي ما وراء العلم ح مايكل والنون ت محمود على مكي ما وراء العلم ت مايكل والنون ت محمود على مكي ما وراء العلم ت مايكل والنون ت محمود على مكي ما وراء العلم العمرة ت مايكل والنون ت محمود على مكي الإعمال الشعرة الكاملة (١) قدريكو غرسته أوركا ت محمود السيد ماهر النطوطي مسرحيتان قدريكو غرسته أوركا ت محمد أبو العين المسروية ت ورايد والسيد ت محمد عد العين المراء الشير السير ت ورايد والسير ت محمد عد الطلم المراء المين ت ورايد والسير ت ورايد والسير المراء الكان المراء المراء ت الرسير ت الرسير <	محمود السند علي	ت	بايلو بيرودا	عشرون فصيده حب
الإسلام هي اللغان العرب الليبع عبد الوهاب علوب علوب علوب الواله أو الغول الاستر وحساسية عبد النسيج عمد الوهاب علوب عمد الوهاب الأستان أو الغول الاستان أو أمريكية ورسيسية عرب وقالس وستسيق عرب عمد الوهي قطم وعادل دمرداس العلاج التقسي المدعيمي عبد السير و وحسيسية ورج بالمداورة العلام المسرح عمد المداورة العلام عا ورا العمل المسرح عمد العرب وسيسية الدين عمد العمل المسرحة الإعمال الشعرية الكاملة (١) في المدركة عرسية لوركا بالإعمال الشعرية الكاملة (١) في الدريكة عرسية لوركا بالإعمال السيد السيد السيد المداورة عرب عرب المداورة عرب عرب العمل السيد السيد السيد السيد السيد السيد المداورة المداورة عرب المداورة المداورة المداورة المداورة العالم المداورة وهضورا المداورة المداورة المداورة المداورة المداورة وهضورا المداورة المد	مجاهد عبد المنعم مجاهد	ت	ربيته وللبك	بارمج النفد الأدني الجديث (١)
المعدد الدولية أو القول الاستر حمال الدين الشيع ب عمد دراده وعملي الماود ووسف الاملاكي الماد وأمريكية داريو بيابويتا و حم بينيالسيني ب محمد أبو العيلا العلاج التقسي المدعيمي سنسر ب يوفاليس وسنسيق . ح ت الطقي قطيم وعادل دمرداس وحسيقين . ح ت المحرد الدين الدراما و العيلا الدراما و العيلا الدراما و العيلا الدراما و العيلا على الدراما و العيلا على الدراما و العيلا على الدراما و العيلا على المسرح على مايكل والنون على وسف على على وسف على ما ورا . العلم الاعمال الشعرية الكاملة (١) فدريكو غرسية اوركا ب محمود على مكي الاعمال الشعرية الكاملة (١) فدريكو غرسية اوركا ب محمود السيد ، ماهر العلوطي المسرحيان فدريكو غرسية اوركا ب محمد أبو العيلا السيد السيد سييم الموسوعة علم الإنسان سازلون سيعور سيميث مراجعة وإشراف محمد الدوهري المواسوعية علم الإنسان سازلون سيعور سيميث مراجعة وإشراف محمد الدوهري أراب الشعرة عليان المدين وطلب بالموسوعية علم الإنسان بالموسوعة على الموسوعة الأنسل ومقالات احرى بريرادية راسل (سيرة حياة) أكان وود بريادية واسلو عالية واسلومة على الموسوعة على الموسوعة الموسوعة الموسوعة العين الموسوعة الموسو	ماهر حوبحاتي	ت	هرانسوا يوما	حصياره مصبر الفرعوبية
العلاج التفسي المدعيمي السير ال الوالة الإستان المدعيمي المحمد أبو العطا العلاج التفسي المدعيمي السير ال الوالة التعليم المدعيمي الدراما والعلم المدعيمي الدراما والعلم المدعيمي الدراما والعلم المدعيمي عامكل والول المعلم المعربة الإغريفي للمسرح عامكل والول المعربة الإغريفي للمسرح عامكل والول العلم الإعمال الشعرية الكاملة (١) فدرانكو عرسية لوركا المحمود على مكن العلوطي الاعمال السيرية الكاملة (٢) فدرانكو غرسية لوركا المحمود السيد السيد السيد السيد السيد السيد المعال المحمود الشكل المحمود المعال السيرية علم الإنسان المحمود المعال المحمود المحمود المعال المحمود المعال المحمود المحمود المعال المحمود	عبد الوهاب علوب	Ų	ھے ب بورنس	الإسلام في الطفان
العلاج التقسي البدعيمي البديري البديري البديري ووسيديقر على الدراما والبعلم الدراما والبعلم الدراما والبعلم الدراما والبعلم الدراما والبعلم الدراما والبعلم على المديرة المديرة المديرة المديرة على المديرة المديرة المديرة المديرة الكاملة (١) عديريكو غرسية لوركا المحمود السند ، ماهر البطوطي على محمود السند ، ماهر البطوطي الاعمال السعرية الكاملة (٢) عديريكو غرسية لوركا المحمود السند ، ماهر البطوطي المديرة والبيكل المديرة غرسية لوركا المديرة والبيد سيهم المديرة والبيكل المديرة على الإستان المديرة والبيكل المديرة والمديرة والبيكل المديرة والمديرة الكامرة والمديرة والمديرة الكامرة والمديرة والمديرة والمديرة والمديرة والمديرة الكامرة والمديرة والمد	محمد تراده وعثماني الماود ويوسف الانطكي	ب	حمال الدين بن الشيخ	ألف ابله وليله أو القول الاستفر
الدراما والعلم الم المدراء والعلم الم المدراء والعلم المدراء والعلم المدراء والعلم المدراء والعلم المدراء والمدراء والمدراء عامكل والدون العلم حون بولكنجهوم المدراء على بوسف على الاعمال الشعربة الكاملة (١) المدركة عرسية لوركا المحمود السيد الماملة (١) المدركة عرسية لوركا المحمود السيد الماملة المدراء	محمد أبو العطا	J	داريو ساتوسا واجالم تتتبالسيني	مسار الروابه الإستبابو أمريكيه
الدراما والتعليم الموراة الدراما والتعليم عالية الدين عالية الدين المجلوع الإغرافي للسيرع عالية الدين عالية الدين عالية الإغرافي للسيرع عالية الإغرافي للسيرة الكاملة (١) فدريكو غرسته لوركا بالمحمولة الكاملة (١) فدريكو غرسته لوركا بالمحمولة السيد الماهر التطوطي مسرحتان السيدانية الإنكان فدريكو غرسته لوركا بالمحمولة المحرة كارلوس عوينيث بالسيد السيدانية سيهم المحرة والشكل حوفاتر الدين المحمولة الدوهري موادية الأنجي الحديث ولان بارية المحلة الإنجيان المحرة الإنجيان المحرة والبالد السيدانية والبالد المحرة الإنجيان المحرة والبالد السيدانية بالكانس وحديث المحرة المحرة المحرة المحرة المحرة والبالد السيدانية المحرة ومحمولة المحرة المحرة المحرة المحرة المحرة المحرة المحرة المحرة ومحمولة المحرة	لطفي فطنم وعادل دمرداس	ت	يتشر أن يوفياليس وستشتقل . ج	العلاج التفسسي التدعيمي
الفهوم الإغريفي للمسرح ح ماتكل واليون			روحسنفيير وروجر بيل	
الإعمال الشعرية الكاملة (١) قدريكو عرسية لوركا بالإعمال الشعرية الكاملة (١) قدريكو عرسية لوركا بالإعمال الشعرية الكاملة (٢) قدريكو غرسية لوركا بالإعمال السعرية الكاملة (٢) قدريكو غرسية لوركا بالإعمال السعرية الكاملة (٢) قدريكو غرسية لوركا بالمصمر والشكل بالمصمر والشكل حوهابر ابتين بالإنسان بالإنسان موابقة علم الإنسان بالإنسان باللهدي أخريف بالإنسان بالإنسان بالإنسان بالإنسان بالإنسان بالإنسان باللان بالانسان بالإنسان بالانسان بالإنسان بالا	مرسى سعد الدين	~	أ ف التحتون	الدراما والتعليم
الأعمال الشعرية الكاملة (١) فديريكو غرسية لوركا بالمحمود على مكى الاعمال السعرية الكاملة (٢) فديريكو غرسية لوركا بالمحمود السيد المحمود السيد سهيم مسرحيتان فديريكو غرسية لوركا بالمحترة ألميد السيد سهيم المحترة كارلوس مونتيك بالسيد السيد سهيم السحيم والشكل حوفاتر البيين بالروب سيمور السميك بالمحتود علم الانسان بالروب المحتود المحتود المحتود المحتود والروب المحتود وقصيص المحتود ال	محسن مصبلحي	J	ح مانكل والنون	المفهوم الإغريقي للمستراح
الاعمال السعرية الكاملة (٢) فديريكو غرسته اوركا ب محمود السيد ، ماهر التطوطي مسرحيتان فديريكو غرسته اوركا ب محمد أبو العطا الخديرة كارلوس مونتيك ب السيد السيد سهيم المحتوية والشكل حوهاتر اندين ب صيري محمد عبد العلى موسوعة علم الإنسيان سازلوب ستمور ستمنك مراجعة وإشراف محمد الجوهري الدوسوعة علم الإنسيان سازلوب ستمور ستمنك مراجعة وإشراف محمد الجوهري ولان بارت ب محمد حير التفاعي بريزاند راسل (سيرة حداة) الأن وود ب محمد عبد المعم محاهد عبد الدينية ولبيان بريزاند راسل بي محمد الخيم محاهد عبد الدينية ولبيان بريزاند راسل بي معدال بي مستس عوض بالمحمد محاسبة محمد محمد محمد التعليم المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد وهمية المحمد والمحمد والم	على بوسف على	ب	چ وں بولکنجهوم	ما ورا، العلم
مسرحيتان عديريكو غرسته لوركا بالمعدرة بالمعدرة كارلوس مويتيك بالمحددة السيد موسوعة علم الإنسيان السارلوب السعور السميل مراجعة وإشراف المحمد الجوهري الدام المحدد الأدبي الحديث (٢) ريسة وبليان بالمدال المعدد الله عدد الله محاهد بالمدال السيرة حياة بالال وود بالمدال المدال وهوددا محمد فهمي العلم المدال وهوددا محمد فهمي العلم المدال المدال وهوددا محمد فهمي العلم المدال وهوددا محمد فهمي العلم المدال المدال المدال المدال المدال وهوددا محمد فهمي العلم المدال المد	محمود على مكي	J	فدبرتكو غرسته لوركا	الأعمال الشعربة الكاملة (١)
المحدرة كارلوس موينيث بالسيد السيد المحدرة المحددة والشراف محمد الحوهري المحددة الأدامي الإنسيان السيارات السيد والإن بارت الله الشعرة المحددة الأدامي الحددة (٢) والمدد والماليات المحددة والماليات المحددة والماليات المحددة والمحددة وهوددا محدد فهدى المحددة وهدى المحددة وهدى المحددة وهدا محدد فهدى المحددة وهدى المحددة وهدى المحددة وهدى المحددة وهدى وهوددا محدد فهدى المحددة والمحددة وهدى المحددة والمحددة وهدى وهوددا محدد فهدى المحددة والمحددة والمحدددة والمحددة والمحددة والمحددة والمحددة والمحددة والمحدددة والمحددة والمحدددة و	محمود السند ، ماهر النطوطي	Ų	فديرتكو غرسته اوركا	الاعمال السعربة الكاملة (٢)
التصبيعية والشكل حوفاتر التين بالصبيعية بالموسوعة علم الإنسيان ساراوت ستقور سيمين مراجعة وإشراف محمد الجوهري موسوعة علم الإنسيان ساراوت ستقور سيمين بالده التُحين رولان بارت رولان بارت بالموسوعة علم الأنبي الجديب (٢) ربيبة وبليان بالموسوعة بالكورود بالكورود بالكورود بالكورود بالكورود بالكورود بالكورود بالكورود بالكوري بريراند راسل بالموسوعة بالكورود با			فدبريكو غرسية لوركا	مسرجيتان
موسوعة علم الإنسان ساراون سيمور سميث مراجعة وإشراف محمد الجوهري الده التُحري رولان بارت بالمدت رولان بارت بالمحمد الله على ولان بارت بالمحمد الله الله الله المحدد (٢) ويتناه وبليان بالمحمد والله على محاهد عبد الله الله محاهد بالان وود بالكامل ومعالات الحري بربراند راسل بالمحمد عبد الكامل ومعالات الحري بربراند راسل بالمحدد ومسيس عوض بالمحدد ومصدد الدليمة عبد الحليم بالمحدد ومصدد الحري في في الدين المحدد ومصدد الحري عبد الرساد إبراهيم بالمحدد ومحدد فهمي العلم وهوندا محمد فهمي	السيد السيد سنهتم	<u>ب</u>	كارلوس موتنتك	المحدرة
الده النّحين أو النّحين (ولان بارت الله النّحين الله عبد الله عبد الله عبد الله عبد الله عبد الله مجاهد الربي الدور الله الله الأدبي الحديث (٢) وود الله وود الله وود الله وود الله وود الله والله المري المرابد والله الله والله الله الله الله الله ال	مسرى محمد عبد العنى	J	حوهابر انتين	التصميم والشكل
الرابع البقد الأدنى الجدب (٢) ربيبة وبليك ب مجاهد عبد المعم مجاهد برياد راسل (سيرة حياة) الآلان وود ب رمسيس عوض . وي يدع الكييل ومقالات اجرى برياد راسل بي عبد اللطيف عبد الجليم مجاهد محمل مسرحيات انداسته بياسا العدور وقضيص احرى في	جعة وإشراف محمد الجوهري	مرا.	سارلوب سنمور سنمنث	· ·
بربر أبد راسل (سيره حياه) الآلي وود بالرباط ومنيس عوض . ومنيس عسر على الطبق الحليم على الطبق العلم الطبق العلم المنيس العلم ومنيس العلم العلم العلم العلم العلم الإسلام ومنيس العلم العلم العلم العلم الإسلام ومنيس العلم المنيس العلم الإسلام ومنيس العلم الإسلام والمناس العلم الإسلام والمناس العلم الإسلام العلم ا	·		رولان بار ب	
وي بداج الكسل ومقالات الحرى الرواند راسل المسترحيات الدلسة عدد الطلق عبد الرساد إدراهيم العلم الإسلامي في أوالي الفيرين الفيرين الفيرين عبد الرساد إدراهيم العلم العلم الإسلامي في أوالي الفيرين عبد الرساد إدراهيم العلم الإسلامي في أوالي الفيرين عبد الرساد إدراهيم العلم الإسلامي في أوالي الفيرين عبد الرساد إدراهيم العلم الإسلامي في أوالي الفيرين الفيرين عبد الرساد إدراهيم العلم الع	محاهد عند المتعم مجاهد	J	ريعية ويلطي	بارتيم النفد الأدني الحديث (٢)
حَمْسَ مُسَرِحِمَاتُ الدَّلْسِيَةُ الْمُولِيَّةِ حَالاً بِهُ عَلَيْهِ الطَّلِيْةِ عَلَيْهِ الطَّلِيْةِ عَلَيْ مُحِيَارِ أَنِي مُحِيَارِ أَنِي الطَّيْقِ الْمُلِيِّةِ فَيْنِي الْمُلِيِّةِ فَيْنِي الْمُلِيِّةِ فَيْنِي الْمُلِيِّ عَلَيْهِ الرَّبِيِّةِ لِيَّالِمِي الْمُلِيِّ عَلَيْهِ الْمُلْعِيْقِ الْمُلْكِيِّ عَلَيْهِ الْمُلْكِيِّ الْمُلْكِيِّ الْمُلْكِينِ الْمُلْكِي الْمُلْكِي وَمُولِدًا عَجَمَدُ فَهُمَى الْمُلْكِينِ الْمُلْكِي وَمُولِدًا عَجَمَدُ فَهُمَى الْمُلْكِي وَمُولِدًا عَجَمَدُ فَهُمَى الْمُلْكِي الْمُلْكِي وَمُولِدًا عَجَمَدُ فَهُمِي الْمُلْكِي الْمُلْكِلِيلِيْكِي الْمُلْكِي الْمُلْكِي الْمُلْكِي الْمُلْكِيلِيِّالِيِّلِيْلِيْكِيْكِ الْمُلْكِلِيلِيْلِيْلِيْلِيْلِيْلِيْلِيْلِيْلِيْ	رمستان غوص ،	J		
محيارات و المدى أخريف ورداندو يستوا بالمهدى أخريف بيانيا العجور وفضيض اخرى فالنبي راستويس بالشرف الصناع العلم الإسلامي في أوال المولى وهويدا عجمد فهمي			برمراند راسل	في مداج الكسل ومقالات الحري
ساساً العجور وقصيص اخرى - فالبدس راسيونس - أشرف الصباع - العلم المساع - العلم الإسلامي في الرسيد الرسيد الراهيم - يد الصداع وهويدا عجمد فهمي -	'		أنطوسو حالا	حمس مسرحمان الدلسمة
العلم الإسلامي في أوالي القسوني عدد الرساد إدراهيم ي: أحمد قواد متولى وهوندا عجمد فهمي	المهدى أحريف	J	فرمابدو بيمحوا	محبارات
	أشرف الصباع	_	فالبدين والشدوانين	بياسا العجور وفصيص أجري
تقافه وحصياره أسرتنا اللامنيية أوجينيو بياماتيع رودر تنجب أأداد علات واحمد حساد	أحمد فواد منولي وهوبدا عجمد فهمي	i, Su	عيد الرسيد ليراهيم	العالم الإسالاسي في أوائل القربي العسونين
	عبد الجميد علات وأحمد حسياد	. ,	أوحيينو بباماتح رودر تنجب	بقافه وحضياره التريكا اللابينية

• •	داريو هو		حسين محمود
لسياسى العحور	ب س اليوب		فؤاد مجلى
هد استحابة القارى	چان ب يوميکتر		حسن باطم وعني حاكم
سلاح الدبن والمنالك في مصر	ل ا سیمیتوفا		حسن بنومي
ين البراجم والسير الداينة	أمدريه موروا	ij	أحمد دروبس
ماك لاكان وإعواء البخليل التقييني	سجموعة من الكتاب		عند المعصنود عند الكريم
•	رىنته وبلىك		محاهد عند المنعم مجاهد
لغولله النظرية الاحتماعة والتقافة الكوينة	روبالد روبريسون	ب	أحمد مجمود وبورا أمين
شعرته الباليف	بورنس أىستسكى	ب	سعيد العادمى وباصر حلاوى
وشكن عبد «باعوره الدموع»	الكسيدر بوءمكان	ب	مكارم العمري
الجماعات المتحيلة	ببدكت أبدرسين	J	محمد طارق الشرقاوي
مسرح ميحتل	متحتل دى أوبامونو	ں	محمود السند على
محتارات	غويلارند ني	J	حالد المعالي
موسيوعه الأدب والنفد	محموعة من الكتاب	J	عيد الحميد سيجة
متصور الخلاح (مسترحية)	صلاح رکی افظای	J	عبد الرارق بركات
طول اللعل	حمال شر صبادفي	J	أحمد فتحي توسيف ستا
يون والقلم	جلال أل أحمد	ب	ماجده الغناني
الانبلاء بالبغرب	حلال ال أحمد	J	إبراهيم الدسيوفي شيا
الطريق البالب	أسوسي جندير	ت	أحمد رابد ومحمد مجنى الدين
وسنم السنف	متحل دی تریایش	ب	عجمد إبراهتم مبروك
المسرح والتجريب تين التطرية والتطبيق	بارير الاستوسيكا	Ļ	محمد هنا، عبد القباح
أستالت ومتصناعين المسترح			
الاستابوأمريكي المعاصر	كارلوس منطل	ت	باديه حمال الدين
محدثات العولمه	ماتك فيدرسيدون وستكوب لاس	ب	عبد الوهاب علوب
الحب الاول والصيحية	متمويل بيكنت	J	فورية العسماوي
محبارات من المسرح الإستاني	انطويتو بوبرو بانتجو	u	سرى محمد محمد عبد اللطيف
بالات ربيقات وورده	فصيص محبارة	J	إدوار الحراحك
هوية فريسيا	فرمان برودل	J	يستر السباعي
الهم الإنساني والانتزار الصنهبوني	دمادح ومفالات	<u> </u>	أسرف الصناع
باريح السيتما العالمية	دىقىد رونىستون		إبراهيم فنديل
مستاءك العولمة	يول هيرسيب وحراهام يومسيون	J	إبراهيم فتحى
أليص الروائي (بقينات وعياهج)	ببريار فالبط	Ų	رسيد بنحدو
الشياسية والتسباعيج	عبد الكريم المطيني	ت	عر الدين الكتابي الإدريسي
فير اين غربي بلية إناء	عند الوهاب المؤدب	J	محمد بنبس
أوبرا عاهوجسي	بربولت برنست	Ţ	عبد العفار مكاوي
عدجل إلى النشن الجامع	چىرارچىنىت	Ų	عيد الغرير سيبيل
الادب الأندلسي	د عاريا جيسوس رويتتراسي	Ų	د أسترف على دعدور

محمد عبد الله المعيدي	ت	ىخىــة	صورة القدائي في الشعر الأمريكي المعاصر
محمود على مكى	ت	مجموعة من النقاد	بالاث براسيات عن الشعر الأبيليني
هاسم أحمد عجمد	ت	چون بولوك وعادل درويش	حروب المياه
منى فطان	ب	حسسة ببجوم	السناء في العالم الثامي
ريهام حسين إبراهيم	ب	عرانسيس هيندسون	المرأة والحريمة
إكرام يوسف	ب	أرلين علوى ماكلبود	الاحتجاج الهادئ
أحمد حسان	ت	سادى ېلابت	رابة النمرد
يسيم مجلي	ت	وول شوينكا	مسرحينا حصاد كونحى وسكان المستنقع
سمية رمضان	ت	فرچيسا وولف	عرفه ينحص المرء وجده
نهاد أحمد سالم	ت	ستنتيا بلسون	امرأه محتلفة (درية شفيق)
منى إبراهيم ، وهالة كمال	ت	ليلى أحمد	المرأة والحبوسة في الإسلام
لميس النقاش	ت	ىت بارون	النهصة النسائية في مصر
باشراف/ رؤوف عناس	ت	أميرة الارهري سنيل	النساء والأسرة وقوانين الطلاق
بحيه من المترجمين		لىلى أبو لعد	الحركة النسائية والنطور في التمرق الأوسط
محمد الصدى ، وإبرابيل كمال	ټ	فاطمة موسىي	الدليل الصعير في كتابة المرأة العربية
عبيره كروان	ت	حوزيف فوجت	نظام العبودية القديم وبمودج الإسمان
أبور محمد إبراهيم		ببيل الكيبيدر وهنابولينا	الإمتراطورية العيمانية وغلاقاتها التولية
أحمد فؤاد بلبغ	ب	جون حرای	الفحر الكادب
سمحه الحولي)	سيدريك يورب ديقي	التجليل الموسيقي
عبد الوهاب علوب		قولقائج إستر	فعل الفراءة
بشير السناعي		صفاء فبحي	إرهاب
أميرة حسن بويره		سوران باستنت	الأدب المفارن
محمد أبو العطا وأحرون		ماريا دولورس أستنس حاروته	الرواية الاسبانيه المعاصرة
شوفي جالال		أبدريه جوبدر هرابك	السرق بصبعد ثابية
لوبس بقطر		محموعة من المؤلفين	مصبر القدمة (التاريح الاحتماعي)
عدد الوهاب علوب		مايك فيدرسنون	بقاهه العولمة
طلعت الشايب		طارق على	الحوف من المرابا
أحمد محمود		ناری ج کیمپ	تسريح حضاره
ماهر شفيق فريد		ت س اليوت	المصار من نقد ت. س. إلبوت
سنجر توفيق		كبست كونو	فلاحو الباشا
كاميلنا صبحى			مذكرات صنابط في الجملة القريسية
وحنه سمعان عند المسيح			عالم التلتفريون بين الجمال والعنف
أسامه إستر		عاطف فضبول	البطرية الشعرية عند إليوث وأيونيس
أمل الجنوري		هربرت مبسن	حيب تلتقى الأبهار
بعيم عظته		محموعة من المولفين	اتبيا عسره مسرحية بوبانية
حسس بيومي	ت	اً م فورستر	الإسكندربة تاريخ ودلبل

(نحت الطبع)

 النبعر الأمريكي المعاصر
 حطبة الإدابة الطويلة

 الحاب الديني للفلسفة
 باريح البعد الأدبي الحديث (الحر، الرابع)

 الولاية
 حكايات تعلب

المدارس الحمالية الكبرى معارات من التعرب الحديث الحديث العربة الهارية

بارسيفال السودان

العلاقات مين المدينين والعلمانيين في إسرائيل العربي في الأدب الإسرائيلي عدالة الهنود اله الطبيعة

جان كوكنو على ساشة السيما منطابا التيمية الأرضه الشير الإسبائي في القرن السابع عشر

عرام الفراعية يحو مفهوم للاقتصاديات البيئية والقوانين المعالجة باريح الكبيسة

القصة القصيره (البطرية والنقبة) من الروانة ما بعد المعلومات

البحرية الإغريفية حركة الاستعمار والمبراع الاحتماعي الورقة الحمراء

العنف والنبوءه موب أرتميد كروت خسرو وشبرين علم الجمالية وعلم اجتماع العن

العمى والتصيرة (مقالات في بلاعة التعد المعاصر) المهلة الاحترة

وضع حد الهبولية تصبيع علمًا جديدًا التليفريون في الحياة البومية فصابا التنظير في البحث الاحتماعي

أنطوان تسيحوف من المسرح الإستاني المعاصر طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

رقم الإيداع ١٩٩٩ / ١٩٩٩

BIEL WILLEAM & Explication





ALEXANDRIA

A HISTORY AND A GUIDE

A.M.FORESTER

كتاب عن مدينة الإسكندرية ؛ تاريخا ودليلا ، يعتبر من أهم الكتب التى صدرت عن هذه المدينة الساحرة ، المدينة التى ولدت من هوى الإسكندر ، رغم أنه لم يعش ليراها وهى تتحقق فى الواقع ، لكن جسده قد أحضر إليها ليدفن فى قلبها كى يصبح معبودها الحارس .

يقول (مدلتون مارى) عن مؤلف هذا الكتاب: « ينتمى السيد فورستر إلى ذلك النوع المريب من البـشـر ، والذى يمتلك زاوية غـريبـة للرؤية ، إنه بشخصيته الغريبة يسلك السبيل المتوقع إلى مدينة مريبة » .

أما الروائى الشهير (داريل) فيتقول عنه «ليس هناك وجه من الوجوه العديدة لهذه المدينة ولا ظل من ظلال ألوانها إلا ورصدته عيناه بكل دقة ، وصوره قلمه الحساس ... فهو حقا من تلك الكتب النادرة التي لم ير مثلها الإنسان كثيراً في التبويب والتوصيف » .

كتاب عن التاريخ ، مكتوب بنفس روائى لامع وروح شاعرة ، يجعلنا نحس أننا أمام « حالة شعر تاريخية » أو حالة « تأريخ شعرى » لمعشوقته الإسكندرية في تجلياتها المختلفة ، متنقلا بين النظرى والعملى ، بين التاريخى والأثرى ، بين الماضى والحاضر ، بين السردى والشعرى .

إنها مدينة أبولونيوس ، إيراتوسثينس وإقليدس ، كلاوديوس بطليموس وثيوكرتيس

مدينة كفافيس وداريل ، ويستدعى المؤلف لها أيضا كلا من شكسبير ودريدن لتسضيئ بهما اللوحة الشعرية في إطار من التاريخ والفن .

To: www.al-mostafa.com